



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

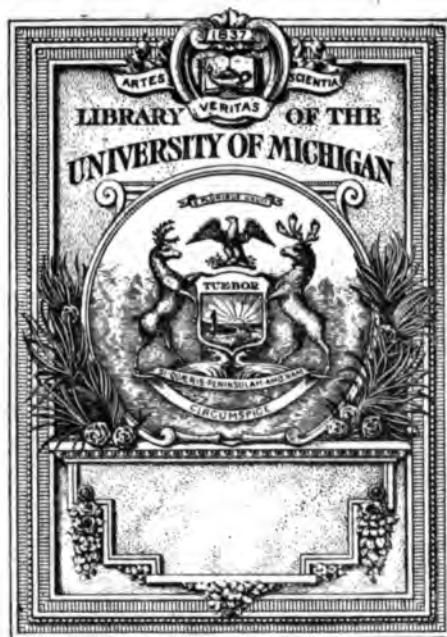
Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

B 1,029,601



611
.B59



BIJDRAGEN

TOT DE

TAAL- LAND- EN VOLKENKUNDE

NEÊRLANDSCH INDIE.

TIJDSCHRIFT VAN HET KONINKLIJK INSTITUUT

VOOR DE

TAAL- EN VOLKENKUNDE VAN NEÊRLANDSCH INDIE.

VIERDE DEEL.

AMSTERDAM,

FREDERIK MULLER

BATAVIA, VAN HAREN, NOMAN EN KOLFF.

1856.

Pages 123-141
Missing

BIJDRAGEN

TOT DE

TAAL- LAND- EN VOLKENKUNDE

VAN

NEÉRLANDSCH INDIE.

RIJFT VAN HET KONINKLIJK INSTITUUT

VOOR DE

EN VOLKENKUNDE VAN NEÉRLANDSCH INDIE.

VIERDE DEEL.

AMSTERDAM,

FREDERIK MULLER.

BATAVIA, VAN HAREN, NÖMAN EN KOLFF.

1856.

Pages 123-141
Missing

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN & ZONN.

INHOUD.

VERSLAG VAN DE VIJFDE ALGEMEENE VERGADERING.....	Blz.	III.
OVERZIGT VAN DEN STAAT EN DE WERKZAAMHEDEN DES INSTITUUTS GE-		
DURENDE HET JAAR 1854/55.....	"	V.
NAAMLIJST DER LEDEN IN NEDERLAND.....	"	XV.
————— IN NEDERLANDSCH INDIË.....	"	XVII.
BUITENLANDSCHE LEDEN, BESTUUR.....	"	XIX.
BIBLIOTHEEK.....	"	XX.
Vragen.....	"	XXIII.
OVER SCHRIFT EN UITSPRAAK DER TOBASCHE TAAL, door H. NEUBRON-		
NER VAN DER TUUK.....	"	I.
REIS IN DE NOG ONAFHANKELIJKE BATAK-LANDEN VAN KLEIN-TOBA,		
OP SUMATRA, IN 1844, door O. VAN KESSEL.....	"	55.
OVER EENIGE OUDHEDEN VAN JAVA EN SUMATRA, door D ^r . SAL. MULLER....	"	98.
ABEL JANSZ. TASMAN EN FRANCHOYS JACOBZ. VISSCHER, door P. A.		
LEUPE.....	"	123.
RAPPORT VAN VAN GOENS, medegedeeld door P. A. LEUPE.....	"	141.
BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN WAHAAI, door J. B. J. VAN DOREN.....	"	181.
HERINNERINGEN AAN SUMATRA, door O. V. KESSEL.....	"	228.

KORTE AANTEKENINGEN, GEHOUDEN GEDURENDE EENE REIS LANGS DE OOSTKUST VAN BORNEO, door J. G. A. GALLOIS.....Blz.	221.
DE CHINESCHE FEESTDAGEN VOLGENS DEN JAVAANSCHEN ALMANAK VOOR HET JAAR DAL 1783, door Dr. J. HOFFMANN....."	264.
MEDEDEELINGEN OVER DE CHINEZEN OP HET EILAND JAVA, door AQUASIE BOACHI....."	278.
RYCKLOFF VOLCKERTSZ. VAN GOENS, BUITENGEWOON RAAD VAN INDIË, door P. A. LEUPE....."	302.
R. VAN GOENS, REIJSBESCHRIJVING VAN DEN WEG UIT SAMARANGH, NAE DE KONINCKLIJKE HOOFDPLAETS MATARAM....."	307.
DEZEELFDE, CORTE BESCHRIJVINGE VAN 'T EIJLAND JAVA, DERSELVER PROVINTIEN, LANDEDELINGE, RIJCKDOM EN INWOONDERS....."	351.

GEHOUDEN TE DELFT, DEN 26STEN APRIL 1855, DES VOORMIDDAGS TE 11 UUR.

Op eene interpellatie over hetgeen in het Overzicht meêgedeeld is, dat de heer Dr. v. HOËVELL het vroeger door hem gedane aanbod van een uit te geven werk heeft teruggenomen, antwoordt de Secretaris, dat een verschil tusschen dien heer en hem over de uitgave van dat werk ontstaan en dat genoemde heer niet aan de

IV VERSLAG VAN DE VIJFDE ALGEMEENE VERGADERING.

beslissing van het Bestuur wilde onderwerpen, dezen bewogen heeft om zijn aanbod terug te nemen.

Na eenige discussie over de benoeming van leden voor het Bestuur wordt, daar niemand het woord verlangt, de Vergadering gesloten.



O V E R Z I G T

VAN DES

STAAT EN DE WERKZAAMHEDEN

DES

INSTITUUTS,

GEDURENDE HET JAAR 1854/1855.

M. H.

De Bestuurders van het Instituut meenen het tegenwoordig Veralag te mogen beginnen met u omtrent den toestand der Vereeniging te berichten, dat die in vele opzigten gunstig is. Wij kunnen ons, wel is waar, nog niet in zulk eene algemeene belangstelling verheugen, als waarop het Instituut, onzes bedunkens, door zijne strekking aanspraak heeft; maar wanneer wij van den anderen kant zien, hoe zich de werkring eener Vereeniging allengs begint uit te breiden en welke vruchten zij in dit jaar weer gedragen heeft; dan twijfelen wij nauwelijks of de belangstelling in haar zal toenemen in verhouding van het goede, dat zij zal tot stand brengen. En voorwaar, ook op deze voorwaarde alleen, dat het aan zijn doel beantwoorde, heeft het Instituut op die belangstelling recht. Doet het dit niet, dan moge geene welwillende ondersteuning zijn bestaan rekken! Doch wij vertrouwen van den wetenschapsgeliefden sin harer leden, dat ieder het zijne zal doen om zulk eene uitkomst te verhoeden!

Het aantal leden van het Instituut is in dit land, in het verloop van jaar, niet noemenswaardig toegenomen. In Oost-Indië is het thans 190. Wij hebben gemencd, wegens de vele moeite, die het den Adjunct-Penningsmeester daar te lande, den heer TREMOS, te Batavia, opleverde om

bij het steeds grooter worden van het aantal leden zijne betrekking tot het Instituut te blijven waarnemen, van hem niet langer al dien arbeid te mogen vergen en hebben, na eerst nog een' tijdlang op de meest welwillende wijze door den heer M^r. A. LOUDON, te Batavia, te zijn bijgestaan, thans in de boekhandelaarsfirma VAN HAREN, NOMAN EN KOLFF, te Batavia, een' correspondent gevonden, die onze zaken reeds sinds eenigen tijd met naauwgezetheid bezorgt.

Het Tijdschrift van het Instituut is in dit jaar weer op dezelfde wijze als vroeger in het licht verschenen. Niets zal de Redactie aangenamer zijn, dan dat zij in staat gesteld worde daaraan in het vervolg wat meerdere uitbreiding te geven.

Van de Werken van het Instituut is niet meer dan het 2^{de} Deel van de *Reis van den heer SCHWANER* uitgegeven, doch de beide Javaansche werken, waarvan wij u in ons vorig Overzicht spraken, naderen hunne voltooiing en twee nieuwe zijn op dit oogenblik ter perse. Daarvan is het eene de *Reis van den scheepsbevelhebber S. DE VRIES*, den grooten ontdekkingsreiziger in de Japansche zeeën, van wiens journaal, dat tot heden onbekend gebleven is, de heer LEUPE een afschrift heeft aangeboden. — Het andere is een herdruk van de *Geo- en Ethnographische Verhandelingen der Natuurkundige Commissie* over Oost-Indië, die voor een aantal jaren, op Gouvernements kosten, te Leiden in eene folio uitgave verschenen zijn. Het Bestuur, van oordeel dat het voor velen wenschelijk moest zijn om zich daarvan eene goedkoopere nitgaaf en in kleiner formaat te kunnen aanschaffen, heeft zich tot de Regering gewend en van haar vergunning verzocht en gekregen om zulk eene uitgaaf te bezorgen, terwijl de schrijver de heer D^r. S. MÜLLER, op zich genomen heeft om dien herdruk met de vruchten zijner sedert opgedane kennis te verrijken. Daarentegen is het uitzigt, u in het vorige Overzicht geopend, op de uitgaaf van een Maleisch handschrift door den heer D^r. VAN HOËVELL, ons tot ons leedwezen weer ontnomen.

De genoemde gelegenheid is niet de eenige geweest, bij welke het Bestuur met het Gouvernement in correspondentie getreden is. In ons vorige Verslag hebben wij u opmerkzaam gemaakt op eene beschrijving en afteekeningen van den Tempel van Boro-Boedoer, door den Heer

waaran. Sedert dien tijd zijn ons enkele proeven van zijn merkwaardig werk in handen gekomen. Deze waren van dien aard, dat zij bij ons de vrees hebben doen ontstaan, dat hier en daar de streng wetenschappelijke trouw wel eens aan de fraaijere vormen kon opgeofferd zijn. Daar het nu een' arbeid gold van zulk een' omvang en waar van het met nauwlijks een ander zijn kan, dan dat hetwelk de wetenschap er uit trekken kan, zoo is het ons voorgekomen van onze roeping te zijn om het Gouvernement met onze beschouwing dienaangaande bekend te maken. De ianenging, die wij ons in deze zaak veroorloofd hebben, is zeer gunstig opgenomen, en wij mogen met vertrouwen verwachten, dat de voorstellen hieromtrent door ons in het belang der zaak gedaan, met een goed gevolg zullen bekroond worden.

De belangstelling die de Regering in oudheidkundige studiën als deze getoond heeft, is voor ons aanleiding geweest tot een ander voorstel. Want buiten de ruïnen van den grooten tempel van Kedoe zijn er nog vele andere, vooral over oostelijk Java verspreid, waarvan deze meer, gans minder de aandacht der oudheidkundigen getroffen hebben. Tot deze behooren ook de bouwvallen der stad Singosari. Zij kwamen ons belangrijk genoeg voor om de aandacht der Regering thans ook daarop te vestigen. Wij hopen dat er geen zwarigheden zullen bestaan om met Singosari voort te zetten, wat met Boro-Boedoe begonnen is, en vleijen ons dat de onderzoekingen eenmaal op de eerstgenomene plaats in het werk te stellen voor de andere in wetenschappelijk belang niet zullen onderdoen.

Er is nog meer. Het Bestuur is crastig bezig om zich het lot der bestaande ethnographische verzamelingen hier te lande aan te trekken, in zoo ver zij geacht kunnen worden tot zijnen werkring te behooren. Veel kunnen wij u daaromtrent hier ter plaatse niet mededeelen. Alleen zij hier gezegd, dat wij met onze bemoeijingen dit op het oog hebben, dat eenmaal een enkel Oost-Indisch Ethnographisch Museum verrijst, waarin de tot dus ver verspreide schatten bijéengebragt moeten worden en op zulk eene wijze aangevuld en gecompleteerd, dat wij eenmaal den vreedenden daarin tot voorbeeld mogen zijn, en niet meer zij ons.

In den laatste tijd is onze hoop opgewekt, dat in onze betrekking

tot de Regering het initiatief niet altijd van onzen kant zal behoeven genomen te worden. Van wege de Hooge Indische Regering is namelijk onze medewerking gevraagd tot de uitgaaf van belangrijke stukken in het Archief te Batavia aanwezig. Hoedanig die medewerking zijn zal en welke stukken wij voornamelijk van daar verwachten mogen is ons zelf tot nog toe niet volkomen duidelijk; maar in allen geval komt ons het voorstel zoo belangrijk voor, dat wij gemeend hebben u de kennis daarvan, ook bij de nog bestaande onzekerheid, niet te mogen onthouden.

Ook heeft er zich in het afgelopen jaar eene zeer gewenschte betrekking gevestigd tusschen het Instituut en het *Ned. Bijbelgenootschap*. Op het aanbod van het eerstgenoemde om de publicatie op zich te nemen van die literarische producten, die dat Genootschap van zijne afgevaardigden in O. I. ontving en die minder tot zijnen werkkring behoorden, waarom er dan ook voor dat Genootschap zwarigheden bestonden om die uitgave zelf op zich te nemen; is aan het Instituut verzocht geworden om *Bataksche lettertijden* te doen vervaardigen, ten einde in staat te zijn om hetgeen de heer NEUBRONNER VAN DER TUUK, die reeds sinds eenigen tijd als afgevaardigde van het Bijbelgenootschap onder de Bataks werkzaam is, op het gebied van Bataksche taal- en letterkunde praesteerde, eerlang wereldkundig te maken. Dank zij de hulp van den heer MILLIES, die zich al vroeger veel op het Bataksch had toegelegd, zijn wij daarmede naar wensch geslaagd, en heeft de heer TETTERODE, te Rotterdam, een stel tijpen voor die taal gereed gemaakt, waarvan in een volgend nummer onzer Bijdragen het begin eener *Bataksche Spraakkunst* van genoemden Batta-loog, eene proeve zal bevatten.

En hiermede, M. H., hebben wij u van den staat en de werkzaamheden des Instituuts in het afgelopen jaar een verslag gegeven, zoo als gij dit als leden dezer Vereeniging verlangen moogt. Volgt den spreker thans nog eenige oogenblikken, wanneer hij uw oog van onze Vereeniging af op het ruime veld wil rigten, dat onze schoone bezittingen voor elk ter beoefening van Taal- Land- en Volkenkunde aanbieden. Heeft het in dit jaar een rijken oogst opgeleverd, of is het een schraal jaar geweest?

Beginnen wij met de aardrijks- en volksbeschrijving van de

O. Indische eiland-zee, dan begroeten wij met ingenomenheid "Boruco's Wester-afdeeling" van den heer VETH. Het is een werk dat aan rijkdom en degelijkheid van inhoud een' stijl paart, die zelfs de meest dorre onderwerpen tot in bijzonderheden behandelt zonder te vermoeijen, en die met een gloed van kleuren en tinten van alles bekoorlijke schilderingen weet op te hangen. Het is een klassiek werk voor dat gedeelte van Borneo. Het tweede en laatste deel zien wij begeerig te gemoet. Weinig minder verkeugde ons de verschijning van het eerste gedeelte des derden deels van de *Reis over Java, Madura en Bali*, van den heer VAN NOËVELL, waardoor onze hoop weder opgewekt is dat wij dit werk eenmaal voltooid zullen zien. Even langzaam gaat de uitgaaf voort van de *Javaasche Oudheden* en van de *Oost-Indische Tijden* van den heer VAN PERE, die beide bij den heer MIELING uitkomen; maar voltooid werden in dit jaar die andere tijden, ik bedoel die van den heer HARDOUIN, met tekst van W. L. RITTER, die, zoo al niet in formaat, dan toch in schoonheid met de eerstgenoemden kunnen wedijveren.

Een aantal bijdragen voor Land- en Volkenkunde leverden in dit jaar de periodieke werken. Over Java is mij slechts een *Tygtje*, in 1829 door de *Forstenlanden* gedaan, bekend geworden, dat in het Tijdschrift voor den Oost-Indischen Archipel en Oostelijk Azië is uitgegeven, hetwelk te Singapore uitkomt. Belangrijker is een stukje van gansch anderen inhoud, te weten over de *Titels en daaraan verbonden insigniën, overregten enz. van de Javaasche grooten te Soerakarta*, door den heer C. V. WINTER (Tijdschrift van het Batav. Genootschap). Ook mag ik niet onvermeld laten de *Javaasche Schetsen*, voorkomende in het laatst uitgekomen nummer van ons Tijdschrift, ofschoon eene vertaling uit een blad, dat reeds in 1853 werd uitgegeven. Over Sumatra deelden wij in ons Tijdschrift belangrijke onderzoeksreizen méé van D^r. S. MÜLLER. Over het eiland Engano vonden wij een verslag in het Tijdschrift van het Bataviasch Genootschap, en eene oude "bevinding" van dat eiland deelden wij, aan het einde eener beschrijving van de Westlijke Kusten van het eiland Sumatra, mede is het onze, beide reeds daardoor belangrijk, dat uitvoeriger berigten omtrent Engano tot dusver ontbraken. Over de Residentie Riouw schreef E. NETSCHER een allerbelangrijkst stuk

(Tijdschr. van het Batav. Genootschap). Over Borneo heb ik slechts weinig bijzonders gelezen in het verhaal van een' kruistogt in 1846, door een Engelsch vaartuig, gedaan langs de Noord-westkust (*Journal of the Indian Archipelago and Eastern Asia*). De zendeling DOMSELAAE gaf in ons Tijdschrift eene beschrijving van de afdeeling Bonthain en Boele-komba, op het zuidelijk uiteinde van Celebes, en in het Tijdschrift van het Bataviaasch Genootschap zijn omtrent de rijkjes Tamboekeo en Banggaai meer uitvoerige berigten medegedeeld, dan die wij in het werk van den Kolonel VAN DER HAERT ontvangen hadden. Een zeer interessant stuk, dat op het Gouvernement Makasser betrekking heeft, zijnde eene memorie van D. F. LIEDERMOY, in 1838 geschreven, is onder den titel van *Nijverheid op Celebes* opgenomen in het Tijdschrift voor Nederlandsch Indië. Over de Molukken kwam mij niets ter kennisse dan twee statistieke beschrijvingen, in het Tijdschrift van het Batav. Genootschap, eene van de Aroe — waarbij eene andere in het Singapoersche Tijdschrift naauwelijks in aanmerking kan komen — en eene van de Zuidwester Eilanden, — die in de jongste aflevering van het Tijdschrift van Nederl. Indië (April 1855) insgelijks beschreven zijn, — terwijl de heer WILLER in dat zelfde Tijdschrift een artikel aan Boeroe wijdde tot het onderzoek in hoever dit eiland voor exploitatie geschikt mag gerekend worden. Men zou hier bij kunnen voegen eene oude beschrijving van Banda en eene van Amboina, beide in onze Bijdragen opgenomen, en twee reizen in dezelfde streken door den heer C. P. DE BRADW, wel is waar in zeemanstaal voor zeelieden geschreven, maar die ook de geograaf niet zonder nut zal doorbladeren (in de "Verhandelingen en Berigten betreffende het Zeewezen enz., door J. SWART"). — Over Timor eindelijk ontvingen wij slechts een *Overzicht van den handel te Koepang in 1853*. — Een stuk over den *Zee-roof in de Ind. Archipel in 1852 en 1853* mag hier niet met stilzwijgen voorbijgegaan worden. De beide laatste stukken staan in het Tijdschr. van het Batav. Genootschap.

Overgaande op taalkundig gebied, heb ik te wijzen op den Javaanschen tekst van het Dichtstuk *Angling Dermo*, uitgegeven door den heer WINTER te Soerakarta, in het 25^{te} Deel der Werken van het Bataviaasch Genootschap. Wie die *Angling Dermo* was kunnen wij gewaar

worden uit het werk van RAFFLES. Hij regceerde tien gelukkige jaren over Melaka-Pati, worwaarts hij met een groot aantal kolonisten uit het rijk Ngastina verhuisd was. Toen werd hij wassinnig door den dood zijner gade en veranderde in een' witten vogel. Doch welk verdienstelijk man die A. D. moge geweest zijn, het was toch eene teleurstelling dat wij in het genoemde deel van de Werken van het B. G. de *Brata-Joeda* niet vonden, welk dichtstuk wij, naar hetgeen daarvan in het vorige deel gezegd was, met regt daarin verwacht hadden. — Voorts werd de Maleische litteratuur verrijkt met een Gedicht van den beroemden letterkundige RADJA ALI HADJI van Riouw¹, getiteld *De 12 Spreukdichtten*, met vertaling en aanteekeningen uitgegeven door E. NETSCHER in het Tijdschrift van het B. G. Eindelijk ontvingen wij dezer dagen een *Nederlandsch-Maleisch Woordenboek* van Prof. P. P. ROORDA VAN EYINGA, getuige van 's mans ijver en lust om voortdurend werkzaam te zijn in een vak, waarin hij reeds zooveel praesteerde.

Op oudheidkundig terrein is onze kennis van overblijfsels uit den voor-Mohammedaanschen tijd uitgebreid geworden door enkele beschrijvingen. Eene is van de ruïne *Tjandi-Pari*, in de residentie Soerabaja, ligt bij de grenzen van Pasoeroean, door J. HAGEMAN; eene andere van de *Ampong Tjandi*, eene plaats in Djasinga (Buitenzorg), waar de inwoners, die daar overigens, treffend genoeg, als zeer strenge Mohammedanen bekend staan, bij een achttal steenen offeren, in drie van welke de heer

¹ Een ander gedicht van dezen auteur, getiteld *Hikajat Soeltan Abdelmorloek*, is uitgegeven in het Tijdschrift voor Ned. Indië, door den heer P. P. ROORDA VAN EYINGA. De heer NETSCHER noemt den schrijver een' broeder van den tegenwoordigen Onderkoning van Riouw, maar de heer ROORDA VAN EYINGA maakt van hem den Onderkoning zelf, en geeft hem, ofschoon in de brieven, welke hij van hem ontving en die hij mededeelt, die titel niet voorkomt, op het Maleische titelblad, dat hij voor het geslacht heeft doen plaatsen, dien titel toch. Onze Maleische schrijver is de zoon van Radja ANEK en kleinzoon van Radja HADJI, den beroemden Onderkoning van Riouw. De tegenwoordige Onderkoning, die ook ALI heet, is de zoon van den Onderkoning Radja DJAFAR en ook kleinzoon van Radja HADJI. Tenzij men dus onder zonen en tweedens na en dan ook schoonzonen en schoonbroeders moete verstaan, is ook de opgave van den heer NETSCHER niet juist en in tegenspraak met hetgeen hij in zijne beschrijving van Riouw van de verwantschap der opvolgende Onderkoningen heeft medgedeeld.

FRIEDERICH, die de plaats beschrijft, terstond Hindoebeelden herkende. De heer VAN ROSENBERG gaf ons, in het Tijdschr. van het B. Gen., hetzelfde waar ook de beide vorige stukken in te vinden zijn, zeer belangrijke afbeeldingen, met eene beschrijving, van *ruïnen in Padang-lawas* (Sumatra). In ons Tijdschrift heeft ons medelid, de heer C. LEEHMAN, gehandeld over den Prambananschen *Tempel van Loro Djongrang*, naar aanleiding van eene oude beschrijving — van 1733 — en van een plan van dien zelfden tempel door den Majoor CORNELIUS, in de laatste jaren der vorige eeuw opgenomen, in verband beschouwd met het nieuwste dat ons door den heer BRUMUND, in zijne *Indiana*, van den tegenwoordigen staat dier ruïnen is bekend geworden.

In het Tijdschrift van het B. G. vinden wij wederom eene, ditmaal zeer korte, inscriptie, uitgelegd door den heer FRIEDERICH, maar de berigten, die elke aflevering van dat Tijdschrift besluiten, belooften ons vooral op dit gebied spoedig eenen rijken oogst. En inderdaad, de laatste ontvangen nommers hebben onze verwachting niet teleurgesteld. Wij vinden daarin eene uitvoerige verklaring van de *Inscriptiën van Kawali* (Tjeribon) en eenige voorloopige mededeelingen omtrent die van *Djamboe*, beide van den laatstgenoemden schrijver. Het belangrijke dezer laatste is, dat zij in zuiver Sanskrit is vervat, zoo als er nog maar eene op Java bekend is. De andere is met den bekenden *Batoe toelis* de eenige van dien aard, die in de Soenda-landen ontdekt is. Beiden vindt men ze reeds in het werk van RAFFLES beschreven, maar die van Djamboe is eerst onlangs door den heer RIGG gevonden. Nog een paar stukjes van den heer FRIEDERICH, in hetzelfde Tijdschrift, behooren hier genoemd te worden, *Aanteekeningen op het*, u reeds bekende, *stuk over Boro-Boedoer*, door F. C. WILSEN, en, wil men? iets over het oorspronkelijk *schrift der Maleijers*. Men weet dat het Maleisch tegenwoordig met Arabische karakters geschreven wordt, maar deze zijn natuurlijk eerst ingevoerd toen de Mohammedaansche godsdienst veld won. Hadden de Maleijers vroeger een eigen letterschrift? De schrijver meent van ja, en vindt grond voor zijn gevoelen in de omstandigheid, dat er nog heden bij verschillende Sumatraansche volken een eigen al | den wordt en
van het Ma-

*tjungsche*¹, en niet van het Arabische letterschrift bedienen. Het doet mij leed dat ik het werk niet ken, naar aanleiding waarvan dit stukje geschreven werd, t. w. eene Nederduitsche vertaling van W. ROBINSON'S *Attempt to elucidate the principles of malayan orthography*, door E. NETSCHER.

Met eene van de laatste mailgelegenheden is ons, te gelijk met een eerste nummer van de *Javaansche Courant*, die te Soerakarta door de H. H. HARTEVELD en C^o. gedrukt wordt, een van dezelfde drukkerij afkomstige prospectus gezonden van eene soort van Javaansch Leeskabinet, dat de Heer G. WINTER, onder den titel van *Poespilâ Montjâ Wernâ*, in tweemaandelijksche afleveringen zal uitgeven. Voegt men daarbij den *Almanak*, daar ik reeds verleden jaar van melding maakte, en waarvan wij na den tweeden jaargang ontvingen, welks meerdere uitvoerigheid, als behelzende eenige hoofdstukken over Javaansche tijdrekenskunde, zeer duidelijk voor de Javanen beschreven, wij met genoegen opmerkten; — dan ligt het voor de hand om uit den bloei van deze drie oorspronkelijke Javaansche Tijdschriften de beste gevolgtrekkingen te maken ten opzigte der Javaansche bevolking zelve.

Wij hebben thans nog meê te deelen wat er in dit jaar gedaan werd voor de geschiedenis, met betrekking tot onze Koloniën. Zie hier wat op dit veld door onze Bijdragen geleverd is. De geschiedkundige onderwerpen, die het derde Deel van dat Tijdschrift bevat, zijn: een *Rapport van RYKLOP VAN GOENS over de Kaap de Goede Hoop*, geschreven in 1657; *Stukken betreffelijk Bandjermasin* van nog een twintig jaar vroeger, uit welke het blijkt, dat reeds in 1635 tuschen den Gouverneur-Gen. HENDRIK BROUWER en den Vorst van Martapoera een contract gesloten is, dat aan den schrijver van bovenvermeld werk over Borneo onbekend is gebleven; eindelijk eene *Beschrijving van de belegering van Bataria in de jaren 1628 en 1629*, door een' ooggetuige. Men kan hier bijvoegen een rapport van den Predikant J. HEURNIUS, *over de eilanden Ende en Bali, met betrekking tot de verkondiging van de Christelijke Godsdiens*. Het Tijdschrift voor Ned. Indië bevat nieuwe bijdragen voor de *Geschiedenis van Oeloes*, zoowel in vroeger als in later tijd, en een verslag der *Expeditie in*

¹ De schrijver
heeft plaats te

jang-schrift, hetgeen, volgens de door hem zelve aange-
van den heer DE STURLER over Palembang, niet juist is

Tjeribon in 1818. Op dit terrein ontmoeten wij ook het Indisch Genootschap, dat in zijne *Handelingen en Geschriften*, waarvan dezer dagen de eerste aflevering des tweeden jaargangs verscheen, een schat bealuit voor historische kennis, in eene reeks van levensschetsen van mannen, die zich voor Nederland's Koloniën verdienstelijk gemaakt hebben. De namen, welke door deze schetsen een nieuw belang gekregen hebben, zijn die van VAN DER CAPELLEN, DU BUS, DE EERENS, MERKUS, BRUCE, RIJK, VAN GEEN, MAYOR, GOLDMAN, WICHERS, MULLER, SCHWANER, JACOBSON, NEDERBURGH, DAENDELS, V. D. BOSCH, MICHIELS, ROEPS, CHAMBY, BESIER, PALCK, VAN ALPHEN, PIETERMAAT, PRAETORIUS, VALCK en DE SALIS. — In het laatste deel der Werken van het Bat. Genootschap komt eene *Geschiedenis* voor van dat Genootschap, van de oprigting tot tegenwoordig. In het reeds meermalen genoemde Tijdschrift door dat zelfde ligchaam uitgegeven, gaat de heer HAGEMAN voort met het geven zijner *Geschiedenis van Java* en van chronologische onderzoekingen, en is een stukje getiteld *de vrijhaven van Riouw in 1838* voor de geschiedenis dier vestiging van veel belang; terwijl in het laatst ontvangen nummer de heer STEYN PARVÉ de opkomst van de secte der *Padries* op Sumatra, grootendeels volgens mondelinge mededeelingen, op zulk eene wijze beschrijft, dat wij verlangend naar het vervolg van dat stuk uitzien.

En hiermede heb ik mijne optelling volbragt. Als ik van de *Natuurkundige Wetenschappen* en andere gezwegen heb, dan is het omdat die minder regtstreeks tot de werkring van ons Instituut behooren, ofschoon zij in geen en deele er buiten gesloten mogen geacht worden. Ik hoop echter in een volgend Verslag ook dezen in mijne opgaven regt te doen wedervaren.

Ik heb gezegd.

J. PIJNAPPEL GZ.,
Secretaris.



NAAMLIJST DER LEDEN IN NEDERLAND

VAN HET

KONINKLIJK INSTITUUT

VOOR DE

AAL- LAND- EN VOLKENKUNDE VAN NEÉRLANDSCH-INDIE.

BESCHERMHEER:

K. H. DE KONING.

LEDEN DONATEURS.

- K. H. PRINS HENDRIK der Nederlanden.
K. H. PRINS FREDERIK der Nederlanden.
Nederlandsche Handelsmaatschappij.

DE HEEREN.

- G. BAUD, te 's Gravenhage.
H. E. J. VAN BUREN, te Rotterdam.
A. G. VAN WAVEREN PANGRAS OLFF
te Amsterdam.
EDOK VAN NIEEL, te Amsterdam.
L. SACHSON, te Rotterdam.
H. L. W. C. KRUCHENIUS, te 's Gravenhage.
Prof. G. J. MULDER, te Utrecht.
P. PANUD, te 's Gravenhage.
VAN REES, te 's Gravenhage.
J. BOCHUSSEN, te 's Gravenhage.
VAN RYCKENVOESSEL, te Rotterdam.
SCHULTHEIS, Haarlem.
F. G. STROMS, te Delft.
SPENGLER, te Amsterdam.
STOLTE, te 's Gravenhage.
F. C. J. TENNINCK, te Leiden.
VAN VLISINGEN, te Amsterdam.
VEIER, te Amsterdam.
L. WEDDIK, te 's Gravenhage.
DE WILDE, op den Huize Pijnsburg, bij
Zoerdyk.

GEWONE LEDEN.

- Het Nederlandsche Bijbelgenootschap.
Het Nederlandsche Zendinggenootschap.

DE HEEREN.

- D. VAN AALST, te Nederbosch bij Nijmegen.
Jhr. R. VAN ALPHEN, te 's Gravenhage.
H. A. BAKE, te Utrecht.
A. BAKKER, te Rotterdam.
G. L. BAUD, te 's Gravenhage.
A. J. BIK, te Amsterdam.
F. W. C. BLOM, te Rotterdam.
D. J. H. BOELLAARD, te 's Gravenhage.
J. P. BORST, te 's Gravenhage.
G. C. BOSCH REYDE, te Amsterdam.
F. D. BOSCHER, te Amsterdam.
A. A. BUTSKES, te 's Gravenhage.
J. H. W. LE OLEBOQ, te 's Gravenhage.
J. A. OLSONETT.
F. D. OCHTUS, te Brada.
J. W. F. HARRON COLLOT D'ESCURY, te
Leiden.
J. C. A. DIKDERICKS, te 's Gravenhage.
J. W. C. DIEPENHEIM, te 's Gravenhage.
J. B. J. VAN DOREN, te Nijmegen.
Mr. L. C. D. VAN DYK, te Amsterdam.
F. C. ENGELBRECHT, te Delft.
H. F. FOCQUIN, te Utrecht.
F. G. FORTIN, te Haarlem.

- J. G. A. GALLOIS, Loo, bij Apeldoorn.
 W. C. E. BARON DE GEER, te Utrecht.
 Jhr. GEVERS VAN ENDEGEEST, te 's Gravenhage.
 Mr. G. GROEN VAN PRINSTERER, te 's Gravenhage.
 C. F. M. DE GRYS, te Leiden.
 G. J. P. GUPPROY, te Delft.
 P. C. G. GUYOT, te 's Gravenhage.
 J. HAGEN, te Delft.
 A. HALBERSTADT, te Leiden.
 W. C. HAPPE, te Amsterdam.
 C. E. HASSELMAN, te Zoelen.
 J. J. HASSELMAN.
 J. C. W. BARON VAN HEECKEREN TOT WALIËN, te Delft.
 C. VAN HEEL, te 's Gravenhage.
 A. H. HELBACH, te Delft.
 J. D. VAN HERWERDEN, te 's Gravenhage.
 W. HESTER.
 G. J. HEYLIERS, te Zalt-Bommel.
 H. HIEBINK, te Rotterdam.
 Dr. W. R. BARON VAN HOËVELL, te 's Gravenhage.
 Prof. J. HOFFMANN, te Leiden.
 Prof. P. HOPSTEDEN DE GROOT, te Groningen.
 Dr. J. J. DE HOLLANDER, te Breda.
 H. HOPE LOUDON, te 's Gravenhage.
 P. JEEKEL, te 's Gravenhage.
 Dr. F. JUNGHUHN, te Leiden.
 Prof. T. W. J. JUYNBOLL, te Leiden.
 Mr. S. KEYZER, te Delft.
 Mr. H. J. KOENEN, te Amsterdam.
 H. T. KRABBE, te 's Gravenhage.
 H. M. LANGE, te Wageningen.
 Dr. C. LEEMANS, te Leiden.
 Mr. J. A. A. LEEMANS, te Warmond.
 D. LENTING, te Zeist.
 G. MAAS GEESTERANUS, te Delft.
 Mr. L. METMAN, te 's Gravenhage.
 H. J. DE MEYER, te 's Gravenhage.
 E. P. DE MONCHY, te Amsterdam.
 F. MULLER, te Amsterdam.
 J. F. W. VAN NES, te 's Heerenberg.
 Dr. G. K. NIEMANN, te Rotterdam.
 A. NOTTEBOHM, te Rotterdam.
 L. M. F. PLATE, te 's Gravenhage.
 Mr. G. C. POELMAN.
 Dr. J. PYNAPPEL GZ., te Delft.
 Jhr. Mr. J. K. W. QUARLES VAN UFFORD, te 's Gravenhage.
 Jhr. J. O. RENDORP.
 C. J. RIESZ, te 's Gravenhage.
 W. A. ROEST, 's Gravenhage.
 Prof. T. ROORDA, te Voorburg.
 C. RUEB, te Rotterdam.
 C. RUEB CZ., te Rotterdam.
 J. A. A. SANTHAGENS, te Amsterdam.
 J. E. SAPPORTAS, te 's Gravenhage.
 W. A. BARON SCHIMMELPENNINGK VAN DER OYE, te 's Gravenhage.
 G. P. SCHIMPF, Suriname.
 Dr. H. SCHLEGEL, te Leiden.
 Jhr. J. G. O. S. VON SCHMIDT AUF ALTENSTADT.
 G. DE SERIÈRE, te Amersfoort.
 J. W. H. SMISSAERT, te 's Gravenhage.
 L. Graaf VAN LIMBURG STIRUM, te Oosterhout.
 Jhr. H. J. J. L. RIDDER DE STUERS, te Maastricht.
 W. L. DE STURLER, te Leiden.
 Y. D. C. SUERMONDT, te Utrecht.
 J. F. THIEL, te Amsterdam.
 Mr. E. C. B. DE VAYNES VAN BRAKEL, te Arnhem.
 Q. M. B. VER-HUELL, te Arnhem.
 Prof. P. J. VETH, te Amsterdam.
 L. VITALIS, te 's Gravenhage.
 Prof. G. W. VREEDE, te Utrecht.
 A. VROLIK, te 's Gravenhage.
 Mr. W. WINTGENS, te 's Gravenhage.
 Mr. J. O. WIJNMALEN, te Utrecht.
 R. ZELLNER, te 's Gravenhage.

NAAMLIJST DER LEDEN IN NEDERLANDSCH INDIE

VAN HET

KONINKLIJK INSTITUUT

VOOR DE

AL- LAND- EN VOLKENKUNDE VAN NEDERLANDSCH-INDIË.

LEDEN DONATEURS.

Excellentie Mr. A. I. DUYMAK VAN
HET, te Buitenzorg.
A. C. REYNT, te Batavia.
C. VESCHER, te Batavia.
BRETMAN, te Kediri.
VAN HEUSDE, te Padang-pandjang.
J. F. MORA SIICAMA, te Batavia.
LE BOUX, te Kediri.
VAN DER POEL, te Besoeki.
A. PRINS, te Buitenzorg.
DE HAS ADIPATI ARIO DJOJO DININ-
AT, te Kediri.
DE SALKEN, te Batavia.
C. SAAYMANS, te Keboemen.
VAN SCHUYLENBURGH, te Padang.
DE SWAVING, te Batavia.
STYHOFF, te Besoeki.
THENGES, te Batavia.
VINKER.

GEWONE LEDEN.

C. EULOFFS, te Batavia.
P. HYER, te Batavia.
B. DE PEREZ, te Batavia.
W. BARON DE KOCK, te Batavia.

J. E. AKKERINGA, op Bangka.
T. AMENT, te Batavia.
AQUASI BOACHI, te Buitenzorg.
A. J. BAKE, te Batavia.
H. P. BARKMEIJER, te Batavia.
Mr. W. A. BAUD, te Djati-rangor.
Mr. J. W. S. VON BAUMHAUER, Proanger-
Regentschappen.
D. B. BEKENDE, te Tjeribon.
M. G. L. VAN DEN BERGH, te Tebing-tinggi.
F. BEIJERINCK, te Madioen.
H. C. BEKKING, te Buitenzorg.
J. G. G. BIKERHAUS, te Batavia.
J. TH. BIK, te Batavia.
J. BLOK, te Bengkoelen.
C. J. BOSCH, te Banjoewangi.
F. F. BOSCH, te Batavia.
F. C. E. U. BOUDIER, te Fort de Kock.
Mr. L. G. BOURICIUS, te Amboina.
G. A. BOUTMY, te Batavia.
Mr. W. À BRAKEL REIGER, te Samarang.
F. M. VAN MEESTEREN BROUWER, te Pa-
soetoean.
Mr. P. BRUNSVELD VAN STULTEN, te
Batavia.
Mr. L. A. F. F. BUIJN, te Batavia.
F. W. C. G. VON BULOW, te Fort de Kock.
D. A. BUYN, Bageien

F. BUYN, te Banjoemas.
 H. D. CANNE, te Kediri.
 W. CANNEMAN, te Ledok.
 C. CASTENS, te Patjitan.
 F. M. G. VAN CATTENBURCH, te Koe-
 pang.
 C. E. LE CLERCQ, te Batavia.
 P. P. DE CLOUX, te Tebing-tinggi.
 J. A. COBLYN, te Samarang.
 C. C. L. VAN COEVORDEN, te Tenara.
 A. B. COHEN STUART, te Soerakarta.
 J. CONRAD, te Sambas.
 Mr. J. H. COSTER, te Soerabaja.
 Mr. M. P. A. COSTER, te Batavia.
 J. H. VAN DER CRAB, te Pasoeroean.
 J. GRAMER, Sumatra's Westkust.
 S. VAN DEVENTER JSZ., te Pasocroean.
 Mr. B. J. VAN DIJK, te Tagal.
 J. VAN DER EB, te Pasoeroean.
 Mr. R. A. EEKHOUT, te Batavia.
 JB. VAN ES, Preanger-Regentschappen.
 Mr. G. F. ESSERS, te Soerabaja.
 C. J. VAN EWENS, te Willem I.
 H. C. VAN EYBERGEN, te Amboina.
 J. BAART DE LA FAILLE, te Batavia.
 J. C. FRAISSINET, te Padang.
 E. FRANCIS, te Batavia.
 M. A. J. GAILLARD, te Japara.
 Dr. A. L. GASTMANN, te Herwijnen.
 J. P. F. GERICKE, Banjoemas.
 Mr. P. S. GERLINGS, te Samarang.
 G. P. GILTAY, te Soerabaja.
 A. P. GODON, Mandheling en Angkola.
 Mr. B. VAN GOENS.
 P. N. GOETZEE, te Tjeribon.
 Jhr. C. F. GOLDMAN, te Ternate.
 W. J. VAN DE GRAAFF, te Batavia.
 Jhr. Mr. J. GRAAFLAND, te Batavia.
 C. DE GROOT, te Buitenzorg.
 J. GRUDELBACH, te Makassar.
 J. F. HAASE, te Madioen.
 H. H. HAASE, te Demak.
 J. HAGEMAN JCZ., te Soerabaja.
 H. DE HART, te Alaban.
 Dr. D. L. VAN HATTEM, te Tjeribon.
 W. H. VAN DER HELL, te Toebean.
 Jhr. Mr. F. JUNIUS VAN HEMERT, te
 Batavia.
 Mr. G. T. H. HENNY, te Pamalang.

Mr. W. A. HENNY, ter Westkust van Sa-
 matra.
 Mr. H. A. DES AMORIE VAN DER HOEVEN,
 te Batavia.
 P. J. C. VAN HOU SCHITTHOUW, te Fort de
 Kock.
 Mr. C. HULTMAN, te Batavia.
 H. C. HUMME, te Salatiga.
 A. J. F. JANSSEN, te Menado.
 P. JANSZ, te Samarang.
 W. A. JELLINGHAUS, te Ambarawa.
 Jhr. C. L. DE JONGE, te Kadoe.
 F. H. KELFKENS, te Bandjermasin.
 A. E. KLÄRING, te Djokjokarta.
 H. KLEYN VAN DE POLL, te Poerwodadi.
 F. J. KNOOPS, te Tjeribon.
 J. KOCH, te Sambas.
 G. J. C. KOLFF, te Batavia.
 J. F. W. A. LANGEN, te Tjeribon.
 W. DE LANOY, te Poca-datar.
 P. M. VAN LAREN, te Samarang.
 Mr. F. F. L. U. LAST, te Batavia.
 Jhr. Mr. H. J. W. VAN LAWICK VAN PABST,
 te Krawang.
 J. C. DE KOCK VAN LEEUWEN, te Batavia.
 Mr. A. LOUDON, te Batavia.
 Mr. J. LOUDON, te Batavia.
 G. R. LUCARDIE.
 T. R. N. LUCASSEN, te Batavia.
 J. J. MEDER, te Tjeribon.
 R. MELBOURN, te Batavia.
 P. BARON MELVILL VAN CARNHEE, te Ba-
 tavia.
 P. W. MENU, te Batavia.
 J. MILLARD, te Langsé.
 C. MOGGE POUS, te Soerabaja.
 G. E. DE MOL, te Fort te Kock.
 T. DE MOLL VAN OTTERLOO, te Reinhang.
 A. E. VAN DER MOOLEN, te Probolingó.
 C. VAN DER MOORE, te Pekalongan.
 Mr. S. C. J. W. VAN MUSSCHENBROEK.
 A. L. H. A. NAGEL.
 Mr. S. C. H. NEDERBURGH, te Batavia.
 E. NETSCHER, te Batavia.
 C. W. F. NEYS, te Kediri.
 F. N. NIEUWENHUYSEN, te Probolingó.
 Mr. K. H. NOLTHENIUS, te Batavia.
 Mr. U. J. HUBER NOODT.
 Dr. P. L. ONNEN, te Soerabaja.

A. W. VAN OPHUYSEN, XIII en IX
Kotta's.

VAN OS, te Bandjermasin.

POKERAN ARIO TJONDRO NEGORO, te
Demak.

P. D. L. F. DE PAULY, te Batavia.

J. PEETERS, te Sambah.

K. H. PRITHINGER, te Tjeribon.

J. P. VAN DE POEL, te Pekalongan.

J. POOL, te Lasser.

POOLMAN, Batavia.

ADEN ADIPATI ARIO DANOR NINGRAT, te
Magelang.

W. Mr. W. F. RENDORP.

R. RENNING, te Batavia.

R. RETHVT, te Fort de Kock.

R. W. BOORDA VAN RYSINGA, te Soe-
rabaja.

Fr. F. J. ROOSEGAARDE BISSCHOP, te
Soerabaja.

R. H. RUDOLPH, te Probolinggo.

F. SCHAAP, Kedoe.

SCHAEFER, te Willem I.

Fr. C. W. H. VAN SCHELLE, te Batavia.

D. SCHIFF, te Batavia.

F. SCHILL, te Batavia.

F. SCHMIDT, te Saperoa.

C. SCHONK, te Rembang.

SCHRAANT, te Soerabaja.

H. SCHURMAN JR., te Samarang.

Fr. F. H. E. SCHUSLER, te Batavia.

J. G. SEN, te Padang.

S. DE SEKERPONT DOMIS, te Ngawi.

F. SEVERIN, te Bengkoelen.

J. C. A. SIMON THOMAS, te Batavia.

N. D. VAN SLYPE, te Samarang.

F. C. L. C. J. SPANGENBERG, Sumatra's
Westkust.

J. W. O. VAN STEEDEN, te Banda.

Jhr. F. V. A. Ridder DE STUERS, te Ba-
tavia.

Mr. A. J. SWART, te Batavia.

J. VAN SWINTEN, Sumatra's Westkust.

R. SYMONS, te Gendeng.

A. THYSEN, te Willem I.

Mr. J. S. TRIP, te Batavia.

R. SLEESWYK VERENSTRA, te Batavia.

J. P. VELDEN, te Bandjermasin.

A. VAN DER VEN, te Bandjermasin.

Mr. L. J. J. VERENET, te Samarang.

J. C. T. VIGELIUS, Westk. van Sumatra.

J. O. C. A. DE VOGEL, te Demak.

J. VAN VOORTHUYSEN, te Paja-kombo.

J. VIJELAAR, te Pekalongan.

H. L. VAN BLOEMEN WAANDERS, te Pa-
lembang.

J. WILKENS, te Samarang.

A. W. EOTER VAN WISSEKERKE, te Soe-
rabaja.

H. WITTICH, te Batavia.

Jhr. Mr. H. C. VAN DER WYCK, Tjandjoer.

R. J. W. F. WYNMALEN, te Handjermasin.

ZOSTELIEF, te Djokjokarta.

C. L. S. A. M. DE ROY VAN ZUYDEWYH,
te Kedong-kebo.

BUITENLANDSCHE LEDEN.

GRAWFURD, te Londen.

SCLAUBIER, te Parijs.

C. VON DER GABELNTE, te Altenburg.

T. HORSFIELD, te Londen.

CHR. LASSEN, te Bonn.

BESTUUR.

C. BAUD, *President*.

SIMONS, *Vice-President*.

VERHAFFEL EL., *Secretaris*.

L. BAUD, *Præsingsmeester*.

G. S. GUYOT.

D. VAN NEEWERDEN.

J. HOFFMANN.

C. LERMAIS.

T. BOORDA.

J. W. H. SMISAKRY.

A. L. WEDDIK.

W. WINTGENS.

} Leden

BIBLIOTHEEK.¹

BOEKWERKEN.

Werken v. h. Kon. Instituut van Ingenieurs. Beginnende met het jaar 1853.

Werken v. h. Batav. Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, deel 25.

Tijdschrift voor Indische Taal- Land- en Volkenkunde, uitgegeven door hetzelfde Genootschap, deel I en II.

Journal of the Royal Asiatic Society of Great-Britain and Ireland.

Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1854.

Bibliotheca Indica, publ. under the superintendence of the Asiatic Society of Bengal, vol. I—X.

Bulletin de la Société de Géographie, 4^{de} série, tome I—IX.

Bataviasche Courant van de jaren 1816 en 1823—1828, en

Javaasche Courant van 1829—1838, 1843—1845 (ten geschenke van den Heer J. F. W. VAN NES).

J. CRAWFURD, a Grammar and Dictionary of the Malay language, with a preliminary dissertation, London 1853; 2 volumes.

J. B. J. VAN DOREN, Herinneringen der laatste oogenblikken van mijn verblijf in de Molukko's, 's Grav. 1852.

— Twee Episodes uit de geschiedenis van Palembangs hoofdstad, 's Grav. 1853.

— Het Delfstoffenrijk van Nieuw-Holland.

— Bijdragen tot de kennis der zeden, gewoonten en gaardheid der Chinezen in het algemeen, doch van die op Java en onderhoorigheden in het bijzonder, Utr. 1853.

J. HAGEMAN JZ., Handleiding tot de kennis der geschiedenis, aardrijkskunde, fabelleer en tijdrekenkunde van Java, Batav. 1852; 2 deelen.

J. HOFFMAN en H. SCHULTES, Noms indigènes d'un choix de plantes du Japon et de la Chine, Par. 1853 (Extr. du Journ. Asiat. 1852, N°. 10).

¹ De werken zijn meest allen geschenken van de Genootschappen, door welke zij worden uitgegeven, of van de schrijvers. Waar dit niet zoo is, is het uitdrukkelijk medegedeeld.

- De Chinesche Pelgrim Hioeën T'sáng (de Gids, 1853, N°. 12).
1. J. DE HOLLANDER, Manik Májá, een Javaansch Gedicht (Werken v. h. Batav. Gen., deel XXIV).
- C. LASSÉN, Indische Alterthumskunde, II, 2; Bonn 1852.
- C. LEEMANS, Over steenen wiggen op Java en eenige andere steenen voorwerpen op Borneo gevonden. (Tijdschr. voor Wis- en Natuurkundige Wetenschappen, uitg. door de 1^{ste} kl. v. h. Kon. Ned. Instit. V. bl. 106).
- Het algemeen Alphabeth (de Gids, 1855, N°. 3).
- W. L. DE STURLER, Voorlezing over de delving van Metalen.
- C. DE BRUIJN, Reizen, deel 1, Delft 1698, deel 2, Amst. 1714 (van den heer J. P. W. VAN NES).
- J. F. C. GERICKE, Serat Wiwáhá Djarwá (Uit het 20^{ste} deel der Werken van het Bat. Genootschap). *Ten geschenke van Z. E. den Minist. van Koloniën.*
- C. F. WINTER, Rámá, een Javaansch Gedicht, naar de bewerking van JOSE DEPOERO (Uit het 21^{ste} deel dier Werken). *Als boven.*
- A. FRIEDERICH, Ardjoena-Wiwaha, een oorspronkelijk Kawi-werk, volgens een Balineesch Manuscript met interlinearen commentarius (Uit het 23^{ste} deel dier Werken). *Als boven.*
- D. P. P. BOORDA VAN EYSINGA, Algemeen Nederduitsch-Maleisch Woordenboek, 's Grav. bij de Gebr. VAN CLEEF, 1855. (van de Uitgevers).

KAARTEN, PLATEN, ENZ.

- Gravure van het *Eiland Desima*, behoorende in de *Bladen over Japan* van den Heer LEVYSSON. *Geschenk van den Graveur, den Heer LOBATTO.*
- Kaart van het *Gouvernement van Sumatra's Westkust*, geteekend door den Heer L. W. BEIJERINCK. *Geschenk van Z. Exc. den Minister van Koloniën.*
- Karte von Alt-Indiën zu Prof. CHR. LASSENS Indischer Alterthumskunde.
- Afschieding van een aantal Wockoes, op doek. *Geschenk van den Heer A. F. VAN DE POEL, Resid. van Grisafe.*
- Wetematjaja. Een Balineesch Handschrift. Gelithographeerd. (Uit het 23^{ste} deel der Werken van het Bat. Gen.). *Ten geschenke van Z. Exc. den Minister van Koloniën.*

Spécimen des caractères de la langue des Bataks, de l'île de Sumatra, gravés et fondus par N. TETTERODE, fondeur en caractères à Rotterdam, sous la direction de M^r. H. C. MILLIES, à Amsterdam. *Twee exemplaren, een van den Heer MILLIES en een van den Heer TETTERODE.*

Type Japonais, dites Katakana, gravés et fondus par le même, d'après les dessins de M^r. J. HOFFMANN, à Leide. *Van den Heer TETTERODE.*

Die Sprache der Bugis, Wien 1854. An den K. K. Hof- und Staatsdruckerei. *Van den Heer MILLIES.*

Maduresche Beeldjes, voorstellende de verschillende standen op Madura, in hunne nationale en aangenomen kleederdragt. *Van den Heer P. N. NIEUWENHUYSEN, Ads. Resid. van Probolinggo.*

HANDSCHRIFTEN.

1. Jav. HS. van de Kitab Toehpah (uitg. door de Heer s. KELZER).
2. Jav. HS. behelzende eene Geschiedenis van Java, beginnende met Adji-Sâkâ en loopende tot het jaar 1626 der Jav. tijdrekening.
3. Kawi-HS.
4. Verzameling van Chinesche Wetten, in het Nederduitsch.
5. Beschrijving van de Tjandi Sêwoe, door J. CORNELIUS.
6. Javaansche Papieren van verschillenden inhoud, als bijv., de staat des Boedels van den Sulthan AMANGKOE BOEWANâ IV en dergelijke.
7. Eenige afschriften van Maleische Brieven en andere Stukken, betrekking hebbende tot de gebeurtenissen van Palembang in de jaren 1811 en 1812 (uitgeg. in het 1^{ste} Deel van dit Tijdschrift).
8. Ambonse Historie door G. E. RUMPHIUS.
De HSS. 1—8 zijn herkomstig van wijlen den Heer N. ENGELHARD en door den Heer Jhr. P. E. M. ALPHEN aan het Instituut afgestaan.
9. HS. op lontarbladen, gevonden in de Residentie Kadoe. *Ten geschenke van den Heer J. C. BAUD.*
10. HS. van een Japanschen Tolk, uitgeg. in het 2^{de} Deel van dit Tijdschrift. *Geschenk van den Heer Prof. J. HOFFMANN.*
11. Mal. HS. met Hollandsche letters, van de Hikajat Radja radja Bandjar dan radja Kotaringin. *Geschenk van den Heer GALLOIS.*

V R A G E N ,

TER VOLDOENING AAN ART. 27 EN 28 VAN HET REGLEMENT.

Men wordt verzocht de antwoorden duidelijk te onderteekenen, en op te geven, of men, wanneer het ingezonden antwoord geheel of gedeeltelijk in de Bijdragen geplaatst wordt, verlangt dat des schrijvers naam medegedeeld worde.

TAALKUNDE.

1. Welke zijn de verschillende inheemsche talen en dialecten, op de eilanden buiten Java, behoorende tot het Nederlandsch gebied, in gebruik?

Men vraagt daarbij eene zoo veel mogelijk volledige aanwijzing der meerdere of mindere verwantschap tusschen die talen, en wenscht ook daarvan te ontvangen volledige woordenlijsten, naauwkeurig naar de Nederlandsche spelling en uitspraak geschreven, met vermelding der bijzonderheden, welke bij den inboorling in de uitspraak voorkomen.

Alle ophelderingen betreffende de regelen der spraakkunst zullen welkom zijn.

2. Door welke bijzonderheden onderscheidt zich de spreektaal in de onderscheidene Residenties van Java (met uitzondering van de Soendalands) van de taal, zoo als die gesproken wordt in het Soerakartasche?

Al wat is al, in de een of andere Residentie wonende, daaromtrent

kan mededeelen, hetzij veel of weinig, zal aangenaam zijn. Bijzonder aangenaam zal het zijn, behalve algemeene opmerkingen omtrent uitspraak, grammatica en spraakgebruik van woorden, daarvan eene proeve te ontvangen door het overschrift van eenige reeds uitgegevene Javaansche gesprekken of zamenspraken (zoo als die van den Heer WINTER) met al die veranderingen, die het afwijkend spraakgebruik in zulk eene andere Residentie zou vorderen.

3. Welke taal is het Madureesch, zoo als dit *gesproken* wordt? — Elke bijdrage tot de kennis van deze taal, hetzij dan meer of minder volledig, zal met genoegen ontvangen worden. Als proeve wenscht men eenige uitgegevene *Javaansche* gesprekken of zamenspraken in het *Madureesch* overgebracht te zien. Ook zal de mededeeling van allerlei Maduresche geschriften in proza, zoo als verhalen of legenden; brieven en dergelijke stukken, zeer aangenaam zijn.



LAND- EN VOLKENKUNDE.

4. Men verlangt te bezitten portretten van inlanders van alle mogelijke stammen in den Indischen Archipel, in kleuren. — De portretten moeten zijn *en face* en *en profil*. Waar de geheele lichaamsbouw de stammen karakteriseert, zal het van belang zijn, eene afbeelding ten voeten uit te ontvangen. Van de eilanden, waar de bevolking in berg- en strandbewoners onderscheiden is, verwacht men afbeeldingen van individus dier beide afdeelingen; en evenzoo, waar een verschil als 't ware in kasten, op een' oorspronkelijk uitheemschen oorsprong van een gedeelte der bevolking schijnt te wijzen. De grootte der portretten moet niet minder zijn, dan $\frac{1}{4}$ der natuurlijke. Het is noodig, dat de afbeelding, behalve van de juiste aanwijzing der woonplaats van den individu, tevens van eene schriftelijke opgaaf der in hem voorgestelde tijpe vergezeld zij.

Men maakt van deze gelegenheid gebruik ter aanbeveling van het verzamelen van schedels. In de belangrijkste schedel-collectiën in ons Vaderland zijn Oost-Indische schedels nog steeds eene zeldzaamheid.

Ter einde de grootste gapingen in onze geografische en ethnographische kennis van de Ned. Oost-Indische Bezittingen aan te vullen, zijn in eene eerste plaats wenschelijk:

Van het eiland Sumatra:

5. Eene breedere beschrijving der Palembangsche bovenlanden en
6. van het zuidelijke gedeelte van het Gouvernement van Sumatra's Westkust, om nog niet te spreken van eene opzettelijke beschrijving van dat geheele Gouvernement.

Van het eiland Borneo:

7. Eene meer uitvoerige beschrijving der Westkust, vooral van het middelrijk gedeelte.

Na de nitelende "Aanteekeningen van D. W. C. Baron VAN LIJNDEN en J. SMOLL, over de landen van het stroomgebied der Kapoeas," uitgegeven in het 2^{de} Deel van het Natuurkundig Tijdschrift van Nederlandsch-Indië, bepalen wij ons thans tot de vraag naar eene daaraan zoo veel mogelijk gelijke beschrijving van de landen ter Westkust van Borneo ten Noorden en ten Zuiden van dat stroomgebied gelegen.

8. Eene van de westelijke helft der Zuidkust.
9. Van het zuidelijke gedeelte der Oostkust (Tanah Boemboe).

Zie het stuk aangehaald op bl. VIII van het Overzicht in het 2^{de} deel, en de voet.

Van Celebes:

10. Eene van de Westkust.
11. In het algemeen van het geheele middengedeelte; maar vooral
12. van het Gouvernement van Makassar.

Betreffende de 3 laatste vragen en vraag 35 zal men veel wetenswaardige vinden in de van wege het Instituut uitgegeven Reis van den Kapt. ter zee C. VAN DER HAERT, gedaan in den jare 1850, met Z. M. schepen van naam Argo en Bromo, rondom het eiland Celebes en naar eenige der Moluksche eilanden.

De beschrijvingen dienen zoo naauwkeurig mogelijk geographisch en ethnographisch te zijn en van de noodige kaarten en afbeeldingen voorzien.

Bij de mindere bekendheid der streken bedoeld in n°. 8, 10 en 11 stelt men hier bloote bijdragen op prijs.

13. Welke verandering heeft de kust van het eiland Java, gedurende een aan te nemen tijdvak, door aanwas of afspoeling van grond ondergaan, en van welken invloed is zulks op de scheepvaart, door de toe- of afgenomen bruikbaarheid der vaarwaters, baaijen of reden geweest? Men deele voorts de erkende of waarschijnlijke oorzaken mede, aan welke deze gedaanteverandering der kust moet worden toegeschreven; dit laatste in verband met de omstandigheid, dat zulk een aanwas van grond ook in eenige oorden daar plaats grijpt, waar geen rivieren van eenig aanbelang in zee uitwateren, welke, zoo als wel elders, aanslibbing te weeg brengen.

14. Men vraagt eene beschrijving der op vele plaatsen verschillende gebruiken en feestelijkheden, die onder de inlandsche bevolking van het eiland Java, bij besnijdenis, huwelijk, begrafenis en dergelijke, plaats hebben, en waarbij vooral het onderscheid der standen veel invloed uitoefent.

Ter vermindering van onnoodige herhaling, herinnert men aan hetgeen in de verhandeling van den Heer WINTER in het 1^{ste} Deel van den 5^{den} Jaargang van het *Tijdschrift van Ned. Indië*, en in boeken, als bijv. de beschrijving der *Preanger-Regentschappen* van den Heer DE WILDE, daaromtrent reeds voorkomt.

15. Welke zijn de volksvermakelijkheden der Javanen, zoowel diegene, welke men overal op Java, of althans in de meeste residentien, aantreft, als zulke, die slechts aan enkele distrikten eigen zijn? Hoe hebben zij plaats? Wat is haar waarschijnlijke oorsprong? In hoever kunnen zij geacht worden het eigendommelijke volkskarakter uit te drukken?

Feesten als bedoeld in Vr. 14, zijn hier uitgesonderd, en de meest bekende der in deze vraag bedoelde volksvermakelijkheden komen, daar zij reeds dikwijls beschreven werden, thans voor die beschrijving niet meer in eene eerste plaats in aanmerking.

16. Welke zijn die zeden en gewoonten en de vooroordeelen der Javanen, wier kwetsing de European op Java, in zijn' omgang met den Inlander, niet alleen goedschiks kan, maar, ter bevordering der meest mogelijke goede verstandhouding met hem, ook daarenboven zorgvuldig behoort te vermijden?

17. Er wordt verlangd eene zoo veel mogelijk volledige beschrijving van het maatschappelijk leven in eene Javaansche *désa* of dorp-gemeente. Onder anderen wordt gevraagd: Welk onderscheid in rang of in regten bestaat er tusschen de verschillende inwoners? Wie zijn de *Sentana's*?

Welke zijn de vereischten van geboorte of anderzins, om het Bèkèlamt te kunnen bekleeden? Welke zijn de regten en verplichtingen van den Bèkèl? Hoe en naar welke regels geschiedt de verdeeling der sawah's en andere akkergronden? Zijn de akkergronden gemeentegronden, of heeft er ook particulier grondeigendom plaats? Waardoor is dit regt van eigendom dan verkregen? Waarin bestaat het particulier eigendomsregt op het water tot bewatering der sawah's? Welke inwoners zijn tot het doen van landdiensten verplicht? Wie zijn daarvan uitgezonderd? Welk aandeel verkrijgen zij, die geen rijstvelden ter bearbeiding ontvangen hebben, in den rijstooget? Welke regten hebben de inwoners op de onbebouwde of ongemeende woeste gronden, die tot hun dèsa behooren? Kan iemand door ontginning van een gedeelte daarvan zich eenig particulier grondeigendom, of eenig ander voorregt, verwerven? Hoe en naar welke regels heeft de repartitie van de op te brengene padjég of landrente plaats?

De beschrijving van dese en van alle andere merkwaardige bijzonderheden, die het maatschappelijk leven van eene Javaansche dorp-gemeente kunnen schetsen, verlangt men door een statistiek van een dèsa opgehelderd te zien, met opgave van de dèsa en het gewest, dat men bepaaldelijk op het oog heeft, en welke afwijkingen daarvan in andere gewesten of dèsas aan den beantwoorder bekend zijn.

18. Waarin bestaat de straf van tentoonstelling, die *kāpèntang*, dat is *gèlènt* worden, genoemd wordt, en volgens de *Anggèr-gèdè* art. 20 en de *Anggèr-arosbiros* art. 1, in de vorstenlanden van Soerakarta en Jokjakarta plaats heeft? Wordt met deze straf ook pijniging, of alleen schande, bedoeld? Is dese of dergelijke straf ook elders op Java, of in Nederlandsch Indië, in gebruik?

19. Waaraan schrijft men het toe, dat in de Residentie Bagelen voor pondagen onze gewone dagen worden genomen, terwijl men daar anders een eigene week van 5 dagen voor heeft? Heeft dit ook elders op Java plaats?

20. Wordt gevraagd eene naauwkeurige omschrijving van alle zaken, die door de priesters volgens het Mohammedaansche regt worden beslist.

21. Uit welke priesters zijn de *priesterraden* samengesteld, en welke vereischten moeten zij bezitten om tot leden van die raden te kunnen

worden benoemd? met opgave hoe en waar dit in de verschillende streken van Java verschilt.

22. Wordt gevraagd eene beschrijving van de regterlijke inrigtingen of gebruiken van het rijk van Jogjokarta, voor zoo verre zij niet in strijd zijn met de bepalingen van het Besluit van 11 Junij 1831, n°. 29.

23. Wordt er ook ergens op Java de bepaling in acht genomen, dat van landen door kunstmatige middelen bewaterd, $\frac{1}{20}$ der oogst wordt opgebracht, terwijl van die, waar dit aan de natuur overgelaten is, $\frac{1}{10}$ betaald wordt?

24. Onder de Javanen leefden weleer stammen, die dezelfde taal spraken, maar zich van hen onderscheidten door het betrachten van bijzondere plegtigheden bij huwelijken, geboorte en sterfgevallen. Men noemt ze *Kalang*, *Pingir* en *Gadjah-mati*.

In de *Nawâla Pradâtâ* (art. 24) wordt van deze stammen genoeg gezegd tot opwekking, niet genoeg tot bevrediging der nieuwsgierigheid. Maar dit blijkt er althans uit, dat het onder de regering van PAKOE BOEWANA den II^{den}, nog der moeite waardig werd geacht te bepalen, dat het kind, onder de *Kalang's*, den staat des vaders, onder de *Pingir's* en *Gadjah-mati's*, dien der moeder volgt.

De aantekeningen van MOUNIER op dat Wetboek (*Tijdschrift van N. I. Zesde Jaargang*, I^{ste} deel), herhalen eenige der reeds door RAFFLES, in zijne *History of Java*, ter nedergeschrevene overleveringen omtrent den oorsprong der *Kalang's*. Zij verspreiden niet veel licht over het onderwerp.

Tijdens de scheiding van het Mataramsche Rijk, waren de *Kalang's* nog talrijk. De akte van verdeeling van het jaar 1755, wijst aan elk der beide Vorsten een getal van 3000 *tjatja's* van den stam der *Kalang's* toe.

De tegenwoordige orde van zaken heeft de onmiskienbare strekking om de ineensmelting der opgenoemde stammen met de overige Javanen te bespoedigen. Wil men derhalve omtrent de *Kalang's*, *Pingir's* en *Gadjah-mati's* berigten opzamelen, geschikt om de bestaande duisterheid te doen ophouden, dan behoort het onderzoek niet te worden uitgesteld.

Het Instituut voor de Taal- Land- en Volkenkunde van Neêrl. Indië vraagt:

a. Zijn heden nog onder de Javanen bekend de benamingen van *Kalang*, *Pinggir* en *Gadjah-mali*?

b. Hoe groot is hun aantal in de verschillende provinciën of distrikten van Java?

c. Wat is de oorsprong dier stammen, ook volgens hunne eigene overlevering?

d. Wat was hun toestand onder de oorspronkelijke vormen van het Javaansch bestuur, bij voorbeeld, onder de regering van den tweeden Pakoe Boewânâ? Leefden zij toen in afzonderlijke *desa*'s, onder eigene hoofden? Waren zij aan bijzondere lasten of dienstbaarheden onderworpen? Oefenden zij bepaalde beroepen uit en waren de overige hun verboden?

e. Welke bijzondere plegtigheden waren certijds en nu nog bij hen in gebruik, en wat is de beteekenis van *desa*?

f. Wat is hun tegenwoordige toestand, zoo wel maatschappelijk, als godsdienstig?

g. Zijn zij van de overige Javanen door lichaamsbouw en gelaats-trekken onderscheiden? Zoo ja, dan zouden ophelderende teekeningen belangrijk zijn.

25. Men vraagt een vertoog over den toestand der *toekmas* onder de inboorlingen der eilanden buiten Java, en zulks met opgave der onderscheidene in gebruik zijnde melodiën en hare verwantschap, en met beschrijving der muziekinstrumenten en van de wijze om ze te bespelen.

26. Men vraagt een beredeneerd vertoog over het algemeen *ruilmiddel* onder de volkeren der eilanden buiten Java, met opgave der uitgestrektheid van het gebruik, van de waarde, in vergelijking bij voorbeeld tot de rijst, en van de verhouding tot de in omloop zijnde Nederlandsche en andere munten.

27. Men wenscht te ontvangen, betreffende de *kleding* der bevolking van de eilanden buiten Java, de beantwoording der volgende vragen:

Waarin bestaat de kleding der hoofden van de verschillende klassen der bevolking bij gewone en bij plegtige gelegenheden, en waarin die der vrouwen en kinderen?

Van waar worden de stoffen, daartoe gebezigd, verkregen?

Welke is de waarde der stoffen van elders aangevoerd, en welke soorten daarvan zijn het meest gezocht?

Hoe worden de inheemsche stoffen vervaardigd, en welke is hunne waarde?

Hoe lang worden beide gebruikt?

Hoeveel bedraagt het verbruik aan kleedingstukken voor eenen man, voor eene vrouw en voor een kind, bij de verschillende standen der bevolking, gemiddeld per jaar?

28. Men verlangt eene zooveel mogelijk volledige beschrijving van de tegenwoordige politieke en commerciële toestand van het Rijk van *Atjeh* op Sumatra, strekkende tot het staatje Troemon: een en ander met aanwijzing der bronnen waaruit geput is.

29. Men wenscht te ontvangen een op goede gronden steunend vertoog over de afkomst der inheemsche bevolking van het eiland *Nias*.

30. Men vraagt eene beredeneerde uiteenzetting van hetgeen gebleken is van eene nederzetting, in oude tijden, van eene *boeddhistische volkplanting in Padang-lawas en in de vallei van Groot-Mandheling* op Sumatra, met aanwijzing van den invloed, welke die nederzetting op de reeds gevestigde bevolking dier streken gehad heeft, welke, immers wat Mandheling betreft, onmiskenbaar schijnt.

31. Men verlangt eene naauwkeurige beschrijving der gewoonten en vooral van de taal der nog overgeblevene *Loeboe's*, in het binnenland der Westkust van Sumatra.

32. Men vraagt eene zoo volledig mogelijke opgave der voorouderlijke wettelijke gebruiken, *hadat*, zoo als die bij de bevolking in het gebied der Westkust van Sumatra bestaan, en wel met vermelding van de oorspronkelijke spreuken, waarin die *hadat* vervat is, in de landtaal.

33. Men verlangt eene omstandige beschrijving der verschillende volkstammen, die den Archipel bezuiden de straat van Singapoera en dien van Lingga bewonen, voornamelijk met vermelding hunner afkomst, taal en gebruiken.

34. Men wenscht een vertoog over de aangelegenheden van het *regt van eigendom en bezit op Borneo*.

35. Men vraagt eene zooveel mogelijk juiste beschrijving van den

handel, die plaats vindt te *Palo*, aan de Westkust van Celebes, en te *Purigi*, in de baai van Tomini.

Zie boven bij n°. 10, 11 en 12.

36. Men wenscht te ontvangen eene topographische, ethnologische en klimatographische beschrijving van het noord-oostelijk gedeelte van het eiland *Oeram*, van de post Wahaai af tot den oosthoek des eilands, en binnenlands tot het waterscheidend gebergte.



oudheidkunde en geschiedenis.

37. Gelijk overal elders, zoo worden ook op Java, als overblijfsels van vroegere onbeschaafde of minder beschaafde bewoners, eene menigte uit verschillende steensoorten bewerkte voorwerpen gevonden, wier bestemming en gebruik als wapenen, werktuigen of gereedschappen, in eenen tijd waarop de bewerking van metalen nog niet bekend of algemeen ingevoerd was, als genoegzaam zeker kunnen worden aangenomen.

In den laatsten tijd is de aandacht ook op Java, meer dan vroeger, op dergelijke, aldaar voorkomende, overblijfsels gevestigd.

Als bouwstoffen en tot voorbereiding van een opzettelijk onderzoek omtrent dit onderwerp wenscht men te vernemen:

a. *Waar* die steenen werktuigen, wapenen enz. op Java, Sumatra, Borneo en Bali, of ook op andere eilanden onzer Oost-Indische Bezittingen, als overblijfsels eener vroegere bevolking of eere beschaving gevonden worden?

Waar en in welke gedeelten vooral op Java? — Bevestigt zich daarbij de opmerking, dat zij niet, of zeer zelden, in het oostelijke gedeelte van Java, dat rijk is in prachtige steenen gebouwen en beelden, voorkomen, en daarentegen in groote menigte gevonden worden in de westelijke gedeelten, waar die oude overblijfsels van bouw- en beeldhouwkunst ontbreken? Zoo ja, welke redenen meent men hiervan te kunnen geven?

b. Welke zijn de vormen, afmetingen en steensoorten dier oude werktuigen enz.? Waarin onderscheiden zich die steenen voorwerpen (*sijgan*,

hamers, bijlen, messen, speer- en pijl-punten, net- en spindelreenen, enz. enz.) van dergelijke die nog bij naburige wilde volken in gebruik zijn, — en waarin komen zij daarmede overeen?

c. Welke is de meening van de inwoners omtrent hunnen oorsprong en gebruik? Kennen zij aan die voorwerpen ook eenige heiligheid en kracht toe, of stellen zij hun bezit om andere redenen op eenigen prijs? Zoo ja, welke zijn die redenen?

d. Onder welke omstandigheden en bijzonderheden, door behoorlijk gezag hebbende en vertrouwen verdienende opgaven gestaaft, werden zij gevonden? In welke lagen? op welke diepte? met welke andere voorwerpen? enz.

Zie bl. x van het Overzicht in het 2^{de} Deel.

38. Ten einde later in staat te zijn om, in zijn geheele uitgestrektheid, den invloed te beoordeelen, die, waarschijnlijk door de uitgebreide magt van het vroegere Javaansche vorstendom Madjapait, de Hindoesche godsdienst ook op de andere eilanden van den Oost-Indischen Archipel gehad heeft, wenscht men vooreerst de aandacht te rigten op de godsdienstige monumenten van Hindoeschen oorsprong, welke op verscheidene plaatsen buiten Java en Bali gevonden worden. Men zoude daarom gaarne iets naders te weten komen van:

a. De ruïne van een tempel in de binnenlanden van Djambi,
 b. De menigte van dergelijke ruïnes in Kwantan,
 c. Een vervallen tempel te Boetar, in Deli, op de Oostkust van Sumatra,

d. Hindoesche beelden in de binnenlanden van de Kapoeas Bohang,
 e. Hindoesche oudheden te Margasari, aan de Bahan, en
 f. te Mocara Kaman, in Koetei.
 g. Eene begraafplaats te Lamoeroe, in 't Zuiden van Celebes;
 en in 't algemeen alle berigten en beschrijvingen willen verzamelen van wat er reeds nu van zulke overblijfselen van Hindoesche bouw- en beeldhouwkunst buiten Java bekend is en in 't vervolg nog bekend worden zal.

Zie Tijdschrift van het Batav. Genootschap, II, 1, bl. 58: "Hindoe-bouwvallen in Padang-lawas."

39. Men vraagt eene geschiedenis der Portugezen in den Oost-Indischen Archipel, waarin voornamelijk in het licht gesteld worden de aard en de invloed hunner heerschappij in die streken, benevens de redenen van haar verval, en waarin al datgene wordt aangetoond, wat nog heden van dien invloed in taal, zeden en gewoonten overig is, en in eene eerste plaats ook dat gedeelte der bevolking wordt beschreven, dat nog steeds naar hen genoemd wordt. Alle belangrijke bijdragen ter beantwoording van deze vraag zullen welkom wezen.

40. *Eene geschiedenis van den handel en het verbruik van Opium in Nederlandch Indië, verdeeld in vier tijdperken, als:*

a. *Het tijdvak waarin de Nederlanders geen invloed op den Indischen-Opiumhandel wistoffenden, eindigende met het jaar 1600.*

b. *Dat, waarin die invloed slechts op eene middellijke wijze bestond, en door geen uitgestrekt territoriaal bezit werd ondersteund, namelijk van 1600 tot het jaar 1740.* ☉

c. *Het tijdvak waarin de Oost-Indische Compagnie haren Opiumhandel door het verworven oppergezag onmiddellijk kon bevorderen, aanvangende met 1740.*

d. *Het tijdperk, aanvangende met de herstelling van het Nederlandsche gezag in 1816.*

Beantwoord in het 1^{ste} deel van dit Tijdschrift, bl. 79 en volg.

LANDBOUW.

41. Rijstkultuur.

a. Kent men, in de gedeelten van Nederlandch Indië, thans of vroeger door u bewoond, soorten van rijst, die, *onder gelijks omstandigheden*, meer of minder tijd behoeven om tot volkomen ontwikkeling te komen, dan andere?

b. Zoo ja; dan vraagt men eene opgave van hare namen, in het district waartoe uwe opgaven betrekking hebben, met bijvoeging, voor elke soort, van den tijd, die gemeenlijk verloopt van den dag der verplanting uit de zaai-bedden tot dien van den oogst?

(NB. De rijstsoorten die in kleine hoeveelheden en tot bijzondere einden worden geteeld, worden in deze vraag niet bedoeld, zoo als de roode, witte en zwarte klevrige rijst (*oryza glutinosa* — Jav. *ketan*. — mal. *poelot*.)

c. Welke zijn de onderscheidende kenmerken der in de vorige vraag bedoelde soorten met opzigt tot de volgende bijzonderheden:

- a. Uitwendigen vorm en kleur der korrels.
- b. Gewone evenredigheid tusschen de gezaaide en geoogste korrels.
- c. Gewigt van een bepaald getal, bij voorbeeld, 5000 korrels.
- d. Oordeel der Inlanders over de voedende eigenschappen van elke soort.

e. Geschiktheid van elke soort tot bewaring en verzending.

d. Weet de landman dadelijk te onderscheiden, of de korrel, die hij onder de oogen krijgt, vroeg of laat zal rijpen?

e. Wat bepaalt in het algemeen de beslissing des landmans, wanneer hij tusschen het zaaijen van eene der bekende rijstsoorten, bepaaldelijk tusschen late en vroege rijst, te kiezen heeft?

f. Welke is, in het algemeen, de evenredigheid tusschen den tijd der ontwikkeling van bepaalde rijstsoorten, en de hoogte, boven de oppervlakte der zee, waarop zij geplant worden? Men wenscht dit door voorbeelden aangewezen te zien.

g. Waar zijn, in betrekking tot de hoogte boven de oppervlakte der zee, de grenzen der rijstkultuur?

h. In welke gevallen wordt, na het snijden der rijst, een tweede gewas, op hetzelfde veld, geplant, hetzij van rijst, hetzij van andere voorwerpen van kultuur? — Welke zijn die voorwerpen? — Wat bepaalt gewoonlijk de keuze des landmans in deze? en is het winnen van een tweede gewas algemeen?

i. Welke van die voorwerpen van tweede kultuur worden door de Inlanders beschouwd als uitmergelend, en welke als onschadelijk of nuttig voor den grond? Worden in het eerste geval meststoffen, en, zoo ja, welke, gebruikt?

k. Welk gewigt aan gezuiverde rijst wordt bij eenen middelbaren oogst in het district over hetwelk uw antwoord loopt, opgeleverd door twee

velden van 500 vierkante Rijnl. roeden, en van nagenoeg gelijke vruchtbaarheid, beplant, het eene met de rijstsoort die het *vroegst*, en het andere met die welke het *laatst* tot rijpheid komt?

l. Was was, gedurende het tijdvak over hetwelk uw antwoord loopt, de onderlinge verhouding der rijstvelden, met *late* en met *vroege* rijstsoorten beplant?

m. Was die verhouding dezelfde gedurende de laatste tien jaren? Zoo neen, hoedanig en wanneer is zij veranderd?

n. Wat is *adat* omtrent de rijstkultuur?

o. Geeft de *adat* aan den rijstplanter volkomen vrijheid in zijn bedrijf, of is hij daarbij aan eenig toezigt onderworpen, hetzij als een waarborg tegen zorgeloosheid, hetzij in verband tot het gemeenschappelijk gebruik der waterwerken, bestemd tot bevochtiging der rijstvelden?

p. Is dat toezigt hetzelfde, daar, waar de rijstvelden gemeentegronden zijn, en daar, waar, zoo als in Westelijk Java, individuele grondeigendom bestaat?

Eene bijdrage ter beantwoording vindt men in het tweede deel

42. Is *bemesting* op Java bij den Inlander in gebruik, en zoo ja, op welke wijze en in welke gevallen? In 't bijzonder wenscht men dit te weten ten opzigte van de suiker- en koffijkultuur. Heeft de bemesting daarbij plaats, op welke wijze geschiedt die dan? en zoo neen, door welke middelen wordt dan de vruchtbaarheid van den grond in koffij- en suikerplantaadjes bewaard?

43. Men verlangt eene opgave der in den Indischen Archipel voorkomende planten, die *resolutof* opleveren, geschikt tot het weven van stoffen of tot het vervaardigen van touwwerk om voor de Europeesche en Indische markten te kunnen dienen. Die opgave moet vergezeld zijn van een beschrijving dier planten en van hare aankweeking, en van afbeeldingen, terwijl men tevens daarbij wenscht te ontvangen eene mededeeling van reeds met die vezelstoffen verkregene uitkomsten en van de prijzen, soowel van de grondstoffen als van het daaruit vervaardigde





den verliezen. En inderdaad, dit zoude gevaarlijk geweest zijn. De toenmalige Gouverneur van Sumatra, generaal Michiels, die te gelijker tijd veldheer en staatsman was, had eene grondige en juiste kennis van 't geen tot Sumatra betrekking had. Zijn streven was geheel Sumatra te onderwerpen, terwijl de Nederlandsche regering van haren kant bepaalden last gaf, haar gebied niet te vergrooten, afschrikt als zij was door de groote sommen, die de bezetting van dit land reeds gevorderd had, en welke nog verre van gedekt waren door de opbrengsten van het land, schoon deze in de laatste jaren telkens een hooger cijfer bereikt hadden. De Generaal liet intusschen geene gelegenheid voorbijgaan, die hem in staat stelde zijn plan door te zetten, en aan zulke gelegenheden ontbrak het niet. De nog vrije landen, door Maleijers bewoond, lieten zich hier en daar tot opstand overhalen, en werden dan gestraft met de bezetting en inlijving van hun gebied.

De spanning door den beganen moord ontstaan, hield mij wel niet terug van het ondernemen mijner reis in de vrije landen; doch ik zag mij dientengevolge genoodzaakt, ten einde Silindong te bereiken, een' anderen weg in te slaan, dan ik in een ander geval zoude gekozen hebben, en mijnen weg niet te nemen door die districten, welke zulk eene zware belediging hadden ondergaan. Indien deze hinderpaal niet bestaan had, dan zou de naaste of liever de meest gevolgde weg daarheen wel dezelfde geweest zijn, dien D^r. Junghuhn eenige jaren vroeger genomen had. Ik zag mij dus nu verplicht, het tusschen Sipirok en Sikoempoolan gelegen, onbewoonde dal der Batang-Taroh door te trekken, en de rivier van dien naam stroom-opwaarts te volgen. Dit dal vormt eene wildernis ter lengte van drie dagreizen, zeldzaam door een' Batak, nooit nog door een' Europeaan betreden. Mijn gezelschap bestond uit 20 Bataks van Sipirok, onder welke zich twee aanzienlijke hoofden bevonden, en mijne Maleische bedienden Kitjil en Gedang. De Bataks droegen mijne bagaadje en waren met lansen gewapend; ik zelf droeg een lang geweer met één loop, dat bijzonder juist trof, terwijl mijne beide Maleijers met nog twee andere Luiksche geweren met dubbelen loop voorzien waren.

Nadat wij, alvorens de grenzen van Sipirok te bereiken, nog tweemaal ons nachtkwartier hadden gehouden in bevriende, door Bataks be-

weonde, dorpen, sloegen wij den weg in, die door de wildernis voert. Het smalle voetpad, dat wij volgen zouden, was bijna niet meer te zien, en moeilijk zoude het ons gevallen zijn, teregt te komen, zonder eenige met het terrein bekende gidsen. Eenige Bataks gingen gestadig voor ons uit, om het pad zichtbaar te maken en van slingerplanten en dorens te zuiveren. Links hadden wij steile rotsmassa's van 3 à 500 voet hoog, aan welker voet de Batang-Taroh schuimend voortrolde. Aan onze rechterzijde hadden wij een' bergrug van 8—900 voet, die de andere zijde van het dal vormde, en ons dan eens tot op een' afstand van eene halve mijl naderde, dan weder eene mijl van ons voortliep. Onze weg voerde ons over de helling van deze bergstreek, een heuvelvormig terrein, door holle wegen doorsneden, en begroeid met alang-alang en *jungle*, of met dichte, eeuwenoude bosschen.

Het geheele dal, dat wij thans doortrokken, was vroeger sterk bevolkt geweest. Door de rooftogten nogtans van de Mohammedaansche Maleijers van Rau, 50 mijlen meer zuidelijk, was elk spoor van de vroegere, talrijke dorpen verdwenen, en eene bevolking van circa 30,000 zielen was deels verdreven, deels tot slavernij gebracht, deels door het zwaard onthoofd; deze strooptogten der Maleijers hadden vóór 30 of 40 jaar plaats, voor dat de Nederlanders dit deel van Sumatra in bezit genomen hadden. De Maleijers hadden vroeger zelve het bestuur in handen in sommige andere streken van de Batak-landen, b. v. in Mandailing, thans ook onder Nederlandsche heerschappij; ze oefenden er een boven alle beschrijving wreed en despotiek gezag uit. De Bataks moesten jaarlijks het grootste deel van hunnen oogst aan de Maleijers afstaan, en waren tot het kosteloos bewijzen van allerlei diensten genoodzaakt. De schoonste, zelfs gehuwde, vrouwen werden hun op eene echt Mohammedaansche wijze ontnomen. Ik heb hooren verhalen, dat de toenmalige Tocankoe van Rau in alle dorpen der Bataks het derde deel der mannen liet dooden, en wel dezulken, die er op het oog het moedigtst en sterkst uitzagen; door dezen maatregel wilde hij elke kiem van opstand vernietigen. Ten einde zich bij de slecht gewapende Bataks van Angkola en Sipirok ontslag te verschaffen, bedachten zij daarenboven het volgende middel. De Maleijers bedienden zich van door hen zelve

de horens en nu en dan het fonkelen van de oogen. Ik schoot n geweer af in de rigting, waar ik giste, dat mijn mikpunt zich bevo wierp het onmiddelijk over den schouder, en bevond mij een paar condon later in den daartoe uitgekozen boom; de zware val van het d die mijne ooren trof, overtuigde mij echter weldra, dat ik geen n schot gedaan had. Het schot had intusschen de Bataks doen toescl ten, die, wel voldaan over den onverwachten buit, zich beijverden, de beste stukken van af te snijden en ze naar ons bivouac te brenq

Na nog drie dagreizen gemaakt, en nog tweemaal het lief en leed een bivouac ondervonden te hebben, kwam ik te Sikoempoelan aan. N gissing liggen hier, op eene vlakteruimte van 6 à 8 vierkante mijl 12 of 15 dorpen der Bataks, waarvan Sikoempoelan, met 50 à 60 huis het grootste en voornaamste is. De wijze, waarop de Bataks hun huizen bouwen ¹ is geheel verschillend van die der Maleijers op Sur tra; de bouworde der laatstgenoemden heeft wel iets van den Chi schen stijl, terwijl de woningen der Bataks, met een smal front en evenredig hooge daken, aan de gothische bouworde doen denken. Mandaheling en de Batak-landschappen, die onder de Maleische he schappij zoo veel te lijden hadden, ziet men over het geheel nog ni dan armoedige en morsige hutten, uit bamboes vervaardigd; nu en d ziet men slechts een huis in genoemden stijl opgetrokken, en bewoo door een voornaam opperhoofd (*radja*). In Toba daarentegen is de oorspronkelijke bouwtrant nog het meest bewaard gebleven. Over l algemeen komt het mij voor, dat de Bataks meer dan de Maleijers het indo-germaansche ras behooren, en dat hunne taal een aanmerkel grooter aantal celtische en germaansche woorden bevat dan de Maleisel In 't oog vallend is bij sommige Bataks de overeenkomst in vorm v aangezigt en schedel met de Grieksche, ook is de kleur hunner ht doorgaans iets ligter, dan die der Maleijers; men ziet bij hen nu bruin, dan zwart haar, soms zelfs heeft het veel van blond. Ik nu hier intusschen bijvoegen, dat ik diezelfde opmerkingen, ofschoon d

¹ Uit dezelfde bouwstof heb ik op eene kleine schaal eenige modellen doen verva digen van huizen, zoo als die door de Bataks en Maleijers op Sumatra bewoond w den. Deze bevinden zich in het Ethnographisch Kabinet te Berlijn.

ook in geringe mate, bij de Maleische bergvolken op Sumatra gemaakt heb. Bij deze lieden, even als onder de Bataks, vindt men soms de schoonste en zuiverste gelaatsvormen; evenwel ontmoet men veelvuldiger bij hen allen den leelijksten Maleischen en Mongoolachen vorm; mij komt het dientengevolge als zeer waarschijnlijk voor, dat twee of meer rasen zich hier met elkander hebben vermengd, en wel denkelijk een van 't vastland hierheen gekomen indo-germaansch ras met de oorspronkelijke polynesische inwoners. Ofschoon de kleeding der Bataks slechts uit twee stukken stof bestaat, van 4 el lang en 2 breed, ziet die er toch heel eigenaardig en pittoresk uit; het eene stuk wordt om de heupen geslingerd en met een' gordel vast gemaakt, op dezelfde wijze als bij de Javaansche volksdragt; het andere stuk wordt als een mantel om de schouders geslagen. Een tulband draagt er toe bij, om het imponente van het geheel te verhoogen. Dit laatste kleedingstuk is intusschen reeds in onbruik geraakt in Mandaheling en Angkola, en is daar vervangen door den Maleischen hoofddoek; over 't algemeen winnen de Maleische gebruiken en zeden in deze laatste landen hoe langer hoe meer veld, en wordt de leer van den Koran er steeds meer verbreid en omhelld. Het weven dezer stoffen geschiedt met bijzonder veel bekwaamheid en smaak door de vrouwen zelve, uit een door haar vervaardigd katoenen garen. In de zuidwaarts gelegen landschappen Sipirok, Angkola en Mandaheling kan men aan de kleeding zien welken rang iemand bekleedt. De kleeding van den *radja* onderscheidt zich door een bijzonder model, dat in kleur en vorm nooit verscheidend is, en door een' zoom, van ingeweven parels uit glas gemaakt, en ter breedte van een' duim, — van de kleeding van den vrije (*ripe*), en deze verschildt weder door een ander model van het kleed van den lijfeigene. Ofschoon er een onderscheid van stand is, namelijk erflijke adel, vrijen of burgers en slaven, kan men nogtans niets daarvan ontdekken in den omgang en de zamenleving. Op de slaven rust alleen de verplichting tot veld- en handarbeid; voor 't overige behandelt men hen zacht en vriendelijk; ook wanneer zij niet naar willekeur gestraft worden, aangezien dit geschiedt door een' verzamelden raad, die bij begane misdrijven of overtredingen naar de bestaande wetten uitspraak doet. Ceremonieele eerbewijzen, zoo-

ten of zelfs in 't oog vallend onderdanig gedrag van de mindere klanen opzigt hunner meesters, daarvan bemerkt men niets.

De nog onafhankelijke dorpen der Bataks in Sikoemposlan, Toba maken in zeker opzigt kleine vrijstaten uit, ieder dorp op zich zelf ofschoon een algemeene band ze tot landschappen vereenigt, zoo is toch maar enkel bij naam. Ieder dorp heeft zijne eigene veeten en logen en regelt zijne lokale aangelegenheden zonder inmenging van ander dorp. Niets is gemakkelijker dan zulk een land te veroveren, afgunst en inwendige verdeeldheden staan in den weg tot naauwere vereeniging, en deze omstandigheid heeft voor de Maleijers mogelijkheid doen geboren worden, hen met weinig moeite te onderwerpen. Van de thans nog onafhankelijke landschappen is het getal in Maleijers niet naauwkeurig op te geven; ik schat ze op 2 à 300,000 zielen, terwijl de bevolking der aan de Nederlanders onderworpen landen Groo Klein-Mandaheling, Angkola en Sipirok circa 200,000 zielen beloopt.

De wapenen der Bataks bestaan in kleine, drie voet lange lontgeweere sabels van 2 voet lang, gewoonlijk zonder schede, en werplansen; schilden. De Maleische dolk (kris) is bij hen niet in gebruik; in Maleijers daarvan dragen zij messen in den gordel, die naar de verschillende landschappen een' verschillenden vorm hebben, en eigenlijk meer tot huisgebruik, dan tot wapen bestemd zijn. Zij zelve maken hun buskruiken dat veel van het kruid voor onze kanonnen heeft; even als 't Maleisch is dit met te veel zwavel vermengd, en heeft dus niet veel kracht. Hunne geweerkogels zijn, even als die der Maleijers, van tin of koper met kleine steenen, glasscherven of andere bestanddeelen gevuld, en kunnen wonden gevaarlijk te maken. In eene patroentasch van buffelleder hangen zij om 't lijf gebonden hebben, zijn 20 à 40 kleine patronen in een even groot aantal bamboesrietjes gestoken. De lontgeweren zijn veel algemeen; in een dorp vindt men naar evenredigheid 10 of 20 of honderd strijdbare manschappen daarmede gewapend.

Indien men de voortbrengselen der industrie van de Bataks en Maleijers met elkander vergelijkt, dan staan de werken van de smeden der Bataks ver ten achteren bij die der Maleijers. De Maleische wevers op Sumatra in zijde en goud, leveren wezenlijke kunstwerken, h

ook de stukken der Bataks in dit opzigt lof verdienen, schoon ze van grovere draden vervaardigd zijn. Onovertreffelijk zijn daarentegen op Sumatra de werken der Maleijers in goud en zilver, en ik ken geen volk op de aarde, dat meer kunst, fijnheid en smaak aan den dag legt in 't vervaardigen van draadwerk, ja, ik twijfel er aan, of dat der Italianen met het Maleische vergeleken, de proef zoude kunnen doorstaan.

Een tak van industrie, waarin de Bataks het bijzonder ver gebracht hebben, zijn hunne koperen werken. De koperen tabakspijpen, sabelgewaten, armingen en andere voorwerpen, die ik in Toba te zien kreeg, hadden opmerkelijk veel overeenkomst met de oud-Egyptische vormen. Het koper speelt eene hoofdrol bij de Bataks van Toba; dit is niet het geval in de meer zuidelijk gelegen landschappen, alwaar men de bewerking ook niet verstaat. Aan de tabakspijpen kan men in Toba de verschillende rangen en standen kennen. De opperhoofden van Silindong zetten bij de vergaderingen, die ik bijwoonde, uit geel koperen pijpen van 5 à 6 pond, die heel fraai bewerkt waren, terwijl de grootste der pijpen, naar evenredigheid dat de rooker tot een' minderen stand behoeft, afnam, zoodat zij, die tot den geringsten stand konden gerekend worden, pijpen hadden, die eene span lang, en 4 à 5 lood zwaar zelden geweest zijn. In vroeger tijd, meer dan tegenwoordig, waren de aanzienlijkste hoofden in Toba bij openbare gelegenheden omhangen met een ketting van 4 à 6 el lang en 5 à 6 pond zwaar, die zij om het lijf en de schouders droegen, en aan welker ééne einde enige kleine instrumenten waren vastgehecht, b. v. een pijpenwroeter, een tangetje voor 't nittrekken van den baard, een oorlepelje, tandenstoker, enz.

Dat de Bataks een eigen letterschrift hebben is bekend; er bestaat tusschen eenig onderscheid in de schrijfstoekens tusschen Toba en de nabijgelegen landschappen; ook schijnt de taal dezer beide landen in de taalbetrekking te staan als 't Hoogduitsch tot het Nederduitsch. In de dorpen der Bataks zijn niet veel geschreven boeken (*poestaba*) te vinden, gewoonlijk zijn er maar 1 of 2 ten hoogste, welke inhoud geen waarde heeft voor den geschiedvorschcr, want grootendeels zijn ze van betrekking oorsprong, en handelen ze enkel over droomen, tooverij, de aanroeping van geluks- en ongeluksdagcn, enz. Eenige andere bevatten

hunne wetten (*Adat*). Deze manuscripten zijn geschreven op stuwitte boomschors van 20 à 40 v^oet lengte, die in den vorm van boek zaamgevouwen zijn. Zoo als ik vernam, moeten er echter nog e geschreven historische overleveringen in gering aantal bestaan; geer deze konde ik echter in mijn bezit krijgen, ofschoon ik het geluk 15 andere boeken te kunnen verzamelen en naar Europa mede te ne

Wanneer men nu aanneemt, dat de Bataks een volk zijn, dat met landbouw en veeteelt bezig houdt; dat zij in dorpen wonen wel in hechte huizen, die soms 60 voet hoog zijn; dat de schrijff en het lezen bijna algemeen onder hen bekend zijn; dat zij eene t kening en geschreven kalenders, naar maanjaren berekend, hebben zij voorts vergevorderd zijn in eenige takken van nijverheid, dan het iedereen natuurlijk verwonderen, dat zulk een volk tot de mens eters behoort. Naar de wetten des lands worden zekere misdaden, name ook de echtbreuk, met den dood gestraft, en tevens wordt een misdadiger in 't openbaar door de aanwezigen opgegeten; dit ook het deel der krijgsgevangenen, indien deze althans niet door bloedverwanten vrijgekocht worden. Zulks geschiedt op de volgende wijze. De gevangene of boosdoener wordt aan een' paal gebonden gansche dorp verzamelt zich, en nadat eenige redenaars een uitv tafereel hebben opgehangen van de misdaden, waar aan de ter dood oordeelde zich heeft schuldig gemaakt, snijdt de voornaamste van vergadering, of ook wel degene, die de belediging ondergaan heeft slagtoffer den tip van de neus af, doopt dien in een stuk vaatwerk citroensap gevuld en gebruikt dien voorts even als een' oester; eender snijdt daarop de wangen af, een derde de palmen der handen allen verteren ze deze stukken ten aanzien van den ongelukkige, die dood gebracht wordt, tot dat eindelijk allen op hem aanvallen. De ger of korter duur van dit pijnigen hangt nu grootendeels af van zwaarte des misdrijs, en voorts van het al of niet tegenwoordig van personen, wier haat bijzonder opgewekt is. Het moet nogtan zegd worden, dat de jonge vrouwen geen deel nemen aan zulk een en nog minder aan den maaltijd.

De toovenaar of besweerder van het dorp neemt bezit van den

waaran het slagtoffer zijn leven eindigde. Hij voert dien mede naar het bosch, waarin hij zich negen dagen ophoudt; gedurende dien tijd eet hij, en leeft alleen van wortels of wilde vruchten, terwijl hij zich tevens door bezweringen in verband stelt met zekere goesten, met wier hulp of door wier invloed hij in die 9 dagen op eene geheimzinnige wijze een' tooverstaf uit den paal vervaardigt. Daaruit worden gewoonlijk met veel behendigheid allerlei monsters, slangen, hagedissen en mensche-lijke gedaanten goeden. Eindelijk keert de toovenaar terug, nadat de staf nog bestreken is met het bloed van het slagtoffer en er een boeje van diens hoofdhaar aan 't bovenende vastgemaakt is.

In 't vervolg dient de aldus vervaardigde staf bij allerlei tooverij en bezweringen; somtijds verandert men hem ook in een oorlogswapen, door aan het benedeneinde de punt van eenen lans te bevestigen, in welk geval men er zich van bedient bij onlusten en op krijgstogten. Met grote moeite gelukte het mij, vijf dergelijke staven in handen te krijgen, van welke er 2 in 't Museum te Berlijn bewaard worden. Wat de goddienstige begrippen der Bataks betreft, zij gelooven aan een almagtig Wam, Dibatta (dat overeenkomt met den sanskritischen term Dêwata). Hij geeft bevelen uit aan zes mindere godheden, die voor het heil der menschen zorg dragen en hen leiden. Eene zevende, kwaadbedoelende godheid vervolgt de menschen en zoekt hun nadeel te berokkenen. Deze vijf overblijfselen van eene Boeddha-dienst, die hier waarschijnlijk vager plaats had, heb ik insgelijks bij een groot deel der Dajaksche stammen op Borneo gevonden, en hiervan eene beschrijving gegeven in het voorjaar van 1853, welke te vinden is in het Journaal der Société de Géographie, te Parijs. De beide volken hebben intusschen alleen de historische overlevering van een vroeger geloof bewaard, zoodat er thans geen sprake kan zijn van eene eigenlijke eeredienst. Op Sumatra echter, evenwel als op Borneo, moet er eene Boeddha-dienst bestaan hebben, want de ruïnen van tempels en beelden worden in beide landen aangetroffen, op Sumatra bij Pitja-kolling (in de Batak-landen), op Borneo bij Saggrouw; deze zijn intusschen niet in zulk een' grooten stijl opgetrokken als de ruïnen van deze tempels op Java en het vaste land.

Na deze uitbreiding, die ik voor noodzakelijk hield, zal ik voortgaan

met mijne reis en aankomst te Sikoempoelan. De 50 à 60 huizen van het dorp, die dicht bij elkander gebouwd waren, vormden een' hoofdweg en 2 of 3 kleine bijwegen of straten. Eene betrekkelijk kleine plaats die van gelijke lengte en breedte was, en in 't geheel misschien 250 300 schreden in omtrek had, werd slechts ingenomen door het geheel der huizen, die geene andere tusschenruimte hadden, dan alleen de straten. Eene houten omheining van 8 à 10 voet hoogte en eene dikte van 4 duim, omgaf het dorp en was de eenige versterking daarvan.

Een levendig oorlogsrumor had er bij mijne aankomst te Sikoempoelan plaats, dewijl de staat van beleg juist afgekondigd was; ik werd intusschen zonder zwaarigheid toegelaten, daar ik door een' vooruitgezonden Batak daags te voren van mijne aankomst had verwittigd. De ~~sej~~ (het raadhuis) van 't dorp werd mij en mijn gezelschap als verblijfplaats aangewezen. Nadat ik een uurtje uitgerust had, verscheen het opperhoofd Si-Olloh met zijne bloedverwanten, en hield eene lange aanspraak in de volkstaal, die ik door een' tolk in 't Maleisch moest laten overzetten. De hoofdinhoud van deze redevoering was, dat hij te mijner eere een varken had laten slagten, waarvan hij mij een gedeelte aanbod met een' zak rijst, eenige kippen en vruchten. Ik, van mijn kant, beantwoordde deze beleefdheid, die minder aan Radja Si-Ollol's milddadigheid, dan wel aan de gewoonte der Bataks moet toegeschreven worden, met een tegengeschenk van eenige ellen rood laken voor een buis of iets dergelijks en eenige ponden pruimtabak. Radja Si-Ollol inspecteerde met veel nieuwsgierigheid mijne percussie-geweren; hij bezat een Europeisch musket.

Ten einde een' zekeren indruk op de verzamelde bevolking te maken besloot ik eene kleine oefening in 't schieten te houden. Van te voren had ik mijn geweer met dubbelen loop met snippenhagel geladen. I nam dus twee eijeren in de rechterhand en 't gespannen geweer in de linker; wierp de beide eijeren 40 of 50 voet hoog in de lucht en schoot met iederen loop een ei in stukken. Daar men in de waan verkeerde dat ik met kogels geschoten had, meende het volk eene tooverkunst hebben zien uitvoeren.

Sedert eenige weken verkeerde Sikoempoelan in oorlog met een dor

dat 1 mijl er van verwijderd was en Tandjong-Doeri heette; alle twee of drie dagen, naar dat de gelegenheid zulks medebragt, hadden er op het tanebenliggend terrein schermutselingen plaats. Dit terrein bestond uit eene bergstreek, die niet met houtgewas, maar meestal met rijstveld en bosch en door diepe holle wegen doorsneden was.

De bewoners van Tandjong-Doeri hadden reeds drie hunner aanvoerden verloren, terwijl er van de andere partij nog niemand gesneuveld was; de dood der drie Tandjong-Doeriërs was veroorzaakt door het mislukken van Si-Olooh, dat verder droeg dan de gebrekkige kleine lontgeweren der Bataks. Na een verblijf van twee dagen te Sikoempoean, besloot ik ook het vijandelijke dorp Tandjong-Doeri te bezoeken, alwaar ik tegen den middag aankwam. De Radja van Tandjong-Doeri was bovenmate bangst, en zou de bemiddeling, die ik vooraloeg, om vrede te maken, gaarne hebben aangenomen, indien de wrekrucht, ontstaan door den dood der drie hoofden, niet te zeer ware toegenomen, en hierin niet de oorzaak lag, dat de eenige voorwaarde, de invrijheidstelling van een' gevangene, verworpen werd.

Tot regt verstand diene het volgende: Tandjong-Doeri had eene reeds vijfjarige schuld van 15 of 20 buffels van Sikoempoean te vorderen; dit laatste weigerde de schuld te voldoen, die ongeveer 120 tot 150 dollars in geldswaarde beliep. Daarop hadden de Tandjong-Doeriërs een' blutverwant van het opperhoofd van Sikoempoean bij diens veldarbeid overvallen en gevangen genomen, en volgens de gewoonte des lands met de voeten in 't blok gezet¹. Sikoempoean, in plaats van te betalen, had daardoor den oorlog begonnen, en, zoo als de zaak nu stond, terwijl de wrekracht bij beide partijen zoo zeer toegenomen was, had de jonge gevangene, indien hij niet vrijgekocht werd, een' wreeden dood te wachten. De twee oorlogvoerende dorpen hadden overigens reeds vele nuttelooze uitgaven gemaakt aan oorlogskosten en subsideën, om tegenover elander eene indrukwekkende houding aan te nemen. De oude schuld

¹ Het blok bestaat in twee planken, die 5 à 6 duim dik zijn. In ieder van deze twee halterkeelvormige openingen, waarin de beenen van den gevangene tot boven den hals geplaatst worden. Zoodra de beide planken op elkander gelegd en vastgemaakt zijn, is het onmogelijk den voet terug te trekken.

van 20 buffels was reeds meer dan tienvoudig uitgegeven, en wel op volgende wijze: Sikoempoelan wierf in de naburige landschappen hulpen aan, die eene aanzienlijke belooning en soldij ontvingen. Tandjong-Doeri handelde even zoo. Op deze wijze kwamen er van beide kanten soms 1000 à 2000 man op de been, die, na het ontvangen van loon, op een' behoorlijken afstand eenige spiegelgevechten leverden waarin niemand gewond werd, en na 2 of 3 dagen naar hun huis terugkeerden, totdat eene nieuwe oproeping, en natuurlijk ook nieuwe belooningen, de ridders op nieuw in 't strijdperk deed verschijnen.

Hier moet ik gewag maken van een' voorval, dat bij mij een nieuw licht deed opgaan over de gebruiken der Bataks. Des avonds zag ik namelijk te Tandjong-Doeri, te midden der aanwezige verzameling, een jongeling, dien ik mij met zekerheid herinnerde, den vorigen dag te Sikoempoelan gezien te hebben. Ik vernam nu tot mijne verbazing, hij daar wezenlijk te huis behoorde, en dat het gebruik toeliet, dat bloedverwanten elkander ook gedurende den oorlog ongehinderd konden bezoeken; de bezoeker had namelijk bloedverwanten in Tandjong-Doeri, ofschoon hij zelf te Sikoempoelan woonde. Huwelijken van een dorp naar het andere zijn veel in gebruik, meer zelfs dan in eigen dorp, en zoo bestaat er veel bloedverwantschap. Tevens werd mij medegedeeld, dat zij het voor eene daad hunner onwaardig hielden, een vijandelijk dorp in brand te steken; dit gebeurde intusschen wanneer het eerlijk veroverd was. Deze beide daadzaken schenen toe als naklanken uit de riddertijden in Europa.

Voor 't overige heerschte er eene groote neerslagtigheid te Tandjong-Doeri; die van Sikoempoelan hadden toch op nieuw 2000 man uit Silindong ontboden, en de Radja's van Tandjong-Doeri wachtten met verslaagd hart de aankomst dezer nieuwe magt af. Zij waren tot toe in de gelegenheid geweest, tegenover dergelijke hulptroepen een eene armee van huursoldaten te stellen; hunne middelen waren echter tamelijk uitgeput, en hieraan was het overwigt toe te schrijven van de veel rijker Sikoempoelan.

Den anderen dag begaf ik mij 's morgens naar Silindong. Te halwege ontmoette ik het optrekkende leger, bestaande uit een' hoop n

happen, ter sterkte van eenige honderden, die meest met lanssen of
 hals, voor een klein gedeelte ook met lontgeweren gewapend waren.
 De overige van het leger trok langs andere wegen, naar mate hunne
 op grooter of kleiner afstand gelegen waren, in afzonderlijke,
 in afdeelingen op Sikoempoolan aan, waar zij zich zouden vereenigen.
 Omstreeks den middag bereikte ik Silindong. Het dal, beschouwd
 als een der hoogten, die het omringen, levert een bekoorlijk gezigt
 op; het is geheel en al ingesloten door bergen, die 600 tot 1500 voet hoog
 zijn, en is drie mijlen lang bij een breedte van twee mijlen. Het ge-
 hele dal is een groot rijstveld, waarin 40 à 50 dorpen der Bataks ver-
 versd liggen; al deze dorpen, benevens een twintigtal andere, die op
 de omliggende, boschrijke bergen gelegen zijn, maken het landschap
 levendig uit. De Batang-Taroh heeft hier een breedte van niet meer
 dan 10 à 15 schreden, en doorstroomt het dal in de lengte. Ik koos
 mij verblijf in een der aanzienlijkste dorpen.

Reeds den tweeden dag na mijne aankomst werd er een groote markt
 gehouden, hetwelk voor mij een hoogst belangrijk schouwspel opleverde.
 Er sullen naar mijne gissing 3 à 4000 personen bijeen geweest zijn. Ik
 heb de gelegenheid te zien welke voortbrengselen de industrie van de Ba-
 tak-landschappen van Groot-Toba opleverde, welke nog verscheiden dag-
 ten verder gelegen waren. Hieronder troffen eenige met kunst en
 smaak geweven katoenen stoffen en sierlijk bewerkte koperen voorwerpen
 mijn opmerkzaamheid; ik kocht een en ander van beide. Onder de ar-
 telen uit Europa waren er vele witte, eenige bonte katoenen stoffen
 en ijeren braadpannen voorhanden; onder de voortbrengselen van Indië
 hoorden grof Chineesch vaatwerk en Javaansche pruimtabak; verder
 verscheidene levensmiddelen, voortbrengselen van het land zelf, als rijst, kip-
 pen, smik, kokosolie en vruchten.

Onder de duizenden, die op de marktplaats verzameld waren, bevon-
 den zich maar weinig kooplieden, die het Nederlandch etablissement
 persoonlijk bezocht en bij die gelegenheid eenige Europeanen gezien
 werden; voor de anderen leverde ik een ongewoon gezigt en een zeld-
 zame verschijning op. Van alle kanten verdrong de een den ander
 om mij te bewonderen. Nu is het een eigenaardige gewoonte van dit

land, dat ieder man gewapend verschijnt, en wel niet alleen met (bij de Javanen en Maleijers gebruikelijken dolk (*kris*) — daaraan was gewoon, en dit zoude ik dus heel natuurlijk gevonden hebben —; nee alles was hier tegenwoordig met geladen lontgeweren, lansen en al zonder scheede, zoodat men meenen zoude zich in een legerkamp te vinden, en nogtans hield ik mij overtuigd, dat ik hier door vrede vende menschen omringd was. Hoe het hiermede ook gesteld zij, de gewoonte getuigt van een' hoogen graad van wederzijdsch wantrouw verklaring daarvan zoekt ik in de omstandigheid, dat er onder de mangangers vele uit andere landschappen waren; daarbij komen de eeu durende veeten en onderlinge oorlogen, het gevangennemen van vrede delingen uit afgelegen dorpen wegens speelschulden, 't welk dagelijks voorkomt; voorts, de verre weg, dien een deel der aanwezigen wisten moesten afleggen om hunne woning te bereiken; dit alles te zamen nomen maakt het natuurlijk, dat zoo menschen elkander kunnen ontmoeten, wier rekening nog niet geheel vereffend is, en die nog ja daarna wraakzucht koesteren over vroeger ondergane onregtvaardige handeling.

Onder zulke omstandigheden had ik voor passend en geraden gehouden het algemeene voorbeeld te volgen, en ik verscheen met eene groote kavaleriessabel, waarvan ik de scheede thuis gelaten had, terwijl K mijn geweer met dubbelen loop, dat met hagel geladen was, droeg. (Hier wilde ik de voldoening smaken, eenige eijeren te doorschieten; hield ik daarenboven, zoo uit politieke beginselen, als voor mijne eigen veiligheid, voor doelmatig. Tusschen Sikoempoelan en Silindong had behalve door Tandjong-Doeri, mijn' weg genomen door nog 4 of 5 andere dorpen; desgelijks had ik gedurende mijn oponthoud in Silindong verscheidene naburige dorpen bezocht. In al deze plaatsen vond ik of meer gevangenen, die met de voeten in 't blok zaten. Ware mij mogelijk geweest, dan zoude ik hen gaarne bevrijd hebben; de meeste dezer gevangenen waren uit andere plaatsen afkomstig, en waren vreesde schuld gevangen gezet. Bij hanegevechten of andere hazardspelen hadden zij hun geld verloren, en schulden aangegaan, waarvoor zij zelve tot borg gesteld hadden. De spelers onder de Bataks heb

vel vóór bij de Europeesche; men houdt er namelijk niet van, laatstge-
maanden iets te borgen, wanneer hun geld op is, onder de Bataks
daar tegen houdt men van den speler gaarne 10 à 12 dollars te goed,
wanneer hij daarvoor zijn' eigen persoon verpand, en wanneer hij niet
betalen kan, laat men hem werken. Dikwijls worden zij, die alzoo in
slaven zijn, door hunne familie vrijgekocht; niet zelden echter gebeurt
dit niet, en de schuldige vervalt dan na verloop van tijd tot den sla-
vendaad. De slavernij is zeer zacht, niet alleen bij de Bataks, maar
ook bij de Indische volkstammen, en verdient hier dien naam niet; ook
bij Turken en Arabieren heeft diezelfde zachtheid plaats, en het zijn al-
leen de Christenen, die zich in dit opzigt dikwijls van eene zeer ty-
ranische, wreede en hebzuchtige zijde hebben leeren kennen. De munt-
specie, die ook in de vrije Batak-landen, zoowel als op alle overige
einden en in 't algemeen in den Oostindischen handel circuleren, zijn
de Spaansche en Amerikaansche dollars, of stofgoud, bij gebruikelijke
gewigten, *tail*, afgewogen. In de Nederlandsche bezittingen zijn boven-
dien nog eenige honderd millioenen koper- en papieren geld verspreid.
Nederlandsche gouden of zilveren munten worden maar zelden aange-
troffen. De jaarwedde aan alle ambtenaren, officieren en militairen, en
in 't algemeen alle uitbetalingen voor publieke werken en andere uit-
gaven gevorderd tot 's lands dienst, geschieden voor $\frac{3}{4}$ in koper en pa-
pier en $\frac{1}{4}$ in zilver. Zoo lang er in de Nederlandsche bezittingen geen
crisis ontstaat, heeft dit geen' anderen nadeligen invloed, dan dat de
prijs van het zilver langzamerhand hooger wordt; tegenwoordig geeft
men omstreeks 50 procent. Het koper is afgeteld in zakken (*karong*),
die uit schors gevlochten zijn, en eene waarde van 25, 50 en 75 gul-
den bevatten, en is zoo als betaalmiddel gangbaar. Niets buitenge-
woons is het in geldzakken op deze wijze 1000 tot 2000 gulden in
koper te ontvangen.

Toen ik de terugreis naar Sikoempoelan aanvaardde, koos ik een' an-
deren weg, die, ofschoon hij zich niet veel onderscheidde van den door
mij reeds gevolgen, mij toch in vele dorpen bracht, die mij nog onbe-
kend waren. Hierbij had ik gelegenheid kennis te maken met Batak-
sche sodomontaden. Op den tweeden dag namelijk na mijn vertrek van

Silindong, vond ik op eene halve mijl afstand van een dorp in het gebergte, midden op 'den weg, die naar het dorp voerde, een' stok in den grond gestoken, aan welks bovineinde twee voorwerpen vastgemaakt waren; vooreerst eene *obi* (een gewas, dat naar den aardappel gelijkt, maar langwerpig, somtijds eene span lang), en uit deze *obi* was, zonder veel kunstenaars-genie, eene menschengedaante gesneden, die insgelijks doorboord was van eene in miniatuur uitgesneden lans. Den zin van deze allegorie te vinden was niet moeilijk: ik zou, namelijk, op gelijke wijze sterven. Het tweede voorwerp, insgelijks aan den staf bevestigd, was een bamboesriet van een voet lang, in welks groene en weeke schors een brief geschreven was; mijne Bataks lazen dien en vertaalden hem in 't Maleisch. De inhoud bevatte eene mystieke bedreiging voor elk, die ze op zich zelve wilde toepassen, want een naam werd er niet in genoemd; ik hield het geheel voor eene bangmakerij, en stoorde er mij niet in 't minst aan, maar trok heel bedaard op het onheilspellende dorp aan, dat waarschijnlijk wel de woonplaats was van den briefschrijver. Het opperhoofd ontving mij niettemin met voorkomendheid en wilde niet toegeven, dat zoo iets in zijn dorp zoude geschied zijn. Intusschen rustte ik een half uurtje uit, en Kitjil kwam op den inval van den aardappelman aan een vuur te braden en onder het gejubel mijner Bataks op te eten.

Bamboesriet dient in de Batak-landen algemeen voor de correspondentie; de weeke schors van deze houtsoort is, versch gesneden, bijzonder geschikt om er met een mes of ander puntig voorwerp in te snijden; wanneer ik eene boodschap naar een afgelegen dorp had, heb ik mij wel van dergelijke brieven bediend. De voordeelen van den brievenbezorger der Bataks boven zulk een' in Europa zijn in 't oog vallend: vooreerst kan hij den brief, wanneer deze lang genoeg is, als staf gebruiken; ten tweede kan hij uit het holle bamboes drinken, als hij dorst heeft; ten derde kan hij zich daarmede elken opdringenden of onwelkomen gast van het lijf houden. Daarentegen loopt hij gevaar, indien hij onaangename tijdingen overbrengt, daarmede afgerost te worden. Het bamboes, dat overal groeit, is een zeer goedkoop schrijfmateriaal. Zeer dikwijls worden billets-doux in bosschen of velden geplant, waar de

minaar weet, dat zijne schoone komen zal. Hoewel nu de schrijfkunst onder de Bataks vrij algemeen bekend is, daar de teekens niet moeilijk te leeren en zeer eenvoudig zijn, is toch het vrouwelijk geslacht maar zelden daarin bedreven, zoodat de minnaars den brief moet mede-nemen, ten einde zich dien te laten ontcijferen.

Enige dagen later was ik weder te Tobing. Dit Nederlandsch etablissement is het noordelijkste in het binnenland van Sumatra: eenige dagen meer zuidwaarts ligt het fort Elout. Beide dese plaatsen hebben een zwakke bezetting van militairen, Tobing, eene kompagnie, fort Elout 50 à 60 man. Behalve dese twee bezette punten in het binnenland der Bataks, zijn er wel is waar nog eenige andere, die meer noordwaarts gelegen zijn, als Tapanoei, Baros, Singkel; dese drie plaatsen liggen echter aan den seekant en moeten meer als handelsplaatsen beschouwd worden. Op fort Elout bevindt zich een Nederlandsch ambtenaar met den naam van assistent-resident, die het bestuur heeft over de beide landschappen Groot- en Klein Mandaheling. Te Tobing is een ander ambtenaar, over de landschappen Angkola en Sipirok. Tapanoei is de standplaats van een' resident over de gezamenlijke Batak-landschappen. De radja's of opperhoofden der genoemde landschappen komen wekelijks op vastgestelde dagen tot eene algemeene beraadslaging (*bijfers*) naar Tobing, fort Elout en Tapanoei, landschapegewijze bij elkander, onder voorzitterschap van den ambtenaar, die op elk dezer plaatsen gestationeerd is. Alle voorkomende bezwaren en geschillen worden hier voorbesproken en beslecht. De door de regering aan de bevolking opgelegde openbare werken aan wegen, het aanleggen van koffij- en indigo-plantages, de noodige openbare aanbouwen en gevorderde *koelies* (lastdragere) worden naar maat en getal opgedragen aan de aanwezige hoofden, en in geval van nalatigheid en weerspannigheid met geldboete en op andere wijze gestraft. Het vervoer van de ingezamelde koffijvruchten naar de kustplaatsen Natal, Ajer-Bangis en Tapanoei, 5 à 7 dagreizen ver, is vooral daarom zoo drukkend voor de Bataks, omdat zij genooddakt zijn, over dezen geheelen afstand de koffij op hunne schouders te dragen, zoodat daartoe dikwijls eenige honderden *koelies* vereischt worden. Door de steile gebergten is het transport per as onuitvoerlijk. Om

deze eenigzins bezwarende slavendienst ten deele te ontduiken, vernielden ten jare 1845 eenige dorpen in Mandaheling de geoogste koffijboonen en begroeven ze. Even zoo was het gesteld in de meer zuidelijk gelegen Maleische landschappen, van waar de koffij naar de kustplaatsen Priaman en Padang vervoerd moest worden; hier konde men echte eenige dagreizen ver het transport per as toepassen, en voor het overig gedeelte van den weg maakte men later gebruik van lastpaarden. Terwijl men dusdoende eene groote verligting bezorgde aan de Maleisch bevolking, zat men stil in de Batak-distrikten, hoewel juist hier de plantadjes naar evenredigheid veel bloeiender en productiever zijn, dan in de Maleische landen; omdat men met de Bataks niet zoo veel omzigtigheid gebruikt en hun meer werk oplegt dan den Maleijers, die te nog toe, om mij zoo eens uit te drukken, slechts met glacé-handschoenen zijn aangepakt, en daarbij toch nog elk oogenblik opstonden.

Niet alleen op Sumatra, maar ook op Java en de overige eilanden zijn de transportmiddelen een tot nu toe onopgelost vraagstuk gebleven. De lastpaarden, waarvan men zich in de bergstreken bedient, worden steeds gedrukt door de draagzadels en spoedig onbruikbaar. Men heeft proeven genomen met kamelen en muilezels, die niet naar wensch schenen uitgevallen te zijn. Op Sumatra is de olifant zoo algemeen, dat op het idee gekomen ben, of men hierin van dit dier geen voordeel zou kunnen trekken. Het temmen en afrijten der olifanten is op Sumatra nog onbekend.

Wanneer wij thans een' blik slaan op de onafhankelijke Batak-landschappen, die ik gedeeltelijk doorloopen had, dan kan men de betrekking, waarin deze in de laatste jaren tot het Nederlandsche Gouvernement gestaan hebben, met den naam van indirecte afhankelijkheid te stempelen. De radja's van Klein-Toba komen min of meer in aanraking met den Nederlandschen resident te Tapanoei, en ontvangen nu en dan instructiën en boodschappen. Zij zelven zijn zich van hunne zwakheid tegenover de regering volkomen bewust, en betoonen zich, om zoo te zeggen, schuw en zeer vredelievend. Er zijn ondertusschen eenige fabachtige geruchten verspreid over het ongenaakbare van de Batak-landen, die geheel van grond ontbloom zijn. Eensdeels gaf de moord hier

te aanleiding, kort na 1840 aan een' Amerikaanschen zendeling geplagd; ten anderen, de weinig beteekenende strooptogten van een rooverdorp der Bataks in 't Oosten van Pitja-Kolling. Dit roofoest lag in een woeste bergstreek op eene steile rots, en was door zijne ligging niet wel aan te vallen. Zijne kleine rooverijen strekten zich echter evenzeer wel in de onafhankelijke Batak-landen uit, als in de Nederlandsche districten. Eene kleine expeditie, uit Nederlandsche troepen bestaande, bleef zonder gevolg door het ontoegankelijk van het terrein, en nadere pogingen heeft men niet aangewend, omdat de zaak van te weinig belang was.

Anders is het met de meest noordelijke deelen der Batak-landen, of Groot-Toba, gesteld. Tot nog toe is dit landschap niet onderzocht. Noordelijk grenst het aan Atjih, en ten Zuiden aan de^e pas bomschreven vijf landen van Klein-Toba. De westelijke grens daarvan, de zee-kust, is in bezit der Nederlanders; Baros en Singkel zijn hier de hoofdplaatsen.

De bewoners van Groot-Toba zijn voornamelijk berucht als menschen-din; niettemin zou ik reeds van Silindong de reis daarheen ondernomen hebben, indien mijne Bataks niet geweigerd hadden, mij te begeleiden.

Groot-Toba staat nu in geene de minste betrekking met de Nederlandsche residenten, en is in zoo verre niet te vergelijken met de beschrevene vrije landschappen. Daar moet zich een groot binnenmeer van 6 mijlen in omtrek bevinden, waarvan de oevers en het omliggende land meer dan honderd Batak-dorpen zouden bezet zijn. Dit meer is natuurlijk niet anders dan figuratief aangegeven op de beste en nieuwste kaarten van Sumatra, zoo als dit met het geheele landschap het geval is.

Beroemd zijn de paarden uit die streck; zij zijn onvermoesbaar in het beklimmen van bergen, wel klein, maar sierlijk van bouw. Even als de Arabische paarden zijn zij uitstekende lastdragers. De Bataks, die niet in het rijden geoefend zijn, vangen ze uit de wildernis en verkoopen ze als slagtree of gebruiken ze zelve tot dat doel. De handelaars daarin zijn Makrijers van Baros en Tapanoei. Deze betalen 4—6 dollars voor het stuk, terwijl men er te Batavia 100—300 dollars voor geeft.

Ik kwam in de gelegenheid een groot deel der Batak-landen te overzien, dewijl ik tot het doorn van opmetingen eenige hooge punten in den

omtrek van Silindong moest beklimmen. Ik had toen het gezigt over verscheiden honderden vierkante mijlen, inzonderheid ten Noorden, over de nog onbezochte streken van Groot-Toba. Deze landstreek heeft een eigenaardig aanzien en moet bijzonder geschikt zijn voor de sankweeing van paarden. Als zij niet zoo bergachtig was, zoude men ze met de prairiën van Amerika kunnen vergelijken. Alle overige deelen van Sumatra zijn op de plaatsen, waar zij niet bebouwd zijn, heel boschrijk. De Batak-landen onderscheiden zich karakteristiek door het groot aantal en de uitgestrektheid hunner alang-alangvlakten, die in betrekking zullen staan tot de met bosch bedekte oppervlakte, als 3 : 1.

Hoe onbekend ook Groot-Toba tot nog toe, wat topographie betreft, gebleven zij, mag men het er nogtans voor houden, dat de Nederlandsche regering ook voor dit land betrekkelijk de bevolkings-statistiek naauwkeurig ingelicht is. Den resident van Tapanoei ontbreekt het niet aan een genoegzaam aantal vertrouwde Maleijers, die uit Singkel, Baroe en Tapanoei handel drijven met gindsche gewesten, ongehinderd heen- en terugreizen, en in staat zijn tamelijk juiste berigten te leveren.

Nadat ik te Tobing eenige dagen rust genomen en mijne teekeningen en bevindingen had in orde gebragt en afgemaakt, bleef mij nog de taak over, het woeste en weinig bewoonde bergland tusschen Tobing en de zeekust te onderzoeken. Intusschen behoorde de streek lands, die ik tot dit einde moest doorreizen, tot Angkola, en was dus Nederlands gebied. Het voetpad, dat door de wildernis en 3 à 4 kleine Batak-dorpen voerde, was tamelijk begaanbaar, ofschoon ik eenige reizen over kleine rivieren moest zwemmen, en zelfs op één' dag achttien maal een en denzelfden stroom, dikwijls tot aan den hals toe, moest doorwaden.

Na dezen niet zeer gemakkelijken togt van vijf dagen kwam ik aanhouden en wel aan den mond van de Batang-Taroh. Deze rivier, die 10 dagreizen hooger op in Silindong niet meer dan 10 à 15 voet breed is, heeft hier eene breedte van 300 voet. Hare diepte zou toelaten dat er zeeschepen konden inloopen, waren er aan de monding geene oeverdiepten en zandbanken, die dit verhinderen; ik vond maar drie geleerde Maleische huizen aan den oever der rivier; in een van deze nam ik mijn' intrek.

Bij mijne uitstapjes van deze plaats ondernomen, moest ik mij meer dan eens naar den linkeroever laten overzetten. In weerwil der groote menigte krokodillen, waarvan het hier wemelt, zoude er geen gevaar in liggen met eene gewone Europese schuit; de kleine Maleische kano's (sampan) echter zijn niet breeder dan twee voet, en de diepgang daarvan niet meer dan één' voet, hoewel ze 12—15 voet lang zijn. Deze, uit een' boomstam gemaakte vaartuigen dragen des noods, maar met moeite, drie menschen, wanneer deze zich zoo weinig mogelijk bewegen. Waren er banken in, zoo als de bootjes in Europa die hebben, dan zouden ze geheel en al onbruikbaar zijn; zóó echter is men genoodzaakt, zich op den bodem der kano neder te zetten: hierdoor blijft natuurlijk het zwaartepunt beneden, en het vaartuig wankelt maar weinig of niets.

Die dagen later, toen wij de Batang-Taroh verlieten en met pak en zij op weg waren naar Singkoeang, dat 1½ dagreis meer zuidwaarts en aan de seekust ligt, zwom de hond van een' mijner Bataks achter onze kano ons na. Toen wij midden in den stroom waren, bemerkte ik eene scherp getrokken vore in 't water, die, van voren een' scherpen hoek vormde, langzaam onze kano volgde. Dewijl het water troebel was, kon ik het voorwerp zelf niet zien, maar in elk geval zwom een of ander dier ons na. Toen wij nagenoeg den anderen oever bereikt hadden, was de dreigende watervore reeds dicht achter den hond, en toen de kano aan land kwam, opende zich plotseling een afzigtelijk groote menigte, als eene schaar, sloot zich weder, en de arme Gigit was verdwenen.

Bij mijne aankomst te Singkoeang waren er juist ongeveer 20 Maleischen uit de bosschen teruggekeerd met kamfer. Daar de wijze hoe dit reukwonder gewonnen wordt nog tamelijk onbekend is, wil ik die hier niet met stilzwijgen voorbij gaan. De geheele seekust tuschen Singkel en Katal, en de niet ver van deze kust gelegen Batoo-eilanden, bevatten grote kamferbosschen, die in andere gewesten van Sumatra niet gevonden worden, en de niet talrijke bevolking van deze streek, deels uit Bataks bestaande, houdt zich voornamelijk bezig met het opzoeken van kamfer en benzoe. De enorm hooge prijs van de echte en natuurlijke kamfer is in Europa nagenoeg onbekend, want, wat de kamfer aangaat, die in Europa in den handel voorkomt, die gelijkt slechts in reuk en

kleur op de echte; in vorm verschilt de natuurlijke kamfer heel veel van de geprepareerde. Deze bestaat uit kleine schijven, zoo dun als oude deels ovaal, deels rond; de grootste schijfjes hebben maar $\frac{1}{2}$ duim doorsnede; dikke stukken, waaruit doorgaans de Europese kamfer bestaat, ziet men daarbij in 't geheel niet, en ik vermoed, dat de kamfer, die ons uit Japan en China aangevoerd wordt, niets anders is dan een door kunst verkregen product uit het sap van den kamferboom (*Dryobalanops Camphora* Colebr.). Dit sap namelijk is ook in Indië zeer goedkoop, dewijl het uit iederen stam kan worden afgetapt, terwijl er al een duizendtal stammen maar één gevonden wordt, die kamfer bevat. Om deze reden gaat ook het opzoeken van kamfer in de bosschen in veel moeilijkheden gepaard, en tot het onderscheiden van de boomen waarin zij voorhanden is, wordt de practische blik van een' kenner vereischt. Heeft men nu zulk een' stam gevonden, dan maakt men daarop onderscheiden plaatsen gaten, die 3 à 4 duim diep en even zoo hoog zijn. Wanneer men dan de kenteekenen ziet, waaruit op te maken is dat hij kamfer bevat, dan wordt de boom geveld en zorgvuldig onderzocht. Stelt men nu, dat er onder 300 boomen één is, die de gevorderde kenmerken heeft, en onder drie gevelde stammen één, die wel kamfer bevat, gewoonlijk niet meer dan een' vingerhoed vol, dan is men hieruit ligt kunnen opmaken, dat het een ondankbare oogst is. Zeer zeldzaam zijn er gevallen, dat er in één stam $\frac{1}{2}$ of een heel pot kamfer voorhanden is. Dikwijls gebeurt het ook, dat er naderhand kamfer gevormd wordt in stammen, waarin men na het nederhouwen vergeefs daarnaar gezocht had. De kamfer zelve bevindt zich in kleine holten in den stam, gewoonlijk onmiddellijk onder de schors, intusschen zonder eenige vermenging van hars. Daarentegen heb ik aan kamferboomen dikwijls uitvloeisels van hars opgemerkt; deze is sneeuwwit heeft maar een' zachten kamfergeur en is van geen waarde.

De kamferboom zelf is een rank opgeschoten stam, die eenen hoog van 80—100 voet bereikt en een' omvang heeft van 4 à 5 ellen; de schors is bij de jongere boomen van een glinsterend roodachtig grijs; de bladeren zijn klein en hebben in kleur en vorm wel iets van die der berken in Europa.

Chineesche handelaars koopen de op Sumatra gevonden kamfer op, en vanden die naar China. Het katti of Indisch pond doet in den handel tusschen de 80 en 100 gulden Hollandsch. In het geheel kan men aannemen, dat er jaarlijks 400 à 600 katti, ter waarde van 40—60,000 gulden, worden uitgevoerd. De Chinesen, bij wie ik onderzoek deed naar het gebruik, dat men in China van deze dure kamfer maakte, geboften, dat men er zich veel van bediende tot het balsemen der lijken en sarsienlijken.

Zer verscheidend was de hoeveelheid kamfer, die ieder der bovengenoemde twintig Maleijers had medegebragt; drie hunner hadden elk 8 katti, dus eene waarde van 80—100 thaler. Eenige anderen 1, de meeste $\frac{1}{2}$ of $\frac{1}{3}$ katti; sommigen zelfs nog minder. Daarvoor hadden zij zich gedurende drie maanden in de bosschen opgehouden. In de dorpen, waar deze lieden te huis behooren, bevinden zich gewoonlijk Maleische ingezetenen, die hun de kamfer afkoopen en voorschotten doen tot nieuwe expedities, natuurlijk tegen 300 pCt.

De kamferzoekers zijn namelijk met geringe uitzondering onder het indijksche slag menschen, die de aarde bewonen, te tellen. Geld hebben zij alleen, als ze uit de bosschen terugkeeren; dan betalen zij de schulden, houden hanegevechten, knipooogen met alle meisjes en vrouwen en eten allerlei fijne geregten. Na 8 of 14 dagen zijn zij weder tot hun vroeger status quo gebragt en maken dan weer toebereidselen tot een' nieuwen togt naar de bosschen. Daartoe behooren levensmiddelen gedurende omstreeks drie maanden, en wel rijst, zout, gedroogde visschen, Indische peperschillen (*ladde, lombak*), voorts pruimtabak en betel (*airi*). Deze uitgaven komen per persoon op 10 à 12 thaler. Zoo wordt dan weder eene nieuwe onderneming tot stand gebragt.

Veel genoeg deden mij de opmerkingen van mijn' Maleischen gast in Singkoeang, over de nieuw-aangekomen. Hij hield het er voor, dat men aan ieder van hen konde zien, hoeveel kamfer hij medegebragt had, en zeide, terwijl hij mij een' langen kinkel aanwees: "Zie eens, hoe hij zijn' hoofdloek (*dada*) gebonden heeft, als ware hij een eerst menschen; de punt daarvan is naar de wolken gerigt, en zie zijn' huppelt hij daar heen; het is, als of hij den

dem nog maar eventjes met den punt van den voet raakt. Voor zulk soort gebruikt men hier de uitdrukking: *Dia terbang, tra bisa djalan lagi* (hij vliegt, hij kan niet meer gaan). En nu vraag ik: Kan men niet aan dien kerel zien, dat hij 2 katti kamfer heeft medegebragt? De nagels van zijne vingers zijn ook al rood geverwd, alles op zijn *adat aloes* (fijnste manier). Niets is potsierlijker dan den heer Mingo (dus heette hij) over 8 dagen nog eens te zien, wanneer dat alles verkwist is: dan heeft hij lood in de schoenen; in plaats van den sierlijken hoofddoek, die 4 gulden kost, heeft hij dan een' blaauwen lap om het hoofd, en zijn zijden *ikat pinggang* (gordel) heeft eene dito verandering ondergaan. Nu is hij nog overtuigd, dat hij met den witten haan, dien hij onder den arm draagt, in acht dagen aan alle overigen het geld heeft afgewonnen. De haan moet *batuah*¹ zijn en kost 15 gulden, en als hij nu al dat geld heeft, dan trouwt hij dood eenvoudig eene rijke erfdochter uit Natal."

Den volgende dag aanvaardde een gezelschap van zes personen eene nieuwe kamfer-expeditie. Ik besloot daaraan deel te nemen en eenige dagen in de bosschen te leven, te meer, daar ik het tot nog toe weinig bekende binnenslands gelegen meer Danau-di-atas wilde leeren kennen. Wij voeren den Singkoeang-stroom eene dagreis ver op. Ik had voor mij en mijne Bataks, voor dezen keer maar acht in getal, benevens mijne twee bedienden, een grooter vaartuig gevonden, met 6 groote riemen, en dat ons zonder eenig gevaar bevatten konde. De zes Maleijers, die kamfer gingen zoeken, volgden in twee kleine sampans. De rivier is van den mond tot eene dagreis stroom op, 250 à 300 voet breed; dan wordt zij allengs smaller, totdat zij eenige dagreizen verder eene smalle beek wordt. Het dorp Singkoeang aan haren mond, met 25 à 30 huizen, was het eenige aanzienlijke dorp; hoe verder wij opvoeren, des te

¹ *Batuah* is een eigenaardige Maleische term; daardoor duidt men iemand aan, dien niets benadeelen kan, op wien sedert zijne geboorte eene soort van betoovering rust, die hem onkwetsbaar maakt. Vele Maleijers staan in den reuk, dat zij *batuah* zijn, en zelden waagt iemand het in oorlogstijd te strijden tegen zulk een' gunsteling van het noodlot. Even als dit bij menschen het geval is, gelooft men ook van dieren, dat zij *batuah* zijn.

ander verblijfplaatsen van menschen troffen wij aan. Nadat wij ongeveer drie Duitse mijlen doorgevaren hadden, stuurden wij in eene kleine bijrivier. Eenige familiën meerkatten trokken op de boomen gezigten tegen ons en namen eindelijk de vlugt, terwijl zij ons op een' half toornigen, half angstigen toon toeschreeuwden. Eenige krokodillen, die op den oever uitrustten, stortten zich, toen wij naderden, van tijd tot tijd in den stroom; nu en dan hoorden wij een' specht kloppen, of eenige rhinocerosvogels lieten hun onaangenaam geschreeuw hooren; voor het overige was alles stil en doodsch. De Maleijers, die in hunne kleine sampans dan eens achter, dan eens nevens ons voeren, zongen ons iets voor. Alle Maleische volken zingen meer door den neus dan door den mond, en niets komt hun kluchtiger voor dan het gezang van een' Europeanen. Dit klinkt hun even zoo vreemd in 't oor, als hunne neustonen het ons doen, en zij maken er gewoonlijk eenige satirieke aanmerkingen op. Nooit heeft het mij gegriefd, integendeel, ik heb er veel geseegen van gehad, wanneer de hoofdpersoon van het gezelschap bij dergelijke gelegenheden het Europeisch gezang zocht na te apen, en dan alom in lagchen uitbarstte. Zeker zou hier een vruchtbare bodem zijn voor Jenny Lind om eenige concerten te geven! Algemeen ligt er in het Maleisch karakter eene groote neiging tot de satire, waaraan zij bij elke gelegenheid gaarne voldoening geven. Ik wil gaarne bekenne, dat ik het Maleische gezang nooit bijzonder betooverend heb kunnen vinden, maar toch herinner ik mij somtijds wezenlijke minstrels onder de Maleijers gehoord te hebben, die met een snaar-instrument, zoo als onze gitaars, maar van eenigzins anderen vorm, het gezang accompaneerden, en in weerwil van het zingen door den neus vond ik dit niet on aangenaam. Mijne zingende Maleijers waren intusschen geen groote minstrels.

De kleine rivier, die wij opvoeren, werd zoo smal, dat ik de lange ronnen met korte handriemen moest verwisselen. Toen hadden wij nog veel moeite er door te komen, daar slingerplanten en dwarstegende boomstammen ons hinderden; eenige keeren moest ik de laatste met veel tijdverlies laten doorhakken. De bijl (*bliong*), die bij de Maleijers in gebruik is, schijnt niet veel byzonders te zijn; de steel is $1\frac{1}{2}$ voet lang en dunstak, uit eene buitengewoon taaije en harde soort van hout.

maakt, en niet dikker dan een vinger. In het bovenste gedeelte van dezen steel wordt het ijzer, dat tot bijl dient, in eene daarin aanwezige opening gestoken; dit ijzer is 7 à 8 duim lang en gelijkt in vorm wel aan een' Europischen beitel of houwer zonder handvat, maar loopt toch naar beneden, waar het scherp is, iets breeder bij. De opening, waarin dit instrument gestoken wordt, bestaat gedeeltelijk uit een bindwerk van Spaansch riet, en daarom zit het ijzer tamelijk vast. Met dit oogenschijnlijk te ligte en kleine instrument heb ik in korter tijd de grootste stammen zien neervellen, dan met eene Europese bijl mogelijk zoude geweest zijn. De elasticiteit van den steel maakt, dat de houthouwen veel krachtiger zijn, en door de grootte der opening van 't instrument wordt het mogelijk, in denzelfden tijd drie slagen te doen, waar men met eene Europese bijl slechts één' houw zou kunnen toebrengen. Daarbij heeft deze bijl een tweeledig gebruik: voor het neervellen van de boomen wordt het ijzer zoo in de opening gestoken, dat het scherp uiteinde wijdig loopt met de lengte van den steel, dus als eene Europese bijl voor andere oogmerken, als bij het uithollen van boomstammen van kano's, of voor het maken van planken, wordt het er dwars ingestoken zoodat het de gedaante verkrijgt van een houweel. De Maleische huizen in de bergstreken van Sumatra zijn allen uit hout gemaakt, en vorderen een groot aantal planken voor de wanden. De Nederlandsche regeering heeft zich groote moeite gegeven tot de invoering van groote zagen, te einde hiermede spoediger en gemakkelijker groote planken te kunnen maken. De Maleijers keerden intusschen spoedig terug tot hunne oude methode, het maken van planken door de bijl; evenwel zijn kleine handzagen bij hen algemeen in gebruik. Zonder twijfel schijnt de manier waarop zij hunne planken vervaardigen, zeer omslagtig te zijn. Na het neervellen van een' boom, splitzen ze dien, door middel van ingestoken piken, in verscheiden deelen van 2 à 3 duim dikte, en deze schijven worden dan afzonderlijk met den bijl bijgehakt. Bij het verder doordringen kwamen wij aan eenige boomen, aan welker bovenste takken kloven hingen van ovale en ronde gedaante. Dit was boschhonig. De Maleijers maakten zich dadelijk gereed, om beslag op dezen buit te leggen. Mijne opmerkzaamheid werd echter opgewekt door een' kleinen bijl

(*brany*), die met zijn' snuit druk bezig was in een der honignesten. De boomen waren, naar gis, 80 à 100 voet hoog; daarom bewonderde ik de behendigheid van den beer, die zoo hoog durfde klimmen en zich da in de ver uitgespreide takken wagen. De stam had beneden geheel gane takken, maar van boven eene schoone breede kruin. Aan één boom wilde ik alleen 30 honignesten; deze kleefden alle in de kroon van den boom, onder aan de hoofdtakken; aan den stam zelfden waren er geen. De grootste waren circa 2 à 3 voet lang, en naar dat de tak, waaraan ze hingen, meer of minder dik was, $\frac{1}{2}$ à 1 voet breed. Een' vrij aanzienlijken voorraad van honig en was levert zulk een boom op. Voor iederen Europeaan zoude het groote zwarigheden opleveren, zich van den honig meester te maken, tenzij hij den boom velde. De Maleijers doen dit intusschen niet, waarschijnlijk omdat de bijen later weer nesten maken op de stammen, die men slechts van den honig beroofd heeft. Na over dag toebereidselen gemaakt te hebben om het beklimmen gemakkelijker te maken, volvoeren zij dit des nachts, en werpen de nesten af. Het schijnt, dat de bijen haren vijand des nachts niet zien, of althans minder gevaarlijk zijn¹. Ik nam intusschen mijn geweer en stelde den beer heel onaangenaam in zijn werk, daar ik een kogel op zijn' kop afschoot, zoodat hij van de aanzienlijke hoogte op den grond smakte. Hij was ongeveer $2\frac{1}{2}$ voet lang. Wij stroopten zijne huid af, en de Maleijers bevalen mij die als een probaat middel aan tegen diarree, wanneer ik er namelijk op wilde slapen en zitten. De gal bewaarden zij ook als geneesmiddel voor ik weet niet welke ziekte. Intusschen hadden de zes Maleijers, die op het kamferzoeken uit waren, kleine teekenen gemaakt aan de honigboomen, en hierdoor hun eigendomsregt te kennen gegeven. Zij wilden mij eerst verder geleiden, en daarna terugkeeren, om den buit in bezit te nemen.

Meer dan eens hadden wij reeds, bij het afvaren van den stroom, slangen van verschillende soort in de lage boomen, die dicht aan den over

¹ De door mij aangehaalde wijze om 's nachts de boomen, waarin honig is, te beklimmen, is op Borneo algemeen. Op Sumatra is dit misschien niet algemeen het geval.

stonden, zien hangen; ze waren meestal als een kluwen ineengrustten in de takken. De nabijheid van deze dieren werd er onaangenaam in het smalle riviértje, waar de takken der vanten overhangende boomen in het midden dikwijls tegen elkander en soms zoo laag afhingen, dat wij alle moeite hadden door te varen. De Maleijers hadden intusschen een vrij scheepszoodat wij er zonder ongelukken doorkwamen; over het geluk men maar zelden van dergelijke ongelukken.

Wat het gevaarlijke der slangen in Oost-Indië betreft, daarom men in Europa, naar ik geloof, eenigzins verkeerde begrippen het vastland wil ik niet spreken, dit is mij onbekend; maar op Indische eilanden is het gevaar niet groot. Op al mijne reizen alleen bij die gelegenheden, dat ik op rivieren reisde, slangen in de takken der boomen langs den oever. In enkele gevallen herinner ik mij, in de bosschen of op plaatsen, die met gras en begroeid waren, of in ontgonnen landerijen, slangen op den hebben gevonden. Zonder twijfel zijn er daar meer, maar gedruis warmte des daags schijnen zij te rusten of te slapen. In de bosschen zij daartoe op de boomen, op ander terrein, in gaten in de Dit werd mij duidelijk uit de volgende omstandigheid. Toen in 1848 te Pontianak op Borneo bevond, werd daar een tijdlang aan het verbeteren van den weg, die door het Nederlandsche land ment loopt; de grachten aan beide zijden werden gereinigd, eenige bruggen verbeterd en in het fort zelf werd er aan de borstwering; nooit heb ik zooveel slangen te gelijktijd zien te voorkomen, als bij deze gelegenheid, en toch anders zag men bij deze dieren. De meeste waren intusschen niet vergiftig. Het wel aan te nemen, dat sommige slangen des nachts wel eens in den rondkruipen, maar ik zelf heb er nooit bemerkt. Komen stoord, dan gaan ze ook ongestoord weder heen: doch dit is een troost voor hem, die met angstige denkbeelden gaat slapen.

Een zeker teeken, dat er eene slang in huis is, moet hierin dat de kleine hagedissen onrustig worden. Deze kleine dieren dan bij den slapenden mensch bescherming te zoeken, terwijl ze

hem en weêr, en hem ook wel over het lijf loopen. De Indianen gelooven, dat zij de menschen voor het gevaar willen waarschuwen. Hantsien zijn er natuurlijk in ieder huis en in iedere kamer. De naam *hantsien* klinkt zeker wat afschuwwekkend in het oor van den Europeaan; het zijn echter inderdaad maar onschuldige diertjes van eene grijze kleur, terwijl de grootste niet langer zijn dan 3 à 4 duim. Spoedig is men er aan gewoon, ze als huisdieren te beschouwen, en ze zonder den minsten twiifel langs de muren en behangsels te zien rondloopen. Gewoonlijk zijn er 10 à 15 in eene kamer, en in zoo verre zij muggen en andere insecten vangen, bewijzen zij nuttige diensten.

toen wij de rivier nog eene halve mijl met mocite opgerooid hadden, kwamen wij aan eene plaats, van waar een voetspad naar het meer voerde. Hier stonden eenige hutten uit takken gemaakt, die reeds vroeger bij dergelijke gelegenheden als nachtkwartieren gediend hadden. Daarin vonden wij een verblijf voor den nacht. Aangezien het bijna 4 uren was, toen wij aankwamen, deden wij best, hier te blijven, te meer, daar wij niet ligt eene geschikter plaats zouden gevonden hebben. Tegen den avond schiet ik een klein dwergree (*kanjil*) met hagel, in de nabijheid van ons kwartier.

Dags daarop sett'en wij onze reis voort, en kwamen, na een' seer moeijelijken marsch van acht uren, aan het kleine meer Danau-di-atas.

Mijne voeten waren op de reis op meer dan 30 plaatsen door bloedwonden gewond. Hierop moet men intusschen rekenen bij elke reis in de hantsien bosschen, ten minste wanneer men blootsvoets gaat, zoo als ik plagt te doen. Het soude te lastig zijn, 40 maal in eenige uren de laarzen uit- en aan te trekken; aan het blootsvoets gaan was ik even zoo gewoon als de Indianen, die mij vergezelden. Men zou daartegen natuurlijk wel meer beveiligd zijn, als men laarzen droeg, maar dan zou men die van boven vast moeten kunnen toerijgen, want anders zouden er toch nog eenige bloedzuigers inkruipen en zich daar binnen ophouden volzuigen, terwijl men ze op de bloote voeten dadelijk gewaar wordt en kan afstroopen. De grootste zijn niet langer dan een zwavelstokje en tweemaal zoo dik, de kleinste zijn als eene kleine speld; de kleur is donker bruin. In het einde van 1845 nam ik met eene kolon

fanterie deel aan eene expeditie tegen de 12 Kotta's¹. Onze weg g
 verscheiden dagen achter elkander door eene zeer wilde en ongebaa
 streek over de groote bergketen, waarvan ik reeds gesproken heb.
 deze gelegenheid heb ik kunnen opmerken, van hoe weinig nut als
 schoenen en laarzen zijn. Wij waren de eerste Europeërs, die deze st
 bezochten. Wel marcheerden wij op smalle voetpaden, berg op en
 door dicht boschgewas; somtijds liep echter de weg $\frac{1}{2}$ uur lang in
 bedding eener kleine rivier voort, dan weder door moerassig land,
 oogenblikken echter door beek of rivier. De soldaten gingen natu
 barrevoets, insgelijks eenige officieren; er waren echter eenige ander
 die zulke expeditiën nog niet bijgewoond hadden en zich niet van
 schoeisel ontdeden, omdat zij er niet toe konden besluiten. Na drie
 gen viel dit aan stukken van de voeten. Daarbij werden sommigen z
 want het moest natuurlijk nadeelige gevolgen achterlaten, de altijd m
 laarzen drie dagen lang van den morgen tot den avond aan de voe
 te hebben. Deze heeren hadden een duur leergeld betaald en maak
 de overige marschen op bloote voeten, hoewel dit hun zeer moeije
 viel door den soms steenachtigen grond.

Er bestaan middelen, waardoor men zich op reis kan beveiligen te
 de bloedzuigers, b. v. wanneer men de voeten bestrijkt met eene op
 sing van zout en tabak. Onaangenaam is het echter, dat dit alle oog
 blikken herhaald moet worden, daar het zout, zoodra men eene kl
 rivier of beek doorwaadt, wegspoelt. Wat mij betreft, ik gaf nooit
 om de bloedzuigers; ik stroopte ze eenvoudig af, zoodra ik ze bemerkte.
 Alleen hinderde het mij min of meer, dat ik eenige dagen jeuking
 voelde op de plaatsen, waar zij zich vastgezet hadden.

Het wild schijnt zich op plaatsen te nestelen, waar het verzekerd
 tegen bloedzuigers; want het is wel gebeurd, dat honden, die met hu
 meesters in een bosch bivouac hielden, 's morgens dood gevonden werd
 daar hun al het bloed uitgezogen was.

Men vraagt mij misschien, hoe de mensch het aanlegt om zich zel
 in zulke gevallen te beschermen? De inboorlingen slaan hun leger

¹ 12 Kotta is een landschap in het Oosten van Sumatra.

ken op den grond op, wanneer zij in een bosch zijn, tenzij het op eene plaats zijn mogt, waar zich geen bloedzuigers ophouden. Als het eenigzins mogelijk is, dan slaan zij vier palen in den grond, die van boven de gedaante van eene hooivork hebben; op deze vorken worden twee staken gelegd en op deze staken, die ongeveer 1 voet boven de oppervlakte van den grond liggen, bindt men door middel van slingerplanten (*slur*) of Spaansch riet (*rotlan*) stokken vast, hetzij van bamboes, als dit in de nabijheid voorhanden is, hetzij van eene andere soort van hout, die aan 't doel beantwoordt. Hierboven wordt een dak gemaakt van takken of breede bladeren. Het geheel is een werk, dat in $\frac{1}{2}$ uur klaar is. De vrij harde ligplaats op deze stokken wordt met takken en bladen bedekt, en daarop legt men eene kleine gevlochten mat, zoo als alle Indische stammen er gewoonlijk op reis eene bij zich hebben. Het zal nu wel geene verdere verklaring behoeven, waarom de huizen van alle volkstammen in den Archipel boven de oppervlakte van den grond en op palen gebouwd zijn. Men zal het natuurlijk en verstandig vinden, vooral wanneer men, behalve aan slangen, bloedzuigers en andere insecten, ook nog denkt aan de buitengewone en algemeene vochtigheid van den grond. Deze hoogte is echter heel verschillend en hangt, behalve van de opgesomde oorzaken, ook nog van andere behoeften af, b. v. het bergen van het vee onder de huizen in vele streken van Sumatra, de bescherming tegen wilde dieren, enz. Op Borneo zijn het de eeuwige twisten, tusschen de verschillende stammen bestaande, die de huizen in vestingen hebben doen veranderen. Op dat eiland heb ik daarbij Dajaksche huizen bewoond, die 20 voet boven de oppervlakte van den grond op palen rustten. Zoodra de tot trap dienende boomstammen weggenomen waren, moest het elken Indischen vijand mogelijk vallen, ze te veroveren.

Wij hadden dan het doel onzer reis, het meer Danau-di-atas, bereikt. Het heeft ongeveer 1 mijl in omtrek en ligt slechts ongeveer 600 voet boven de oppervlakte der zee, ingesloten door zeer lage, met bosch bedekte heuvelen. Eenzaam en stil was de geheele streck. Vele sporen van rhinocerosen en koningstijgers deden ons duidelijk zien, wat soort van bevolking hier den scepter zwaaid. Om huu eenige stof tot na-

denken te geven, schoot ik met een' kogel eene boschduif boven uit e boom; het schot weergalmde herhaaldelijk door de streek en ligt zal een of andere tijger, die in zijn leger rustte, vreemd opgehoord hebl van den hier onbekenden toon, en brommend zijne afkeuring hebl aan den dag gelegd.

Een langer verblijf in deze eenzame streek zoude mij stellig verve hebben; alleen de verzekering der Maleijers, dat er in de nabijheid *sepan* was, bewoog mij er toe, hier eenige dagen door te brengen.

Een *sepan* is een plaats in het bosch, gewoonlijk eene mineraal-zout-bron, waarheen zich al het wild van den omtrek begeeft, om drinken.

Tegen den avond, omstreeks 5 uren, begaf ik mij met twee Maleij naar deze plaats, waarvan wij een kwartier uurs verwijderd waren. hier ongeveer $\frac{1}{2}$ uur in mijne schuilplaats op den lger gestaan te ha ben, bemerkte ik in de eerste plaats eene ree, die spelend en lief zend voorthuppelde, terwijl zij zich dikwijls omkeerde naar den la zaam volgenden reebok. Ik verwachtte herten, en wilde voor d laatste mijn schot bewaren. Ik had anders niet veel tijd over: om uur, met zonsondergang, zou ons de duisternis overvallen, want gewo nlijk duurt in Indië de schemering niet meer dan 10 à 15 minuten, wij hadden $\frac{1}{2}$ uur noodig om ons bivouac weder te bereiken. Een la zaam naderend gedruisch in de struiken en het breken van takken k digden ons eindelijk de aantogt van grooter wild aan. Daar ik dit wens te, geloofde ik ook, dat het mogelijk wel een rhinoceros zijn zou; zulks was echter het geval niet. Eene troep herten van 7 of 8 stu met eenige wijfjes kwamen wel te vreden aan. Zij naderden tot o trent 60 schreden; ik koos dien uit, dien ik voor den sterksten hie want op de horens viel voor mij niet te rekenen ¹. Na het schot spru gen de beide Maleijers dadelijk toe, en sneden het nog niet doode d de koel af, opdat het geheel zoude uitbloeden. Daarin stelden zij gr belang, want als Mohammedanen mogten zij geen dier eten, dat n overcenkomstig hunne voorschriften gealagt was. Daartoe wordt v

¹ Het gewei van de herten op Sumatra bestaat zonder uitzondering uit *serand*

acht, dat door eene snede van het eene oor naar het andere alle aderen van den hals doorgesneden worden, opdat er geen bloed achterblijve. Ik liet mij een' bout afsnijden; het overige namen de Maleijers mede naar het bivouac, alwaar zij het in heel dunne schijven sneden, en gedurende eenige dagen in de zon lieten droogen. Het op dese wijze gedroogde vleesch noemt men in Indië *dinding*. Men kan het vele maanden zonder bederf bewaren; om deze reden was het een zeer gewenschte voorraad voor de in het bosch achterblijvende Maleijers. Den volgenden morgen schoot ik nog een jong hert, welks horens nog week waren. Ik wist dat de Chinezen voor zulk een paar horens 6 tot 8 dollars betaalden, en ik vereerde ze aan mijne beide bedienden, Kitjil en Gedang, om te zij de eerstvolgende gelegenheid te verkoopen. De Chinezen houden de voor een buitengewoon versterkend en bevorderend middel voor de sinnelijke liefde, waaraan zij zich, zoo als bekend is, sterk overgeven.

In de omstreken had ik vele sporen van rhinocerosen ontdekt, ook op den *apau*, maar toch was het mij nog niet gelukt, zulk een dier onder schot te krijgen. Des namiddags volgde ik een, naar het mij toekomen, geheel versch spoor, terwijl ik meende, dat dit mij niet vermede wegvoeren: doch hierin bedroog ik mij. Mijn ijver was intusschen te groot om terug te keeren, want telkens dacht ik mijn doel bereikt te hebben, en altijd verder liep het spoor, over heuvels en door dalen, tot dat ik eindelijk, na wel eene mijl afgelegd te hebben, boven op een' hoogen bergrug was. De weg, dien ik afgelegd had, leverde overigens geene hinderpalen op, noch door slingerplanten, noch door heuvels; het was een gebaand pad, mischien wel de gewone weg van een rhinoceros; somtijds zag men daarop eene smalle en diepe vore met water gevuld, omdat het zware ligchaam en de breede pooten van het dier langzamerhand een' diepen indruk in den zachten grond gevormd hadden. De reis begon mij nu toch wel wat lang te vallen, en reeds begon ik er aan te denken, of ik niet beter zoude doen met terug te keeren, toen ik mij eenaklups bij een' moerasigen poel bevond, waar de rhinoceros met haar rustte. Op het eerste oogenblik konde ik het dier in het geheel niet herkennen; het was, om zoo te zeggen, in het slijk begraven. Alleen kon ik het achterste gedeelte van den kop en het

bovenste van den rug zien. Zonder dat het dier er iets van bemerkte, was ik tot op vijf schreden genaderd. De neus rustte diep in het slijk, de ooren waren er insgelijks door bedekt. Misschien zoude het interessant, ligt ook wel gevaarlijk zijn geweest, af te wachten, hoe lang het in deze positie zoude blijven, en of het ook om adem te scheppen den kop zoude omhoog steken; ik verkoos intusschen later hieromtrent navor-schingen te doen in een werk over de Natuurlijke Historie en mijn' tijd beter te besteden: het achterhoofd koos ik tot mikpunt voor mijnen kogel. Na het schot bespeurde ik geen beweging meer; het dier bleef in dezelfde houding in het slijk gezakt. Als eenig kenteeken, dat het door het schot gedood was, had er eene sterke ontlasting plaats; anders zoude ik er aan getwijfeld hebben, of ik niet op een' dooden rhinoceros had geschoten. Het jong, dat insgelijks in het slijk begraven lag, bragt na mijn schot den kop in de hoogte en ging in allerijl op de vlugt; daar echter de moeder niet volgde, bleef het op 40 passen staan, zoodat ik het met weinig moeite doodde. Het was zoo groot als een éénjarig stierkalf, maar tweemaal zoo breed. Den dooden rhinoceros uit den poel te halen was mij wat al te moeilijk; insgelijks beproefde ik het maar niet het jong als een' reebok over de schouders te leggen. Daarom keerde ik terug, en belastte den volgenden morgen de gezamentlijke Maleijers en Bataks met de taak, om mij den kop van het oude en het jong geheel en al te brengen. Dit laatste was echter onuitvoerbaar; daarom sneden zij het in stukken, en kwamen eindelijk des middags hijgend en vermoeid met hunne vracht aan. Vier mannen waren er toe noodig geweest, om alleen den kop te dragen, dien zij gemakshalve aan een' staak gebonden hadden. De Maleijers hadden er een' afkeer van, het vleesch te eten, de Bataks echter betoonden er veel vreugde over, en bereidden daarvan eene groote hoeveelheid *dinding* voor zich. Wat den ouden rhinoceros betreft, ook de Bataks schenen zijn vleesch niet te verlangen; naar hunne verzekering was het taai en had het geen' aangena-men smaak. Op Sumatra heeft de rhinoceros twee horens op den neus, waarvan de een 7 à 8 duim, en de andere half zoo lang is. De Maleijers en Chinezen schrijven eene eigenaardige kracht toe aan deze horens. Als zij hol gemaakt zijn en als drinkbekers gebruikt worden, schuimt

dan, volgens hun zeggen, oogenblikkelijk de drank, als die vergiftigd is. Ik heb geen gelegenheid gehad mij van de waarheid hiervan te overtuigen. Den schedel van het dier liet ik wel toebereiden, maar liet hem toch achter, daar hij te lastig werd voor het transport te land; alleen de horens nam ik mede.

Bij mijne voorstelling van het leven in de bosschen heb ik vergeten gaag te maken van eene diersoort, kleiner dan de beschreven bloedzuigern, en die toch, wat hun aantal betreft, de hoofdbewoners zijn van de Indische bosschen, namelijk — de mieren. In dit opzigt zijn deze bosschen volstrekt niet te vergelijken met de bosschen, zoo als men die des zomers in Europa ziet. De bosschen in Indië zijn wezenlijk bezaaid met deze dieren. De meest onderscheidene soorten vindt men er; van de grootte van een vierdedeel van een' gierstkorrel, tot 1½ duim toe. Naar evenredigheid van deze verschillende lengte is ook de dikte; de kleur is wit, zwart, bruin of rood. Gelukkig hebben deze dieren, hoewel verspreid over de geheele oppervlakte van den boschgrond, en ofschoon zij in lange troepen heen- en weermarcheren, hun voornaamste verblijf op de boomen. Alle stammen, op geringe uitzondering na, worden door mieren bewoond; vele schijnen er geheel en al mede bedekt te zijn. De voetganger wordt intusschen door haar niet lastig gevallen; maar niet alleen in de bosschen, ook in de woningen worden mieren aangetroffen. Geen huis is er in Indië, dat niet mede door mieren bewoond wordt, zoowel de armoedigste hut der Maleijers, als het paleis van den nabob. Maar ook hier kunnen zij niet gezegd worden den mensch lastig te vallen, daar ze voeleer voor hem uit den weg gaan. In vele huizen wordt men ze in 't geheel niet gewaar. Wil men ze echter als door een' tooverslag zien verschijnen, dan behoeft men eenvoudig maar een bakje met suiker of zoo iets gevuld op een of ander stuk leenhout te plaatsen. Kasten, tafels en andere meubels, die men voor den dieren wil beveiligen, worden met de pooten in kleine bakjes met vetter gestekt; dit is toereikend. De kleinste soort van mieren, die de huizen bevoemen, is zonder gewapend oog niet te bemerken. Wanneer enig stuk vastwerk met rijst of suiker gevuld door mieren bedekt is, dan zou men geroeid zijn, zo voor niets anders dan stof te houden.

De witte mier daarentegen is een gevaarlijke vijand, hoewel die niet zoo talrijk is en ook minder aangetroffen wordt. Gelukkig vindt men deze in maar weinig huizen, en als het bekend is, dat men ze ergens vindt, wil niemand tot den aankoop van zulk een huis overgaan, of er althans maar een' heel lagen prijs voor betalen. Één dag is toereikend voor een' zwerm witte mieren, die onbemerkt binnenrukt, om de schoonste garderobe, linnengoed, boeken, kortom alles te vernielen, wat niet van metaal is. Het schijnt, dat zij een scherp en invretend vocht bij zich hebben, dat vooral veel toebrengt tot de vernieling der voorwerpen; want de stoffen, waarover zij heengeloopen hebben, bederven en vergaan. Evenwel kan men zich ook tegen dezen vijand beschutten door het plaatsen van bakjes met water onder meubelstukken, zoo als ik hierboven reeds gezegd heb.

Nadat ik mij nog eenige dagen had opgehouden aan het meer Danau-di-atas en het behoorlijk opgenomen had, besloot ik naar Tobing terug te keeren, echter niet alvorens ik eenige punten in de nabijheid beklommen had, die van belang waren voor mijne opmetingen.

Gedeeltelijk volgde ik een' anderen weg op mijne terugreis, en overnachtte bij die gelegenheid in een klein Batak-dorp. Men was bezig met in de naburige velden rijst te planten, en daar zag ik tot mijne bevreemding, dat de vrouwen dit werk verrigttten onder groote manden, die tot dat einde van rottan gevlochten worden. Dit was een middel om zich tegen den koningstijger te beveiligen, die in deze streek veel gevonden werd en zeer gevaarlijk was. Het is namelijk eens bekende daadzaak, dat de tijger, hoewel hij gewoonlijk onverhoeds den mensch aanvalt en wel van achteren, wegloopt, als de eerste sprong mislukt. De korven waren dus niet slecht daartoe uitgekozen, want de tijger, die tegen den korf opspringt, mist zijn doel, en maakt regtsomkeert, zoodra hij ziet, dat hij den mensch niet bereikt heeft.

De huizen van dit dorp bestonden uit 8 à 10 ellendige Batakse bamboeshutten, die in geen vergelijking kwamen met de hooge huizen van ijzerhout, welke ik in Sikoempoelan gezien had. Morsigheid en onzindelijkheid, die den bezoeker in elk dorp der Batak's welkom heeten hadden hier den hoogstmogelijken graad bereikt. Dit is zeer natuurlijk. De huizen rusten alle op palen van 6 à 7 voet

hebben, in ieder dorp, naar evenredigheid der grootte, 40 à 100 var-
 ken en 20 à 30 honden hunne verblijfplaats. Allerlei vuilnis wordt
 van boven naar zoo op de daar beneden rustende vierbeennige bewoners
 afgeworpen, die dan door een zacht geknor hunne tevredenheid en er-
 bentelijkheid uitdrukken. Daar niemand er aan denkt, iets, dat op een
 afvoeringkanaal gelijk, te graven, of van tijd tot tijd eens schoon te
 maken, staat het heele dorp weldra letterlijk in eene alles behalve zin-
 delijke saus; hierin was mij altijd de schaduwzijde van de Batak-dorpen
 gelegen, en die der Maleijers winnen het hun in dit opzigt ver af. De
 lastgenoemden hebben noch varkens noch honden, en zijn meer op zin-
 delijkheid gesteld. Ik zocht de ruimste hut van het dorp, die onge-
 veer 30 voet lang en 20 voet breed was, uit, en klom de trap op, die
 naar den ingang geleidde. Om dit behoorlijk te doen, had men wel
 wat aanleg voor koordedanser noodig; want wat ik hier trap noem, be-
 stond slechts uit een' dunnen boomstam, $\frac{1}{2}$ voet in middellijn, die hier
 en daar wat uitgehouwen was. De hut zelve zal 20 voet hoog geweest
 zijn en stond 7 voet boven den grond, op palen. De muren bestonden
 uit groote stukken boomschors; het dak was met palmbladen bedekt.
 Toch had dese veel vóór bij de andere, die op palen van bamboes rust-
 ten en maar half zoo groot waren. Het bamboes bereikt eene hoogte
 van 50 voet, en heeft van onderen een' omtrek van $1\frac{1}{2}$ voet. Het vol-
 gende diene tot opheldering aan dezen of genen onder mijne lezers, die
 zich misschien een verkeerd denkbeeld maakt van dit dekken met palm-
 bladen. De palmboomen dragen bladeren, die geen groote afmeting heb-
 ben, daar ze slechts $1\frac{1}{2}$ à 2 duim breed en 2 voet lang zijn. De tak,
 aan welke de bladeren aan weerszijden symmetrisch hangen, ziet er uit
 als de verte uit, als of het een blad was van 7 of 8 voet lang. In Indië
 gebruikt men tot het dekken de bladeren van den nipa- en den kokos-
 palm, en vervaardigt daaruit de voorwerpen (*atap*), die als pannen moe-
 ten dienen, en welke 4 à 5 voet lang en 1 voet breed zijn. In groo-
 tere plaatsen en steden vervaardigt men die om ze te verkoopen. De
 prijs per 100 is gemiddeld 2 à 3 gulden Holl. Om ze te maken, vouwt
 men 50 à 60 van de smalle bladeren over een' staak heen, waartoe
 gewoonlijk een gedeelte van den gespieten' tak neemt, en rijgt of

naait die daarop met dunne rottan; men doet zulks 'derwijze, dat het volgende blad altijd het vorige voor de helft bedekt, zoodat er gevocht kan doordringen. Deze aldus vervaardigde schijven (zoo kan men ze gevoegelijk noemen, want ze zijn maar zoo dik als twee op elkander gelegde bladeren) worden bij het dekken, even als onze pannen, laag op laag gewijze op elkander gelegd. Men maakt ze ook dikwijls in denzelfden vorm uit het 3 à 4 voet lange Indische gras *alang-alang*; alleen zijn de laatste 1 à 2 duim dik, opdat ze tegen den regen bestand zouden zijn. Deze beide soorten van bedekking uit palmbladen en uit *alang-alang* zijn algemeen in geheel Indië in gebruik. Slechts in eenige streken, op Borné bij voorbeeld, heb ik houten dakplankjes gezien op de huizen van goede Maleijers, en in de bergstreken van sommige eilanden gebruiken men tot dekking ook een' zwarten palmbast (*idjoe*), die er uitziet als la paardehaar; intusschen enkel maar op plaatsen, waar deze palmsoort overvloedig groeit. De huizen der goetde Europeanen te Batavia en eenige andere steden zijn voor een klein gedeelte van gebakken steen vervaardigd en met dakpannen belegd; dewijl echter onder een pannendak de temperatuur veel warmer is, legt men over zulk een dak dikwijls eene dekking van palmbladen heen om de groote warmte te matigen.

Bij het binnenkomen vond ik de hut gepropt vol met gasten, mannen als vrouwen; daarom wilde ik terugkeeren en eene andere blijfplaats zoeken; maar de eigenaar van het huis, Radja Hindoe, opperhoofd van het dorp, verzocht mij een half uurtje geduld te hebben; dan zoude het zich wel schikken.

In een' hoek van de hut had hij intusschen 9 of 10 gevlochten maten voor mij nedergelegd, en wel in eene zekere rangorde. De onderste mat was zeer grof gevlochten en van eene aanmerkelijke grootte, de volgende was iets kleiner en fijner, de derde was fijner dan N°. 2, en tiende en laatste mat kon wel een kunstwerk heeten van fijn vlechtwerk. Reeds vroeger had ik in Maleische huizen kennis gemaakt met het gebruik van een aantal matten over elkander heen te leggen, ten einde daardoor de rustplaats wat zachter te maken. De gevlochten mat is eenige meubel in Maleische huizen: te vergeefs zoude men er anders

maten. Waar veel scheepvaart is, en vooral daar, waar Arabische invloed zich meer heeft doen gelden, b. v. bij de vorsten van Borneo, vindt men soms wel onder de meubels kleine tapijten, als artikelen van waarde. Op Sumatra intusschen heeft men zich tot nog toe bij de mat bepaald. De waarde van zulk eene mat (*tikar*) hangt meerendeels alleen af van het min of meer kunstige vlechtwerk, want de stoffen, die men daartoe bezigt, zijn slechts stroo- en rietaorten. De prijs verschilt van 10 Hollandse centen tot 5 ropijen (5 Holl. guldens). Daarentegen bereikt er ook in stroomatten eene groote waarde in sommige goudrijke streken van Sumatra, b. v. Korintji. Men vindt daar met goud doorvlochten matten, die f 50 à f 100 het stuk kosten.

Door middel van 30 à 40 el katoen, die ik altijd medevoerde, om deemoedig in ieder Indisch huis eene soort van afgezonderd vertrek te kunnen maken, hadden mijne dienaren spoedig mijne kamer opgealagen, die het vierde deel van de hut innam. Gebruikt men die voorzorg niet, dan is de, wel is waar vergeeflijke, maar niettemin lastige nieuwsgierigheid der inboorlingen haast niet uit te staan. Door de opgetrokken wanden en mijne daar buiten zittende bedienden was ik beschermd tegen een al te lastig opdringen, en in staat gesteld om te schrijven, te teekenen of te slapen, zonder gehinderd te worden. Zoo doende konde ik zelf de uren kinnen, waarin ik mij openlijk wilde vertoonen, in welk geval ik het gehele huis vol bezoekers had, die niet moede werden van mij te bewonderen. Ik had dan steeds een interessant onderhoud met de hoofden, waarbij het ons nooit aan stof ontbrak; hetzij ik hun iets uit het land der blanken mededeelde, hetzij ik onderzoek deed naar hunne eigene zeden en gewoonten, naar boesch en jagt, naar oude en nieuwe tijden, het onderwerp werd nooit uitgeput.

De huisvrouw (*saeng*) had mij bij mijne aankomst met veel voorkomendheid kalebasen met water gebragt; zij goot die over mijne voeten uit, waardoor ik ze konde bevrijden van den onaangename invloed, dien mijne korte wandeling tuschen de huizen daarop uitgeoefend had. Prijswaardig is bij de algemeene morsigheid het gebruik der Bataks, volgens hetwelk zij, alvorens binnen te treden, eerst de voeten, en, vóór het eten, de handen wasschen.

Reeds heb ik gezegd, dat ik bij het binnenkomen het huis vol menschen vond; ik had al vóór dien tijd eene vervaarlijke muziek gehoord; inzonderheid maakten eenige trommels en koperen bekkens een' zeer onaangenaamen indruk op mijn Europisch gehoor. De aanleiding tot dit rumoer bemerkte ik intusschen eerst, nadat ik reeds eenigen tijd in het huis geweest was. Eene oude vrouw stond op een' *bali-bali*¹, die maar eenige voeten hoogte had, maar, wat lengte en breedte aangaat, wel de halve hut besloeg; zij was in eene soort van geestverrukking. Zij scheen zich met onzichtbare wezens te onderhouden. Zij gesticuleerde met de handen en sprak enkele woorden; eischte het een en ander, zoo als betel en een' schotel met rijst. Ik vermoed, dat dit geschiedde met oogmerk om ze aan de geesten voor te zetten. Aan de rijst rook ze eerst, en schreeuwde eensklaps: *Baoe! Baoe!* (zij riekt! zij riekt!) Waarnaar — dat was de vraag, die aan het gezelschap ter oplossing overgelaten werd. Kortom, de rijst moest weêr weggenomen en iets anders gebragt worden. Weinig merkwaardigs leverde deze pythia mij op. Later vernam ik, dat zij had moeten beslissen, of zekere ernstig zieke vrouw in het dorp weder gezond zoude worden, en of zij misschien ook betooverd was. Ik weet niet of die taak tot genoegen der familie uitgevoerd werd, maar was hartelijk blijde, dat zij eenige minuten later met de muziek verdween.

Met uitzondering van drie Bataks had het gezelschap zich verwijderd. Deze behoorden tot de oostelijke Batak-distrikten aan gene zijde van Pitjakolling, en waren voornemens zich in deze streek te vestigen.

Ik had intusschen een gedeelte van mijn uit katoen vervaardigd vertrek geopend, eene Manilla sigaar opgestoken, en mijn bediende had voor thee gezorgd. Na vermoeijende marschen in tropische streken is niets zoo verkwikkend en heilzaam voor de gezondheid, als warme ververschingen. De Chinezen zonder uitzondering en de meeste Europeanen drinken vrij warme thee, waarna de dorst langzamerhand verdwijnt. Nog bêtér en verfrisschender is intusschen een drank, dien, voor zoo

¹ *Bali-Bali*: een voorwerp, dat iets heeft van bedstede, bank en tafel, het eenige meubel, dat men, schoon zeldzaam, in Maleische huizen ziet.

ver ik weet, alleen de Maleijers van Sumatra gebruiken, en wel thee van geroosterde koffijbladeren, onder den naam van *Kara* bekend. De smaak is min of meer bitter, en niet zoo lekker als van de gewone koffij; daarentegen is deze drank veel gezonder; na moeilijke marschen is hij buitengewoon heilzaam en verliggend, en stilt ook den dorst beter dan de thee. Terwijl ik dan met genoeg mijn thee gebruikte, verschoen Radja Hindoe met een airiekastje ¹ en een' grooten bamboes vol sjer-majan ², en zijne vrouw met de gebruikelijke geschenken, bestaande in rijst en kippen. Radja Hindoe hield eerst eene mooie redevoering, eene beleefdheid, die een wel opgevoed Batak niet achterwege zal laten; daarop zette hij zich naast mij neder, de beenen kruislings over elkander geslagen, en proefde een' kop thee, welke drank hem nog onbekend was, en die hem wel scheen te smaken.

Niets bijzonders meer op te merken hebbende, wil ik hier mijn reisverhaal afbreken. Eenige dagen later bevond ik mij weder in het Nederlandsche etablissement Tobing.

¹ *Serie* (in Europa zegt men *betel*) is het blad van eene peperplant, waarvan alle Indischen hartstogtelijke liefhebbers zijn; ze kaauwen het, vermengd met kalk en nog twee andere speerijachtige en bittere zelfstandigheden, *gambir* en *pinang*. Het eerste is het bittere blad van de gambir-struik, en het laatste, de kleine noot van eene palmsoort, zoo groot als een duivenei.

² *Sjer-majan*, palmwijn, elders onder den naam van *Sagoeer* bekend. Versuch ze hij sôo zoet, dat hij niet te drinken is; na eenige uren raakt hij echter aan 't gieten, en heeft dan een' aangenaamen, zuurachtigen smaak.

OVER EENIGE

OUDHEDEN VAN JAVA EN SUMATRA,

DOOR

DR. S A L. M U L L E R.

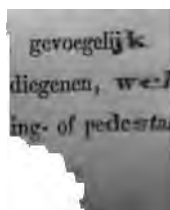
MET ELF PLATEN.

I.

OUDHEDEN VAN JAVA.

Gedurende onze reizen, tusschen 1831 en 1833, door de westelijke of Soenda-distrikten op Java, hebben wij hier en daar, voornamelijk in de Preanger-Regentschappen, verschillende oude voorwerpen uit den vóór-Mohammedaanschen tijd aangetroffen, waarvan, zoo ver wij weten, nog geene naauwkeurige beschrijvingen en afbeeldingen in Europa bekend zijn geworden. De reden daarvan schijnt eensdeels gelegen te zijn in de ruwe en onoogelijke bewerking der beelden, die somwijlen slechts weinig gefatsoeneerde steenklompen vertoonen, en anderdeels in hun verspreid voorkomen, op dikwerf geheel afgelegene plaatsen. Het zijn, als het ware, slechts verhakkelde loten van den statigen Hindoe-boom, die eertijds in het middengedeelte van het eiland welig tierde. Hunne behandeling is derhalve noch zoo onderhoudend, noch zoo leerrijk als die van de vervallen tempels met hunne tallooze, ten deele kunstmatig en fraai gebeeldhoude standbeelden en basreliefs; doch zij leveren een sprekend bewijs van den geringen graad van Indische beschaving, welke tot de haren streken der Soendanezen is doorgedrongen.

Men kan de daar voorkomende s
twee hoofdklassen verdeelen. 1
een' duidelijken Hindoe-stempel



achtige steenen bestaan, en deels in beelden, voornamelijk Ganesa's; zijnde deze laatsten bij de Soendanezen in het algemeen bekend onder den naam van *Tjandi*. Onder de tweede klasse rangschikken wij eenige schijnbaar oudere beelden, van een nog grover maaksel, somwijlen ter naauwernood eene menschelijke gedaante hebbende; deze noemen de Soendanezen gewoonlijk *Artja*. Aan beide soorten van oudheden bewijzen zij voor het overige nog ten huidigen dage eene zekere godsdienstige hulde.

Alvorens wij tot de beschrijving dezer voorwerpen overgaan, zal eene nadere verklaring van de woorden *Tjandi* en *Artja* niet overbodig wezen.

Door de eigenlijke Javanen worden de bouwvallen der Hindoe-tempels gewoonlijk *Tjandi* genoemd, gelijk de *Tjandi Sewoe* of duizend tempels, eene der merkwaardigste groepen van Prambanan. Buitendien beteekent ook *Tjandi* in het Krāmā-Javaansch een graf, praalgraf. Waarschijnlijk — zegt W. von Humboldt¹ — is het oorspronkelijke woord het Sanskritische *tjhandā*, heimelijk, eenzaam, afgezonderd; want voor de afleiding van *Tjandi*, een der namen van Doerga, of *Tjanda*, dien van eene bijzondere Djaina-godin, is weinig grond voorhanden." De beelden van *Ganesa*, den zoon van *Siwa*, met zijn karakteristiek olifantshoofd, worden, of werden ten minste vroeger, bij schier alle oude tempels vrij menigvuldig aangetroffen, en het is dus niet te verwonderen, dat de weinig onderrigte Soendanezen aan dat afgodsbeeld denzelfden naam gaven, welken in de meer oostelijke streken van het eiland de vervallen tempelgebouwen in het algemeen dragen.

Aangaande het woord *Artja*, dat in het Sanskrit godsdienstige vereering; beeld beteekent, vinden wij in een Kawi-opschrift op een steen, waarvan door Raffles² eene vertaling wordt medegedeeld, eenige opmerkelijke zinsneden, die wij, tot nadere opheldering, ons niet kunnen onthouden hier over te nemen. De inhoud van dit opschrift bevat uitsluitend godsdienstelijke en zedelijke vermaningen. Het begint met de volgende woorden: "Waarlijk wete de gansche wereld, dat de *Pan-*

¹ *Kawi-Sprache*, I, p. 99.

² *History of Java*, II, App. p. 221.

dita's (geestelijke leeraars) schreven op dit voorwerp van vereering, schilderend de grootheid van den *Ratoe* (vorst), en dat het geheel is geplaatst op een, tot dat einde opzettelijk gereed gemaakten steen."... "De *Ratoe* — luidt het vervolgens — gaf bevel tot het vervaardigen van beelden. Geene anderen werden gemaakt, dan *Artja's*, ten getale van vijftig, alle staande, en zij werden voor goddelijk gehouden, vermits zij tot dat einde op gewijden bodem werden geplaatst." En wat verder: "Maakt beelden van steen, even als menschelijke wezens, tot welke de gebeden gerigt kunnen worden. Menschen, die dezelve verwerpen, zullen krankheid en ellende lijden tot aan hunnen dood, hetgeen zeer bitter zoude wezen; derhalve is het noodzakelijk, om de gunst van de *Dewa's* (godheden) te smeeken en te bidden." Dit opschrift draagt de dagteekening 506 van de Javaansche jaartelling (= 584 na Chr. geboorte). De juistheid dezer opgaaft wordt echter door Crawford in twijfel getrokken; al of niet met genoegzamen grond, kunnen wij niet beslissen. De steen zelf bevindt zich thans in Schotland op de goederen van Lord Minto; terwijl in het tweede Deel van het Taal- en Oudheidkundige werk over Java door W. van Humboldt van een gedeelte van het opschrift een fac-simile wordt medegedeeld.

Na deze algemeene aanmerkingen zullen wij de door ons afgebeelde voorwerpen kortelijk beschrijven.

PLAAT I.

Fig. 1. Een *Artja* van den Goenoeng Loemboeng ¹. Deze berg ligt 6 of 7 uren gaans ten Z. W. van de hoofdplaats Bandong, midden tusschen andere bergen van middelbare grootte. Zijn top, ongeveer 5000 voet boven de oppervlakte der zee, vertoont een klein plateau, op hetwelk een *gagak* (boschrijstveld) met eene armoedige woning is gelegen. Bij het bebouwen van den grond zijn daar onderscheidene huishoudelijke overblijfselen gevonden geworden, als eene kleine ko-

¹ *Loemboeng*, beteekent in het Javansch eene rijtschuur, *goenoeng*, berg.

peren munt (*pilis* of *pitjis*), ter grootte van een duit, met een vierkant gat in het midden, een aantal blaauwachtig verglaasde scherven van borden of kopjes, een klein potje van eene witte, fijn korrelige, stevige massa (zie fig. 3), en eindelijk een klein wierookvaantje van roode aarde (fig. 4, *a.* van de zijde, *b.* van boven gezien, zijnde deze figuren, even als fig. 3, anderhalf maal verkleind), al welke voorwerpen ons eene oude vrouw liet zien en tegen eene geringe vergoeding afstond. Op het uiterste hoogste punt van die bergkruin bevindt zich de afgebeelde *Artja* (fig. 1). Dit zeer oude standbeeld — indien het in zijn tegenwoordigen toestand nog een beeld mag heeten — staat onder een vrij grooten Hoëniboom (*Antidesma bunius*). Het is van een twaalfstal, in een' kring geplaatste, rivierstenen omzet en wordt door verscheidene rijen roodbladerige Handjochangs (*Dracaena terminalis* ¹) overschaduwde. Zijn vorm is zeer onduidelijk, en heeft reeds veel door de ontbindende werking van lucht en water geleden, doordien het beeld uit een *conglomeratachtig gesteente* is vervaardigd. Van achteren is het bijna glad, en alleen langs de zijden en van voren behouwen. Aan den voorkant is alleen een vogelkop, het meest op dien van een' paauw gelijkende, duidelijk te herkennen. Een eigenlijk aangezicht had het beeld niet, maar boven aan het hoofd zag men eene regtop staande oogachtige figuur, eenige gelijkenis hebbende met het derde, de zon voorstellende oog in het voorhoofd van Siwa. De hoogte van het geheele beeld bedroeg 0,65 meter, zijne breedte 0,40 meter en zijne dikte 0,25 meter. Zijne voorzijde was naar het N. W. gekeerd ².

¹ Deze struiken zijn klaarblijkelijk daar aangeplant, gelijk men hen schier overal vindt, waar oude beelden of oude graven (zoogenaamde *kramats*) aanwezig zijn. De Handjochang is een zinnebeeld des vredes, der vergeving, tot innerlijke beschouwing aanmoedigende. — Ook de bovengemelde Hoëniboom is wellicht op dien guren bergtop voortdurend gekweekt, doordien zoowel zijne bladeren tot groenten, als vooral zijne smaakrijke vruchten zeer bemind en vrij daar verkocht worden.

² Het beeld is in zijnen geschonden toestand niet meer met zekerheid te herkennen, doch de paauw kan aan *Saraswati*, de Sakti van *Brama* doen denken, of ook aan *Kartikya*, Siwa's zoon, den god van den kring. Het zoogenaamde oog midden op het voorhoofd, kan dan het Sivaatisch aaktemerk zijn.

Fig. 2. Deze lange, smalle, eenigzins roodachtige steen, vermoedelijk een *Lingam*, stond O. Z. O. achter den boven beschreven *Artja*. Hij had 1,20 meter hoogte, 0,28 meter breedte en 0,20 meter dikte.

Er lagen bij deze voorwerpen, voornaamlijk vóór den *Artja*, eenige half verbrande rijststroobosjes en verscheidene bamboezen stokken, die vermoedelijk tot het bijgeloovige vademmen hadden gediend¹, om daardoor de toekomst te onthullen. — Niet ver ten Zuiden van den Goenoeng Loemboeng verheft zich een andere bergtop, die den gedenkwaardigen naam van G. Madjapahit draagt.

Fig. 5. Een *Artja* uit de kampong Tjiwidich. Dit dorp is nabij de zuidelijke grens van het regentschap Bandong, 3468 Rh. voet boven de zee, op den N. N. O. voet van den uitgebranden vuurberg Patoeha gelegen. Dit beeld, vervaardigd uit *trachyt*, gelijk deze rotssoort in het naburig gebergte voorkomt, zoude oorspronkelijk van den eenige uren meer N. W. liggenden Goenoeng Tambak-roejoeng afkomstig zijn, van waar het naar genoemd dorp overgebracht werd. Zijne onevenredige en slechte bewerking, gepaard aan de ontbinding van zijne oppervlakte, geven hem het aanzien van groote oudheid. Zijne hoogte bedraagt ruim 1 meter en zijne breedte half zoo veel. Het staat met het aangezigt naar het N. W. gekeerd.

Fig. 6. Insgelijks een *Artja*, waaraan echter de inlanders den bijnaam van *Poetri* (prinses) geven, overeenkomstig de legende, volgens welke dit beeldje eene versteende prinses voorstelt, die bij haren leeftijd den kleinen berg heeft bewoond, op welks top het thans staat. Deze berg, Goenoeng Tjipoetri² genaamd, ligt een klein uur gaans beoosten Tjipanas, links van den postweg, die naar Tjandjor voert. De geheele hoogte van het beeldje is 0,355 meter, zijne breedte bij de schouders 0,245 meter, de breedte van het hoofd 0,10 meter en deszelfs hoogte 0,122 meter. Door de onevenredige proportie van het hoofd tot de ar-

¹ Het *vademmen* is eene handelwijze, waarbij men met de eene hand het einde over laus vasthoudt en naar den grooteren of geringeren afstand, dien men, langs den stok der lans, bij herhaalde meting, met de andere kan bereiken, het gunstig of ongunstig antwoord der goden op een hun gedaan verzoek berekent. R.

² *Tji*, eene verkorting van *tjahi*, beteek. water, rivier.

en het korte ineengedrongene lijf, gelijkt deze steenen *Poetri* veel een klein kind. Dat het een beeldje van het vrouwelijke geslacht vermaant, lijdt geen twijfel. Beenen schijnt het nooit gehad te hebben. Bijzonder schilderachtig is zijne plaatsing. Het zit met het aangezicht naar het Westen gekeerd. Vóór hetzelve ligt een platte steen: zijne tafel, zijk de inlanders zeggen, terwijl het zijwaarts en van achteren tegen pegerigte steenen aanleunt, welke zijne kussens vormen. Het geheel met tusschen de eenige voeten boven den grond zich gaffelvormig verzamende wortelen van een' ontzaggeelijken Waringinboom (*Ficus Benjamina*), onder welks breede kruin eene indrukwekkende somberheid heerscht, is nog verhoogd wordt door een aantal Handjoeang-struiken, welke in een reizen kring het afgodsbeeld omgeven. De veroorring, welke de inlanders nog steeds aan het beeld bewijzen, bleek zoowel uit hun gesprek, als uit de omstandigheid, dat de bodem en alle steenen rondom geheel zijn schoon geveegd, en dat men aldaar verschillende overblijfselen van offeranden opmerkt. Zij bidden soms er bij, verzoeken zijne gunst en bidden bensoë (*māyjan*) op zijne "tafel."

PLAAT II.

Fig. 1. Dit slecht nagebootste Ganeem-beeld, door de inlanders *Tjandi* genaamd, staat even buiten de oude en voorheen zeer bloeiende kampong Gadjahpalembang¹, op den linker oever van de Tjitaroem, in het N. W. gedeelte der vlakte van Bandung. Daar ziet men eene eenigzins verhoogde plek gronds, welke door de Tjitaroem, een ander klein riviertje, Tjipari genaamd, en eene drooge sloot, in den vorm van een' langwerpigen driehoek bepaald wordt. In het midden nagenoeg van de een, ongeveer 250 schreden langen en half zoo breedten driehoek, staat het onderwerpelijke beeld, met de voorzijde naar het W. gekeerd, en omgeven van wilde struiken en alang-alang-gras. Het is omtrent 1 meter

¹ Gewoonlijk zeggen de inlanders bij verkorting, slechts Gadjah. dit woord beteekent olifant.

hoog en 0,41 meter aan het lijf breed. De rotssoort, waaruit het vervaardigd, is dezelfde als van de niet ver van daar verwijderde voerbergen, namelijk een vast *trachyt-conglomeraat* van eene licht graauwachtige of roodachtig grijze kleur ¹.

Fig. 2. Deze aanmerkelijk verminkte Ganesa staat niet ver van koffijpakhuizen te Malabar-tjipedjeh, aan de oostzijde van den ruim 700 voet hoogen berg Malabar. Het is baarblijkelijk een zeer oud beeld dat van een *dolerietachtig gesteente* is vervaardigd, waarvan de oppervlakte reeds sterk is verweerd, terwijl daarenboven aan de voeten, armen en het voorste gedeelte van den snuit stukken ontbreken. Het staat onder twee groote Tjaringin-of Waringin-boomen en is buitendien omgeven van eenige Handjoehang-struiken. Zijne hoogte, met inbegrip van het platte voetstuk, bedraagt 0,50 meter en zijne breedte, in het midden gemeten, 0,35 met. De inlanders bestempelen het eenvoudig met den naam *Tjandi*, en weten er niets naders van te verhalen.

Fig. 3. Van alle beelden, door ons in de Soenda-distrikten gezien, is deze Ganesa het netst gevormd en bewerkt. Dit beeld staat geheel vrij op een droog plekje grond, midden in de *sawah's* (bewaard rijstvelden), op geringen afstand van de dorpen Bodjong-koentjé en Landeban, welke in het Z. gedeelte der vlakte van Bandung zijn gelegen. Het is insgelijks van een *dolerietachtig gesteente* vervaardigd, het welk reeds vele sporen van ontbinding vertoont. De rechter arm en een stuk van de knie aan het rechter been zijn afgebroken. Onze afbeelding maakt voor het overige eene uitvoerige beschrijving van dezen Ganesa overbodig. Men ziet, dat hij in zijne linker hand eene schaal (*batā*) heeft, waarover hij zijnen snuit houdt of er iets uit slurpt. Hij is voor

¹ Indien de teekenaar nauwkeurig teruggegeven heeft wat het oorspronkelijke aanbod, dan wordt de toekenning van dat beeld aan *Ganesa* eenigzins twijfelachtig. Het aangezicht is te menscheijk en de houding van de rechterhand en arm wijkt veel af van de wijze waarop *Ganesa* wordt voorgesteld. Doch wellicht verhindert de beschadigde toestand van het monument, dat de teekenaar de juiste trekken bekende, en moeten wij aannemen dat die op het oorspronkelijk meer van den olifant kop bewaren, en de rigting van den tromp evenmin als die van den linkerarm en hand juist genoeg opgevat zijn.

omhangen met de heilige koord (*oepastila*) der Brahmanen en zijne voeten, boven de wreef, zijn met eenen ring versierd. Doch men ontwaart bij hem geen spoor van doodshoofd of andere kenmerkende attributen, en hij bezit ook geen *moekoeta* of hoofdtooiel, gelijk alle in Raffles Geschiedenis van Java afgebeelde Ganesa's. Zijne hoogte bedraagt 0,63 meter, en zijne breedte bij het voetstuk 0,58 meter. Zijne vóorzijde is naar het N. gerigt. De inlanders kennen dit Tjandi-beeld onder den naam van *Lendekan*¹, die waarschijnlijk van het naast gelegene dorp is ontleend, en verhalen voorts allerlei bijgeloovige sprookjes van dezen afgod. De bewoners van Bodjong-koentji zouden hem eens naar hun dorp geligt en daar geplaatst hebben, tengevolge waarvan echter spoedig al twee buffels ziek werden en stierven, waarna hij op een' goeden nacht verdrentvlugt en tot zijne vroegere standplaats, in de rijstvelden, terugkeerd was. Bij verschillende gelegenheden, als bij krankheden, huwelijken, den oogsttijd, enz. branden zij benzoë ter zijner eere en smeeken tot hem, even als waren zij van zijne goddelijke "wijsheid en voorzigtigheid," eigenschappen, die het Brahmaansche leerstelsel aan Ganesa toeschrijft, ten vollen overtuigd. En toch noemen zij zich regtzinnige navolgers van den profeet Mohammed.

PLAAT III.

De beeldjes fig. 1—3 vonden wij op ééne plaats bij elkander, op den W. voet van den Goenoeng Tjagak. Deze berg ligt in de grooteten, welke de regentschappen Bandong en Soemadang van de afdelingembang in het Krawangsche scheidt. De plaats waar de beeldjes staan, bij de inlanders bekend onder den naam van Nagara Wangoen Pakorndji, en is niet ver ten N. van de kampong Majang gelegen. Men ziet daar vijf regelmatig vierhoekige terrassen, die achter elkander, van het N. O. naar het Z. W., op een zacht rijzende hoogte zijn gelegen. Ieder terras is 6—8 voet hooger, dan het voorafgaande; de be-

¹ *Lendekan* betekent in het Soemadaneesch het geveest van een' kris of dolk

nedenste hebben 40 schreden middellijn, doch de bovenste zijn iets kleiner. Zijwaarts loopt de grond steil af. Rondom, en ook op deze grafachtige terrassen, groeiden Poespa — (*Schima noronhae*), Sempoer — (*Dilenia spec.*) en andere boschboomen, Bamboe Tali (*Bambusa apus*) en Alang-alang (*Imperata Koenigii*); het meest trokken echter eenige palmachtige varens, die wij tot nog toe nergens in de westelijke bergstreken van Java gezien hadden, onze oplettendheid. Het waren 20—30 voet hooge Pakoe Hadji ¹, waarvan de plaats haren naam ontleent, en die ongetwijfeld daar aangeplant zijn. Nevens ieder afgodsbeeldje stond er één. Zijn tamelijk dikke, gladde, graauwachtig vleeschkleurige stam en zijne ongemeen fraaije, scherm- of waaijervormige kroon, wekte onze belangstelling reeds in de verte ².

Op elke van de drie middelste terrassen stond midden op den vóórkant een beeldje, in de opvolging gelijk ze van ons zijn afgebeeld, met fig. 1 van onderen beginnende; bevattende het bovenste en benedenste terras geene oudheden.

Het beeldje fig. 1, waarvan het hoofd ontbreekt, is 0,65 meter hoog. Het houdt de armen onder de borst tegen elkander. De inlanders noemen dit beeldje eenvoudig *Tjandi*.

Het beeldje fig. 2 bestempelen zij met den naam van *Aki Sadhoe* ³. Het is in het geheel 0,28 hoog. Door zijn sterk vooroverhangend hoofd verkrijgt het een aapachtig aanzien. Zijne handen houdt het voor het lijf.

¹ Zie fig. 4 op Pl. III, zijnde de *Cycas circinalis*. *Pakoe* of *Pakis* is de algemeene naam voor de varens; *hadji* beteekent in het Kawi: 1°. vorst, vorstin en ten 2°, als tooverformulier, overtreffend, overwinnend; voorts in het dendaagsch Javaansch: 1°. kostbaar, van waarde, en 2°. priester, pelgrim zijnde deze laatste beteekenis uit het Arabisch overgenomen, en bij gevolg eerst sedert de invoering van den Islam, in de vijftiende eeuw, daar in gebruik geraakt.

² Volgens Rumphius wordt hij in de Molukken ook op de graven geplant. De Thomas-Christenen in Malabar — verhaalt Rheede — bezigen de bladeren tot het versieren hunner kerken op zekere feestdagen, om welke reden de Portugezen dien boom *Palma d' Igreja* (kerkpalmen) noemen.

³ *Aki*, beteekent in het Soendaasch grootvader, en van daar, als uitdrukking van eerbied, een zeer oud man in 't algemeen; *sadhoe*, in het Kawi, trouw, o

Het beeldje fig. 3, dat de inlanders onder den naam van *Demang Pr-*
 1 kennen, heeft, even als de voorgaande, eene hurkende houding.
 j weten niet juist of de zeer verlengde kin een' olifantasnuit vertoont
 wel een' langen beard; wij zijn echter geneigd het eerste te onder-
 Een, en dat hier, even als op het beeld fig. 1, op Pl. II, het oli-
 fantsnuit met een menschelijk gelaat is versierd. De geheele hoogte
 n dit beeldje bedraagt 0,54 meter. Het is, even als de twee anderen,
 s *trecht* vervaardigd.

Volgens het verhaal der inlanders zouden oostwaarts van deze plaats ²,
 p de noordelijke ruggen (jukken) van den Goenoeng Tjagak nog een
 er soortgelijke oude overblijfselen voorkomen, bij de inlanders onder
 e naam van Nagara Boekit Tjoels ³ en Nagara Dhaja Loehoer ⁴ be-
 kend. Aan al die plaatsen bewijzen zij eerbied, en wenden bij zekere
 gelegenheden hunne schreden met offeranden derwaarts. — Ook in de
 hysse streken van Batocairap worden nog hier en daar sporen van ver-
 dwane dorpen gevonden. De Rangga ⁵ van Batocairap noemde ons ver-
 schiedene zulke plaatsen, als daar zijn: Nagara Dhomas, Nagara Djeti
 Kanger, Nagara Tandjong Singa, Nagara Parijoe en anderen. Wij heb-
 ben alleen de eerstgenoemde bezocht. Deze Nagara Dhomas ⁶ ligt eenige
 duizend schreden ten Z. O. van de kampong Tjisalak, op den linker
 oever van den rivier (Tji) Groendjang. Men bemerkt aldaar een zevental,

¹ *Demang* is een algemeene titel voor een distriktsheofd.

² Uit den naam *Nagara Wangoen Pakoe Hadji*, waarmede de inlanders die plaats
 noemen, zoude men op het vroegere bestaan van een aanzienlijk dorp aldaar kun-
 nen batesiten *Nagara*, Sanskr., *negarā*, Jav. — hoofdplaats, stad, ook rijk
 6 land; *wangoen*, Jav. — gedaante, gestalte (*wangoen*, stichten, herstel-
 len). De woorden *Pakoe* en *Hadji* zijn reeds hiervoren verklaard geworden.

³ *Boekit*, beteekent: heuvel, kleine berg; *tjoels*, de hoorn van een rhino-
 600; waarschijnlijk hier zinspelende op de puntige gedaante van dien heuvel of
 berg.

⁴ *Loehi*, Kawi, beteekent: 1°. een waringinboom voor de woning van een
 600, en 2°. groote boomen in 't algemeen; *loehoer*, Jav. en Soend — he g.
 600, beven.

⁵ *Rangga* van een opperhoofd van den tweede rang.

⁶ *Dhomas*, het. in het Soendaneesch, acht honderd.

cenigzins verhoogde, langwerpig vierkante afdeelingen, van welke elk door eene diepe sloot rondom bezoomd is. De grootste afdeeling is ongeveer 400 schreden lang en 150 breed. Zij liggen alle, in eene N. O. en Z. W. hoofdrichting, vrij regelmatig naast elkander. Het geheel, thans met struiken en Alang-alang begroeid, gelijkijkt veel op eene oude verschansing. Mogelijk is het een overblijfsel uit de menigvuldige oorlogen en oproeren in de zestiende en zeventiende eeuw, ofschoon de inlanders een' hooger en ouderdom daaraan willen toekennen.

Fig. 5 en 6. Deze beide beelden zijn uit het distrikt Tjipédjeh, eene kleine dagreize ten N. N. O. van de plaats, waar het fig. 2, Pl. II, afgebeelde, zeer verminkte Ganesa-beeld gevonden wordt. Zij staan een goed half uur gaans van de indigofabriek van Tagal-Redja, in een klein moerassig dal, naast eene warme bron, die zich aan den westkant van het dal bevindt, terwijl langs zijne oostzijde een riviertje stroomt. Het laauw warme water der bron, die enkel *Tjipanas* (warm water) wordt genoemd, loopt met een dunne straal, door eenen steenen goot van 2½ voet lengte en 1 voet dikte, in een daaronder liggend trogvormig uitgehold stuk boomstam. De bewoners der omstreken baden zich aldaar, vooral gaarne op Vrijdag, alvorens zij naar de moskee gaan.

Noordelijk naast deze bron bevinden zich de twee beelden, op een' platten, langwerpig vierkanten steen geplaatst. Zij zijn, even als de goot, uit een grof korrelig *doleriet* vervaardigd. Het beeld fig. 5, stelt een' aap voor, die bezig is iets te eten. Dit voorwerp is, van het voetstuk tot op de kruin van den kop, 0,30 meter hoog, en bij het voetstuk 0,2 meter lang. — Het beeld fig. 6, zoude naar de meening van Reuver eene vrouwelijke *Gandharwa* of hemelsche zangeres zijn. Als zoodanig verklaart ten minste Reuver² de afbeelding, bij Raffles, Vol. II, Pl. XI fig. 1, welke met de onze in de hoofdtrekken overeenstemt. "Volgen de teekeningen, door den heer Reinwardt medegedeeld," — schrijft Reu-

¹ Een' kikvorsch, en dan welligt in betrekking staande tot den planeetgod Keto. In het Museum te Leyden is onder de uit Java overgebrachte voorwerpen ook een kikvorsch of padde(?) van trachiet bewaard, lang 3,7 palm. Zie de *Beroden. Beschrijv. der Asiat. en Amerik. Monum.* I. A. a. N^o. 34. G. L.

² *Verhandeling over drie steenen beelden*; p. 185.

vens — “komen deze figuren zeer dikwijls voor als bouwkundige sieraaden des tempels van Boro-Boedor: en eens, in een basrelief van dien tempel, zittende bij Ganesa met Hanoeman en Indra, zoodat het schijnen zoude, dat Saraswatie, Brahma's vrouw, godin der muziek enz. gemeend ware.” Deze aanmerking brengt ook op de gedachte, dat met den nevens ons beeld zittende aap, Hanoeman¹ voorgesteld zij. Voor het overige wijkt ons beeld van de aangehaalde figuur bij Raffles in verschillende bijzonderheden af. Het heeft niet slechts geene voeten of pooten, maar zijn staart is ook minder opgerigt en de muts op het hoofd staat in plaats van regt omhoog, schuins achterwaarts; zijnde eindelijk het geheele beeld veel minder zorgvuldig bewerkt². Zijne hoogte tot aan de punt der muts, bedraagt 0,18 meter en boven den rug gemeten 0,15 meter, terwijl het van de borsten tot aan de punt van den staart 0,32 meter lang is. Eenige oude Koppo- en Waroeboomen³ verspreiden rijkelijk lommer over deze plek.

PLAAT IV.

Fig. 1—3. Pedestal — en teerlingachtige steenen, gelijk de onderhavige, hebben wij verscheidene in het regentschap Bandong aangetroffen. Wat echter de bestemming dezer voorwerpen geweest zij, daarover verkeeren wij in het onzekere. Zijn het misschien blokken van tempelzuilen? of eer nog offersteen? of gedeelten van sokkels, waarin *Lingam's* geplaatst geweest zijn⁴? In één punt komen allen met elkander overeen,

¹ *Hanoeman*, deze verklaring vervalt zoodra men in den aap een' kikvorsch (of eene padde?) herkent.

C. L.

² Ik acht het niet onwaarschijnlijk, dat wij hier *Saraswati* (Brama's Sakti of gemalin) of eene harer dienaressen moeten herkennen. Het vrouwenhoofd met de borst vereenigd met het lichnam van den *paauw*, den aan *Saraswati* gewijden vogel.

C. L.

³ *Jambosa hypericifolia* en *Paritium simile*.

⁴ Deze laatste gissing komt het meest bij de waarheid: het zijn *Yoni's* of voorstellingen van de vrouwelijke geslachtsdeelen. Dikwerf dienden zij (zoo als bijv. bij het

namelijk, dat zij van boven in het midden eene min of meer diep vierkante uitholing hebben. Raffles heeft een' soortgelijken steen ^{den} afbeelden, en beschrijft hem als een "small square stone box," waarin zich een gouden *Lingam* bevond ¹. Zijne kanten zijn glad, en de opening van boven wordt door een nagenoeg piramiedvormig deksel gealoten. Ook op enkele van onze steenen liggen verschillend gevormde dekstukken, terwijl sommige met vooruitspringende voet- en kroonlijsten zijn versierd en buitendien aan eene der zijden, in het midden van den bovenrand, een *p. m.* half voet lang, gootvormig uitstek bezitten. Zoodanig gevormde steenen meenen wij als offersteenen ² te kunnen beschouwen, terwijl misschien de van buiten gelijkmatig effen behouwen, teerlingvormige, of voetstukken van *Lingam's*, of *Yoni's* voorstellen.

Fig. 1 vertoont beide steenvormen. Het gladde onderstuk namelijk is een afzonderlijk blok, waarop de pedestalachtige steen (offersteen?) rust; zijnde deze zamenstelling echter vermoedelijk het werk der latere mohamedaansche bewoners ³. Dit teerlingvormige voetstuk is 0,30 meter hoog en breed, en 0,45 meter lang. De daarop rustende pedestalachtige steen is in 't geheel 0,40 meter hoog, en aan de kroon- en voetlijsten 0,43 met. breed aan alle vier de zijden, waarvan het blok of middelstuk 0,15 meter in de hoogte en 0,84 meter in de breedte inneemt; hebbende het een 0,15 meter breed en 0,01 meter diep, loodregt uitgehouwen vlak in het midden van elke zijde. Van onderen bevinden zich een viertal, en van boven een zes- of zevental lijsten van verschillende breedte en vorm. Het gootvormig uitstek, aan eene der zijden van de kroonlijst, bezit eene lengte van 0,14 meter bij eene breedte van 0,12 meter, en is van boven in het midden van een overlangs loopend sleufje voorzien.

beeld I. A. a. 13, 14) om er een beeld op te plaatsen. Het dekstuk op N°. 3 komt mij voor de lotusbloem te zijn, doch waaraan oene zich omhoog verheffende kegelvormige figuur, den *lingam* of het mannelijke geslachtsdeel voorstellende, thans ontbreekt. Aan de vereeniging dier twee symbolen werd door de Sivaistische sekte godsdienstige oer bewezen.

C. L.

¹ *History of Java*, II, pl. XI, pag. 45.

² Zie de aanmerking hier boven.

C. L.

³ Deze gissing is zeer waarschijnlijk.

C. L.

Tot welk doel dit uitsteeksel met zijn gaatje gediend kunnen hebben is ons niet duidelijk¹. De vierkante holte eindelijk van boven in den steen heeft 0,14 meter middellijk bij eene diepte van 0,23 meter.

Dit voorwerp zagen wij eenige uren noordwaarts van het oord, waar de boven beschrevene warme bron met de twee beelden gevonden worden, op den regter oever van de Tjitaroem in de nabijheid der dorpen Madja-laja en Lewinanggo. Hoog opgeschoten Bambocariet en heerlijke Arenpalmen (*Saguaris saccharifer*) beschaduwden dezen steen, rondom welken de bodem van ieder grashalm was gezuiverd, en waarbij eene menigte kokosnootdoppen lagen, die bij wijze van wierookvaatjes, tot het branden van benzoë gebezigd waren geworden: een bewijs, dat de inlanders ook dien steen vereeren.

Aan de overzijde van de Tjitaroem, ongeveer een half uur gaans van de kampong Tjiparahi-Kollot, nabij het gehucht Sapan, zagen wij insgelijks een steenen teerling met eene vierkante uitholing van boven in het midden, welke met een steenen deksel was bedekt. De inlanders geven daarom aan dien steen den naam van *Tjoepoe*².

De figuren 2 en 3 worden, benevens twee beeldjes van dieren, omtrent eene dagreis westwaarts van het voorschrevene voorwerp, aan de zuidzijde van de Tjitaroem, niet ver van de kleine kampong Tjoepoe gevonden. Fig. 2 is een eenigzins ongelijke teerling, naardien zijne basis vijf centimeter grooter is, dan zijne bovenvlakte, welke laatste, even als de hoogte van den steen, 0,37 meter beslaat. Eene vierkante uitholing, van 0,18 meter middellijn, loopt van boven tot onderen midden door den teerling. De inlanders noemen dezen steen *Loempang* (vijzel). Fig. 3 is een soortgelijke pedestalachtige steen als fig. 1. Hij is met onderscheidene voet- en kroonlijsten versierd, en heeft aan den bovenrand, midden in eene der lijsten, een gootvormig uitstek van 0,15 meter lengte en 0,20 meter breedte. De geheel hoogte van den steen meet 0,53 meter, terwijl hij aan den bovenkant, met inbegrip der kroonlij-

¹ Voor het afloopen van het water bij de godsdienstige waschingen van den *Lingam*. Overigens vond de Hindoe in dat sleufje de bedekte voorstelling van het vrouwelijke geslachtsgeld.

C. L.

² Een kopje of pot met een deksel er op betekenende.

ten, 0,54 meter en van onderen 0,63 meter dik is. Het blok of middelstuk is 0,15 meter hoog en 0,40 meter breed, en heeft op ieder der vier zijden, in het midden, een loodregt uitgediept vlak van 0,17 met. breedte en 5 millimeter diepte. De vierkante opening die van boven, midden in den steen, is uitgehouwen, heeft 0,17 meter wijdt en 0,35 meter diepte. Zij wordt bedekt door een achthoekig deksel, aan den benedenrand met een lijstje versierd, doch van onderen en boven plat; metende zijne hoogte 0,21, zijne doorsnede van onderen 0,44, en die van boven 0,24 meter.

Deze steen is in de oogen der inlanders het hoofdoorwerp der groep waaraan zij inzonderheid hulde bewijzen. Zij noemen hem *Tjoepos*¹; een naam, welken ook de moerassige vlakte aldaar en het naaste kleine dorp voert.

Fig. 4 schijnt eene liggende koe te zijn, waarvan de kop is afgebroken. Dit beeldje is zonder het voetstuk 0,44 meter lang, en 0,19 meter hoog. De inlanders noemen het oneigenlijk *Asoe* (hond).

Fig. 5 vertoont een' liggenden stier, kennelijk aan den bult op de schouder waardoor de stier van het Bengaalsche ras (*Bos zebu*) is gekenmerkt. De inlanders noemen dit beeld *Sapi* (rond). Zijne lengte, zonder den hier insgelijks ontbrekenden kop, bedraagt 0,63 meter, de hoogte boven den bult 0,29, en op den rug 0,24 meter. Hier, zoowel als bij de koe, bestaat het platte voetstuk met het beeld uit één stuk. Deze beide beelden zijn voor het overige merkwaardig, omdat afbeeldingen van de koe of den stier¹ in de oude tempels op Java bijna nergens voorkomen.

PLAAT V EN VI.

Aan het slot dezer berigten over Javaansche oudheden, deelen wij eene beschrijving van den top des bergs Salak bij Buitenzorg mede. Deze

¹ Zie aantekening 2 op de vorige bladzijde.

² Dit is eene vergissing. De stier komt onder de oud Javaansche monumenten dikwerf voor; hij is de *Nandi*, het aan Siva gewijde dier, de *vahan*, of drager van den god. De groote stier in het Leydsche Museum (I. A. n. 32) is afkomstig uit de bouwvallen van de tempels van *Singo-Sari*.

ing heeft drie of vier toppen, waarvan de hoogste zich 6975 Rh. voeten boven de zee verheft. Van dezen vertoont onze Pl. V eene platte rond-teekening.

Uit het werkje van A. de Wilde¹ is reeds bekend, dat op den Goeng Salak verschillende overblijfselen uit de tijden van Padjadjaran worden gevonden. Die oude overblijfselen te onderzoeken, was mede een aanleidende oorzaak van onzen togt derwaarts.

Wij bestegen den berg op den 21^{sten} Junij 1831, langs denzelfden weg als het dorp Tjitjoeroek uit, dus van de Z. O. zijde, welken onze voorgangers gevolgd waren. Wij begaven ons in den vroegen ochtend op weg, en bereikten, na een' vermoeijenden togt van bijna zes uren, de kruin van den berg. Hooge, sombere wanden bedekken alom zijne hellingen, rugen en dalen, binnen welke laatste men gewoonlijk het water van een riviertje hoort ruischen; eerst nabij den top worden de bosschen minder dicht, de boomen lager, meer kreupelachtig, en zijn hunne, dikwerf dikke stammen en knoestige takken vaak met bundels haarmos (*Ussus*) en met andere woekerplanten bewaasden.

De kruin vormt eene kleine vlakte van ruim 300 voet lengte en 36 voet breedte, hare lengte-as O. N. O. en W. Z. W. strekkende. In het westelijk gedeelte bemerkt men een schansachtig, langwerpig vierkant, van 36 voet lengte hebbende van 36 voet, bij eene breedte van 26 voet; omringende de hoogte der boorden 2—3 voet (zie lett. a). Westwaarts van den oosthoek of nagenoeg in het midden der kruin, is een soortgelijk, een klein vierkant met opgeworpene kanten, als van eene batterij (lett. b); terwijl eenige schreden verder westelijk, een dwarslopende, westweerachtige dam zich bevindt, van verscheidene voeten hoogte (lett. c). Op het westelijk uiteinde der kruin ziet men eindelijk eene uit twee verdiepingen bestaande verhooging, welker lengte omtrent 30 voet maakt, bij eene breedte van 20 en eene hoogte van 8—9 voet, van overlangs de kanten en in het midden met enkele regtopgezette steenen bedekt (lett. d). Dit is blijkbaar een oude grafheuvel van een aanzienlijk persoon, gelijk dan ook de inlanders daaraan den naam van een

¹ De Preanger-Regent'schappen op Java, 1830, p. 26.

tana of *kramat*¹ geven. Sommige van onze inlandsche begeleiders knielden dadelijk aan den voet van den heuvel neder, en verrigtteden, in eene ootmoedige, vooroverliggende houding, waarbij het aangezicht bijna den grond raakte, een stil gebed. Onze Pl. VI bevat eene afbeelding van dit oude graf.

II.

OUDHEDEN VAN SUMATRA.

De oudheden, door ons, tusschen 1833 en 1835, in de Padangsche bovenlanden waargenomen, bestaan voornamelijk in steenen met opschriften in verschillend gewijzigde Oud-Javaansche of Kawi-karakters, welke doorgaans verdiept of uitgehouwen zijn. Deze overblijfselen worden uitsluitend in het zuidelijk gedeelte van het landschap Tanah-datar, en wel binnen of nabij die dorpen gevonden, waar eertijds leden van de vorstelijke familie van Menangkabo gewoond hebben of nog wonen. Een enkel ander steenen voorwerp werd door ons eene dagreis of wat meer oostelijk, in het distrikt Soempoer, opgemerkt. In al de overige van de door ons bereisde landstreken op Sumatra, hebben wij geen spoor van soortgelijke overblijfselen mogen ontdekken.

PLAAT VII.

Op den Z. Z. O. voet van den berg Merapi, een weinig links van den hoofdweg, die naar het fort van der Capellen voert, ligt het dorp Pria-

¹ Met het Arabische woord *kramat*, eerbiedwaardig enz. bestempelen de inlanders alle oude begraafplaatsen van voorname of bijzonder geëerbiedigde personen. *Astana*, een oorspronkelijk Indisch woord, beteekent, in het Soendaasch en Kawi, een graf, praalgraf, doch in de Maleische schriften, een paleis, en in het Bengaalsch en Perzisch, eene plaats, waar een overgeloovige of vroomde bedelaar (*Fakhir*) zijn verblijf houdt.

na, eene der vermaardste plaatsen in de overleveringen der Maleijers. er hebben de eerste vorsten van dit volk gewoond, en de Datoe van ingan geniet thans nog den voorrang boven de andere Datoe's van mah-Datar. Zijn huis is geschilderd en heeft een goed voorkomen; de ige huizen, ten getale van omtrent zestig, zien er echter vrij armoe; uit. Een riviertje, Moengkaweh genaamd, dat op den Merapi ont-ringt, stroomt door dit dorp heen, en vervolgens langs den voet eener egte, over welke de weg loopt. Op de noordelijke helling deser hoogte t een drickante steen, van een paar meters lengte en anderhalven meter ogte; zijne vlakke zijde is naar het O. gekeerd, en op haar ontwaart n verscheidene regels schrift, dat echter door den invloed van het nter reeds zoo onduidelijk is geworden, dat onze reisgenoot, de teeko- ms van Oort, er slechts weinige letters van heeft kunnen kopiëren. Wij nalen dezelve fig. 1 mede. De steen zelve bestaat uit *trachyt*, en wordt or de inlanders eenvoudig *Batoe besoeat* (beschreven steen) ge- oemd. Beneden deze plaats, aan den regter oever der Soengi Moeng- wreh, komen tusschen het ruwe trachytgesteente eenige warme wellen : voorschijn, welker water van sommige laauwwarm, van anderen seer et is. De twee bovenste wellen zijn bij de inlanders bekend onder de amen: *Per-mandi-an Poetik* en *Per-mandi-an Radja* ¹.

Van Priangan den weg oostwaarts volgende, komt men kort na el- nder door of voorbij de dorpen: Soemaboe, Sawah-tengah, Tabeh, umbahan en Sintoa. Niet ver van het laatste is, dicht bij den weg, n vermaard oud overblijfsel, uit een' hoop opcengestapelde steenen be- aande, met een vrij groot steenblok boven op, waarin eene lange, alle opening is: deze steen is bekend onder den naam van *Batoe ber- bam* (doorstoken steen), en wordt als een der oudste gedenktoo- ms door de Maleijers beschouwd. Wij hebben daarvan in onze aan- chaakte *Bijdragen* eene afteekening (bl. 182) en uitvoerige beschrijving d. 51, 52) medegedeeld, waartoe wij verwijzen.

¹ De twee laatste woorden betekenen koningsbad, terwijl de eerste benaming: aarschijnlijk haren oorsprong ontleent van de Vorstin *Poetik*, de gemalin van het rste opperhoofd der Maleijers. Zie mijne *Bijdragen tot de kennis van Sumatra*, 466, p. 78.

Van Sintoa verder oostwaarts voert de weg over de aanzienlijke marktplaats Limakoen, en vervolgens naar Koeboer-radja. Hier vindt men een langwerpige vierkante plein van ruim 100 meter lengte en 25 meter breedte, zich W. en O. strekkende, en met een' drie voet hoogen muur van ruwe keisteenen omgeven. Aan den noordkant ziet men verscheidene regtopgezette steenen, waaronder drie grooten, met liggende steenen er vóór (zie fig. 2). Volgens het zeggen der inlanders stammen zij uit het tijdperk toen de bewoners den Islam nog niet hadden aangenomen. Zij worden *Batoe poentjakk matahari*¹ genoemd. Op den meest westelijk staande (lett. a), die 1,5 meter hoog, van onderen 1,2 meter breed, 0,7 meter dik is, ontwaart men eenige rozetvormige figuren en ander beeldhouwwerk; op den middelsten grooten steen (lett. b), de hoogste hebbende van 1,3 meter, bij eene breedte van 0,95 meter en eene dikte van 0,7 meter, bemerkt men een onduidelijk opschrift in Kawi-karaktters; terwijl op den derden grooten (lett. c), die bij gelijke hoogte breedte, als lett. a, slechts 0,4 meter dik is, een paar concentrische lijnen, waarvan de binnenste cirkelvormig is, zichtbaar zijn. Alle drie staan uit *trachyt*. Nabij deze steenen en den oostelijken muur, staat een oude Kataping-boom (*Terminalia catappa*), en tegenover hem, aan het westeinde van het plein, bevinden zich eenige grafheuvels, *Koeboer-radja* (Konings-graven) genaamd, waarvan de plaats haren naam ontleent.

Onder die graven is er een, door ons fig. 3 afgebeeld, gelijk genoemd wordt, van een' groot vorst. Het vertoont eene bijkans vierkante aanverhooging van ongeveer 15 voet lengte bij iets mindere breedte, welker hoofdrichting O. en W. is. De kanten zijn omtrent 3 voeten hoog met riviersteen en opgetrokken en boven op het graf staan vier steenen, drie aan het westelijk en één aan het oostelijk gedeelte. Op dien, welke het noordwestelijkst staat, vindt men een opschrift, waarvan wij hebben eenige letters te kopiëren (zie fig. 4), ofschoon het schrift reeds veel had geleden. Van de in de omstreken wonende Maleijers wist niemand eenige nadere geschiedkundige bijzonderheid betrekkelijk

¹ Letterlijk: steenen van het bovenste der zon.

plein mode te deelen. Alleen zeide men ons, dat eertijds de hoof-
van Limakoen gewoonlijk hunne vergaderingen daar hadden gehou-
men, maar dat zulks tijdens de heerschappij der Padri's verboden was
worden en ook nu niet meer plaats vond. De Padri's zouden ook op
deidene plaatsen soortgelijke overblijfselen van oudheid vernietigd
en.

PLAAT VIII—X.

In klein uur gaans, ten O. van Koeboer-radja, ligt het dorp Batoe-
jar, dat zijnen naam verkregen heeft van eenige rotsen in het na-
lig gabergete, die, vol gaten en spleten, er bijna uitzien als eene vo-
kei (*sangkar*). Bij dit dorp is het fort van der Capellen gele-
gen. Op geringen afstand oostwaarts van daar verheft zich, in de hoofd-
ing Z. en N., eene kleine keten van bergen, waarvan de zuidelijke
en de in de Maleische overleveringen vaak voorkomende namen van
de Batoe patah en Boekit Bongsoe dragen. Langa de westzijde de-
bergen stroomt de Batang Selo. Aan de overzijde dezer rivier, op
veel van den Boekit Bongsoe, is het aanzienlijke en palmrijke dorp
sengjong gelegen, waarin de laatste *Jang di Perloeuan* of regerende
van Menangkabo zijnen woonzetel had. De weg naar zijne woning
st riviersteenen gestraat. Zij ligt binnen een ruim vierkant plein, dat
aan' lagen muur omgeven is, in het N. O. gedeelte van hetzelfde. Het
is even merkwaardig, als voor deze streken zeer fraai, wij zouden
willen zeggen koninklijk, huis. Zijne lengte bedraagt ruim 60 voet,
diepte ongeveer 36, en zijne hoogte, met het dak, omtrent 30 voet.
oorzijde, die naar het W. is gekeerd, is met allerlei snijwerk ver-
en zeer bont, zwart, rood en wit, geschilderd. In zijne gedaante
het voor het overige met de andere *...* een: het
eenige voeten boven *...* en hout
medigd en heeft een *...*, oestachtige
(*andjork*) van de arn- of suikerpalm gedekt; loopende zijne holle nok
mer lange, hoornvormige punten uit, die met strooken tin bekleed

zijn. Langs een' overdekten houten trap komt men in een ruim ver in hetwelk verscheidene kamertjes uitkomen, alsmede de deur van achterhuis. Vóór het woonhuis staan twee rijtschuren, op hooge en, even als het eerstgemelde, bont geschilderd, met snijwerk van en van lange, met tin bekleede horens op de hoeken der gevels zien. Eenige passen voor deze rijtschuren staan twee hooge platten, voor elk van welken een andere platte steen op den grond. Zij staan op korten afstand van elkander verwijderd, in eene Z. 2 rigting en met de voorzijde naar het N. O. gekeerd. De inlanders men ze: *Batoe kasor ka-doodokh-an Toewankoe Sati Pagarroejong*, bultzaksteen, zitplaats van Toewankoe Sati van Pagarroejong. Zij bestaan uit hetzelfde eigenaardige *sandsteen* of *grauwachtige conglomeraat*, waaruit het naburig gebergte grootendeels is t mengesteld.

De N. Westelijk staande steen, Pl. VIII, fig. 1, is 2 meter h 1,2 meter breed en 0,25 meter dik. Hij bevat het opschrift Pl. IX, even als alle door ons hier medegedeelde afteekeningen, door den leden tekenaar van Oort, naar eenigzins verkleinden maatstaf, goed mogelijk gekopieerd is geworden. De liggende steen is 2,2 lang, 1 meter breed en slechts 0,2 meter dik. De schriftkarakters hier eenigzins anders, als van den staanden steen. Wij deelen ook opschrift, Pl. X, in zijn geheel mede.

Op den anderen, of meer Z. O. staanden steen (Pl. VIII, fig. 2), het opschrift reeds zoo verweerd en onduidelijk geworden, dat het strekt onmogelijk was, er iets van te kunnen kopiëren. Daarent was de rand om de aangestipte ruit in het midden wit gekalkt. hoogte van dezen steen bedroeg 1,6 meter, zijne breedte 0,5 met zijne dikte 0,2 meter. De daarvoor liggende was geheel glad van b

Over fig. 3 van Pl. VIII, zullen wij later handelen.

Niet ver buiten Pagarroejong, nabij den regter oever der rivier zagen wij in een *sawah* of bewaterd rijstveld, een steenen beeldje, aan het achterhoofd en de armen ontbraken. Het lijf, de hoogte bende van ruim één meter, was vrij goed geproportioneerd en met behouwen, zijnde het op de schouders en in den nek met eenig

beven werk versierd. Het scheen een mannelijk beeld voor te stellen, dat de inlanders met den naam van *Saliaka*¹ bestempelen. Dit is voor het overige het eenige steenen beeld, door ons op Sumatra waargenomen.

Alvorens wij Pagarroejong geheel verlaten, willen wij nog even de begraafplaats van de vorstelijke familie bezoeken, alhoewel daar geene oudheden, in den eigenlijken zin, aanwezig zijn. Doch de beschrijving van deze nieuwerwetsche vorstelijke rustplaats, indien wij haar zoo mogen noemen, kan eenedeels tot vergelijking strekken met de schildering, door ons van Koeboer-radja geleverd, terwijl het van den anderen kant niet onbelangrijk zal geacht worden, met een paar regels het oord geschilderd te zien, waar de laatste regenten van Menangkabo ter aarde werden besteld.

Deze begraafplaats ligt ten Z. van het dorp, een paar honderd schreden slechts van het vorstelijke woonhuis verwijderd. Het is een vierkant plein, van ongeveer honderd voet middellijn, en waarover een groote, prachtige Waringinboom (*Ficus benjamina*) koelte verspreidt. Men ziet daar een aantal grafheuvels van onderscheidene grootte, op de meeste van welke verscheidend gevormde steenen prikken. Alleen op het graf van den voorlaatsten Jang di Pertoewan (de laatste werd door ons bestuurd in 1834 naar Batavia verbannen), staat een klein zeabockig houten koepeltje, dat rijkelijk met anijwerk versierd en bont geschilderd is. Hier leggen de inlanders vaak offeranden neder, waarbij zij gewoonlijk het een of ander aan den geest des overledenen verzoeken.

PLAAT XI.

Van Pagarroejong voert de weg in eene O. Z. O. rigting naar Sorrobaso. De afstand tuschen deze beide dorpen is slechts een klein uur

¹ Vermoedelijk te samengesteld uit de Sanskritwoorden *sali*, ryst, en *aka*, be-
waren, beschermen, verdedigen; ofschoon het laatste woord tevens doet denken
aan het Maleische *aku*, ligchaam, persoon.

gaans. Soerohaso ligt in een dal, van kleine bergen bezoomd, on- welke de Boekit Soerohaso zich ongeveer 800 voet boven den dalbod verheft. Het dorp is, even als Pagarroejong, omgeven van rijstveld die door een paar beken besproeid worden, welke hare uitwatering de Batang Selo hebben; de laatste stroomt niet ver ten Z. van daar, lar den voet der bergen. Te Soerohaso woont, sedert omstreeks het j 1680, een zijtak van het regerende huis van Menangkabo. Het w voorheen een groot en bloeiend dorp, dat vele fraaije huizen bez doch ten gevolge van zijn hevigen en lang volgehouden wederstand gen het gezag der dweepzieke Padri's, zijn door dezen, bij herhaalde as vallen, de meeste huizen verbrand en verwoest geworden. Thans he dit dorp een vervallen en armoedig aanzien. De meeste kleine bambo huizen, met Alang-alanggras gedekt, staan onder eene menigte Koko Pinang-, Mangga- en andere vruchtboomen verspreid. Een modderi weg leidt naar binnen tot de *Pasar* of marktplaats, zijnde een gro plein met verscheidene reusachtige Waringins. Van daar gaat regtsaf e pad naar de woning van den Toewankoe, welke in een houten, m weinig aanzienlijk huis bestaat. Voor hetzelfde strekt zich eene oneffe grasvlakte uit, aan den oostkant van welke twee groote Mangga-boom staan, onder welker lommer zich eene, van rivierstammen omgord aarden verhooging bevindt, iedere der vier zijden van 5,5 meter lengt en waarop de zoogenaamde *Batoe Soerohaso* zijn gelegen. Er zijn tw zulke steenen, die O. N. O. en W. Z. W. naast elkander liggen, en do de inboorlingen, als gedenkstukken uit de voorouderlijke tijden, zeer eere worden gehouden (zie fig. 1). De westelijke (lett. *a*), bijna de g daante hebbende van een' doorgesneden teerling, is 1,3 meter lang (breed, en 0,8 meter hoog. Hij is aan twee kanten, de west- en zuidzijde, beschreven, van welk opschrift fig. 2 eene getrouwe kopi doch naar verkleinden maatstaf, vertoont. — Op den daar naast ligge de, kleineren steen (lett. *b*) bespeurt men geene schriftteekens. Beide b staan voor het overige uit *trachyt*.

Nog een andere "beschreven steen" vindt men buiten het dorp niet ver van de rivier Selo. Daar, namelijk, ontwaart men eenen vie kanten kuil in den grond, van 4—6 voet diepte, terwijl zijne leng

niet ophouden zijn voornemen op 't vurighst te vervolgen; daer aen dan wel te oordeelen zij, wat geest den Maccassaer gedreven, of om beter te zeggen, van hoedanige raetsluijden hij gedient wort, zijnde Maccassar, een land dat bevaren wort van Spanjaerden, Engelsen, Portugeesen ende Mooren, van Persia af tot verbij Malacca, de custen van Siam, Cambodia, ende zelfs tot China toe, alle een volck onsen opcompst niet alleen benijvende, maer die met kracht ons soecken cleijn te maecken, nae d' nature in sommige niet vreempt; zijnde mijns oordeels dan consequentelijcken, dat hij zal zoeken metter tijt possesseur van dat land ende heer van d'inwoonders te wesen, soo 't immers in zijn macht zij; ende ofte wel wij met d'jonghste victorie in Amboijna 1000 à 1200 van dat geslacht verslagen hebben, sal hem 't selve niet als te heeter maecken, ende zijn volck meer en meer tegens ons doen verbitteren, als een seer boos, strijtbaer ende onversaecht volck zijnde, ende sullen wij allange ende veel duijssenden moeten dood slaen, eer hij daerom swichten zal, hebbende zijn land soo vol menschen bij comparatie als mieren, die hij dus doende ten oorlogh oeffent, hoe wel deselve anders d'onse niet zeer ontsien, minder apparent als eenige natie in India, die t'ooch noijt (mijns gevoelens) aen waepenen t' harer difentie tegens d'onse sal gebreecken. Ik sal mij in desen niet vermeten eenige middelen voor te stellen tot redres, anders dan haer Ed. den Gouverneur-Generael ende Raden present in 't werck gestelt hebben, dat is, door alle middelen te trachten met die vorst te treden tot een beter verstant, bevorens Bima op 't onversienst aentastende, soo de Masassaerse macht noch niet vertrocken was, maer die d'onse ontsnapt zijnde, aenstonts Banda te verseeckeren, en dan den vijant allom te beletten, dat toch vooral nergens voet op 't land krijght, ende sulcx meer als UEd. van mijn Heeren den Gouverneur-Generael ende Raden van India aengeschreven wort. God geve dat onse waepenen soodanich mogen gesegent worden, dat wij den vrede door schrik der selve hem afparsen, daertoe UEd. heden mogen verseeckert houden, dat geen devoiren door den Ed. VLAMINGH zullen gebreecken, zijnde 't becommelijck dat de krijgsmacht soo cleijn ende nochtans de zaecke soo important is, ende soude ick vrij beter hoop hebben, had men zoo machtich geweest, dat Bima door aparte macht hadde connen afgeloo-

van de oostkust uit, langs de rivieren Indragiri en Kampar, naar Menangkabo zijn gekomen, geenszins schaarsch. Welligt kunnen de door ons medegedeelde opschriften van Pagarroejong en Soerahaso daaromtrent eenig nieuw licht verspreiden, wanneer zij ontcijferd worden. Dit moeilijke en belangrijke werk moeten wij echter aan de geleerden van het vak overlaten. Wij kunnen van onzen kant slechts bouwstoffen leveren; zij zijn ongetwijfeld gebrekkig, doch wij hebben gedaan, wat ons mogelijk was.

NB. Met de letters C. L., onder verscheidene aanteekeningen, is de naam van den heer Dr. C. Leemans, Directeur van 's Rijks Museum van Oudheden te Leyden, bedoeld, aan wien dit stuk, vóór de uitgaaf, was ter lezing gegeven.

RAPPORT VAN VAN GOENS.

VERTOOCH WEGENS DEN PRESENTEN STAET
VAN DE GENERALE NEDERLANTSE GEOCTROIJ-
EERDE OOST-INDISCHE COMP^e. BIJ RIJCKLOFF
VAN GOENS, EXTR. ORD. RAED VAN INDIA ENDE
COMMANDEUR OVER DE RETOURVLOOT VAN A^o.
1655, AEN DE ED. HEEREN DE GECOMMITTEERDE
BEWINTHEBBEREN TER VERGADERINGH VAN 17^o.
REPRESENTEERENDE DE SUPRIOREN EN HOOGH-
STE OVERHEIJT IN 'T BESTIER ENDE REGEREN
DERZELVER, ZIJNE GEBIEDENDE HEEREN, OVER-
GELEVERT.

Den staet van de loffelijke Oost-Indische Comp^e. is nu t' zedert eenige jaren herwaerts (Godt betert) in hare Indise capitalen vrijelijk gedeclineert, ontstae ten principaelen uijt het verslappen der negotie in 't generael, verongelucken van schepen buijten ordinair, ende andere quade toevallen, waarmede Godt de Heer deselve heeft believen te versoecken; daer af de principaelste wel zijn de oorlogen in Amboijna, nu t' zedert 4 jaren getresen, die metter tijd wel conden van grooter consequentie worden, als sich den gemeenen man can inbeelden, ende sie ick voor mij daer in groter swaerieheijt te gemoot, ten waere Godt de Heere deselve genadelijk beliefde met zijn zegen weg te nemen, ende de middelen daertoe bij den Gouverneur-Generael ende Raden van India aengewent, wel doen succederen: volgens haer Edl. concept, daertoe de hoop wel groot schijnt, maar is de macht seer cleijn, ende dewijl de redenen van s' Comp^e. constitutie nu wel connen gedaen ende gegeven worden, sonder pertinent

verhael van de comptoiren van India in 't bijzonder ende gelegdesselfs, sal ick mij daertoe verstouten, die in ordre aen te vangen dan 't besluyt van 't geheel aen haer prudentie bevolen laeten, gende, eerstelijck, met het costelijck conquest van

A M B O I N A.

't Welk voor etlijke jaren in vredige possessie beseten zijnde, i voel daervan seer smaeckelijck over 's Comp^a. staet geweest, al wel bekend zij; maer t' zedert ons 't zelve door de loosheijt der saren ende zeer apparente inductie der Portugesen, in dat gewest rende (daer onder d'Engelse mede wel dapper haer personagie in troublen van oorlogh is gebracht, heeft d' inportantheijt van ende voornamentlijck de consequentie daer aff, geheel India over de heijt en bittere nasmaeck gevoert, ende zelfs de zielen van alle 's conquesten geinfecteert, blijkende dat alle de macht, die in 3 jaer waerts uijt Europa gecomen, in de benaede tijt als wij met d' E in apparentie van oorlogh waeren, alleen verslonden zij, jae meer om den hals gecomen, welke macht wij tegens den vijant op ende de custen van India gebruijckt hebbende, buijten twijfel on minateurs volkomen in dat gewest souden gemaect hebben, dat noch alleen om die troublen wert tegen gehouden, ende Godt w langh het noch duren zal. Hoedanige middelen bij mijn Hee Gouverneur-Generael ende Raden van India successive zijn in ' gestelt, om met den Coninck van Maccassar te bevredigen ofte zelfs met oorloge te dreijgen, zoo hij niet afaet onse rebellige danen met volck en wapenen te adsisteren, is UEd. buijten twi bekend, gelijk mede hoe weijnich hij sich aen ons laet gelegen zijn vende in zijn brief aen den Gouverneur-Generael (die ick zelfs lateert heb), dat hij niet vecht met ons uijt eenige vijantschap alleen om Gods wil, tot voorstant zijner religie ende bescherming geloofsgenooten, die hij pretendeert van ons verdruckt te worden het is buijten bedencken of hij zal ons in zijn land gaerne adn zoodanigh als voor heen, om onzen handel aldaer te drijven, en

niet ophouden zijn vooruemen op 't vurighst te vervolgen; daer aen dan wel te oordeelen zij, wat geest den Maccassaer gedreven, of om beter te zeggen, van hoodanige ractalijden hij gedient wort, zijnde Maccassar, een land dat bevaren wort van Spanjaerden, Engelsaen, Portugeesen ende Mooren, van Persia af tot verbij Malacca, de custen van Siam, Cambodia, ende zelfs tot China toe, alle een volck onsen opcompt niet alleen bejijende, maer die met kracht ons soecken cleijn te maecken, nae d'nature in sommige niet vroempt; zijnde mijns oordeels dan consequentlijcken, dat hij zal zoeken metter tijt possesseur van dat land ende haer van d'inwoonders te weesen, soo 't immers in zijn macht zij; ende ofte wel wij met d'jonghste victorie in Amboijna 1000 à 1200 van dat gelaecht veralagen hebben, sal hem 't selve niet als te better maecken, ende zijn volck meer en meer tegens ons doen verbitteren, als een seer boos, strijthaeer ende onversaecht volck zijnde, ende sullen wij allange ende veel duijssenden moeten dood slaen, eer hij daerom swichten zal, hebbende zijn land soo vol menschen bij comparatie als mieren, die hij doe doende ten oorloeg oeffent, hoe wel deselve anders d'onse niet zeer ontien, minder apparent als eenige natie in India, die t'ooch noijt (mijns gevoelens) een wapenen t' harer difentie tegens d'onse sal gebreecken. Ik sal mij in desen niet vermeten enige middelen voor te stellen tot rechte, anders dan haer Ed. den Gouverneur-Generael ende Raden present in 't werck gestelt hebben, dat is, door alle middelen te trachten met die vorst te treden tot een beter verstant, bevorens Bima op 't onverstant aentastende, soo de Masassaeerse macht noch niet vertrocken was, maer die d'onse ontenapt zijnde, aenstonts Banda te versoeckeren, en dan den vijant allom te beletten, dat toch vooral nergens voet op 't land crijght, ende sulcx meer als UEd. van mijn Heeren den Gouverneur-Generael ende Raden van India aengescreven wort. God geve dat onse wapenen soodanich mogen gesegent worden, dat wij den vrede door schrik der selve hem afparsen, daertoe UEd. heden mogen verseeckert houden, dat geen de-voiren door den Ed. VLAMINGH zullen gebreecken, zijnde 't becommerlijckst dat de krijgsmacht soo cleijn ende nochtans de zaecke soo important is, ende soude ick vrij beter hoop hebben, had men zoo machich gewerst, dat Bima door aparte macht halde connen affgelo-

pen werden, daerdoor den Maccassaer zijn graenen (daer hij de menichte zijner lantsaten met spijsicht) vooreerst missen soude, ende hem doen omsien. 't Sij hoe 't wil, het staet immers vast, dat het swaert ende 't goet succes van waepenen de saecken van Amboijna moet herstellen, Banda verseeckeren ende Molucco tot ons voornemen om de nagelen aldaer uijtterroijen, brengen, blijvende daerom de oorlogh van Amboijna voor als noch een kancker in 's Comp^e. cappitaelen middelen, behalven 't beletten van veel treffelijke progressen, die (als geseijt) tot voordel van d'Ed. Comp^e. souden connen uijtvalen, ende nu, God beert moeten t'haerer schade en disreputatie achter gelaeten werden, ten ware God de Heere d'Ed. Comp^e. met macht en middelen zoodanich geliefde te zegenen, dat men met cracht 't een en 't ander mannelijker conde uijtvoeren, daertoe denselven God de middelen onder UEd. regeringe gelieve te verleen.

M O L U C C O.

Hoedanich den Tidorees offensivelijk in de landen van den Tarnaensson Coninck MANDARSAHA gevallen zij, ende hem de vasticheijt Sabou afgenomen hadde, mitsgaders hoe den Spaensen Gouverneur dese questie zoo dangereus voor de zijne geoordeelt hadde, dat daerom den Coninck van Tidoor bij hem in apprehentie op Gammelamme genomen zij, ende met dese detentie geconstringeert Sabou weder te restitueren, wert UEd. door mijn Heeren den Gouverneur-Generael ende Raden van India aengescreven, die dese offencie om de troubeleuse saecken in dat gewest hebben moeten simuleeren, daer men anders den Tidorees door dese middel beter hadden connen betaelt zetten. d'Opinie van d'Ed. VLAMINGH om alle de nagelen in Molucco te extirperen, ende den Coninck MANDARSAHA op d'Eijlanden van Xulla te verplaatsen, ende 't oordeel van haer Ed. met den Gouverneur HUSTAERD over die saecke, wert UEd. insgelijcx bekend gemaect, mitsgaders mede 't vcleijnen van 't Cassteel Orangie, ende hoe haer Ed. aen d'Ed de VLAMINGH reeds bevolen hebben de nagelen op Mackjan te vernielen, was 't mogelijk, met toestaan van d'inwoonders; alle welcke saecken, overmits seer gevolgelijk

an den Macassarischen oorlogh zijn, ende behalven dat van 'seer groote betrekkelijkheit, sal mij in desen daer in niet verstouten eenich oordeel te vellen, mijns intentie in desen sulcx niet sijnde, maer 't selve UEd. prudente rogeringe bevolen laten.

B A N D A.

Hoe Banda in gewenscht postuur zij ende de vaert na Nova Guinea onderstaen om lijfseijenen en rijst, goet succes belooft heeft, is UEd. twijfel gebleecken, te beclagen zijnde dat die plaetse, welke UEd. met recht gelieven een uijtsteekende perel van de croone van 'Comp^e. staet te noemen, somwijlen door nootsaackelijckheit van zijn roer garnisoen moet ontbloot worden. Op Damme nu de nooten uijterooijt zijnde, was de vestingh bequacem geoordeelt te verplaatsen op 't eijlant Babbor, dat bij d' Ed. Heer Generael ende Raden was voorgesomen te effectueren.

B U T O N (B O R T O N)

was door d' onse ende den Coninck MANDARSHA beset met genoeghen van den Coninck des lants, om te beletten dat den Macassarers sich een meester van dat lant mochte maecken, daermode ons veel quaet, meer als nu, souden connen doen; maer is dien lantaert moordadich ende schelmachtich, mogen derhalven niet vertrouwt, maer moeten met sorgo bewaert werden, gelijk haer doen en laeten UEd. uijt de pampieren van d' Ed. VLAMINGH genoeghsaem blijcken can.

S O L O R.

Een plaets bij UEd. om consideratie beset, greft present geheel weijlich voordeel, ontstaende omdat het sandelenhout door gans India overrept zijnde, tot een zeer laegen merckt gecomen zij, zijnde oock dit hout soodanich niet als voor desen bij de Indianen geestimeert, doch om onse vrienden ende geallieerden te maintaineren, is 't noodich de

besettingh Henricus noch te continueren, ende den Portugezen geen v
in te ruimen, als UEd. ordre dicteert, daartoe nochtans de krijgsm
sober in die gewesten omquam.

Dusverre van Comp^e. constitutie in Amboijna, Banda, Molucco e
aengelegen grensen gesproocken zijnde, blijkt genoegsaem de soberh
van 's Comp^e. guarnisoenen in die quartieren, sijnde 't getal van de
litie aldaer niet boven de 1000 coppen; te weten, 400 in de Moluc
245 in Banda ende qualijk 400 in Amboijna, buijten noch 500
daeten, jongst met d' Ed. VLAMINGH vertrocken, ende 't cleijne gr
nisoen op Solor; echter schijnt den noot wel te vereijseen, dat alles
cracht wederom herstelt wort, welck bestier UEd. raeckende, sal vo
vaeren tot de negotien van India verdeelt, op de comptoiren, soodan
deselve present bevaren ende geëxerceert werden, aenvangende met

M O C H A.

Alwaer men nu verscheijden jaren mijns oordeels den handel met
cleijne profijten heeft vervolcht, en nochtans (door verkeert oordeel) d
toe de penningen meerendeels in Suratte à disposito gelicht, conn
blijcken dat op 280 ƒ gl. naenlijcx soo veel gewonnen is, dat den
trest heeft connen betaald werden. Even 't zelve blijkt mede in
handel nu eenige jaren op:

BALSORA (BASSORA)

gedreven, hebbende dit den naam, dat de profijten der casuwa (ko
't vervolch wel meriteert; maer als men aensiet, hoedanich wij teg
de Mooren geen voet connen houden, soo sullen dese geimaginee
winsten alle in roock consumeren. De redenen daarvan t' zijnen pla
connende blijcken, sal ick voortgaen tot de inportante directie van

S U R A T T E

en de onderhorige comptoiren, daerin Mocha ende Balsora ordinair m

begrepen wert, ende dewijl het mijn Heeren den Gouverneur-Generael ende Raden van India gelieft hebben, mij tot de visite van die directie spacialijk te committeren, soo hebbe van mijn verrichten ampel rapport gesen, dat UEd. bij haer E. E. nu mede aen de praesidiale Cameren van Amsterdam ende Middelburch toegesonden wert, daeraen mij in desen seer eerbiedig gedrage, sullende UEd. voornamentlijk de geheele constitutie Suratte, Mocha, Balsora, Chindi, Amadabath, Brochia, Brodera en Agra, pertinent blijken bij de memorie in forme van instructie door mij aen den E. *PERSOM* geseten, staende in het gehouden dachregister, op fol. . . . , voor Amsterdam en fol. . . . , voor Middelburch ingeschr., daerin alle mijn doen en laeten soodanich is mitgedruckt, dat ik verhoope UEd. goet genoegens daerover sullen scheppen, blijvende niettemin bereijt UEd. tot allen tijden noch soodanige redenen te geven, als in gedaen rapport in de penne mocht gebleven zijn, ofte UEd. mij sulken gelieven af te vorderen.



P E R S I A .

Den handel in Persia staet redelijk, en was dat comptoir met het behouden vaeren van de *Griffoen* en de *Tromer* weder met tamelijk capitaal, immers rijcklijk tot betalings der zijde, versien. De nagelen waren 56 st. 't ƒ verkocht, dat doch inderdaet maer 49 st. is, gelijk daerom mijn Heeren den Gouverneur-Generael en Raden van India verstaen hebben de reductie der Mamoodijs van 8 st. voortaan op 7 st. te rekenen, 't welck de Persiaense zijde ruim 18 pr. C. beter coop sal maecken; den eijch van coopmanschappen uijt Persia gedaen 9 tonnen gouts, maer in Suratte, bij manquement van capitaal, voor haer aenpart 225 ۞ gl. vermindert. d' E. *SARCEIUS* had moet met 400 baelen zijde voortaan jaarlijcx te volstaen, dat een treffelijcke saecker zijn soude, om India van 't overige capitaal met comptant te verstercken, en in profitabeler coopmanschappen te besteden, maer was te vreesen voor een ongunstigen *Acchmed Doulet*; oock mosten wij veel fastidien van den Sabandaer op Gamron dalden en simuleren, maer niet te compareren nochtans bij 't ongelijk dat d' Engelsen, Portugesen en andere gedaen wert. De Engel-

schen gerepresenteert sijnde 12000 gl. voor den tol van Ormus, hebbe
't selve geweigert te ontvangen, doch de Portugesen was den tol va
Congo geheel ontsijt, gelijk alles breeder bij haer E. E. UEd. aer
geschreven wert, ende noch wijtloopiger in de pampieren van Persia
zien zij.

W I N G U R L A.

Hoedanich 't comptoir Wingurla (door veel ijdele concepten en onge-
reguleerde huijshoudinge) tot 's Compⁿ. schade en disreputatie was ver-
vallen, is UEd. voor dato gebleecken, ende insgelijcx wat redres door mij
nae d'ordre van haer E. E. op dat Comptoir gedaen zij; hoedanich suc-
ces 't selve door Godes zegen gehadt heeft, is UEd. door mijn Heeren
de Gouverneur-Generael en de Raden van India vooraf met de 2 jach-
ten *Muijden* en *Weeseeph* aengeschreven, gelijk noch wijtloopiger bij mijn
gelaeten instructie aen de residenten, in 't gedaene rapport fol. . . . can
blijken. 't Zedert 't vertreck van gem. 2 jachten, hebbe op Batavia
noch seeckere tijding bekomen, dat de Mooren Goa geblockeerd hadden,
alleen op de inbeeldinge van haer geleden nederlage van de 5 galioens,
ende op 't vertrouwen dat wij onse victorie soude vervolgen, als UEd.
bij 't verhael van Wingurlas brieven en noch wijtloopiger bij de brieven
selfs sal connen blijken, insgelijcx in wat verslagenheijt dat Maraens-
gespuis alom door gants India geseten zijn, sulcx het te beclagen zij,
dat wij ons voordeel niet met vigeur sullen connen vervolgen.

M A L A B A E R.

Den handel op Malabaer is na eenige jaren met weijnich ijver ver-
volcht, eensdeels door manquement van schepen ende anderdeels sobre
winst. De schulden waren merendeels dese jare op Cananor ingecomen,
doch restcerden noch al eenige desperato schulden op Calincoulan, Calia-
cout etc., weleer bij de coopluijden DIRCK SCHOORL en VAN DEN BROECK
gemaect, die noijt apparent waeren in te comen. Mijns oordeels be-
hoort men aldaer de negotie noch al aen te houden, om op den handel

de Portugesen te letten, ende om dat den Cardamon in Persia goede winst geeft, te meer omdat den handel aldaer sonder gelt, in wisselinge van koopmanschappen gedreven wert, ende die plaatsen Ceijlon noch goede quantiteijt rijst toebrenghet, soo goetkoop als elders langs de eusten van India te becomen zij; maer moeten hiertoe opmerkende ende schrandere coopluijden gebruikt worden, omdat het een seer bedriegelijke actie is.

C E I J L O N.

Hoodanich d'onse op Ceijlon nu 3 jaren aen den anderen haer secours van Batavia hebben te gemoet gesien, is UEd. bij brieven van den Gouverneur-Generael en de Raden van India gebleecken, inagelijcx wat apparentie datter geweest zij Colombo te veroveren, soo d' E. Comp^e. de macht daertoe vereijssende, hadde connen bijbrengen. Daerenboven zijn noch veel murmurationen onder de militaire ontsaen, omdat niet hebben connen verloot worden nae d' expiratie van haer tijt; te beclagen zijnde dat d' E. Comp^e. niet heeft connen gelegen commen, den Portugesen van dat eijlant te verdrijven, daeraan deselve sonderlinge soude geprofitceert hebben, om die landen voortaan nae UEd. concept met minder onkosten ende meerder voordeel te mogen besitten. D'apparentien zijn noch even groot, want of wel de Portugesen ordinaer secours uijt Portugal becomen, soo sal hetselve hun geleden schade en verlies qualijk connen stoppen, ten ware haer ontsaet extraordinaria ware, ende is 't buitens twijfel, dat sij hun nae desen wel sullen bedencken weder eenige Galioenen nae Ceijlon te senden, soo dat ick met Godes hulpe vaste opinie hebbe, dat den Portugesen in 3 jaren daer van te slaen zij, soo maer duysent soldaten buitens d' aanwezende militie alleen tot dat progres afgestoecken soude werden, of anders is 't te vreesen, dat binnen die tijt groote adalstencie van Portugal mocht verschijnen. Onse geheele macht aldaer is bij mij jonghest, in Mei anno passato, bevonden te wesen 1174 coppen, daer onder over de 100 Javanen, ende was den vijant niet minder van getal, maer arm, gebrekkich en moedeloos, gelijk UEd. bij mijn Hoeren den Gouverneur-Generael en de Raden van India aengeschr. en nader bij rapport haer Ed. door mij verthoont word.

C O R M A N D E L.

Hoedanich Cormandel nu 't zedert eenige jaren is gedeclineert ende den cleedenhandel afgenomen heeft, is UEd. buiten twijfel successive uijt de brieven van India gebleecken, gelijk oock de onverdraechelijcke fastidiën ons aldaer door de Mooren van tijt tot tijd aengedaen, voornaementlijk door den Nabob ofte 's Coninx Veltheer MIRSIMULA, om welke nae vermogen te ontgaen ende de bestecoop lijnwaesten te becoomen, d' onse nu eenige jaren den handel om de Zuijt gesocht hebben, op Carcal, Tegenapatnam, enz., alwaer present blijktt, dat de Tanjoerne Gouverneurs en Lantpachters ons niet min becommen, ons somwijlen de comptanten op afcorting van aenstaende thollen ontweldigende, welke noch niet schuldich zijn, gelijk tot dien eijnde de *Zeerob* vruchteloos zonder ladingh van Carcal nae Paliacatte moste keeren, die nochtans tot dien eijnde derwaerts gesonden was. Den Gouverneur aldaer 't gebiet hebbende, heeft alle de Moorse en Gentiesse coopluijden noch ganimeert 2 schepen met cleeden en slaven van daer nae Atchin te zenden, sonder onse passen, ende d' eijgenaers bij geschrifte doen verseeckeren, haer schade te vergoeden, soo haer schepen van d'onse op zee of elders mocht aengehaelt ofte genomen werden; welke schepen op Negapatan behouden gearriveert sijnde, werden aldaer noch een Portugees jacht bijgevoecht, met intentie dese reijs te hervatten, ende ofte den Gouverneur PITH, door expresse gecommiteerde over dese gewelden heeft doen protesteren, en divulgeren, dat men dese geëquipeerde schepen sal doen aanslaen, is daerop weinich gevolcht, als dat onse cleeden geraldexert zijn, ende dorst men stoutelijck voorgeven, soo d' onse haer schepen aansloegen, dat sij hun guarant op d' onse wel krijgen souden. Wat instantie aldaer gedaen sij, om den Denen bij provisie 't fort Dansburch te doen ruimen, is UEd. bekend, hebbende die vreemden verklaert sulcx onvermogens te wesen, hoewel toegestaan d' onse 's Comp^r. middelen daer te verseeckeren, mits betalende 1 pr. Cento; maer coemt met dese vloot op UEd. schip *de Perol* over seeckeren Deenschen schipper JEURIAEN HANSZ, om aen de Majj^r. van Denemarcken ordre te halen ofte

welcer om hem tot nieuwe equipagie aen te raeden ende ons den voet dwars in dat concept te stellen. Op Tegenepatam stonden onse saeken onder favour van CHANCHAN redelijck, dat niet te verwonderen zij, alsoo CHANCHAN, een Veltheer en onderdaen van den Viziapoereen Coninck sijnde, genoechaem tegens sijns Heers wil en expresse last, hem niet ontlaen wil van zijn dichniteit en chrijgemagt, maer graseert in de Carnaticase landen aen d' eene zijde, soo wel als den *Miraimals* tegens den Coninck van Golcondase sin aen d' andere zijde doet, gelijk ook openbaer zij, dat zij malcanderen verstaen; sulcx 't favour dat hij ons bewijst, ons t' sijner tijt duer genoech sal weten aen te reekenen, ons voorerst, nae 't gebruijck der tijrannen ende alle Mooren grooten, geen gunst bewijzende oft weet waerom; ende die dese saecke anders nijtleggen oordeelen (mijns gevoelens) als den aert der Mooren niet kennende, die niemant goet doen ofte hebben haer oorsaek t' haren voordeel. Den *Miraimals* gemelt drijft de saeken tusschen hem ende d' Ed. Comp^r. in quastie wegens 't aenhaelen van *Fransiese Viero* ende 't weigeren van passen noch even hartneckich; hoewel de schenckagie ende onse redelijcke restitutie van zijn aengehaelde goederen (die ons door 't recht van oorloge geheel eijgen waren) nu eerst hoeft gelieven te accepteren; niettemin derft ons hooghmoedich dreijgen, soo wij hem geen passen verloenen, om naer Bantam en Batavia en waer hij vaeren wil te varen, dat hij zijn schepen alle wil verbranden voor ons gesicht, ende zijn guarant aen ons dan wel vinden sal; 't welk voorwaer alle bedenkelijcke saeken sijn, mijns oordeels waerdich om bij UEd. nae hare hooge wijsheijt opgelet te werden, voornamentlijk in dese dangereuse tijden, dat het Mooren Mohametaens gebroet allom de hoofden tegens ons verheffen, om ons cleijn te maecten en was 't doemlijk te verdelgen. Ende alsoo mij bij desen verstout hebbe dusverre van der Mooren mootwil te spreken, sal ik verder gaen ende UEd. eerbiedich versoeken, dat dit mijn schrijven niet anders getaxeert mach worden, als dat het geschiet sijt ijver, die ick tot den waren dienst ende 't vergroeten van UEd. start hebbe. Comende tot de saecke, is 't notoir ende een tijder kennelijck, dat 't voorverhaelde van Cormandel, reckende der Mooren intentie om ons cleijn te houden, maer een schadue zij, te compareren bij de dagelijcke fastidien, die ons niet

hoon ende gevoelige schande en smaet aen te doen, die wij nu lang-
 simuleerende, haer van tijt tot tijt noch moediger maecten sal, gelijc-
 de ervarentheit nu langh genoeg geleert heeft. Het verhuijzen van
 BACHARACH op Wingurla, die hoewel daartoe al wat oorsaack gegeve-
 heeft, is mede een notoir geweld geweest, en wie weet hoe de saeken in
 Suratte noch staen offtelopen, wegens het destrueren van de 40 foor-
 gatten, daer van de Mooren zoo stoutelijck restitutie begeeren, wegens
 de schade die quansuijs des grooten Mogols onderdanen daerbij geleden
 hebben, daer het immers soo notoir als den dach zij, dat het Portu-
 geese onderdaenen en meest Christenen van Goa, Ohaul, Dieu, Damas,
 Dabul, etc., behalven dat sij alle onder Portugeesche beschermingh ver-
 nielt en aengetast zijn, haer tegens ons niet hebbende gedefendeert, maer
 in der nacht selfs eerst met alle hare macht offensivelijck ons jacht de
Cabeljaen aengetast, niet wetende dat wij met soo grooten vloot daer-
 omtrent waeren, welk jacht anders licht soude in de clem gecomen sijn.
 Alle dese redenen bijgebracht zijnde, derven de onbeschaemde Mooren
 ons echter affeijachen 200,000 gl. voor de schade die 's Conings onder-
 daenen geleden hebben, buijten alle twijfel door inductie der Portuge-
 sen, die zij om haer gewin, t' onser schade soo gaerne onrechtvaerdich
 gehoor geven, buiten andere quellingen meer, d' onse soo lange en me-
 nichmael aengedaen; soo dat het hooch tijt zij, dat hare hoochmoet wat
 ingethoomt wert, ofte wij sullen geheel door gants India niet alleen in
 aensien en respect declineeren (gelijck God betert niet als te veel reeds
 gedeclineert zijn), maer daerenboven is te vreesen, dat zij ons metter tijt
 wel een merckelijcke voordeel elders mochten offisien, alsoo het de Comp^e.
 aen geen verraders en heijmelijcke contramineurs gebreekt. Hoe weijnich
 het 's Comp^e. gelegentheit toelaet het allom met oorloch te verstaen is
 mij niet onbekent, en is Godt mijn getuijge, dat ick noijt daertoe soude
 willen raeden als bij noot en dat men 't niet voorbij mocht, als sijnde
 den oorloch een onrechtvaerdige exercitie ende een voornaem kenteeken
 van Gods gramschap over 't menschelijck geslacht, die d' eene door d' an-
 dere slaet en tuchticht nae zijn behaegen; maer nae mijn verstant den
 presenten swier van 's Comp^e. staet insiende, in hoeverre de saecken ge-
 baccent zijn, derf ick vast stellen, dat UEd. nochtans elders sullen

, jae hoe eer hoe liever exempel statueren, om ons vervallen re-
 eder te herstellen, immers eenige nader maximen vast stellen, om
 en te achtervolgen, des niet die met het swaert te executeren.
 ren zijn langhe gedreijcht ende noijt is noch ijts daerop gevolcht.
 Ed. alhier te disputeren, ofte onse waepenen al rechtvaerdich ge-
 zijn, sal ick mij niet vermoeten, veel min ofte 's Comp^e. consti-
 tux toelaet, UEd. den staet beter dan mij bekend zijnde, maer
 t aennemen redenen te geven, dat tenzij andere maximen wer-
 realagen, dat het de E. Comp^e. dus niet langer oan gaende hou-
 ant soo de Mooren mogen vaeren op Bantam, Maccassar, At-
 terah, Quedah, ende verbij Malacca nae Patani, Sangoor, Li-
 kam, etc., soo is onsen handel uijt, en weet ick dan noch veel
 merom wij sulcke affronten en quellingen souden dulden. UEd.
 ten alhier apparent, waer men dan soude exempel statueren. Ick
 op 't respect dat ick UEd. als mijn gebiedende Heeren en Mees-
 huldich ben, dat sulcx mij waerlijck druet, mij apparent stee-
 in saecken die mij niet aengaen, en UEd. alleen competeert
 te oordeelen, doch gemerckt ick mij in dit verhael te verre heb-
 , om van mijn voorgeven goen redenen aen te wijsen, sal ick in
 materie persisteren bij Cormandel, daer mijns gevoelens het recht
 aen onse zijde, en van de minste consequentie zij, daerenboven
 tjs met de minste swaericheijt ende de minste costen, jae oock
 merste reputatie uijt te voeren, ende sulcx geen cleijn exempel
 en soude langhe de heele kust van India, ende daerenboven sonder
 lijcke prejuditie in de negotie; dan met seggen niet genoech sijnde
 (onder UE. correctie) de redenen daer aff hier ten toon stellen.
 gende dat wij daer 't meeste recht toe hebben, bestaet merendeels
 realligeerde redenen in 't generael ende specialijck dat sij de fir-
 ons van den Coningh van Golkonda als een contract tot onsen
 d en maintenu van de negotie verleent, soo stoutelijck en schan-
 vernietigen en contrarieëren; ijmant mocht hierop seggen, wat
 rij hebben dat niemant van de Mooren sonder onse passen soude
 vaeren, de zee van Godt ende de nature een ijder vrij en alge-
 reechapen zijnde: hier op dient, dat de Portugesen

hooft ende gevoelige schande en smaet aen te doen, die wij nu langer simuleerende, haer van tijt tot tijt noch moediger maecken sal, gelijk de ervarentheijt nu langh genoeg geleert heeft. Het verhuysen van BACHARACH op Wingurla, die hoewel daartoe al wat oorsaek gegeven heeft, is mede een notoir geweld geweest, en wie weet hoe de saeken in Suratte noch staen offtelooopen, wegens het destrueren van de 40 fergatten, daer van de Mooren zoo stoutelijck restitutie begeeren, wegens de schade die quansuijs des grooten Mogols onderdanen daerbij geleden hebben, daer het immers soo notoir als den dach zij, dat het Portugeese onderdaenen en meest Christenen van Goa, Chaul, Dieu, Daman, Dabul, etc., behalven dat sij alle onder Portugeesche beschermingh vernielt en aengetast zijn, haer tegens ons niet hebbende gedefendeert, maer in der nacht selfs eerst met alle hare macht offencivelijk ons jacht de *Cabeljaeu* aengetast, niet wetende dat wij met soo grooten vloot daeromtrent waeren, welk jacht anders licht soude in de clem gecomen zijn. Alle dese redenen bijgebracht zijnde, derven de onbeschaemde Mooren ons echter affeijtschen 200,000 gl. voor de schade die 's Conings onderdaenen geleden hebben, buiten alle twijfel door inductie der Portugeesen, die zij om haer gewin, t' onser schade soo gaerne onrechtvaardich gehoor geven, buiten andere quellingen meer, d' onse soo lange en menichmael aengedaen; soo dat het hooch tijt zij, dat hare hoochmoet wat ingethoomt wert, ofte wij sullen geheel door gants India niet alleen in aensien en respect declineeren (gelijk God betert niet als te veel reeds gedeclineert zijn), maer daerenboven is te vreessen, dat zij ons metter tijt wel een merckelijcke voordeel elders mochten offien, alsoo het de Comp^e. aen geen verraders en heijmelijcke contramineurs gebreekt. Hoe weijnich het 's Comp^e. gelegentheijt toelaet het allom met oorloch te verstaen is mij niet onbekent, en is Godt mijn getuijge, dat ick noijt daertoe soude willen raeden als bij noot en dat men 't niet voorbij mocht, als sijnde den oorloch een onrechtvaardige exercitie ende een voornaem kenteeken van Gods gramschap over 't menschelijck geslacht, die d' eene door d' andere slaet en tuchticht nae zijn behaegen; maer nae mijn verstant den presenten swier van 's Comp^e. staet insiende, in hoeverre de saeken gebackent zijn, derf ick vast stellen, dat UEd. nochtans elders sullen

moeten, jae hoe eer hoe liever exempel statueren, om ons vervallen respect weder te herstellen, immers eenige nader maximen vast stellen, om nae desen te achtervolgen, des niet die met het swaert te executeren. De Mooren zijn langhe gedreijcht ende noijt is noch ijts daerop gevolcht. Met UEd. alhier te disputeeren, ofte onse waepenen al rechtvaerdich genoech sijn, sal ick mij niet vermeeten, veel min ofte 's Comp^s. constitutie sulcx toelaet, UEd. den staet beter dan mij bekend zijnde, maer darf ick aennemen redenen te geven, dat tenzij andere maximen werden ingeslagen, dat het de E. Comp^s. dus niet langer oan gaende houden, want soo de Mooren mogen vaeren op Bantam, Macassar, Atchin, Perak, Quedah, ende verbij Malacca nae Patanij, Sangoor, Ligoor, Siam, etc., soo is onsen handel uijt, en weet ick dan noch veel min, waerom wij sulcke affronten en quellingen souden dulden. UEd. verwachten alhier apparent, waer men dan soude exempel statueren. Ick verclare op 't respect dat ick UEd. als mijn gebiedende Heeren en Meesters schuldich ben, dat sulcx mij waerlijk druct, mij apparent steekende in saecken die mij niet aengaen, en UEd. alleen competeert daervan te oordeelen, doch gemerckt ick mij in dit verhael te verre heb begeven, om van mijn voorgooven geen redenen aen te wijsen, sal ick in in dese materie persisteren bij Cormandel, daer mijns gevoelens het recht geheel aen onse zijde, en van de minste consequentie zij, daerenboven alderlichts met de minste swaericheijt ende de minste costen, jae oock met de meeste reputatie uijt te voeren, ende sulcx geen cleijn exempel statueren soude langs de heele cust van India, ende daerenboven sonder merckelijke prejuditie in de negotie; dan met seggen niet genoech sijnde sal ick (onder UE. correctie) de redenen daer aff hier ten toon stellen. Aenvangende dat wij daer 't meeste recht toe hebben, bestaat merendeels in de gealligeerde redenen in 't generael ende specialijk dat sij de firmans, ons van den Coningh van Golkonda als een contract tot onsen voordeel en maintenu van de negotie verleent, soo stoutelijck en arbandelijck vernietigen en contrarieeren; ijmant mocht hierop seggen, wat recht wij hebben dat niemant van de Mooren sonder onse passen soude mogen vaeren, de zee van Godt ende de nature een ijder vrij en algemeen gechapen zijnde: hier op dient, dat de Portugesen v

hooft ende gevoelige schande en smaet aen te doen, die wij nu langer simuleerende, haer van tijt tot tijt noch moediger maecken sal, gelijk de ervarentheijt nu langh genoeg geleert heeft. Het verhuysen van BACHARACH op Wingurla, die hoewel daartoe al wat oorsaack gegeven heeft, is mede een notoir geweld geweest, en wie weet hoe de saeken in Suratte noch staen offteloopen, wegens het destrueren van de 40 fergatten, daer van de Mooren zoo stoutelyk restitutie begeeren, wegens de schade die quansuijs des grooten Mogols onderdanen daerbij geleden hebben, daer het immers soo notoir als den dach zij, dat het Portugeese onderdaenen en meest Christenen van Goa, Chaul, Diu, Damau, Dabul, etc., behalven dat sij alle onder Portugeesche beschermingh vernielt en aengetast zijn, haer tegens ons niet hebbende gedefendeert, maer in der nacht selfs eerst met alle hare macht offencivelyk ons jacht de *Cabeljaeu* aengetast, niet wetende dat wij met soo grooten vloot daeromtrent waeren, welk jacht anders licht soude in de clem gecomen sijn. Alle dese redenen bijgebracht zijnde, derven de onbeschaemde Mooren ons echter affeijtschen 200,000 gl. voor de schade die 's Conings onderdaenen geleden hebben, buijten alle twijfel door inductie der Portugeesen, die zij om haer gewin, t' onser schade soo gaerne onrechtvaerdich gehoor geven, buiten andere quellingen meer, d' onse soo lange en menichmael aengedaen; soo dat het hooch tijt zij, dat hare hoochmoet wat ingethoomt wert, ofte wij sullen geheel door gants India niet alleen in aensien en respect declineeren (gelijk God betert niet als te veel reeds gedeclineert zijn), maer daerenboven is te vreesen, dat zij ons metter tijt wel een merckelijke voordeel elders mochten offisien, alsoo het de Comp^e. aen geen verraders en heijmelijske contramineurs gebreekt. Hoe weijnich het 's Comp^e. gelegentheijt toelaet het allom met oorloch te verstaen is mij niet onbekent, en is Godt mijn getuijge, dat ick noijt daertoe soude willen raeden als bij noot en dat men 't niet voorbij mocht, als sijnde den oorloch een onrechtvaerdige exercitie ende een voornaem kenteeken van Gods gramschap over 't menschelijck geslacht, die d' eens door d' andere slact en tuchticht nae zijn behaegen; maer nae mijn verstant den presenten swier van 's Comp^e. staet insiende, in hoeverre de saeken gebaccent zijn, derf ick vast stellen, dat UEd. nochtans elders sullen

, jae hoe eer hoe liever exempel statueren, om ons vervallen reder te herstellen, immers eenige nader maximen vast stellen, om men te achtervolgen, des niet die met het swaert te executeren. Moeren zijn langhe gedreijcht ende noijt is noch ijts daerop gevolcht. Ed. alhier te disputeren, ofte onse waepenen al rechtvaerdich gesijn, sal ick mij niet vermeeten, veel min ofte 's Comp^e. constinlix toelaet, UEd. den staet beter dan mij bekend zijnde, maer ik aenemen redenen te geven, dat tensij andere maximen wegelagen, dat het de E. Comp^e. dus niet langer can gaende houwant soo de Moeren mogen vaeren op Bantham, Maccassar, At-Perah, Quedah, ende verbij Malaoca nae Patanij, Sangoor, Li-Siam, etc., soo is onsen handel uijt, en weet ick dan noch veel waerom wij sulcke affronten en quellingen souden dulden. UEd. hien alhier apparent, waer men dan soude exempel statueren. Ick e op 't respect dat ick UEd. als mijn gebiedende Heeren en Meeschuldich ben, dat sulcx mij waerlijck druet, mij apparent steen in soecken die mij niet aengaen, en UEd. alleen competeert n te oordeelen, doch gemerckt ick mij in dit verhael te verre hebben, om van mijn voorgeven geen redenen aen te wijsen, sal ick in de materie persisteren bij Cormandel, daer mijns gevoelens het recht aen onse zijde, en van de minste consequentie zij, daerenboven rhts met de minste swaericheijt ende de minste costen, jae oock de meeste reputatie uijt te voeren, ende sulcx geen cleijn exempel en soude laugs de heele kust van India, ende daerenboven sonder dijcke prejuditie in de negotie; dan met seggen niet genoech sijnde (onder UE. correctie) de redenen daer aff hier ten toon stellen. agende dat wij daer 't meeste recht toe hebben, bestaet merendeels gealligierde redenen in 't generael ende specijlijck dat sij de firons van den Coningh van Golkonda als een contract tot onsen el en maintenu van de negotie verleent, soo stoutelijck en schanvermietigen en contraricieren; ijmant mocht hierop seggen, wat wij hebben dat niemant van de Moeren sonder onse passen soude vaeren, de zee van Godt ende de nature een ijder vrij en algegeschapen zijnde: hier op dient, dat de Portugesen voor ons dat

recht allom hebben ingevoerd en noch in gebruyck hebben, daer iel zels bij ondervindingh ende veel met mij kunnen getuijgen, dat so eenige Mooren uijt Suratte, Wingurla, Camboja, ende andere plaatsen omtrent haer fortressen gelegen vertrocken, deselve alle gewoon zijn, Portugeese passen te versoecken; oock can UEd. blijcken, dat wij met 't veroveren van 't laetste Galioen, een Moors schip ontlast hebben, die pas van ons op Bengale hadde, ende van dit Galioen *Nasare* aengeslaegen ende bujten twijfel, sonder onse geluckige adsistentie, sijn schip soude quijt geweest hebben, als UEd. fol. ... in mijn gehouden dachregister connen sien. Ick hebbe persoonlijk, in bijwesen van de Raet, aen de Portugessen Capiteijn URBANO FIALHO gevraecht, wat redenen hij hadde dit schip aen te slaen, dat een inwoonder van Suratte, ende een vrij neutræl coopman was; daer op mij desen FIALHO diende, alle schepen die sonder haer pas van 's Conings schepen bejegent werden, nae de oude wetten in India confiscabel werden, alsoo de Indische zee onder haer dominie stont, en sulcx den Mooren bekend, jae een wet waere, gelijk sulcx bij den Mooren niet ontkent wert. Ofte hier nu mede 't recht bewesen wert, is mij onbekent, doch mijns oordeels jae, want het is bujten alle twijfel dat de Mooren de gedaente maer van mogentheit over ons te water ofte te lande hebbende, zij ons gelijk haer slaven ringelen, ende als haer honden vertreden soudent, dat dan genoegh redenen sijn, om die geene clijn te houden, die grooter zijnde onse vrijheit soude verpletten, te meer omdat ons bekend zij, dat de vijantschap, die se ons toedraegen, spruijt uijt onse religie, die zij Godalae terlijck vervloecken, ende ons daarom allom met de naem van Cafire, dat is ongeloovige honden, noemen. Dat oock den oorlogh tegens de Mooren op Cormandel met de minste costen, de minste swaericheijt, jae oock met de meeste reputatie, 't beste exempel statuieren ende geen prejuditie in de negotie veroorsaeken soude, blijkt daeraen, dat wij maer hebben te quiteren 't gebiet van de Coninck van Golconda, van Bimilapatan noortwaerts tot Paliacatte zuijtwaerts, dat men jonghs verlaten conde, ende niet eer voor dat men wettich geprotesteert hadde daer bij de Comp^e. niet te verlicsen had, als 't fortien op Paliacatte dat men raseeren conde, ons retrait bij provisie met weijnich omelael

Ceylon nemende, 't welck dan buijten alle twijffel door 't aensceggen den oorlogh grooten roep ouer 't geheele land causeeren soude, en a. een groote vreesse in de Mooren veroorsaecken, dat doch alle de late ende verwijfste menschen van den aerdbodem zijn, en alsoo een tot exempel doen omaien. Dat sulcx in de negotie geen quaet soude staet vast, want alle de clooden, die in de landerijen omtrent Matan gemaectt ende ingecoct werden; souden terstond affsacken de noordelijke cust van Orixā, onder 't gebiet van den Grooten el, daeromtrent wij alrede onse vaste comptoiren hebben, ofte 't zijtijt stabileren mochten, gelijk om de zijt, omtrent Tranquebaer, dīx. Soo ons alschoon veel aen den handel gelegen was, doch mijns oels can desen handel door de cleijne consumtie wel eenige jaeren in hance blijven, alsoo op Batavia noch wel voor 3 à 4 jaren clooden waeren intrest voorleggen, en 's Comp^e. capitalen, die doch nu vrij es omkomen, te beter in Bengalen voor eerst condon besteed wermet beter profijt als op Cormandel, middelerwijl in den vercoop staende, dat de Comp^e. eer profijt als schade soude hebben gedaen, de specerijen ende alle andere coopmanschappen, als tin, loot, er, quicksilver, vermilioen, sandelhout, laecken, campher, spialous., sal acnstonts in Suratte en Bengale schot nemen, immers soo off men noijt op de cust die waeren gebracht hadde, 't welck UEd. lijk gelieven aen te nemen, ende connen die geene hier van best eelen, welke die landen gefrequeuteert hebben. Sommige van UEd. ters, daervan de Gouverneur VAN DER MEYDEN een is (die gronkennisse heeft van die contreijen, volckeren ende gewoonten, als daer h den handel met opmereking gedreven hebbende), zijn van volcoopinie, dat men de cust geheel behoorde te ahandonneren, en dat L Comp^e. behoorde alle haer macht in te spannen om Jassenampatte veroveren, op Ceylon tegens 't hart van de beste zijder plaetsen elegen, daer de Portugesen present groote voordeelen trecken uijt de onders, ende van de zij die daar beter als elders valt, leggende stadt in een vette, rijke ende seer schoone landadouwe, van sterckte tie, daer geoordelt ende vastgesteld wordt, dat veelc Jentiven, die under de tijrannige heerschappij der Mooren verdruct leven, hun

gewelt te dwingen; maer is te vresen, soo men langh traineert, dat de Portugees geheel India met macht sal verstercken, nu in Brasil tot sijn oochwit gecomen zijnde; die present in Oost-India soo sober en desolat gestelt is, als UEd. bij de Wingurlase brieven blijken can, dat den Vir Rey Don BRAS DE CASTRO aen de Visiapourse Coninck heeft gepresenteerd 60 ๐ pagoden ofte 300,000 gl. om hem daarmede den vrede af te copen, gelijk als wij ultimo April A°. Passato met de schepen Ga passeerden, de verslagentheit heel groot geweest is, soo dat zij aldaer nae 't vernielen der galioenen in een seer disperaeten staet gebleven sijn.

B E N G A L E.

Hoedanich wij in Bengale nu t' zedert 2 à 3 jaeren van de Moorn met diverse fastidiën, hoon en overlast geplaecht sijn, sal UEd. uijt de Bengaelse pampieren ende de brieven van mijn Heeren de Gouvern-Generael en Raden van India connen blijken, doch de redenen en versoecken sijn zeer divers, oock somtijts door onvoorsichticheijt van UEd. Ministers ontstaan. Den handel in Bengale moet present gehouden warden voor een van 's Comp°. voornamen handelplaatsen, en beste meckkoeijen in dese schrale tijden, om de rouwe sijde, die daar soo overvloedich en met groote quantiteit te becomen zij, ende in Japan daer af capitaal connen maecken, tot vervolch van den inlandsen handel, behalven dat aldaer present noch de bestecoop ende deugdelijcxste lijnwaet voor 't Vaderlant ende veel quartieren van India te becomen sijn, gelijk UEd. wel bekend zij, die allange dien handel hebben gerecommandeert met voorsichticheijt te vervolgen, hoe wel te duchten dat om de Mooren metter tijt al meer sullen quellen, nu sij gewaer worden, dat wij soo groote silver capitaelen daer aenbrengen om de zijde in te coopen. d' Advijzen op diverse stonden tot ultimo April A°. Pass°, schiepen daer de beginselen aff te betuijgen, doch stond echter nu, God loff, weder alles in lijdelyck postuer. De beginselen deser quaestie sijn ontstaan door eenen MELCKBEECK, over 't weijgeren van passen nae Atchin, ende dat hij allcen wilde coopman wesen van alle onse coopmanschapen, die derwaerts gebracht werden, om daarmede nae sijn wil te mo-

nopoliseren, ende ons daer nae (nae den aert der Mooren) om 't gelt te laten naeloopen. De Nabobs Saffrachan en Nawassischan slaen insgelijcx aen alle den salpeter, met verbot dat anders niemant die mach vercoopen, die sij ons dan mede nae haer gevallen aensmeeren. Hoedanich *Schiedam* de reijse heeft gemist over *Masulipatam* nae Persia, wert UEd. bij brieven van haer Ed. bekend gemaect, daer aen den Persisen, bij gevolge den inlandsen, handel al groote schade comt te lijden. Geen capitael was in Bengale in voorraet, zijnde de 8 tonnen gouts voor A°. 54 al bestect, ende was den eijsch van de commissaris VERPOORTEN 15 à 20 tonnen, die tot merckelijke prejuditie van den handel, door gebreck niet conde gefourneert werden.

P E G U W.

't Comptoir Peguw (met het jonghste Cargasoen pr. de *Jasques* aldaer aengebracht) was noch beswaert met een capitael van ruim *f* 600,000: die van daer om de groote volumen ende onprofijtelijsche coopmanschapen beswaerlijck sullen getrocken werden, het silver niet min dan 30 per cento verlies gevende, ende de penningh, die bij responde door sommige coopluijden getrocken werden, hebben soo weijnich afftreck, dat door 't overlijden van den Coningh aldaer 's Comp°. middelen seer groot perijckel loopen, soo dat het seer dangereus zij dese capitaelen om de geimaginerde winst noch te vermeerderen, voor dat ons capitael van daer eerst sal getrocken wesen.

A R R A C A N.

Onse logie in Arracan was wederom opgebouwt, gelijk mede nieuwe quellingen ons waren aengedaen, doch bij mijn Heeren den Gouvern. Generael en Raden wijselijck van daer gelicht den coopman, ende de plaets weder met reekliker en civielder nature van opperhoofd versien; zijnde in sommige van UEd. Ministers een groot misbruijck, dat se over de ongelijcken ende quellingen, die haer werden aengedaen, terstont met oorlogh dreijgen, dat niet dan door extremitijt en eerst door last van de hooge overheijt behoorde te geschieden, die best weten van 't onge-

mijn opinie zijn, wel is waer dat zij naar hun loosheijt langh sullen gen eerste breecken, maer soo haest hen blijcke dat het ons erns sullen se ons te voet vallen. De redenen bewijzen dit, want sonder quentatie van de zee hebben se noch handel, noch gelt, in 't l ende souden d' inlandsche wevers (de scnuwen van haer staet) ten verlooopen. Het is wel waer dat wij alleen d' Engelsen wat voordeel ten in te ruijmen, doch dit is van soo cleijnen consideratie, dat ander veel swaerder (mijns oordeels) behoort te wezen, ende can cleijne handel in dat groote lant; ons soo veel schaden, als een in een brouwketel, nae 't spreekwoort. Nu ick mij in de saecken de Mooren dusverre begeben hebbe, sal ick voortgaen tot het cor bij UEd. al lange bedacht, maer door ongelegentheijt noijt in 't w gestelt, dat is, het aantasten van de stercke fortresse Dieu, om se mijns oordeels daer d' Ed. Comp^e. op 't hooghste aen gelegen sij, een vaste voet van negotie en oorlogssaecken langs de geheele cust Judja te stellen, jae een pilaer dienstich tot onderstuttingh van 's Co geheelen staet; want soo wij meester van die fortress waeren, hadde Comp^e. (mijns oordeels) den Portugees gedwongen, ende waeren wij der Mooren overlast vrij, ende alle hun tollen ende gerechtigheden men nu subject is. Daerenboven noch dit voordeel, dat sij den trij die se jaerlijcx den Portugesen moeten opbrengen, in onse handen ten comen, door 't geconquesteert recht van oorloge, gelijk wij mede waeren ontslagen van haere quellingen om passen, nae al st plaetsen als wij niet gaerne sagen; want selfs hadden wij, mijns oord haer lant geensints van doen, maer ons rendez-vous op dat eijlant mende, soude veel rijcke Benjaensche coopluijden haer onder onse scherminge begeben, en aldaer aenbrengen alle soodanige coopmanscha; als wij begeerden, gelijk oock onse aengebrachte coopmanschappen daer konden verkocht werden. De treffelijke haven soude dienen om jachten in de quade tijt over te houden, ende conde den Portugees langs de geheele cust naulijcx elders wenden, ofte wij souden in o tijt daeraff de weet te hebben, om haer terstond op de hacken te zi behalven dat de geheele vaert der Mooren nae Mocha, Persia en Bass geheel aen onsen wil dependeren soude, waer voor wij in Bengale

't lant van de Mogol souden optineren een vrijen en onbecommerhandel, die dienen soude tot een balance om haer hoovaerdije te en ende in te houden, en laet ik mij voorstaen, dat, soo Godt de e UEd. staet met de victorie van dat eijlant geliefde te begenadidatter een treffelijk hoofdstuck tot herstellingh van de vervallen en in India, ende een heerlijke steun tot het vervolch van UEd. allen maximen gewonnen wesen soude, bereijt blijvende UEd. daeroodanige nader redenen te geven als 't UEd. believeu mocht mij vorderen. UEd. sal bij mijn overgeleverden pampieren hier off conblijcken, hoe sober wij die fortesse hebben gestelt gevonden, insx hoe gaerne ick daer op een preuve gedaen had, ende om die gatheijt wel aff te sien, heeft 't selve al eenige fraaije dienacrs van en de vrijheijt gekost ende God weet ofte den Engelsche oorgoen oorsaeck geweest is, dat wij daervan present geen meester sijn, erff ick UEd. verseeckeren, soo wij maer 300 soldaten boven 't gean ons volck op de jachten *Muijden*, *Cabeljau*, *Avenhoorn*, *Stuijs Saphier* gehad hadden, dat wij 't soude hebben aengestast, ende schijnlijk veroverd, doch onse swacke macht, de 4 Engelsche jachdie op onse Balsoraevaerders cruijsten, de spade tijt des jaers, de legentheijt van onse sacken op Ceijlon, daer ick noch met de scheepat nootsaeckelijck wesen moest, heeft ons consequent tegengehouden schijnt derhalven, dat het God de Heere doe noch niet belieft. Echter hebbe d' afteekeningh soo nae als doemlijck aen de Gouver-Generael en Raden overgelevert, God geve dat UEd. it ende middelen mogen becomen, dit hoe eer hoe liever uijt te voeende UEd. nader daer over gelieven te speculeren. Sal 't selve met iens (soo secreet en perfect als doemlijck geweest zij te becomen) en vertoonen, met de naeste middelen om mijns oordeels die plaets, ingemeen sterck is, aen te tasten ende te veroveren, en soo God de e geliefde dat wij daervan ende van Ceijlon mochten meester werderff ick vast stellen, dat UEd. staet boven alle swaericheijt was samen, om voortan met veel minder costen, meerder voordeel en ter reputatie India te regeren, op een gewenschten en vasten voet, aldan met gecombineerde en beknopte macht den Maccassaer met

gewelt te dwingen; maer is te vresen, soo men langh traineert, dat den Portugees geheel India met macht sal verstercken, nu in Brasil tot zijn oochwit gecomen zijnde; die present in Oost-India soo sober en desolaet gestelt is, als UEd. bij de Wingurlase brieven blijken can, dat den Vice Rey Don BRAS DE CASTRO aen de Visiapourse Coninck heeft gepresenteerd 60 ๐ pagoden ofte 300,000 gl. om hem daermede den vrede af te copen, gelijk als wij ultimo April A°. Passato met de schepen Goa passeerden, de verslagentheijt heel groot geweest is, soo dat zij aldaer nae 't vernielen der galioenen in een seer disperaeten staet gebleven zijn.

B E N G A L E.

Hoedanich wij in Bengale nu t' zedert 2 à 3 jaeren van de Mooren met diverse fastidiën, hoon en overlast geplaccht zijn, sal UEd. uijt de Bengaelse pampieren ende de brieven van mijn Heeren de Gouvern.-Generael en Raden van India connen blijken, doch de redenen en versoecken zijn zeer divers, oock somtijts door onvoorsichticheijt van UEd. Ministers ontstaan. Den handel in Bengale moet present gehouden werden voor een van 's Comp°. voorname handelplaetsen, en beste melckkoeijen in dese schrale tijden, om de rouwe sijde, die daar soo overvloedich en met groote quantiteijt te becomen zij, ende in Japan daer aff capitaal connen maecken, tot vervolch van den inlandsen handel, behalven dat aldaer present noch de bestecoop ende deugdelijcxste lijnwaet voor 't Vaderlant ende veel quartieren van India te becomen zijn, gelijk UEd. wel bekend zij, die allange dien handel hebben gerecommandeert met voorsichticheijt te vervolgen, hoe wel te duchten dat ons de Mooren metter tijt al meer sullen quellen, nu sij gewaer worden, dat wij soo groote silver capitaelen daer aenbrengen om de zijde in te coopen. d' Advijsen op diverse stonden tot ultimo April A°. Pass°, scheenen daer de beginselen aff te betuijgen, doch stond echter nu, God loff, weder alles in lijdelyck postuer. De beginselen deser quaeatie zijn ontstaan door eenen MELCKBEECK, over 't weijgeren van passen nae Atchin, ende dat hij alleen wilde coopman wesen van alle onse coopmanschappen, die derwaerts gebracht werden, om daermede nae zijn wil te mo-

nopoliseren, ende ons daer nae (nae den aert der Mooren) om 't gelt te laten naelooopen. De Nabobs Saffrachan en Nawassischan slaen ingelijck aen alle den salpeter, met verbot dat anders niemant die mach vercoopen, die sij ons dan mede nae haer gevallen aensmeeren. Hoedanich *Schiedam* de reijse heeft gemist over Masulipatam nae Persia, wert UEd. bij brieven van haer Ed. bekend gemaect, daer aen den Persien, bij gevolge den inlandsen, handel al groote schade comt te lijden. Geen capitaal was in Bengale in voorraet, zijnde de 8 tonnen gouts voor A°. 54 al bestect, ende was den eijsch van de commissaris VERPOORTEN 15 à 20 tonnen, die tot merckelijke prejuditie van den handel, door gebreck niet conde gefourneert werden.

P E G U W.

't Comptoir Peguw (met het jonghste Cargaoen pr. de *Jacques* aldaer aengebracht) was noch beswaert met een capitaal van ruim $\text{f } 600,000$: die van daer om de groote volumen ende onprofittelijke coopmanschappen beswaerlijk sullen getrocken werden, het silver niet min dan 30 per cento verlies gevende, ende de penningh, die bij responce door sommige coopliijden getrocken werden, hebben soo weijnich afftrock, dat door 't overlijden van den Coningh aldaer 'sComp. middelen seer groot perijckel loopen, soo dat het seer dangereus zij dese capitaelen om de gemaginerde winst noch te vermeerderen, voor dat ons capitaal van daer eerst sal getrocken wesen.

A R R A C A N.

Onse logie in Arracan was wederom opgebouwt, gelijk mede nieuwe quellingen ons waren aengedaen, doch bij mijn Heeren den Gouvern. Generael en Raden wijselijk van daer gelicht den coopman, ende de plaats weder met reckliger en civielder nature van opperhoofd vernien; zijnde in sommige van UEd. Ministers een groot misbruijk, dat se over de ongelijcken ende quellingen, die haer werden aengedaen, terstont met oorlogh dreijgen, dat niet dan door extremitijt en eerst door last van de hooge overheijt behoorde te geschieden, die best weten van 't

lijck ende 's Comp^r. constitutie te oordeelen. Echter op die dreijgemeten dan niets volgende, werden wij veel meer geplaecht als vooren, ende eijndelijk bespot, soo der geheel geen gevolch nae comt; derhalven mijns oordeels soodanich dienaers beter in den krijgh soudén passen, dan voor coopluijden 's Comp^r. comptoiren te becleeden.

T A N A S S A R I N,

staende onder den Coninck van Siam, is voor 2 jaeren door den coopman CURRE van Malacca onderstaen te bevaeren, doch 't succes merendeels door der Mooren loosheijt en nijdiceijt verhindert, als UEd. bekent zij. Echter is ons de gelegentheijt niet onbekent om aldaer de Mooren van de cust (hier stercken handel drijvende) 't zijner tijt waer te nemen, als zij het, tot oorlogh al lieten uijtbersten. De Mooren van daer connende gediverteert werden, soude onsen handel op Malacca ende Siam daer van terstont gevoel krijgen in den sleet der doecken ende inkoop van tin. De Majesteit van Siam hadde ons reeds toegestaen aldaer den eliphanthandel te onderstaen, zijnde 't voornemen in Rade van India 't selve bij de eerste occagie in 't werck te stellen.

A T C H Y N.

Hoedanige revolte nu eenige jaren bij gebreck van mannelijcke regeringe in dit rijck ontstaan zij, is UEd. bekent, insgelijcx hoe daerdoor MARADIA SIRE MARADIA (ons weleer meest toegedaen) van alle zijne digniteijten is berooft, daerdoor den Commissaris TRUYTMAN nu 2 mael van daer vruchteloos heeft moeten vertrecken, soo wel gehoont als bespot, in 't versoecken van straffe over de moort aen de onse in Perah begaen; daerdoor onse residenten aldaer nu haest 2 jaeren genoechsaem als gijselaers hebben geresideert, omdat van onse zijde geen nader besendinge geschiet zij, ende is te gelooven, soo d. E. Comp. present in Amboijna niet hadde de handen vol gehadt, dat bij den Raed van India strenger middel soude zijn bij der hand genomen, soodanich de saecke meriteert, dat men nu t'onsen disrespect heeft moeten simuleren, gras-

serende de Mooren middelerwijl mede niet weijnich aldaer met haren handel om cleeden daer te brengen ende thin, mitagaders goede quantijt giroffelnagelen (aldaer van Maccassar successive aengebracht) verder te vervoeren; ende schijnt men in dat Hooflich des aengaende weijnich te becommen, als alleen over 't voldoen van 't contract omme den peper van de Westcust te vervoeren, daer wij nu (mits den Engelschen oorlogh geen vreesse voor die natie hebbende) twee jaeren van daen gebleven zijn; derhalven bij haer (door inductie van d' Hoer JAN THYSSEN) 2 gesanten naer Batavia zijn gesonden, zijnde d'eene onser adais-taten een Nederlander, wegens UEd. staet aldaer residerende, ende d'ander een Atchinse tolck, wel eer een slaef van de resident VERMEULEN saliger, (die bij haer Moors geworden is) met een brieff, merendeels een protestatie, soo wij op de Westcust niet quamen als voorheen den handel drijven, dat zij de conditie aen andere wilden overlacten, echter toonde haer genegen om de questie bij te leggen ende sulcx meer, als UEd. omstandelijck van mijn Heeren den Gouverneur-Generael ende Raden buitjen twijffel aengeschreven wert.

DE WESTCUST VAN SUMATRA.

Soo haest UEd. ordre gecomen zij, om d'Engelsche vrede te doen publiceren, is in Rade van India goet gevonden weder besendinge naer de Westcust te doen, doch door de spade tijt des jaers is 't schip vruchteloos geretourneert, dat mijns oordeels een goet toeval geweest zij, om niet te schijnen aen haer peper ijts gelogen te wesen. Dan mits 't gemelde versoeck van de Coninginne om de Westcust weder te bevaeren, al dese vojagie met meerder reputatie sijn voortganch connen nemen, om de goedcoop peper en de groote sleet Suratae doecken, die niet min dan 230 à 250 ۛ gl. aldaer gesleeten worden. Mijns oordeels mede dese negotie geheel niet verhindert werden, al waer 't schoon wij Atchijn om de vaert der Mooren met schepen beest en belegert hielden, alsoo wij dese luijden beschermende, hun van selfs van de Atchijnsche heerschappije souden begeven, ons allange sijnde gebloeken dat hun de hoovaerdije der Atchijnders tegens de borst gestooten heeft; son-

der dat nochtans onse bescherminge eenige onkosten, als ten tijde onschepen aldaer in handeling leggen, hebbe te draegen, zij zelve wapenen en volck mans genoeg zijnde.

M A L A C C A

is tegenwoordich in vredige possessie doch geheel sonder negotie, sijnde door de vaert der Mooren den handel aldaer geheel geruijncert. De moedadige Perheesen (Perah) waeren tot geen submissie noch te brengen maer hadden (onaengesien onse besettinge) 26 vaertuijgen met thin na Atchin gesonden. Daer bij blijft dat haer dan oock geen retour van al behoeften can ontstaen. Die van Quedah hebben insgelijck een wegh gebaent door 't bosch, waer door zij haer land van alle lijfsbehoefden, den etc., weten te bezorgen, ende daer tegens haer thin weder te stellen, soo dat onse besettinge daer mede genoegsaem bespot wert. d'Atchinse Coninginne helt nochtans, soo 't schijnt, nae den vrede ende vernieuwinge van d'oude contracten, hebbende tot dien eynde twee missieven nae Malacca gesonden. 't Soude de E. Comp. niet qualijck stade comen met haer te accorderen, soo om de Westcust handel, al mede de thin quartieren daer aen d' E. Comp. bij exclusie van andere negotianten veel gelegen is; maer met haer op den ouden voet negotierende, schijnen wij den moort van Perah niet te achten, ende de Mooren in haeren handel voornaementlijck te stijven, daermede zij ons gaer ende gaer uijt het vaerwater vaeren, behalven de vaert van Macassar die aldaer van seer quade consequentie moet geoordeelt worden, tussch dewelcke alle quaet tot onsen naedeel gebrouwen ende beraetslaecht wert ende schijnt Atchijn de rendezvous ende raetkamer te wesen van 't geheele Moorsee geslacht, die verstoort sijnde soude van 't Noorden afslooten leggen, ende ons metter tijt heijl ende gerustheijt baeren onnen. Quedah wert noch met proper capitael om redenen gecontinueert. In Oedjong Salangh waeren de geresen onlasten der inlanders gecesseert ende stont den thinhandel te beteren. De vaert op Ligoor wert mede noch om den thin aengehouden, maer conde niet als met silver ocomptant ingecocht werden, dat voor de E. Comp. beswaerlijck valt,

cleeden aldaer geen afreck hebbende. De petitiën van thin (voor) Cornandel, Suratto noch Persia couden niet voldaan worden, alsoo de Mooren den vercoop der doecken soo wel als den inkoop van thin, ons naer haer vermogen beletten. De joncken uijt China trachten mede haer aencompst aldaer op Johor ende omtrent grensende plaetsen te nemen, buiten twijffel om den goedencoop peper en thin te becomen, dat ons mettertijt mede al becommeringe sal toebrengen en consequent seer schadelijk vallen, soo men 't niet beletten can.

S I A M.

In Siam stond alles raeckende den inkoop en uijtvoeren van rijst ende coopmanschappen (God loff) in goeden doen. Des Conings gramschap was, soo 't scheen, meest verdwenen, ende den Oija Sabertiban weder in zijn qualiteijt herstelt; maer waren noch geen Langjangers ofte Laeuwen afgecomen, ende inclineerde den Coningh seer tot de vaert met zijn schepen naer Japan, versoeckende daertoe van d'onse stuerluijden en assistenten, dat een saecke sij UEd. staet seer prejudiciabel. Den cleedenhandel was door de vaert der Mooren op Tannasserin geheel bedurven, sulcx den handel aldaer niet als met comptant can gedreven worden. De vaert der Mooren en de Chinesen worden bij de Siammers voorgestaan, insgelijcx in 't octroj der vellen werden d'onse niet gemantimeert, maer gunnen andere natiën soo veel voordeel als ons. Timmerhout was mits 't affbranden van 's Conings hoff qualijck te becomen; sulcx Siam mede al t'onsen nadeel in veel soecken gedeelincert sij.

C A M B O D J A.

Den Coningh van Cambodja schijnt gaerne te sien dat d'onse zijn land weder betaeren, ende was wel genegen, dat aldaer 's Comp^s. schepen als voorheen quaemen negoticeren; doch is 't buiten twijffel, dat hij tot geen vergoedingh onser geleeden schade sal verstaen. Sulcx, mijns vorderde, mijn Heeren den Gouvern. Generael ende Raden niet sullen tot restablissement van 't comptoir resolveren, voor dat UEd. nader ordre

daer over gesien sij. Cambodja wert present sterck van de Chinesen uijt China bevaeren, ende mede van de Spangiaerden uijt de Manilhas en eenige Portugesen uijt Macao. Echter om der incoop van rijst, wasck beniuwijn (benzoë), gommelacca etc., soude 't wel gelegen zijn, dit comptoir weder te frequenteren, maer apparent onse reputatie meer decline ren, soo wij sonder eenige satisfactie dat comptoir weder begonnen te possideren.

M A N I L H A S.

Volgens de Taijouanse adviisen saeten de Castilianen aldaer in een seer soberen staet, hebbende maer een schip uijt Aqua Pulco 't verleden seizoen becoomen. Geen joncken waeren 't verleden jaer uijt China derwaerts gevaeren, om 't quaet tractement dat de Chinesen aldaer genooten, ende om sulcx voor te comen, soude den Mandorijn Coxinga of verbeurte van lijff en goet hebben laeten publiceren, dat geen joncker van alle zeecusten onder zijn gebiet (buijten welcke weijnich ofte geen zijn) hun souden bevorderen derwaerts te vaeren.

M A C C A U.

De Portugesen saeten hier mede in soberen toestand, sonder eenig frequentatie van negotie, te wenschen zijnde dat wij daarvan meeste ofte hun uijt condon verdrijven, te vresen zijnde dat de Spangiaerts uijt de Manilhas mettertijt daer nae sullen trachten, ofte dat de Portugesen selfs hun daer mochten locken. Dat de jongste besendinge op Cantor soo qualijck is afgeloopen, is sonder twijfel door inductie der Portugesen ontstaen, die onsen aanwas (niet sonder reden) aldaer op 't hoogste vreesen, gelijk UEd. bij de papieren daarvan over gesonden genoechsaem blijken can, te wenschen zijnde nochtans dat men aldaer fundament tot een vaste handel conde becomen, die nae alle apparentie mettertijt van groote consideratie stont te werden, als bij 't vercoopen van 't cleijne cargasoen per den *Bruijnvisch* daer aangebracht ende vertiert, genoechsaem gebleecken zij.

T A L L O A N.

Hoe sober de negotie 't verleden jaer in Taijoan uitgevallen zij, ende hoe God de Heere met een groote plage van sprinckhaenen 't lant gestraft heeft ende noch aenhout, wert UEd. bij mijn Heeren den Gouvern.-Generael en Raeden van India aengescreven; insgelijcx hoe het canael aldaer soodanich begint te verloopē, dat grootelijcx te vresen zij, dat deseive wel t'eeniger tijt mocht innavigabel werden, ende dat men 't costelijcke casteel Zeelandia soude moeten abandonneren ende nae beter haven op Keelangh ofte andere plaetsen omsien, zijnde jongst door gebreck van bequame haven 't schip *de Vrede*, de jachten 't *Leeu* en *Taijoan* deerlijck verongeluckt: daerbij gevoecht 't jacht *Utrecht* op Ilha de Prata, comt dese schade buiten de schepen niet min dan 156 Ɔ gl. incoops aen coopmansch., soo voor Taijoan als 't patria, d' E. Comp^e. te costen, behalven noch 134 sielen, dat mede geen cleijne discomodatie zij; door 't cleijne vertier der coopmansch. ofte omdat de hand te seer gespannen gehouden wert, was aldaer maer 340 Ɔ gl. aen gout in voorraet geweest, om met 't Japanse capitael, beloopende maer 1140 Ɔ gl., gevoecht ende verdeelt te worden als volcht:

Cormandel.....	620 Ɔ	} guldens 1480 Ɔ dat van de gemaeckte calculatie vrij verscheelt.
Bengale.....	485 Ɔ	
Siam.....	57 Ɔ	
Batavia en Tonquin.....	213 Ɔ	
Taijoan behout.....	100 Ɔ	

De aenwaende peper, noch omtrent 800 lasten, had men noch hoop voor 't pie., behalve noch goede quantiteijt andere coopmansch., te vercoopen, maer quamen weijnich vruchtbare joncken uijt China. Den nieuwen eijck uijt Taijoan bestond in de waerde van 700 Ɔ gl. coopmanschap, bestaende principael in peper, loot, thin, quicksilver, eenige chondons, rottangh, etc. De verpachtingh van 's Comp. domeijnen bedroeg ongeveer 225 Ɔ gl. voor dit jaer, behalven eenige velden daeren-

boven voor zeven jaeren verhuert, tot verval van d' onkosten aen d' **In-**landsche scholen en kercken, van welck heijlich werck, God betert, **see**r cleijne vrucht te gemoet gesien wert, zijnde openbaer dat nu in 24 **ja-**ren noch geen van de inwoonders soo ver hebben connen gebracht wor- den, dat een derselver belijdenisse van zijn gelooff behoorlijk **can doen**, daer nochtans UEd. in soo veel jaren niets hebben gespaert om dat ge- wenschte werck tot een goet eijnde te sien brengen, 't welck (mijns oor- deels) grootelijcx te twijffelen zij, off met het al begonnen werck **noe-**men mach, zijnde de inwoonderen op veele plaetsen noch **soo ijverich** als oijt om malcanderen de hoofden aff te slaen ende daermode te pronck op de lantsdaegen te verschijnen, daarvan de jonghte **mael** 107 cabessas aen Saccam hun vertoont hebben, zijnde 32 **minder als 't** jaer te vooren, welck minder getal door ziekte ontstaan waere, **hoewel** van de Zuijt ordinair wat traech bij comen ende speciaal de **geherchts** gasten, die met krijgsmacht tot haer plicht souden gedwongen worden. 272 Dorpen sijn bevonden, welcke met ons bevredicht sijn, **gepopuleert** met 49,324 zielen ende bebout met 14,262 huijsgesinnen. Omdat **dit** heijlich werck **soo** qualijck voortgaet, was men in Taijoan in **bedencken** ofte oock noodich was, aen de Zuijt daerin te continueren, gelijk **UEd.** alles van mijn Heeren den Gouvern.-Generael ende Raden **wijtloopich** wert aengeschreven, speciaalijck in 't vertooch van de Heer **VERBURCH** gedaen, met veel bedenckingen over Formosa, te sien zijnde.

J A P P A N.

Geen Chinese jonken waeren 't voorleden jaer van China **naer** ^{de} Manilhas gesonden, maer scheen Coxinga beter smaeck te vinden op ^{de} vaert naer Jappan, waer heen 't verleden seizoen niet min dan 56 **jon-**cken sijn gevaeren, daeraff 30 behouden in Jappan sijn aengecomeⁿ, en 26 door storm (en) onweer hebben de reijse niet connen **wins**ⁿ. Item noch 5 joncken van Quinam, 3 van Cambodja, 2 van Siam, 1 **van** Nanequin en 2 van Toncquin, waeren alle hier van Chinesen behoudⁿ aengebracht, sijn 't saemen 43 joncken, daermode goede ende **diver**ⁿ andere mercaturen ter merct gebracht sijn, waermode ons den **Japans**ⁿ

andel seer schadelijk wort. Den cours van onse negotie en staatsaankers stonden anders noch redelijk wel, ende was niet gealimmet in 't raclement d' onse aengedaen, hebbende nu onse dooden mogen begraven, dat te voren niet gedoocht wort. De aengebrachte coopmanschappen an diverse quartiren hebben niet meer geweest, dan 706 ۛ gl., die 80 r. cento omgeset sijnde, 1180 ۛ gl. schaem hebben gerendeert, sijnde 50 ۛ gl. minder als men gegist hadde, bestaende 't selve uijt den wulijk geslaechden handel van Tonquin, ende omdat het jacht 't *Lam* e reijse van Taijoan nae Jappan met sijn ingeladen cargasoen van herteelken etc. niet heeft connen krijgen, ende dit geaddeert bij den alechten ercoop in Taijoan, monteert ongeveer 1000 ۛ gl., dat er nu minder capitael naer de cust van India gaet als A°. 53 passato, tot seer merckelijcke prejuditie van den opluijkenden Bengaelsche zijdehandel, ende voornamentlijk om van dit jaer weder capitael in Jappan te connen stecken, daer door 't gevoel tot aen de ziele van 's Comp°. staet inringt. 't Coper lieten de Japanders noch nae ons believen uijtvoeren at 10 à 11 teijl, de campher was getracteert tot 9 teijl 't pc., zijnde p dit treffelijke comptoir niet gebreck geweest als goopmanschap om alt te maecken. De Japanders waren noch even jaloers van alle vreemelingen, daer aff wij buijten twijfel de voornaemste sijn, hoewel de Portugesen den naem hebben, zijnde de laeste order van dit hof aen den Gouverneur van Nangasackij geweest, goede inspectie (te) nemen van alle baijen bosuiden Nangasackij gelegen, immers die bequsem waeren en met schepen in te comen, wel te versien, ende met geschut den ncompst te versceekeren, dat oock nu met grooten ijver der Japanders achtervolcht wort.

T O N Q U I N.

In Tonquin stonden de saecken van Comp°. negotie geheel slecht, de landen waeren door 't hooge waeter ondergevlodt, daerdoor de moerbeijboomden merendeels waeren uijtgegaen ende de zijdewormen in groote quantiteijt gestorven. 5 Groote jonquen uijt China ende 1 uijt Manilha, sijn daer jonght aen geweest, die de rouwe zijde ende alle andere coop-

manschappen hoogh hebben opgejaecht, dat wij van 450 C gl. capitael maer 175 C gl. hebben connen besteden, op welk in Jappan maer 3. pr. cento advance gevallen zij, dat een droevigen handel is ende geen sints de moeite, veel min het groot perijckel der zee waerdich. Nochtans schijnen de Chinesen beter dan wij te connen bestaen, met haer lompden, cramerijen, grof porcelijn, etc., als wij met het Compt. schuijt silver, dat door de giericheijt der Tonquinders gestelt is op 6 à 7 C copere casgiens de 10 teijl silver, daer men voor desen 20 diergelijk casgiens voor hadde, differerende bijnae $\frac{2}{3}$, sijnde nochtans sonder di copergelt geen zijde van de gemeene man te handelen, soo dat d onse tot groote schade met het overige capitael nae Taijoan hebben moeten keeren, voorgevende dat alle andere quellingen der Tonquinders hier noch bijgevoecht, d'E. Comp^e. genootsaecht sal wesen, dat Comptoi eenige jaeren te verlaeten, hebbende de Chinesen aen d' eene zijde end de Tonquinders door 't opslaen van de copere casgiens aen d' ander zijde, den handel geheel verdorven. Off nu de tijt hierin en 't verlaeten van 't Comptoir beterschap sal connen beloven, is seer hachelijk, doch he is seecker dat d' E. Comp^e. voor eerst 't gevoel van dat smaeckeljk Comptoir sal moeten missen. De copere casgiens zijn op Batavia eenig naegemaect, maer connen d' onse d'alloy van 't koper soo niet verminderen noch temperen, ofte souden noch meer als in Tonquin comen te costen, soo dat (God betert) weijnich voordeel op Tonquin te practiseren is, die den risico van dat crappe vaerwaeter met soo costelijke capitael waerdich zij.

J A M B I J.

In Jambij waeren de schulden, die bij de boecken liepen, meerendeels ingecomen. Den peper was seer goetcoop gedurende den Engelschen oorlogh geweest, doch om goedere redenen weder op 4 r^e. 't pc. gestelt, ruim 500 lasten lach aldaer in voorraet, doch is buiten twijffel dat de Engelsen haer handel daer op nieuw sullen verstercken, soo dat door ons opjaegen niemant beter vaert als de Jambijnesen, die schrander genoegh sijn, haer voordeel waer te nemen, ende den peper in gealoten handen te houden, als de negotie door beide natiën gedreven wert,

andereints soude de peper doorgaens wel tot 3½ r^e. in spetic te become ween.

BAJAWASSING, MARTAPOURA, CHERBON, PALIMBANGH EN ANDRAGIRI

wert present van de Bataviasse handelaers, Chinesen, Maleijers en ook eenige Nederlantsche burgers bevaeren, die noch jaerlijcx goede quantiteit peper op Batavia brengen, hoewel ten minsten de helft minder als wel over 10 à 12 jaeren van daer plach aangebracht te werden, zijnde dese vermindering geschiet t' sedert dat den peper op 8, 6 ende 5 r^e. 't pc. gestelt zij, binnen welcken tijd de inlanders veel peperlanden hebben schoon gemaect, ende van de boomen daer de peper ordinair bij opsluit gesuijvert ende weder rijst en cattoen in plaats geplant, gelijk ook eenige jaeren in Jambij ende op de Westoost mede geschiet zij: daeren vooreerst weijnich gelegen is, soo lange wij noch met soo groote quantiteit peper overcroot satten; maer is te gelooven, dat nae 't verloop van eenige jaeren, voornamentlijk soo Taijoan ende China jaerlijcx soo veel peper als nu alijt, den peper in prijs sal dienen verhooght te werden, om de luijden te animeren tot meerder aenplantingh, ofte het is mijns oordeels te gelooven dat den peper jaerlijcx tot retour wel wat schrael mocht toecomen, dat doch bij gevolge UEd. staet niet schaden, maer de merct in Patria mede verhoogen sal, ende can men sulcx te gemaect siende, met een r^e. op 't pc. te verhoogen veel uijtwereken.

BANTHAM.

Die van Bantham hebben ons nu eenige geruijme tijt allerlei quellingen en affronten soecken aen te doen, haer niet ontsiende dagelijcx een gecultiveerde landerijen te bederven, het geplante suijckerriet te verbranden tegens den oogsttijt, ons volck nu diverse maelen jammerlijcken te vermoorden, de gestolen slaven te vervoeren ende deeselve met het beestiael publijck op Bantham te vercoopen, sonder dat de meesten ende eijgenaers eenige satisfactie weten te becomeen, schoon dat bij den Gouvern.-Generael ende Raden daer over verscheijden dachten door

onze aanwezende residenten gedaen hebben, jae voor onze oogen si moeten onse geroofde slaven langs straat gaen. Wat instantie zij naer Maccassar te vaeren gedaen hebben, quansuijs om een paep o Machometaens heijlich over te voeren, is UEd. hier voor verhaelt, dat over wel den Pangeran met ronde woorden heeft durven voorgeven, dat wij hem dit versoeck weijgerden, hij wilde ons den oorlogh aendoe ende sulcx meer, als UEd. bij haer E. E. aengeschreven wert, die haer met discretie ende wijsheijt te ondergaen, derwaerts hadden gesonden den coopman VAN DER MAEN, welck soo wijs weer quam als dat die in Engelant geweest hadde. Sulcx haer E. andermael derwaes hebben gecommiteert M^r. PIETER ANDRIESZ., die met meerder actijffheide ende voorsichticheijt de saecke daertoe gedisponeert vont, (soo hij selfs voor Bantham geseijt heeft) dat zij soo veel wint in 't hoofd ende de humeuren seer vreempt van ons hadden, doch had hoop in cort hun tot beter gevoelen te brengen. Echter blijft dat die moordadige heallom op d' onse toelleggen, daervan wij in dese UEd. retourvloot al me proeff hebben, want als wij in 't St. Nicolaesbaj omtrent, 2 mijlen westen Banthams hoeck, 't schip *Dort* inwachteden, ende middelerv onse ledige waetervaten aen lant lieten vullen, hebben sij seer schelachtig onsen onderstierman COERT JANSZ. van *de Perel* vermoort, so der dat den hals ijts ter werelt deede, 't welk haer offenceren mocht maer wert ellendich met een hasegaij uijt een bos geschooten, soo selven besich was al bockende wat hoornties van strant op te raep. God de Heere verleene UEd. macht ende middelen om eenmael reven van alle haere vijanden te hebben.

M A T A R A M.

Met den Sousouhounan Mataram waeren wij noch in beter allian ende verstant, hoewel den een soo weijnich als den anderen te vertrouwen zij. Mijne jonghste legatie derwaerts is ten principalen geweest hem tot oorloge tegens den Coninck van Maccassar te verwecken, daer ick alle mogelijke debvoir ingespannen hebbe, ende de saecke soo baeckent gevonden, dat hare religie ons concept ten principalen ha

wederhouden, echter de saecke door Godes hulpe daertoe gebracht, dat
 hij den Macassar zijn land onteijt heeft, daerdoor deze onse vijanden
 veel estwaeren, en voornaementlijk haer gerieff van vaertuijgen comen
 te missen, dat dan mijns oordeels alleen de onkosten van die besendinge
 wel waerdich geweest zij. Doch vermits hier aff mijn rapport aen mijn
 Heeren den Gouvern. Generael ende Raden gedaen, UEd. toegesonden
 wert, sal mij oerbiedich daeraen refereren, waer uijt UEd. de nature
 en de schandelijke wispelturicheijt deser natie blijcken can. Zijn prin-
 cipael concept is, zijn land geslotten te houden om ons te dwingen hem
 te soecken, en daervoor van ons te trekken alles wat hij begeert, voor-
 nemmentlijk geschut en handschietgeweer, daer hij onmaetich nae brant,
~~hield~~ 't contrarie wonder wel weet te vejnsen. Oock is 't secker en
 gewis, dat hij een importanten oorlogh in 't hooft heeft. God weet waer
 't ~~op~~ siet, sijnde men nu daegelijcx in 't hooft nergens mede besich,
 als moet roers te maecken ende waepenen te vergaderen, hebbende tegen-
 woordich onder zijn macht niet min als 100 goede ijere stucken geschut,
 van 3 tot 12 ~~en~~, 50 metale van 3 tot 24 en 2 lange metalen stucken,
 oock niet min als 100 ~~en~~ roers, met die reede onder zijn onderdaenen
 mochten verdeelt zijn, behalven noch al goede quantiteijt bassen, haecx
~~etc.~~ van ons, Engelsen ende Portugesen vergaedert, ende hoewel ick
 noch geen gedachte hebbe, dat hij zoo vermetel zij om Batavia te dur-
 ven aantasten, soo behaecht mij immers geensints dat zijn volck met
 sulcken grooten ijver rondsom langs de rivier van Crawangh (onse li-
 mietcheijdingh) begint te nestelen, daer zij al met duijssenden beginnaen
 te woonen, heele boschen wegh te hacken en fracie dorpen te maec-
 ken, dat nae 't verloop van eenige jaeren wel van quade consequentie
 licht werden. De hoedanicheijt ende gelegentheijt derselver heb ick per-
 sonlijk pertinent afgesien, als bij een correcte caerte UEd. can ver-
 toont werden, hebbende daertoe occasie gehadt weijnsich dagen voor
 zijn vertreck nae 't Vaderland, als ick bij mijn Heeren den Gouvern.
 Generael en Raden (volgens resolutie) gecommitteert was derwaerts te
 gaen, om 't geen d' onsen aldaer aengedaen (was) te beletten, gelijk
 mede noch eens over drie jaeren om deselve oorsaek; doch vond ick
 nu sulcken merckelijcken veranderingh, dat de Javaenen al meer dan 4

mijlen geaprocheert waeren ende rede overvloedich rijst groeijde, daer vooren apparent noijt menschen geweest hadden. Om echter UEd. n geen onnoodige zwaricheijt te becommeren, ben ik van vaste opinie, dat hij sijn volck eenmael sal voeren naer Balambangan, die noch teleck van 't eijlant Bali versteret worden ende aen die cant trachten sijn religie in te voeren, ende dit hem wel geluckende (als apparent zij) hij trachten den Banthammer te dwingen om hem voor Heer te kennen, gelijk hij reede den Cheribonder al ten hove getrocken ende sijn la ingenomen heeft, machtich zijnde om alle de Bantammers met voet (buijten onze resistentie) doot te loopen, maar off hij dan met Pyrrh voornemen niet sal trachten sich Heer van 't geheele eijland te maecten heeft grootelijcx sijn bedencken ende leggen al sijn concepten buijt twijffel t' onser voorsichtige hoede, doch onder den wille des Heeren, 't haest can veranderen. Batavia niettemin wel bewaecht en van comptent guarnisoen zijnde, heeft voor sijn macht niet heel veel te vreesen ende grootelijcx te wenschen, dat dit present de meeste swaericheijt van UEd. staet was.

B A T A V I A.

Hoedanich 't groot comptoir Batavia nu eenige jaeren in negotie declincert zij, is UEd. genoegsaem bekend, ende zijnde wel 't meest beclaegen, den overtreffelijcken cleedenhandel soodanich affgenomen heeft dat sulcx bij de vorige eeuwen niet mach vergeleeken werden. Maer dewijl dit important comptoir onder de oogen van mijn Heeren den Govern.-Generael ende Raden selfs gegouverneert ende gedirigeert werden ende UEd. ordre bij haer E. E. als wetten naegecomen werden, sal in desen doen affonthouden, alsoo mij sonder omstandich verhael n wel daer in soude connen steecken, 't welk als te dangereus ende m oordeel daartoe te swack kennende, gedrage mij seer gedienslich aen pampieren UEd. successive daarvan overgesonden.

In dit vorige verhael is UEd. verthoont, gelijk de waarheit tuijght, dat de comptoiren van India alle met d' eene oft d' andere swaericheijt belast zijn, Amboijna met een dangereuse oorlogh, de Molucca en Banda aan dependeren, Solor en Malacca met lasten

sonder winst, Mocha en Balsora met negotie sonder proffijt, Suratta, Persia, Cormandel en Bengale met becommeringe van den Moorsen handel en overlast, gelijk mede Tonquin door de Chinesen bedorven is, Taijoan schijnt door diverse toevallen van Godes hand gedruet te worden, Japan door gebreck van capitael can geen capitaal formee-ren, en smoort Batavia in zijn eijgen oncosten ende de lasten van alle de comptoiren, behalven 't verliesen ter zoe nu eenige jaeren, God be-tert, buijtengemeen zijnde, waerdoor blijkt dat de capitalen van India t' sedert de laetste staet reeckeninge niet min dan 20 tonnen gouts ge-declineert zijn, zelfs in de allerlevendichste en reëlste effecten. Sulcx niet schijnt overich te weesen, dan dat men God de Heere te bidden hebbe, dat hij UEd. beleijs ende regeringe met sijnen genadigen segen gelieve te begunstigen, sijnde wel het droevichste (mijns gevoelens) van alle, dat de Christelijke maximen, die UEd. continueel voor gehad heb-ben, om den handel van d' Ed. Comp^e. met vrede en vrientschap met alle Indische grooten te vervolgen, bij deselve soo qualijk geinterpreteert werden, want dese UEd. ordre is dese barbarise natiën niet onbekent, die ons daerom te minder estimeren, daervan UEd., tot bealujt van dese materie, maer een exempel sal verhaelen, die waerachtich is ende door de E. JUNIUS ende LISBRANT VAN SWAENSWIJCK, die present op de *Princes Roijael* overcompt, can getuijght werden, dat de Mooren op de cust rondelijk uijt derven seggen: U ordre is met ons in vrientschap te leven en alles te verdraegen. Oock is 't notoir, dat ten tijde d' Heer *STRE a^e. 52* aen den Nabob gesonden zij, dat door FRANCISCO VIKRO ons bij denselven den voet voor sijn E. aencompete al dwers geset was, en wij geheel nae sijn pijpen hebben moeten dansen, dat ons dan allom doet declineeren, niemant in gants India zijnde die ons goed gunt, jaes werden van alle Natiën doodelijk gehaet, want het ons laegh decline-rende, is oock verdweenen alle de geveijnsde liefde, die men ons in vo-rige tijden heeft toegedraegen; want ofte wij wel met recht, maticheijt ende gerechticheijt oen ijder soecken te overwinnen, soo leijt doch 't generael concept van ijder in 't particulier om ons te bederven. Oock is den swier van onse negotie present allom onder de Indiaense Vorsten soo wel bekend, dat hun geen middelen gebreeken ons op 't gevoe-

lijkte tegens te staan, soodan mijns oordeels vroeck ofte laet den oordeel eenmael sal scheijtsman wesen, sijnde de meeste Asiase volckeren van nature geneijcht geen goed uijt liefde tot de deucht te doen, maer laeten 't quade seer lichtelijk uijt vreesse van straffe.

CABO DE BOA ESPERANCA.

Hoedanich de aerdvruchten aldaer ongemeen weelich en abundant sijn aengegroeit, hebbe ick persoonlijk gesien ende om den tijt onses aenwesens niet vruchteloos te besteden, met eenige vrienden mij aanwijken te lande begeven, daer ons van den Commandeur MIDDEBEEK verthoont zij een schoon bosch met veel sware boomen, van de nature (wel 4 à 5 mijlen groot) beplant, daer mede 't fortien treffelijk geaccomodeert wert, hoewel wat moeilijk om te haelen. Hoedanige speculation op dese plaats gehad hebbe, can UEd. blijken bij den brief van St. Helena, aen mijn Heere den Gouvern.-Generael ende Raden geschreven, daer UEd. sullen sien, hoe onses oordeels de uijsteeckende hoeck, die daer caep maect, van 't vaste land van Africa sal kunnen affgesneden worden, daermede wij van alle quellingen soudon bevrijt sijn, die nu noch daegelijcx subject blijven van de beestachtige inwoonders te verdragen behalven dat UEd. met cleijnder costen dat vruchtbaer land conde possideren.

'T EIJLAND MAURITIUS.

Wert present maer met 30 mannen bewaert, om de possessie te maintainen, gelijk UEd. bekent zij. Het ebbenhout berust noch in groote quantiteit op Batavia, soo veel als apparent in 4 à 6 jaeren door UEd. sal connen gevordert werden.

Onse vaderlandsche reijse tot hier is UEd. vooraff bekend gemaect, die niet sonder perijckel geëffectueert is, eenmael omtrent de ruden van St. Paulo onder den Equinoctiael ende de longte van 354 graden, daer ons God de Heer door sijn manschijn voor bewaert heeft, leggende dese

clippen in de ronde ende platte coerten diferent ende onsecker, jae is grootlijck te duchten ofte het geen clippen sijn, die men noijt gekent als vercomdelijck voor de rechte aengesien heeft. Wat oordeel bij 21 schippers en staertuijden daer over gegeven zij, blijft bij resolutie daer af getrocken ende UEd. overgelevert. Het tweede perijckel hebben gehad omtrent de Noort-oost hoeck van d'Orcades, daer wij al boven gesijkt waren, maer begonden grootlijckx te vreesen, als wij ons maer op 10 vadem gront, 2 mijlen uijt de wal bevonden, dat ons gewint dede resolveren weder t' zee te stoecken; daerdoor onse vloot (die niet sonder moeyte en becommeringh soo langh gecombineert hadde geweest) is gespareert, zijnde te verwonderen dat die ondiepten in geen seeboeken gevonden worden, welke twee poincten dan noodich geacht hebbe hier mede te noteren.

Ik hebbe in dit vertoogh van 's Comp^{te}. staet apparent omtrent UEd. wat stoutelijck ende rondelijck mijn meeninge uijtgedruet, 't welck ick tot besluit andermael versoecke mach geduijt werden, dat het ontstaan mij nijt een beweginge en affectie tot UEd. staet, ende ofte noch hier in apparent ijs te langh ofte wel tegens UEd. opinie gestelt was, gebruyken UEd. te dencken, dat ick, een dienaer sijnde, van de meesters saecken gesprooken hebbe, die de dienaeren niet recht verstaen, immers als rechte maximen van de meesters voor hun noch verborgen blijven, daer uijt dan te sien zijn soude, dat mijn ijver wel groot, maer de wille nochtans cleijn geweest is, God mijn getuijge sijnde, hoe eerbiedich mijn intentie ende hoe ijverich ick altoos in mijn opgelegde last geweest ben tot UEd. welvaert, de werken daervan, God lof, niet verduijstert zijnde, welcken goedertieren God mij in 't excroeren van UEd. dienst altoos boven vele mijnagelijcken heeft believen te segemen; doch om niet verwaent te schijnen, sal ick gaerne bekennen dat ick 't noijt soo hebben connen maxcken, ofte dese ofte die saecken hadden nae eens anders oordeel anders behooren gedaen te worden, ende voornaementlijck heb ick het, staende d' administratie van 't casteel Batavia onder den E. Directeur MARTSUIJCKER, soo niet connen stellen ofte dese ofte geene suspitie was mij gaerne aangewreven, doch God weet hoe verre ick mij aen UEd. verpicht gevoelt over 't verheffen van mijn qualiteijt en aensien, die des niet

tegenstaende daer mede crachtelijck alle mijne vijanden overtuij metterdaet betoont hebben, hun aen geen omstandicheden te vermaeren te zijn voorstanders van goede, soo wel als straffers van ongedieners. Om dan dese qualiteit ende UEd. keuse niet onwarsamen te zijn, hebbe met allen goetgedacht mij omtrent UEd. te vertoonden daermede te bewijzen, dat ick mijn vijanden nooit ontsien heb oock bereijdt blijff van mijn doen en laeten soodanige redenen als betaemt, te meer omdat daerbij blijcken mach, dat ick alsoe wel dien, als UEd. gaerne van haer dienaers wel gedient ware mede, UEd. Heeren, dese eijndigende, bidde ick den goedertie dat hij UEd. overschadue met zijnen geest ende genadigen ze de wanckelende saecken van India te herstellen in top van ver tot aenwas van Godes Kercke ende onser allen sielen salicheij

In de wijtberoemde stad Amsterdam,

desen 8 September A°. 1655.

BEKNOPTE BESCHRIJVING

VAN

W A H A A I.

OP DE NOORD-OOSTKUST VAN HET EILAND CERAM.

het grondgebied van Wahaai strekt zich langs de noord- en noord-oostkust van Ceram, van de negorij Lisabatta tot aan de negorij Arsoli en kan gerekend worden te zijn verdeeld in negen regentschappen, Oud-Lisabatta, Sleman, Pasania, Bessi en Goa, waar Orankaja's gezag voeren; Hotti met een' patih; Hatiling, Sawaai en Hatoewé met een' Radja. Buitendien bestaat door de verdeeling der negorij welke doelsoms bij Kilbat en Denama zijn gelegen, nog de negorij Joa¹.

aan het strand gelegen Alfoersche negorijen zijn meest allen aan de afzonderlijke Regent ondergeschikt.

De inlandsche hoofden, alsmede die onder Banda sorterende, bepalen zich steeds meer en meer ondergeschikt aan het Nederlandsche gezag; terwijl alle geschillen of regterlijke kwestien tuschen de bewoners van die eilanden, door het nu en dan derwaarts zenden der Nederlandsche ambtenaren zonder de minste zwarigheid uit den weg geruimd worden, waardoor de rust sedert jaren herwaarts zonder de minste onderbreuk is gehandhaafd geworden.

Volgens de Javaansche Courant van den 3^{den} October 1853, is de vaarder brik "Sijlph," gekommandeerd door den Luitenant ter zee der 1^{ste} klasse J. VAN DER STRATEN, station houdende in de Molukkos, den 1^{sten} Augustus te voren naar de oostkust van Ceram gezeld, tot het

Stat. A. hier achter.

officiers woningen, voor den militairen Kommandant en den Officier van gezondheid, welke vrij goed ingerigt, doch bekrompen zijn.

Het kruidmagazijn is naar evenredigheid van de sterkte des garnizoens voldoende en bevindt zich in de nabijheid van eene der bastions aan zee, waarop de vlaggestok dagelijks met de nationale kleuren prijkt.

Het is niet te ontkennen dat de Javaan in nood zich altijd weet te behelpen. Het fort uitgaande, ontwaarde ik er iets, dat, had ik immer de behendigheid van den Javaan betwijfeld, mij daarvan een sprekend bewijs gaf, namelijk: zoo als het gebruik is op alle buiten-etablissemementen, waar eene bezetting gevestigd is, wordt van het blokhuis of fort het uur op eene bij het schilderhuis hangende klok door den schildwacht geslagen. Bij gebrek aan een' zandlooper of horlogie was de inlandsche sergeant op het denkbeeld gekomen om in eenen uitgeholden kokosdop zulk een klein gaatje te boren, dat het water van het vat, waarin die kokosdop dreef, een uur noodig had, voor dat hij volgelopen was en omkantelde; hetgeen dan de schildwacht, door met eenen hamer op de klok te slaan, te kennen gaf.

Het detachement troepen bestaat uit:

Een' Officier, 1^{sten} of 2^{den} Luitenant, die tevens als militaire Kommandant en civiele Gezagvoerder ageert. Bij deze beide betrekkingen is hij ook belast met de werken der genie, het materieel der artillerie en met de surveillance en distributie van verschillende materialen, ten dienste van het civiel en militair departement, in de pakhuizen voorhanden. De Kommandanten hebben van oudsher eene woning voor eigen rekening in de nabijheid van het fort gehad, en deze is door elken nieuw aangekomen Kommandant van zijn' voorganger tegen betaling overgenomen.

Met genoegen herinner ik mij steeds de aangename badplaats en het kristalheldere water, dat door middel van bamboezen uit het gebergte daarheen geleid, den badgasten eene verkwikkende en aangename verpozing bezorgde. Door de zorg van den voormaligen Kommandant, den Kapitein L. DE NÉRÉE, in 1841, toen hij nog 1^{ste} Luitenant was, werd eene bamboezen waterleiding tot stand gebragt, zoodat de schepen, die daar aandoen, versch drinkwater kunnen innemen.

Het detachement telt verder een' Officier van gezondheid der 3^{de} klasse,

een' Europeischen sergeant der infanterie en artillerie, twee Europeesche korporaals, een' tamboer, tien Europeesche fuseliers, een inlandschen sergeant, twee korporaals, vier en twintig inlandsche en tien Ambone- sche fuseliers, te samen vier en vijftig officieren, onder-officieren en manschappen, waarin, volgens de verordeningen ten aanzien van de sterkte der buitenposten, door het garnizoen van Amboina wordt voorzien.

Het civiele gezag aan den militairen Kommandant opgedragen, wordt uitgeoefend naar luid der wetten, die daaromtrent voor alle buitenposten van den Indischen archipel in werking zijn, zijnde nogtans aan den Gouverneur der Molukkos de vrijheid gelaten, om die wijzigingen daarin te maken, welke het land en de landaard der bevolking vereischen.

De huizen van de inboorlingen, met uitzondering van die der Radja's van Hatiling, Sawaai en Hatoewé en dat van den Patih van Hotti, welke van hout en redelijk ruim zijn, zijn alle klein en schamel en van gabba-gabba gebouwd.

Zoo als wij reeds gezien hebben, is het grondgebied van Wahai in negen regentschappen verdeeld, die alle door hunne respective hoofden worden bestuurd, welke onmiddellijk onder de bevelen van den civielen en militairen Kommandant van Wahai staan.

De vroeger bij de Ceramsche bevolking aan de hoofden gegevene titels en rangen waren gewoonlijk die van Ratoe of Radja, Bebatoe en Toemo-tolati of Kapala-soa. Thans bestaan onder het ressort van Wahai alleen de titels van Radja en Orang-kaja, Kapitein en Orang-aeewah of Kapala-soa. Die van Radja is de aanzienlijkste, die echter nog verhoogd kan worden door de toekenning van den rotting met gouden knop, der wimpels van 3^{de}, 2^{de} en 1^{ste} klasse en van den oranjen pijong of sonnescherm. De hierop volgende titel is die van Orang-kaja, vervolgens die van Kapitein. Deze wordt meestal toegekend aan personen, welke bij eene of andere gelegenheid, als bij expeditiën tegen roovers, opratten van voortvlugtigen of andere kwaadwillige en rustverstorende personen enz., zich bijzonder door aan den dag gelegden moed en beleid hebben onderscheiden. Deze is meer een ~~aan~~ dan gezaggevende.

De titel van (

Kapala-soa of Hoxé ~~en~~

pong, en is een aan de negorij-hoofden, Radja of Orang-kaja ondergeschikte rang, aangezien de negorijen in Soa's of Dati's zijn veld werd. Gewoonlijk worden de oudsten der Soa's daartoe gekozen.

De functiën der onderscheidene regenten bepalen zich hoofdzakelijk op alles bijzonder te letten, wat in hunne negorijen omgaat. Zij zijn gehouden de ontstane geschillen te onderzoeken, daarover naar recht en billijkheid te oordeelen en van bevinding der zaken aan den civielen gezaghebber te rapporteren. In kleine overtredingen straffen de Regenten, bijgestaan door ten minsten twee Orang-toewah's uit de negorij zelve, van welke opgelegde kleine straffen, volgens de bestaande voorschriften, om de drie maanden een staat wordt ingediend. Zij moeten waken over alles wat de zindelijkheid der negorijen, de gezondheid en den welstand hunner onderhoorigen kan bevorderen. Zij zijn verplicht hunne ondergeschikten zoo veel mogelijk met zachtheid tot de te doene werkzaamheden aan te houden, hun daarentegen ook genoegzaam tijd vergunnende om in hunne behoeften te voorzien. Vooral zijn de Regenten verplicht om den landbouw en de visscherij aan te moedigen, als mede eenen geoorloofden handel te bevorderen. Voorts moeten zij waken voor het behoorlijk onderrigt der kinderen in het lezen, schrijven en de godsdienst.

De Regenten hebben het recht een zeker aantal kwartalieden, naar de sterkte van de bevolking der negorij, tot het verrigten hunner werkzaamheden te vorderen, als: voor het bebouwen en onderhouden van hunne tuinen, het schoonmaken der wegen en andere kleine huisselijke diensten. De negorijen zijn verplicht de woningen der Regenten te onderhouden en des noods te vernieuwen. Voordeelen, hetzij geldelijke of andere, hebben de Regenten geene. Er bestaat echter nog eene gewoonte, dat bij gerezene geschillen, na afdoening derzelve, door beide partijen, zowel de winnende als de in het ongelijk gestelde, aan de negorijhoofden eenige kleine geschenken worden gegeven, welke zich meest tot een stuk linnen, eenige borden of ander huisraad, als ook tot vruchten bepalen, ten doel hebbende den Regent voor zijne genomene moeite te beloonen.

De opvolging der negorij-hoofden is erfelijk van vader op zoon, doch zoo deze er niet is of wel ongeschikt voor de opvolging wordt bevonden,

op om' van de naaste mannelijke bloedverwanten. Bijaldien ook deze niet aanwezig zijn, wordt door de Kapala-soa's een der geachtste mannen uit de negorij gekozen. De beoordeeling der al of niet deugdelijkheid blijft echter aan hoogerhand onderworpen.

In het algemeen hebben de hoofden eenen langen wandelstok of rotting met eenen zilveren knop, waarop veelal het Nederlandsche wapen prijkt. Dene wordt hun door het Gouvernement gegeven en is het teeken van hunne waardigheid en het gezag in den post, dien zij bekleeden. De hooge waarde, die zij aan zulk een onderscheidingsteeken hechten, is ongelooflijk. Ofschoon zij trotsch zijn op zulk eene onderscheiding, weten zij veel minder dan de Javaansche grooten het decorum met hunne minderen en deze weder met hunne hoofden te observeren. Bij meer dan een gelegenheid heb ik opgemerkt, dat de volgelingen of trawanten van eenen Radja of Orang-kaja, zich met eene ongemeene vrijmoedigheid in het gesprek hunner hoofden mengden, ja zelfs zich veroorloofden in sommige omstandigheden het woord voor hen op te nemen; zoodat de Radja of Orang-kaja bij de helft van het gesprek den mond kon dicht houden. Welk een verschil van verhouding jegens hunne hoofden, vergeleken met de inboorlingen der binnen- en bovenlanden van Java, waar de Javaan niets anders kent dan eenen alaafschen eerbied voor zijne hoofden, die hij werktuigelijk, kruipenderwijze nadert!

Belastingen ten behoeve van het Gouvernement worden hier niet geheven, doch staat het den Strandregenten vrij, volgens eene oude gewoonte, van de onder hun ressort behorende Alfoeren van tijd tot tijd eenige hunner benoodigdheden te vorderen, waaraan dan ook bereidwillig voldaan wordt.

Marktplaatsen, of zoogenaamde passers, zijn op het grondgebied van Wahaai niet aanwezig. De vroeger door verscheidene gezaghebbers in het werk gestelde pogingen om eenen passer op te rigten, zijn zonder gevolg gebleven, daar de bevolking zich van de nuttigheid daarvan niet wilde laten overtuigen, zoodat alleenlijk door het bezigen van dwangmiddelen eene zoodanige instelling tot stand kan komen. Het valt op Ceraam in het algemeen veel moeilijker dan op Java, om den inboorling tot nieuwe inrigtingen en verbeteringen te doen overgaan. Hij wil

eerst zoo lang daartoe gedwongen worden, tot dat hij het nut der instelling heeft ondervonden, en zijne oude gewoonte ontwend is.

De Cerammer in het algemeen is onverschillig en traag, zelfs wanneer zijn eigenbelang het tegendeel vordert; alleen daar, waar de natuur hem minder te gemoet komt in het verkrijgen van levensbehoeften, wordt de anders luije Cerammer tot meerdere werkzaamheid genoodzaakt. Hij ziet zijnen nabuur in weelde en rijkdom toenemen, zonder dat daardoor zijn lust wordt opgewekt, om zich door inspanning dienzelfden overvloed te verschaffen, terwijl hij integendeel tot het maken van schulden zijne toevlugt neemt, ten einde zijnen lust tot lediggang te kunnen botvieren.

De levensmiddelen te Wahaai zijn soms zeer schaarsch en duur; buiten eenige aard- en de gewone tropische boomvruchten wordt er zelden iets te koop aangeboden. Visch wordt insgelijks niet overmatig veel en gedurende den West-moeson maar zeer weinig gevangen, ofschoon zulks alleen aan traagheid van den inlander is toe te schrijven.

Met de vischvangst houden de strandbewoners zich alleenlijk in zoo verre onledig, als zij zulks voor hun eigen gebruik noodig achten. Zij bedienen zich slechts van lijnen en werpnetten. De visch wordt gedeeltelijk gezouten, meestal echter gerookt, dewijl dit minder moeilijk is. Ook wordt er somtijds door hen tripang gevangen, echter niet in groote hoeveelheid.

De tripang — eene soort van holothurie — is een artikel, waarin veel handel gedreven wordt, en waarvan de omtrek van het eiland Manipa en de overige wateren der Moluksche eilanden ruim voorzien zijn, vooral ook de oostkant der Aroe-eilanden, waar tevens eene belangrijke parelvangst is.

De eilanders verkoopen den tripang aan de Makassaren, Chinezen en andere volken bij zekere maat, die een half pikol inhoudt. Zoodra de tripang gevangen is, wordt hij met zeewater en zekere bladen, die zij *papaja* heeten, gekookt, waardoor hij zich van eene dunne huid ontdoet, die voor ongezond wordt gehouden. De tripang vereischt veel moeite en zorg om hem van den onaangename koraalreuk te ontdoen, alvorens hij op uitgespreide matten gedroogd kan worden; ja zelfs wanneer hij geheel droog is, heeft de tripang nog eene zekere lucht, die

aan alle holothuriën en polijpen eigen is, waarom den Chinezen den tripang met suikerriet opkoken, voor dat zij hem tot hunne *kemloes* of tot de bereiding van andere spijsen gebruiken.

In China wordt de tripang-pasir — eene soort, die op banken, die meer uit zand dan alijk bestaan, op de koeding-aring en te Makassar veel gevangen wordt, — voor de beste en witste gehouden.

De tripang wordt door de eilanders met de volgende benamingen onderscheiden, als: tripang-pasir, als boven; tripang-batoe, korro en koe-njit, worden opengesneden en er de inwanden uitgenomen; tripang-pandang, tripang-nânas, welks achil stekelachtig is als de ananas, tripang-hitam, tripang-kossong, tripang-boewang-koelit, tripang-kai-djawa, tripang-maridji en katjang-goreng — deze worden met zeker hout, kajo-bengkoedoe gekookt, dat er eene roode kleur aan geeft; tripang-denggoe, tripang-gama, tripang-tai-kongkong, tripang-bilala, tripang-mosece, tripans-katjang-goreng, tripang-koewas en tripang-poetih, die de kleinste soort en witachtig is. Behalve deze zijn er nog eene menigte, die door hunnen eigenaardigen en onaangenaamen smaak on eetbaar zijn.

De tripang-pasir wordt in China voor f 150—160 de pikol, of 125 oude ponden, aan den man gebragt. De overige soorten, minder in waarde, voor f 50—100 de pikol.

De tripang wordt op eene zeer eenvoudige, doch behendige wijze gevangen. De inlander, die op deze vangst uitgaat, staat voor op zijn praauwtje, gewapend met eene harpoen, die van bamboes gemaakt en van eenen ijzeren punt voorzien is. De tripang wordt dus even als de dolfijn onder den evenaar met de harpoen geschoten.

Nijverheid en volkslijt zijn zeer gering. De inlander vervaardigt zijne kleding op een allereenvoudigst weefgetouw. Gewoonlijk wordt het garen gekocht, zelden door hen zelve vervaardigd. Zij breijen hunne eigene vischnetten, welke zeer sterk en goed bewerkt worden, meest van ananagaren, en maken uit het blad van den sagoboorn hunne zeilen, die tamelijk sterk zijn en aan het doel beantwoorden.

De Alfoeren, die weinig gemeenschap hebben met de strandvolkeren, en buiten eenige vruchten weinig voorwerpen hebben, die geschikt zijn

voor den ruilhandel, vervaardigen hunne tijdako en lawani uit de bast van zekeren boom. Hiertoe snijden zij uit de bast van dien boom strooken van zoodanige lengte en breedte, als zij tot het gebruik verkiezen en de hoogte en dikte des booms, die dikwijls veertig en meer voeten lengte heeft, zulks toelaat. Deze worden dan zoo lang met houten hamers geklopt tot zij zeer gedwee en lenig zijn. Vervolgens plaatsen zij daarop een' houten vorm, waarin, even als in den vorm voor houtsneë-prenten, zoodanige figuren en strepen gegrift zijn, als zij in de tijdako en lawani begeeren. Deze vorm, op de bereide stof sterk gedrukt en geklopt, laat er de afdrukken op na, die zij vervolgens naar verkiezing met verschillende kleuren afzetten.

Ook bereiden enkele negorijen zout, dat echter voor den handel niet geschikt is, doch ter plaats zelve wordt geconsumeerd. Door de bewoners van Neniali en Lisabatta wordt ook kanari-olie gemaakt, die in kwaliteit met die van Banda niet verschilt. Deze olie wordt door vele particulieren in de Molukkos, ter vervanging van boter, met smaak gebruikt.

Ben ik goed onderrigt — en ik vermeen dit wel, omdat ik het volgende van een' geloofwaardigen persoon heb — dan is het grootste gedeelte zout, dat door de Alfoeren der binnenlanden gebruikt wordt, afkomstig van eigen fabrikaat der strandbewoners, en zie hier op welke eenvoudige wijze zij het verkrijgen.

Tot het bekomen van zout verzamelt men het drijfhout, dat aan de stranden komt aanspoelen. Het wordt een weinig gedroogd, vervolgens aan hoopen gelegd en in brand gestoken. Onder het branden werpt men van tijd tot tijd een weinig zeewater in het vuur, ten einde het hout van zoutdeelen te doen doortrekken. De daarvan komende asch wordt alsdan verzameld en wederom met zeewater tot eene pap gemengd, welke pap men door eene stroolap zift of giet, ten einde er de aardachtige deelen van af te scheiden, terwijl men zorg draagt, dat gedurende deze bewerking het mengsel telkens door het bijvoegen van zeewater wordt aangelengd.

Wanneer men vermoedt, dat al de in de asch zich bevindende zoutdeelen daaruit getrokken zijn, wordt de loog of het aftreksel in aarden pannen gekookt, tot zoo lang dat het zout zich aan haren bodem be-

ast te zetten, terwijl men intusschen blijft voortgaan met van tijd tot tijd kleine hoeveelheden van het afgetrokken water er bij te voegen, delijk de geheele massa water verkookt en het zout alleen is overblijvend, hetwelk alsdan eene vaste, aardachtige substantie oplevert. Op een natuurlijke wijze zijn, bij de dikwijls zeer onachtzame wijze, waarop ontzijing heeft plaats gehad, tevens eene groote menigte aarddeorgerzift en op den bodem der pan met het zout vermengd, waartoe eene vuile, grindachtige aschkleur heeft. Dit onzuivere zout slijft niet en heeft een' flaauwen, doch tevens bitteren smaak, welke anders echter ontwijfelbaar zou kunnen weggenomen worden door een zeer zorgvuldige en doelmatige bereiding.

Voor een ieder, die zulks verkiest, zich op deze wijze zout kan verschaffen, en daarvan geen voorraad oplegt, dan tot eigen gebruik, zoo op Ceram geen voorwerp van handel. In enkele gevallen echter is zij gezegd worden daarin eenen kleinen ruilhandel te drijven, namelijk met de Alfoeren, die het bij voorkeur willen en tegen behoefte inruilen.

Wat tot meerdere beschaving en het doen toenemen van welvaart zoo als de handel, wordt hoofdzakelijk door eenige vreemdelingen gedreven. De inlander verschaft zich de voor hem noodzakelijke dingen, door ze te ruilen tegen sago, zoo wel tot brood bereid, als in manden gepakt, hetwelk artikel hoofdzakelijk door de vreemde kooplieden gezocht wordt.

De op Java bestaande muntspeciën, benevens de receptissen, zijn te vinden op de Noord-Oostkust van Ceram gangbaar. De Alfoer verkiest echter voor de vruchten, tabak, enz., welke hij ten verkoop naar de inwoners en de bezetting brengt, vooral lijnwaden, die hij in gebruik aanneemt, en liefst zoo mogelijk roodgekleurde.

In de Alfoersche negorijen Waisama, Kobi en Hatinoeroe wordt zeer veel tabak bereid, waarvan eerstgenoemde de beste soort is. In het jaar 1850 moet door den Directeur van producten en civiele magazijnen van Wahaai eene hoeveelheid Havana tabakszaad gezonden zijn, die door de gezaghebber door alle Regenten in hunne negorijen heeft doen verspreiden, echter zonder eenig gevolg, aangezien er nergens eenige planten gekomen zijn.

Hoewel op het product van indigo door den inlander geen aanslagen wordt, zoo zoude van deze te Wahaai zeer weelderig groeiplant zeer veel voordeel te trekken zijn, naar aanleiding van eenigen Kapitein D. PLANKEN en den Officier van Gezondheid P. FLANOMEN proeven.

Het onderwijs, dat buiten kosten en bemoeijenissen van het land plaats heeft, is er zeer gebrekkig, en heeft tot dus verre weinig deringen gemaakt. De Priesters (Imams) zijn gewoonlijk de kuns onder de bevolking en kunnen lezen en schrijven. Ook bemoeijen thans eenige hunner in verscheidene negorijen, zoo als te Hatoewtiling en Sawaai met het onderwijs der kinderen, dat zich bij M lezen en schrijven met Arabische karakters bepaalt. Deze echter ten in het algemeen geen groot aanzien: eenige bejaarde en buial als redelijke en brave mannen bekend, maken op dezen regel een zondering. Vermits de bevolking zeer laauw in het uitoefenen de dienst is, hebben ook de priesters eenen slechts geringen invloed vertrouwen meer op waarzeggerijen, want zij zijn zeer bijgeloovig.

Elke Mohammedaansche negorij heeft tot het uitoefenen van hare dienst hare mesdjid (moskee).

De scheepsbouw is bij den Cerammer nog op den laagsten trap bedient zich tot den vischvangst, als anderzins, hoofdzakelijk vana genaamde vlerkpraauwen, die uit eenen boom gekapt en van gabba uitleggers voorzien zijn, om ze voor omslaan te behoeden. praauwen, zoo als djonko's, orembaaijen en andere, worden op de eilanden vervaardigd en op Ceram te koop gebragt.

Thans willen wij eenige punten omtrent de uitoefening der lijke magt aanstippen.

De bevolking van het grondgebied van Wahaai en die der Oostkust staat onder de Nederlandsche wetten, welke ingevolge de schriften der nieuwe wetgeving worden uitgeoefend.

Naar den aard der begane misdaad worden straffen op de be gezegde wijze opgelegd, in zoo verre de strandbewoners betreft. foeren, nog op verre na niet geheel aan het Gouvernement onder oefenen hun eigen regt uit. Onder hen wordt meestal den sc

staken eener *harta* (boete) als straf opgelegd, zelfs voor het plegen van misdaden. De verschillende civiele gezaghebbers hebben meermalen aan het hoofdbestuur te Amboina het hoognoodzaken doen inzien, om bij het plegen van moorden of bij het koppelen door de Alfoeren, de schuldigen, in stede van hen eene *harta* te betalen, door hunnen Radja aan eene derwaarts te zenden Comandant uit te doen leveren¹, ze naar Amboina tot onderzoek en vonnis op te zenden, om na de veroordeeling naar Wahaai te worden gezonden en dáár, tot meerder afschrik voor de anderen, het misdrijf te ondergaan. Een dussdanige maatregel is hun billijk voorgeslagen op grond dat de voorregten door het Gouvernement aan de Alfoeren verleend, in omgekeerde reden staan tot de onderwerping en bewezenheid der Mohammedanen of strandbewoners, die zich geheel aan het Nederlandsch bestuur hebben onderworpen, dewijl dezen bij het plegen van eenen moord zeer streng, ja zelfs met den dood, door dat bestuur zijn gestraft. De Alfoer daarentegen zijn' eigen wil en wetten opgevolgd en niet dienstpligtig zijnde aan dat bestuur, maar van het oogluikend het privilegie hebbende van eenen moord te mogen plegen tegen betaling van eene *harta*, bestaande in eenige aarden schotels, dienvolgens het genot van grootere voorregten. Niet de moordenaar alléén betaalt de opgelegde schatting, maar zijn geheele stam; en ook van de wetten van het Gouvernement wel niet bevelen, dat de Alfoeren, onder betaling van evengemelde boeten, kunnen moorden, plegen zij daarvoor toch geene andere straf, en zijn na de betaling even vrij als te voren.

Der de misdrijven der meeste Cerammers behoort die van het geven valsche getuigenis, des noods door eede bevestigd. Leugens en berispingen zijn onder de strandbewoners in zwang. Zoowel dezen als de Alfoeren zijn uiterst wraakzuchtig en haatdragend. De Oost-Cerammers in het algemeen meer ijverig van aard, dan de Noord- en West-Cerammers wonende. Hij heeft een meer helder doorzicht van zaken en is geneigd den anderen voor te trekken; echter is hij vaak achterhoudend

¹ depositie, dato 16 Januarij 1714, bijlage B.

en listig, aanmatigend en stout, als hij toegevendheid vindt, daarentegen kruipend, nederig en gedwee, als hij ernstig geregeerd wordt.

Wijlen M^r. P. MERKUS heeft, als Gouverneur der Molukkos, de eerste inspectie-reis over de Molukkos gedaan, die sedert de terugkomst de Nederlanders op Java heeft plaats gehad. Bij die gelegenheid heeft h in 1826 ook de Alfoersche negorij Massischoela met een bezoek va eerd en was derhalve welligt de eerste Nederlander, die immer daar geweest.

In 1838 heeft de te Amboina residerende Gouverneur, de Heer F. A. Ridder DE STUERS, ook eene algemeene inspectie-reis over de Molukkos en derzelver respectieve ondergeschikte posten gehouden. Die hoof ambtenaar heeft toen, te Wahaai zijnde, zich kunnen overtuigen v welk belang zulke inspecties zijn. Is mijne herinnering juist, dan mo Z. Exc. zich met het voorstel daaromtrent door den Luitenant CARTON destijds civile gezaghebber te Wahaai, gedaan, vereenigd hebben. 1 1847 is die inspectie door den als toen residerenden Gouverneur, wijs de Generaal-Majoor J. B. CLEERENS, herhaald geworden en nog in d zelfde jaar heeft de civile gezaghebber, voor de eerste maal in ettelij jaren, zijne inspectie over de negorijen op de N. O. kust gelegen, g houden; terwijl deze in 1848 en 1850 nog eens herhaald zijn, do sedert niet meer plaats hebben gevonden.

In de maand Januarij 1854 heeft de Luitenant J. W. C. KERN h voordeel gehad van de vermaarde Deutsche reizigster Mevrouw PFRIFFER op welke wij bij eene latere gelegenheid zullen terugkomen, in hare e cursiën op de N. O. kust van Ceram te vergezellen, en o. a. een bezo aan de Alfoeren van Massischoela gegeven. Hij was, zoo als de Rad der Alfoeren hem verklaarde, de eenige militaire Kommandant, die t op dien tijd hun gebergte was komen beklimmen.

Nu wij het grondgebied van Wahaai en zijne bevolking, naar on bevinding ter plaatse zelve, zoo naauwkeurig mogelijk geschetst hebben blijft ons nog eene laatste taak te volbrengen over: namelijk, om on lezers bekend stellen met de gronden, welke den Gouverneur MERKUS der tijd bewogen hebben, om de verplaatsing van den post Sawaai na Wahaai bij het Hooge Bestuur van Nederlandsch-Indië te provocere

Deze en andere berigten zijn afkomstig van geloofwaardige inlandsche autoriteiten, die ze mij mondeling gegeven hebben.

Ik achtte deze omstandigheden des te belangrijker, omdat zij een onderwerp zijn, hetwelk tot het domein van de geschiedenis der Molukkes behoort en tot dusverre slechts door weinigen bekend, voor velen een raadsel is gebleven.

Het is bekend, dat de zeerooverij in de Moluksche zeeën, gedurende het jaar 1823 tot eenen ongehoorden trap van stoutmoedigheid plaats had. Niet alléén de bewoners der stranden en kleine eilanden werden geweldig daardoor ontrust en verhinderd zich aan het bearbeiten van hunnen grond toe te wijden, maar natuurlijker wijze had de zeevaart, om bij gevolg de handel, daardoor aanmerkelijk te lijden. Deze zeerooverijen, welke zelden krachtadig waren tegengaan, werden toen bijna op vastte tijden en regelmatig geploegd in de kenteringen der moesons, waarder de heerschende stilten het bevaren der zeeën door kleine roeivaartuigen toelaten en het vervolgen van deze met groote vaartuigen zeer moeilijk of onmogelijk maken. Reeds in het begin van 1823 werd het eiland Manipa door een aantal van honderd en vijftig wel bemande vaartuigen aangevallen, van welke zich een gedeelte ook rigtte tegen de agorijen van Lariko, welke het vorige jaar zoo veel door plundering geleden en een aanzienlijk gedeelte hunner bevolking hadden verloren. De korvet "de Komeet" werd dadelijk door den Gouverneur MERKUS afgezonden, doch welke spoed ook gemaakt werd, zij kon geen enkel vaartuig ontmoeten en moest, na gedurende eenige dagen gekruist te hebben, onverrichter zake terugkeeren. Intusschen waren de roovers door den inlandschen Luitenant PINANKA, die op Manipa het bevel voerde, moedig teruggehalven, en volgens zijne rapporten zouden de roovers bij die gelegenheid een aanmerkelijk verlies hebben geleden, terwijl zij zich, na het wissen van eenige kanonschoten, mede van Lariko hadden verwijderd. Deze vloot was, zoo als nader vernomen werd, de zogenoemde vloot van den Radja DJILOLO, die daarbij echter in persoon niet tegenwoordig is geweest. Eenige dagen later werden de Xoclaesche eilanden afgehoopen, zoo men meende door Magindanaoesche zeeroovers, welke bij die gelegenheid meer dan drie honderd inwoners hebben weggevoerd.

De onder den Radja DJILOLO behorende zeeroovers bestonden grotendeels uit uitgewekene Tidorezen en uit Galelarezen, inwoners van Al-maheira; voorts uit Papoeërs en Cerammers van de Noordkust van het eiland. Wat hunne magt en hunnen moed betrof, waren zij weinig te vreezen, daar zij bij het vinden van welgemeenden tegenstand gewoonlijk afdeinsden en zich niet waagden dan tegen weerlooze aan het strand liggende negorijen, welke zij des nachts konden overvallen en straffeloos uitplunderen en vernielen. Hunne vaartuigen waren klein, slecht gewapend en in geen deele bestand tegen den aanval van de geringste Europesche schepen, die van eenig geschut voorzien waren, en verschilden in allen deele van die der Lingasche en Blitongsche roovers en ook van die van Magindanao, daar ook deze moediger en stoutere waren.

Tot het tegengaan van dit kwaad was zeker de tegenwoordigheid van oorlogsvaartuigen gewenscht, in welker nabijheid het rooversgespuis zich niet zal wagen, doch deze vaartuigen waren juist het ongeschiktst in de oogenblikken van het gevaar en tot dusverre was het aan geen derzelve immer gelukt eene ontmoeting met de roovers te hebben. Waakzaamheid en wederstand aan de stranden waren steeds verre de beste middelen van veiligheid geweest, doch deze bestonden alleen op de eilanden Amboina, Haroko, Saporoca en Noesa-laut, welke bij eene kloeke bevolking, den bijstand der Europeërs kon inroepen. Dit was echter het geval niet met de afgelegene eilanden, als Boero, Amblau en Xoela, waar van de zwakke en bevreesde inwoners, wanneer de vijand verscheen, naar de bergen vlugten en hem hunne huizen en goederen ten prooi lieten.

Daar het alzoo moeilijk was de zeeroovers geheel met geweld te keren, werd door den Gouverneur eene poging gedaan om daaraan door onderhandelingen en zachte middelen een einde te maken, naar aanleiding eener resolutie in rade van den 7^{den} September 1821, N°. 4^{te}, waarbij hem werd aanbevolen te onderzoeken of er geschikte middelen waren om den Radja DJILOLO tot het belang van het Gouvernement over te halen.

Om hiertoe te geraken, begon hij met in te trekken en buiten effe

e stellen het besluit van den Gouverneur-Generaal, waarbij de Radja DJILOLO vogelvrij verklaard en op de uitlevering van zijn' persoon eene premie werd gesteld. Vervolgens gaf hij dien vorst daarvan bij eenen brief kennis en stelde hem voor in schikkingen met hem te treden, hem noodigende om tot dat einde of zelf naar Amboina te komen, of zendingen derwaarts te sturen.

Dezen brief, hem door de Regenten van Keffing en Kiltai overgebragt, zagen hij in eenen goeden geest ontvangen te hebben, aangezien hij in zijn antwoord te kennen gaf, dat hij dankbaar was voor de hem betoonde goede gezindheid en hij spoedig zendingen naar Amboina zoude doen vertrekken, verzoekende daarbij tevens, dat jegens zijnen broeder, die naar Java gebannen was, medelijden mogt betoond worden, om hem derwaarts te laten wederkeeren.

Dat de Radja DJILOLO veel belang stelde in de vrijheid van zijnen broeder, zal wel niet te betwijfelen zijn. Intusschen had hij reeds de zendinge verzekering gegeven, dat zijne zoogenaamde hongi dat jaar niet op den gewonen roef zou worden uitgezonden.

Volgens particuliere berigten, waren echter de vorderingen van gemelden Radja niet gering, daar hij niet minder verlangde te bedingen aan het herstel van het vierde Rijk der Molukkes, zoo als het vroeger bestaan had, en den afstand van het noordelijke gedeelte van Celebes ten zijnen behoeve.

Zulke overdrevene eischen konden hem nimmer worden toegestaan zonder den vrede met de Vorsten van Ternate en Tidore te verbreken, en naar de gevolgen van deze vredebreuk van eenen belangrijken en verderfelijken aard te beschouwen waren, kon de Gouverneur MERKUS aan zulke vorderingen geen gehoor geven. Wel kon hij zich vereenigen met de gedachte om een klein gedeelte van de Noord-Oostkust van Ceram af te staan, onder uitaluitende voorwaarde, dat de Radja DJILOLO met zijnen geheelen aanhang zich onverwijld aan het Nederlandsche Gouvernement zou onderwerpen; want, bijaldien hij vermetel genoeg ware, waarin niet toe te stemmen, zou hij met geweld worden vernederd; iets dat niet veel moeite zou gekost hebben, doordien de Vorsten van Ternate en Tidore gereed waren om al hunne krachten in te spannen en van

's Gouvernements zijde slechts geringe bijstand behoefde verleend te worden.

Hoedanig dit ook afloopen mogt, de Heer MERKUS achtte het hoogst noodzakelijk, om, hetzij om den Radja DJILOLO in bedwang te houden, bijaldien hij zich onderwierp, dan wel om hem met vrucht te bestrijden, in geval hij tot geene redelijke schikkingen wilde komen, den post van Sawaai, aan de Noordkust van Ceram, weder te bezetten. Aan het verlaten van dien post kon toegeschreven worden de vermeerdering der zeerooverijen en de staat van onafhankelijkheid, waarin Ceram zich bevond onder den Radja DJILOLO, die zijn verblijf ongestoord te Hatilen hield — eene negorij, voorheen direct aan het Gouvernement ondergeschikt en gelegen in het district van Sawaai.

Door het niet bezetten dezer plaats onttrokken zich al de Regenten van de Noordkust aan de gehoorzaamheid van het Gouvernement, zoo zij voorgaven uit vrees voor den gemelden Radja, maar waarschijnlijk uit eigene verkiezing. Ten gevolge hiervan werden toen jaarlijks aldaar de vloeten uitgerust, die de ingezetenen der Ambonsche negorijen schrik aanjaagden en zoowel de zeeën als de kusten uiterst onveilig maakten.

Sawaai eenmaal weder in bezit genomen zijnde, was het zeker dat de orde en rust spoedig over geheel Ceram zouden hersteld en de Regenten als voorheen in eenen volmaaktten staat van ondergeschiktheid gebragt zijn; terwijl de volken, die toen tot den zeeroof werden medegesleept, in vrede in hunne negorijen zouden blijven en de Radja DJILOLO, zoo hij zich niet wilde onderwerpen, zich spoedig genoodzaakt zoude zien, Ceram te verlaten en zijnen toevlugt tot de verder afgelegene Papoesche eilanden te nemen.

Bovendien kon de post van Piero, die alstoen reeds onnoodig was en het nog meer zoude worden door het herstellen van dien van Sawaai, geheel ingetrokken worden; zoodat men zonder moeite zeventig à tachtig Ambonsche soldaten derwaarts heen kon zenden: een getal dat tot gemeld einde toereikend was en na verloop van eenigen tijd veilig kon verminderd worden. Met dezen post was het te voorzien, dat de communicatiën niet alleen over zee konden opgehouden worden, maar

ook die over land, westwaarts naar Piero en zuidwaarts naar Sepa, — behorende onder Sapaoca — van welko Piero geen twee dagreizen aflegt.

Na een rijp overleg, en in aanmerking nemende de steeds door Radja DJILOLO aan den dag gelegde onwilligheid, werd de post van Piero ingetrokken en de bezetting naar Sawaai overgeplaatst.

Bij resolutie in Rade in dato 3 Februarij 1825, N°. 16, werd de Gouverneur der Molukkes, de Heer MERKUS, geautoriseerd om met den Radja DJILOLO in onderhandeling te treden, ten einde de rooverij door dien vorst en zijne volgelingen in de Molukkes gepleegd, geheel te doen ophouden, en voorts, onder billijke voorwaarden, het oostelijk gedeelte van Ceram onder het gezag van den Radja te stellen, indien hij zich als Nederlandsch onderdaan wilde onderwerpen.

De Heer MERKUS, de zaak van te groot belang achtende om de regeling er van aan een' ondergeschikt ambtenaar, hoe bekwaam hij ook ware, op te dragen, besloot zich in persoon derwaarts te begeven, zoo wel ter bereiking van het groote doel, als wel, wanneer eene schikking tot stand kon gebragt worden, om de keuze eener geschikte plaats te doen, waar het het best zoude zijn, het aan te stellen hoofd over de uitgewekenen der Rijken van Ternate en Tidore te doen wonen, om hem onder bedwang te kunnen houden.

Tot uitvoering van dit gewigtig plan begaf de Gouverneur zich den 30^{ten} Julij daaraanvolgende, vergezeld van den Militairen Kommandant, wijlen den Luitenant-Kolonel STIJMAN, en den Magistraat-Fiskaal der Molukkes, aan boord van Z. M. brik „de Nautilus,” en na zich te Boeroer regeling van zaken te hebben opgehouden, arriveerde hij den 8^{sten} Augustus te Sawaai.

De Heer MERKUS vond het fortje in eenen goeden staat en eenige Amboinische en andere vaartuigen schenen den kleinen handel te verlevengigen. Ofschoon deze post toen reeds minder noodig kon geoordeeld worden dan twee jaren te voren, bleek het echter duidelijk, dat door het vestigen er van de inwoners dezer negorij, zoowel al van de omleggende, bescherming en veiligheid hadden gevonden, naar hunne woningen waren te oord en geheel hadden afgzien van de rooverijen,

tot welke zij, zoo door gebrek, als door geweld van buiten, als het ware genoodzaakt waren geweest.

Voor den welvaart en den handel van Amboina was deze staat van zaken hoogst belangrijk, vermits van Sawaai veel sago werd aangebragt, waaraan vroeger zoo dikwijls gebrek bestond, en er daarentegen lijnwaden, ijzer en andere voorwerpen van de hand werden gezet. Opmerkenswaardig was het, dat terwijl de bevolking twee jaren te voren van armoede nog geheel naakt ging, en zelfs de vrouwen der Regenten zich met strookleedjes bedekten, toen reeds een groot gedeelte dier bevolking, alsmede hunne hoofden en hunne vrouwen met lijnwaden waren gedekt.

Wat de post van Sawaai zelveu betrof, kon het niet ontkend worden, dat deze zoo ongunstig als eenigzins mogelijk geplaatst was. De vlakte, die het fort en de beneden-negorij besloeg, was zeker geen vier honderd passen breed, terwijl er in alle rigtingen hooge bergen over heen hangen. Van deze hoogten kon de bezetting zoo niet met steenen, althans met schietgeweer worden benadeeld.

De Gouverneur MERKUS onderrigt zijnde, dat de baai van Hatilen eene geschikte plaats opleverde voor de vestiging van den Radja DJILOLO, besloot die te bezoeken. Den 10^{den} Augustus van Sawaai geseild zijnde, ankerde hij den 12^{den} in gemelde baai. Het inkomen van deze is eenigzins moeilijk, doch eenmaal binnen zijnde, biedt de plaats niet alleen veiligheid in den Zuid-Oostmoeson, maar ook in den Noord-Westmoeson; en hoezeer zij wel openligt voor de winden, worden de zware zeeën echter door de uitstekende hoeken en rotsen grootendeels gebroken.

Aan wal vond de Heer MERKUS volstrekt niemand. De overblijfselen der in October 1823 vernielde bittings waren allen zichtbaar, doch de bevolking was geweken. Aan de westzijde van de baai loopt eene kleine rivier uit, welke vrij diep en breed is en die al spoedig zoet water oplevert.

In alle opzigten werd deze plaats tot vestiging van een inlandsch etablissement met eene kleine Europesche bezetting, door den Heer MERKUS verkieslijker geacht, dan Sawaai. Men kon derhalve deze laatste plaats gerust verlaten en de kosten van dien post aan dien van Hatilen besteden.

De noord-oostkust van Ceram door dezen in bedwang gehouden zijnde, heeft de noordwestzijde niets te vrezen voor hare veiligheid en de ingezetenen kunnen met hunnen smallen handel even zoo goed voortvaren, alsof zij onder de bescherming van eene nader gelegene bezetting stonden.

Van Hatilen naar Matakam, nabij Hotti gelegen, alwaar de Radja zijn verblijf hield, werden drie dagen besteed.

De vaartuigen moesten op eene reede ankeren, die alleen veilig is voor Zuid- en Zuid-oostewinden, en die altoos gevaarlijk blijft.

Hier werd de Heer MERKUS door de bijeenverzamelde uitgewekene onderdanen van Ternate en Tidore en het hoofd, aan hetwelk zij zich hadden onderworpen, met de meest mogelijke eerbewijzingen, overeenkomstig de gebruiken van gemelde Rijken, onthaald. De Radja, toen een man van vijf en veertig à vijftig jaren, zag er oud en siekelyk uit, doch was omringd van eene menigte hoofden, onder welke verscheidene van het gunstigste voorkomen en uitzigt waren. Het getal der uitgewekene onderdanen van Ternate en Tidore bedroeg, zoo men verzeerde, nagenoeg zeven duizend zielen. Velen hunner zwierven sedert veertien à vijftien jaren met den Radja DJILOLO rond, doch de meesten hadden zich bij hem gevoegd na de noodlottige expeditie in het jaar 1831 van Ternate gedaan, wanneer de eilanden van Almacheira en de Papoesche landen, onder voorwendsel van met de roovers te hooien, te vuur en te zwaard zijn aangetast en de bewoners uit hunne ngorijen verdreven.

Nadat de Heer MERKUS eenige malen met den Radja DJILOLO en zijne hoofden gesproken had, verzochten zij hem cenparig, dat de Prins AAGAO, die onlangs van Java was teruggekeerd, als hun Vorst mogt worden aangesteld, verklarende overigens volkomen in zijne beschikkingen te berusten en zich daaraan te zullen onderwerpen, mits zij niet geregrerd werden als de onderdanen van Tidore, tegen welks Sultan allen dezelfde klagten hadden. Niemand, zeiden zij, was in zijne woning veilig, zware leverantiën van kalk en hout werden hun opgelegd, zonder de minste vergoeding. Vooral bezwaanden zich de hoofden van de eilanden Waigior, Misol en Selwatti over het leveren van Papoesche

slaven tot vijftig en zestig in getal, die zij niet dan met de grootste moeite van Nieuw-Guinea konden verkrijgen.

De Heer MERKUS bragt hun onder 't oog, dat al deze klagten niet konden gelden tegen den toen regerenden Sultan, daar deze gedurende zijne regering nog geene vijandelijkheden tegen hen had gepleegd; doch hierdoor werd hun tegenzin geenszins weggenomen, om zich weder onder zijne bevelen te schikken, en zij baden Z.Exc. daartoe geene poging te willen doen. Aandoenlijk was het inderdaad, eene menigte volks, die zich gedurende eenige jaren met niets anders dan zeeroof had opgehouden en zich bij voorkomende gelegenheden en wel voornamelijk te Hatilen dapper had gekwet, thans geheel onderworpen te zien, alleen door het vertrouwen op eene billijke en zachte behandeling.

Alles nader overwogen hebbende, kwam de Heer MERKUS met den Radja DJILOLO overeen:

1°. dat de Prins ARGAO, toen te Amboina, tot Sultan over het noordelijk gedeelte van Ceram zou worden aangesteld.

2°. dat hij zich te Hatilen zou vestigen, en dat de volken van Mabo, Weda, Patani, Tabello, Galela en de Papoesche eilanden, zoowel daar, als lange de geheele vaart, negorijen zouden aanleggen.

3°. dat de twee zonen van den Radja, die toen Djoegoegoe en Kapitan-Laut waren, met eenige hoofden van verschillende volkstammen, zich in de maand December naar Amboina zouden begeven, ten einde den Prins ARGAO af te halen, en

4°. dat alle verdere schikkingen omtrent het bestuur en de betrekking tot het Gouvernement, door hem, Gouverneur, met den Prins ARGAO zouden worden geregeld.

Mot deze overeenkomst scheen de Radja zeer in zijn' schik te zijn, en de Heer MERKUS verliet hem, na aan zijn verzoek voldaan te hebben om een voorschot van duizend guldens, welke hij inderdaad noodig had om zich eenigzins in te rigten, en de kosten van zijne verhuizing naar Hatilen goed te maken.

De Gouverneur MERKUS zag in de vrijstelling en benoeming tot Sultan van Prins ARGAO geene de minste swarigheid en koesterde het vertrouwen, dat die Prins door het Gouvernement met een wettig gang be-

kleet en als Sultan erkend zijnde, het als zijn belang zou beschouwen, om zich aan de zijde des Gouvernements te scharen, niet alleen ten einde zich staande te houden tegen aanvallen van den Sultan van Tidore, aan welke hij spoedig zoude blootstaan, maar ook tot zijn eigen voordeel. En daar hij een schrander en doordenkend man was, zag hij meer wel in, dat een door het Gouvernement erkende staat hem veel voordeliger was, dan al wat hem op zijn omswerfen door rooverijen kon toevloeijen. Dientengevolge kon er geen de minste twijfel bestaan, dat zijne onderwerping aan het Nederlandsche bestuur welgemeend was; terwijl men hem met vertrouwen, even als aan de andere hoofden, dien titel en het gezag over de Noord-Oostkust van Ceram konde schenken.

Ten gevolge deser voordragt, werd al spoedig door den Gouverneur-Generaal tot de vrijstelling van Prins ARGAO overgegaan en deze tot Sultan van het nieuwe Ceramische rijk verheven. Op deze wijze werd die Prins door den Gouverneur MERKUS in zijne waardigheid als Sultan van de Noord-Oostkust van Ceram geïnstalleerd en de bezetting van Sawai naar Hatilen (Wahai) overgebracht.

Daar de Radja DJILOLO steeds eenen onverbiddelijken haat tegen de vorsten van Ternate en Tidore koesterde, hadden deze beide vorsten altijd van dien kant te vreezen. De Radja DJILOLO, die veel meer doorzigt had dan zijn broeder, de Sultan — deze handelde eigenlijk gezegd meer in naam en volgde geheel de bevelen van zijnen broeder — zag meer wel in, dat het opgerigte rijk van Ceram op den duur niet kon blijven bestaan, aangezien de strandbewoners van de zoogenaamde Negeri Sambilan, of het regentschap van de negen negorijen, die onder het rijk van Ceram waren begrepen, niet aan zijne bevelen wilden gehoorzamen, maar steeds de soodanige opvolgden, die hun onmiddellijk van wege het bestuur van Amboina werden toegesonden; en zoo kon het wel niet anders of sulk een stand van zaken moest zijnen trots en zijne eigenlijke kweten en hem ontrouw doen worden aan zijne belofte. Ook verzuinde hij niet om al te baat te nemen wat het bestuur van zijnen broeder meer en meer kon verzwakken.

Gedurende zeven achtereenvolgende jaren van het bestaan des Ceramischen rijks, had de Sultan noch zijn broeder de minste moeite aange-

wend om hetzelfde in eenig aanzien te brengen. Hunne eigene woningen en de negorijen hadden al het uiterlijke van verlatene dorpen. Veel minder hadden zij de bevolking aangemoedigd om in dat tijdsverloop tuinen voor hun levensonderhoud aan te leggen, waarvan dan ook het gevolg is geweest, dat vele boomen en gewassen, die maar eenigzins tot voedsel konden verstrekken, geveld zijn geworden, en de hongersnood zich reeds voornamelijk onder de volken van Mabo, Patani en Weda deed gevoelen en zij genoodzaakt waren op andere wijze uitkomst te zoeken.

Dat de Radja DJILOLO geen de minste voornemens had om op Ceram te blijven en een duurzaam rijk voor zijne nakomelingen op te rigten, was genoegzaam uit zijne handelingen af te leiden, en dat hij geheel andere plannen had, heeft hij in den laatsten tijd van het bestaan van dat rijk op eene voldoende wijze bewezen. Zijne vorderingen op 't land van Djilolo, hetwelk hij als het eigendom zijner voorouders beschouwde, en de pogingen, die hij aanwendde om met de volken, die hem op Ceram gevolgd waren, naar het eiland Obi-Major te verhuizen en zich aldaar te vestigen, zijn daarvoor onwederlegbare bewijzen. Indien hem zulks had mogen gelukken, zou het hem niet moeilijk geweest zijn, de geringe bevolking van het Batjansche rijk tegen hunnen vorst op te stoken en zich vervolgens van hetzelfde, als mede van het land van Djilolo meester te maken; te meer omdat in het Batjansche rijk de eerste rijksbestierder, een sluwe booswicht, een zoon des Sultans van Ceram en bij het volk in aanzien was. In 1831 is deze echter na veel moeite verplicht geworden, op last van den Gouverneur MERKUS, het rijk te ontruimen; men achtte het niet raadzaam, middelen aan te wenden om hem tot onderwerping te brengen, aangezien dit, behalve de vele moeite, niet zonder groote opofferingen zoude gelukt zijn.

Uit het bovenstaande zal genoegzaam kunnen opgemaakt worden, dat het meer dan tijd was om aan deze onzekerheid een einde te maken, en de verwijdering of opligting van deze Djilolosche familie te bewerken.

In 1832, toen de Heer MERKUS ter gelegenheid zijner jaarlijksche inspectie zich op Ceram bevond, heeft deze merkwaardige gebeurtenis plaats gehad. Op den 8^{sten} December werd de Sultan van Ceram met zijne geheele familie opgeligt en het rijk van dien naam ontbonden.

Ten einde eenige onwillige volgelingen, die op de vlugt waren gegaan en naderhand zich weder aan strooptogten overgaven, tot reden te brengen, vertrok in de maand September 1883 eene kleine expeditie naar de Noordkust van Ceram. Die omzwervende, voormalige volgelingen van den Radja DJILOLO moesten tot onderwerping worden gebragt. De expeditie beantwoordde volkomen aan haar doel, waardoor de Noordkust van die lastige bureu is gezuiverd geworden.

Ziedaar hoe het in 1825 tot stand gebragte Ceramsche rijk werd ontbonden en de hoop op eene gelukkige toekomst van voortdurende rust geboren is, iets waarbij niet alleen het Gouvernement, maar in het bijzonder de drie Moluksche vorsten, die van Batjan, Tidore en Ternate, groot belang hadden, en hun eene duurzame erkentelijkheid is opgelegd, omdat zij voor altoos van eenen gevaarlijken en lastigen nabuur ontlaagen zijn geworden.

J. B. J. VAN DOREN.

wend om hetzelfde in eenig aanzien te brengen. Hunne eigene woningen en de negorijen hadden al het uiterlijke van verlatene dorpen. Veel minder hadden zij de bevolking aangemoedigd om in dat tijdsverloop tuinen voor hun levensonderhoud aan te leggen, waarvan dan ook het gevolg is geweest, dat vele boomen en gewassen, die maar eenigzins tot voedsel konden verstrekken, geveld zijn geworden, en de hongersnood zich reeds voornamelijk onder de volken van Mabo, Patani en Weda deed gevoelen en zij genoodzaakt waren op andere wijze uitkomst te zoeken.

Dat de Radja DJILOLO geen de minste voornemens had om op Ceram te blijven en een duurzaam rijk voor zijne nakomelingen op te rigten, was genoegzaam uit zijne handelingen af te leiden, en dat hij geheel andere plannen had, heeft hij in den laatsten tijd van het bestaan van dat rijk op eene voldoende wijze bewezen. Zijne vorderingen op 't land van Djilolo, hetwelk hij als het eigendom zijner voorouders beschouwde, en de pogingen, die hij aanwendde om met de volken, die hem op Ceram gevolgd waren, naar het eiland Obi-Major te verhuizen en zich aldaar te vestigen, zijn daarvoor onwederlegbare bewijzen. Indien hem zulks had mogen gelukken, zou het hem niet moeilijk geweest zijn, de geringe bevolking van het Batjansche rijk tegen hunnen vorst op te stoken en zich vervolgens van hetzelfde, als mede van het land van Djilolo meester te maken; te meer omdat in het Batjansche rijk de eerste rijksbestierder, een sluwe booswicht, een zoon des Sultans van Ceram en bij het volk in aanzien was. In 1831 is deze echter na veel moeite verplicht geworden, op last van den Gouverneur MERKUS, het rijk te ontruimen; men achtte het niet raadzaam, middelen aan te wenden om hem tot onderwerping te brengen, aangezien dit, behalve de vele moeite, niet zonder groote opofferingen zoude gelukt zijn.

Uit het bovenstaande zal genoegzaam kunnen opgemaakt worden, dat het meer dan tijd was om aan deze onzekerheid een einde te maken, en de verwijdering of oplichting van deze Djilolosche familie te bewerken.

In 1832, toen de Heer MERKUS ter gelegenheid zijner jaarlijksche inspectie zich op Ceram bevond, heeft deze merkwaardige gebeurtenis plaats gehad. Op den 8^{ten} December werd de Sultan van Ceram met zijne geheele familie opgeligt en het rijk van dien naam ontbonden.

BIJLAGE B.EENIGE EXTRACTEN UIT DE POSITIVE ORDERS
VAN AMBOINA OMTRENT DE VERHOUDING VAN
HET KOPPESNELLEN.

Dispositie 11 Januarij 1678. — Het moeskoppen moet door de strandbewoners tegengegaan worden, en daarom aan dezelve permissie gegeven worden, om zich op dezelfde wijze tegen de Alfoeren te revengeren.

Dispositie 6 Februarij 1681, 19 Julij 1683 en 17 Januarij 1698. — De regering behoeft zich dit moeskoppen niet heel zeer aan te trekken; moetende slechts het evenwigt tusschen de beide partijen gehouden worden.

Dispositie 19 Julij 1683. — Om dezelve in hunne twisten en strooperijen te wederstaan, is een oneindig werk, omdat zulks dit volk in den aard eigen is; waardoor hun ook oorzaak zou gegeven worden, om de onderhoorige en goedwillige strandvolkeren gedurig te verontrusten. Daarom is het noodig dat zij in hunne verdeeldheden gelaten worden, ten ware zij zich al te groote buitensporigheden veroorloofden.

Dispositie 27 Januarij 1781. — Omdat de Compagnie zich in geene kwestie zoude wikkelen, is het eene zaak van omzigtigheid, den strand Alfoeren consent tot een optogt tegen de bergmoeskoppers te geven. Het is goed dat het Opperhoofd van Hitoe daaromtrent, indien de strandvolkeren daarom verzoeken, conniventie gebruike, onder schijn dat de Gouverneur niets daarvan weten moet.

Dispositie 15 Januarij 1703. — Dat ook aan die van Kaibobo niet kan geweigerd worden het bevechten van de vijandelijke Alfoeren, in geval zij beloven willen, henzelfen, in cas van tegenspoed, zich zonder ondersteuning van de Compagnie te zullen souteneren.

Dispositie, Ternaten 29 Januarij 1703. — Daar het voor de Com-

, OP CERAMS NOORDKUST, BEHOOREN, MET AAN-
1^{STE} JANUARIJ 1841.

132

133 OF EEN' WIMPAL HEBBEN EN VAN
134 EIJ WELKE KLAMME, EN EIJ WELKE OR-
135 AN- LAGENHEID BEKOMEN

AANMERKINGEN

136 Wimpel 1^{ste} kl., ter belooning van trou-
137 wen bijstand tegen de Tabellaresche
138 roovers.

139 Wimpel 1^{ste} kl., ter belooning van trou-
140 wen bijstand tegen inkeren Kotjewel
en dezelfde aankomst.

141 Wimpel 1^{ste} kl., ter belooning van trou-
142 wen bijstand tegen inkeren Kotjewel en
143 dezelfde aankomst.

144

145

146

147

148

149 Wimpel 1^{ste} kl., ter belooning van trou-
150 wen bijstand tegen de Tabell. roovers.

151 Wimpel 1^{ste} kl., ter belooning van trou-
152 wen bijstand tegen de Tabell. roovers.

153

154

155

De Radja is sedert geruimen tijd ac-
tief, is een seer bijand man, en be-
gint kindsch te worden, zoodat het
gezag meest door den Orangtaya Kil-
his wordt uitgeoefend, dewelke orbe-
vere onslag is noch vermettel bezit

Bij publicatie van den 20^{den} April
1834, uitgevaardigd te Banda Neira,
toen de n. n. Baron van DER CAPILLAN
daar was, nader de residentie Banda
gekomen.

onmogelijk is die wilde menschen (Alfoeren) van hunne landge-
te doen veranderen, door eenig middel van geweld, waarin
oordeel, noch noodzakelijkheid kan gevonden worden, deselve zoo-
te laten voortleven.

positie 16 Januarij 1714. — Eenige moord of ander delict op de
gelegene en minst gedisciplineerde negorijen gepleegd wordende,
de regering niet ligt treden tot het afzenden van militairen om
ders te apprehenderen, om de woeste en wilde volkeren niet te in-
en en boschwaarts te jagen, maar liever dezelve zoeken door
hoofden of makkers, dan wel andere gevoegelijke middelen, in
te krijgen.

positie, Amboina 20 Februrij 1733. — Wordt aanbevolen het
alen van zekere Alfoeren, als nader bij den brief te zien, ter-
ug van hunne welverdiende straffen (*den brief niet gezien*).

HERINNERINGEN AAN SUMATRA.

DOOR

OSKAR V. KESSEL.

(VERTAALD UIT "DAS AUSLAND" 1854.)

Allen, die met *spleen* behebt zijn, alle reizigers, die in Engeland of elders te huis behooren en over verzadigd zijn van het schoon der Alpen en Apenijnen, zoude ik wel naar Sumatra's Westkust willen zenden. Daar toch kunnen alle zielen, welke dorsten naar natuur en wildernis, in lange teugen en naar hartelust zweigen, terwijl ze zich nu en dan tot afwisseling kunnen verlustigen in eene kleine vulkanische aardschudding, die niet te dikwijls, slechts om de 4 à 6 weken, voorvalt, menschen en bamboeshutten door elkander doet tuimelen, en de Maleijers *lindoe lindoe* doet roepen. — Wild en romantisch zijn gindsche hooge gebergten met bergstroomen en meren, watervallen en rotsen, en 10,000 voet hooge bergen en vulkanen; — schilderachtig schoon de ontgonnen dalen van de Padangsche bovenlanden, Agam, Limapoeloe, Tanah-datar, de 13 Kotta's; — wild en in ongestoorde stilte de nog onbebouwde, met eenwenoude bosschen bedekte, hooge bergstreken, welker voet zich glooiend tot aan de zeekust uitstrekt. Hier wordt ook de Maleijer nog in zijnen oorspronkelijken aard gevonden, nog onvervalscht in zeden en kleederdragt.

Door deze vóór 25 jaren nog ontoegankelijke berglanden loopt thans een heerlijke groote weg, die meer dan honderd mijlen lang is, en waarop van de eene dagreis tot de andere een vriendelijk noodigend stationsgebouw opgericht is, om den vermoeiden rijder of de reizende schoone, die middelerwijl in den door acht Maleijers ondersteunden draagstoel is ingesluimerd, als gast te ontvangen. Rijnwijn en champagne, Engelsch bier en selterswater, Westfaalsche ham en sardijnen zijn hier

bekomen, tenzij de reiziger de voorkeur geve aan de Maleische keuren, bestaande uit rijst met kerri, gevogelte en visch. Kortom, ik bevel Sumatra allen reizigers aan; het is schooner dan het zich zeggen laat, minder gevaarlijk en gemakkelijker te bereizen, dan men wel gevoelen zoude.

In het landschap Agam, dat verrukkelijk schoon gelegen is aan den voet van den vuurspuwenden berg Merapi, ligt een klein Hollandsch etablissement met eene verschansing en eene bezetting van 60 à 70 man, door de Nederlanders Fort de Kock, door de Maleijers Boekit-tinggi genoemd. In een' der namiddagen van de maand September 1840, zwierf ik rond tusschen de weinige Maleische en Europeische huizen; ik had mij aangemeld bij den Nederlandschen resident, den Heer STRINDBERG, en hem gezegd, dat ik in last had topographische opnemingen te doen van het landschap Agam, dat 10 à 12 vierkante mijlen beslaat, en deze Heer had den Maleischen schrijver bevelen gegeven om de noodige brieven van aanbeveling aan de twaalf Maleische vorsten in dit district voor mij in gereedheid te brengen. Ik rigtte mijne schreden naar het kleine fort, en welks ingang ik een' Afrikaanschen schildwacht ontdekte. Hem voorbijgaande, vraagde ik hem in het Maleisch: *poetool braps* (hoe laat is het)? — Wie beschrijft nu echter mijne verbazing; toen ik, niet alleen in het schoonste Duitsch, maar ook in zuiver Berlijnsch ten antwoord kreeg: Es ist eben fünf Uhr gewesen; es freut mir recht sehr, dass ich einen Landsmann sehe, ich habe von sie gehört, sie sind doch der Herr N. N. Het is iets over vijf uur, ik ben verblijd een' landgenoot te zien; ik heb nu u gehoord, gij zijt immers Mijnheer N. N.)" Verwonderd bleef ik staan, en vertrouwde mijne oogen niet om te bepalen of het inderdaad een zwarte, of een onlangs aangekomen Berlijner was, b. v. MÜLLER of WULTZ? — maar neen! die konden het niet zijn! — Eindelijk werd het raadsel opgelost. De arme drommel was lang in dienst geweest bij een' onzer Prinsen te Berlijn, maar eindelijk om zijne liederlijkheid verijdeld. In de hoop, dat hij door de beschaving, die hij in Berlijn aangeleerd had, het nog tot officier zoude brengen bij een der bataillons Afrikanen in Nederlandsch Oost-Indië, had hij daarbij dienst genomen; en had ook, helaas! zijn' weenach vervuld, en hem ingelijfd bij eenen

kompanie Afrikanen; weldra moest hij zich ongelukkig gevoelen, daar hij de eenige was, die een gevoelig hart bezat, en zijne kameraden, vier taal en zeden hij niet verstond, hem haat toedroegen. Hij was de beer uit de fabel, die, nadat hij het dansen had geleerd, zich weer bij zijne kameraden voegde. De goede Berlijner werd eenige jaren later, in een schermutseling met oproerige Maleijers, getroffen door een' kogel, naar men zeide, niet afgeschoten door den vijand, maar uit de gelederen zijner zwarte landelieden.

Ik trad het fort binnen en bragt een bezoek aan den kommandant, die mij vriendelijk ontving. Het was nu eenmaal voor mij een dag van vreemde ontmoetingen. Met den kommandant was ik voor de dour gaan zitten en had eene manillacigaar opgestoken, toen ik uit de dichtbijzijnde bamboezen kaserne, door welker dunne wanden men woord voor woord alles verstaan konde, echt Duitse jagerstermen hoorde. "Ich sage euch, ihr dumme Kerls, dass ihr das nicht versteht; der Keuler war weidewund geschossen, anstatt aufs Blatt, und daran ist nur ein infamer schlechter Kümmel schuld! so was ist mir noch nie passiert (Ik zeg u, lompe kerels, dat gij 't niet begrijpt; in plaats van in het schouderblad was het schot het zwijn door het geheele ligchaam gegaan, en dat komt alleen door dien slechten jenever! Zoo iets is mij nog nooit gebeurd!)" — "Maar KASSNER, wees toch niet zoo kwaad, hij is nu toch dood; — zoo of zoo geschoten!" — "Das versteht ihr nicht, ihr Lumpenkerls, auf dreissig Schritt ein Keuler und eine Sau mit fünf Frischlingen, und schiesse weidewund! (Gij, domooren, begrijpt dat niet; denkt eens, op dertig passen een zwijn en eene zeug met vijf jongen, en ik schiet verkeerd!)" — "Maar, KASSNER, je bent een gekke vent," en zoo ging men voort. "Gij verwondert u over 't geen gij hoort," zeide de kommandant; "dat is onze oude KASSNER, een oude en bekwame Wurtembergse jager, die het ongeluk gehad heeft van als soldaat hier terecht te komen; gelukkig intusschen voor ons, want hij voorziet onze keuken met overvloed van wild; van daag heeft hij een zwijn geschoten en is baloorig, dat hij het niet op de rechte plaats getroffen heeft." Ik wilde kennis maken met KASSNER. "Stel dat liever uit tot een' anderen dag; ik gis, dat de jenever hem heden al te spraakzaam gemaakt heeft; dat

is het gebrek van dien oude, dat ik dikwijls moet door de vingers zien, en de zwijnen en herten, die hij in onze keuken bezorgt, dragen niet weinig tot zijne verontschuldiging bij."

Ik zoude nog op eene andere wijze kennis maken met KASNER. Daags daarna vertrok ik van Fort de Kock, om mijne opnemingen te beginnen; ik nam mijnen intrek in een Maleisch dorp, dat twee mijlen van daar lag. Ook ik stond onder de Maleijers weldra als een goed schutter bekend, en kreeg van alle kanten uitnoodigingen om de zwijnen, die voor de velden zeer schadelijk waren, te schieten. Het dal van Agam is wel doorgaans bebouwd, maar dooranoden van vele groote en kleine ravijnen, die, daar ze begroeid zijn met het lange Indische gras, *allang-allang*, eene veilige schuilplaats opleveren aan de zwijnen. Zonder moeite doodde ik er verscheidene, maar konde, zonder aan de gastvrijheid te kort te doen, van het geschoten wild geen gebruik maken. Het varkensvleesch was den Maleijers, als Mahomedanen, een gruwel, en daar ik in Maleische huizen mijn verblijf had, vond ik het best met de wolven in 't bosch te huilen, en altijd een' grooten afkeer van dat vleesch aan den dag te leggen. In het eerst vertrouwden zij mij niet; langzamerhand echter won ik hun vertrouwen, daar ik eenige reizen bij het zien van gedoode zwijnen mijn' afkeer door eene sterke rilling te kennen gaf en de dieren liet begraven: — "*Trade makan babi, trade makan babi* (hij eet geen varkensvleesch)!" ging het fluisterend van oor tot oor. Mijne belevendheid in de Maleische taal en de omstandigheid, dat ik alle gebruiken en zeden volkomen verstond en in acht nam, namen spoedig alle harten voor mij in. Ook KASNER was mijlen ver in de rondte bij de Maleijers bekend; daar hij echter elk geschoten zwijn van de ingewanden ontleed en door zijne kameraden naar de soldatenkeuken van het Fort de Kock liet dragen, en daarbij zelden zonder zijne jeneverstuck op de jagt ging, vond hij geen' toegang in de Maleische huizen. Men kan wel zeggen, dat de Islam onder de Maleijers op Sumatra, en over het algemeen in dezen geheelen Archipel, zich tot twee punten beperkt: het onthouden van varkensvleesch en van sterke dranken; — voor het overige weet men maar weinig van den Koran, en de voorgeschreven gebeden worden alleen door sommige priesters ver-

beide aldus uitgeruste strijders werden in het midden van den kring gebragt en op elkander losgelaten, nadat men ze van weerkanten aangevuurd en verbitterd had. De aanwezige Maleijers gingen nu hoog en lage weddingschappen aan, van 10 cents tot 100 dollars en meer, naarmate de liefhebbers rijk of arm, ligtzinnig of bedachtzaam waren.

De boschhanen, die op Sumatra gevonden worden, zijn na verwant aan de Maleische, zoowel als aan onze huishanen. Onderscheid in gedaante en kleur bestaat er niet, alleen zijn de wilde kleiner dan de tamme. Ten einde goede vechthanen te verkrijgen, binden de Maleijers eene huishen in het bosch vast. Hier maakt zij, reeds gewoon aan beschafte manieren, kennis met den wilden zoon van 't woud, tot dat de hardvochtige Maleijer aan dien omgang een einde maakt. De Maleijers laten de door de hen gelegde eijeren uitbroeden, en houden er uit deze croisering voortkomende jonge hanen voor buitengewoon moedig en vlug.

Gedurende mijn oponthoud te Pasar-Lama leerde ik een' schooljongen Maleijer kennen, wiens geschiedenis hier eene plaats verdient. Hij was algemeen bekend onder den naam van den Zwarten Gindo met de gouden tanden.

GESCHIEDENIS VAN DEN ZWARTEN GINDO MET DE GOUDEN TANDEN EN VAN ZIJN' WITTEN HAAN.

GINDO maakte aanspraak op den naam van een' Maleischen pronker, een' zekeren PELHAM van Sumatra. GINDO was een jongeling van 20 à 22 jaren, van eene middelmatige, maar slanke gestalte. Zijne gelaatstreken leverden eene schoonheid op die onder de Maleische bergbewoners van Sumatra niet zeldzaam is; hij had een bijna volkomen Grieksch profiel, met schoone bruine oogen, welker gloeiende taal zeer gevaarlijk was voor vrouweharten. Om de kleur zijner huid, die eenigzins donker was, had hij den naam gekregen van den zwarten, of donkerbruinen, GINDO; de vrouwen intusschen voegden er nog het woordje *zoe bij*, dat, wel is waar, in onze taal wel niet goed klinkt, maar wel in het Maleisch: *ilam manis* (zacht-, lichthruin). — GINDO had lang den

in de keel, zoodat haan en heer even opgewonden worden, beiden aangename droomen hebben, en min of meer uitgeput weer ontwaken. Deze hanen, die aan opium gewoon zijn, ontvangen dagelijks eenige regelmatig herhaalde inblazingen van opium, elken dag evenveel; ze zijn slap en onbruikbaar, wanneer ze niets krijgen; daarentegen zijn zij, wanneer ze even voor het gevecht met eene doais voorzien worden, buitengewoon moedig, en hierin ligt dan ook het eigenlijke doel van den meester, wanneer deze het genot van zijnen opiumpijp met hem deelt. De Europese spelers, die met pharo of lanakenet hun geld verloren hebben, kunnen in Indië vele lotgenooten vinden. Menig Javaan en Maleijer heeft huis en hof verloren met zijn' duur betaalden haan, van welken hij vast geloofde, dat die *baloes* zoude zijn. *Baloes* is een eigennardige Maleische term, die zooveel beteekent als onkwetsbaar. Het gebeurt dikwijls in de oorlogen der Maleijers, dat een hunner voor *baloes* doorgaat. Het zeggen dat hij *baloes* is, is voldoende om iedereen den lust te benemen, zich in den strijd met hem te meten. Evensoo vindt men hanen, van welke dit gezegd wordt. Heeft een haan het geluk gehad verscheiden keeren te overwinnen, heeft hij alle kenmerken aan kleur en daarenboven een of ander bijzonder teeken, dan wordt hij bepaald voor *baloes* gehouden en soms met 30 tot 60 gulden betaald, naardat zijn naam min of meer bekend is. De hangevechten zijn, voor het overige, niet zoo wreed als de Engelsche. Met 3 of 4 sprongen, dikwijls reeds met den eersten, ligt een der strijders in zijn bloed te welen; somtijds ook beide te gelijk. Op de weekmarkt, die vóór mijne leus gehouden werd, waren somtijds wel eenige honderden hanen aanwezig, die achtereenvolgens op elkander werden losgelaten, totdat, na verloop van 6 à 8 uren, de helft hunner in het strijdperk gebleven waren, en het grootste deel van de overige met zware wonden naar huis gedragen werden. De in grooten getale aanwezigen vormden, op maten gestoken of op hunne hurken, een' wijden kring. Aan het rechterbeen van de tot het gevecht bestemde hanen bond men een uiterst scherp mes van 3 of 4 duim lengte, en van den vorm van een pennence-kommet, het scherp naar boven, en wel op de plaats waar zich de sporen bevinden, die de meeste van de natuur tot wapen hebben bekomen. De

beide aldus uitgeruste strijders werden in het midden van den kring gebragt en op elkander losgelaten, nadat men ze van weersakanten aan-gevuurd en verbitterd had. De aanwezige Maleijers gingen nu hooge en lage weddingschappen aan, van 10 cents tot 100 dollars en meer, naarmate de liefhebbers rijk of arm, lichtzinnig of bedachtzaam waren.

De boschhanen, die op Sumatra gevonden worden, zijn na verwant aan de Maleische, zoowel als aan onze huishanen. Onderscheid in gedaante en kleur bestaat er niet, alleen zijn de wilde kleiner dan de tamme. Ten einde goede vechthanen te verkrijgen, binden de Maleijers eene huishen in het bosch vast. Hier maakt zij, reeds gewoon aan beschaafde manieren, kennis met den wilden zoon van 't woud, tot dat de hardvochtige Maleijer aan dien omgang een einde maakt. De Maleijers laten de door de hen gelegde eijeren uitbroeden, en houden de uit deze croisering voortkomende jonge hanen voor buitengewoon moedig en vlug.

Gedurende mijn oponthoud te Pasar-Lama leerde ik een' schoonen jongen Maleijer kennen, wiens geschiedenis hier eene plaats verdient. Hij was algemeen bekend onder den naam van den Zwarten Gindo met de gouden tanden.

GESCHIEDENIS VAN DEN ZWARTEN GINDO MET DE GOUDEN TANDEN
EN VAN ZIJN' WITTEN HAAN.

GINDO maakte aanspraak op den naam van een' Maleischen pronker. een' zekeren PELHAM van Sumatra. GINDO was een jongeling van 20 à 22 jaren, van eene middelmatige, maar slanke gestalte. Zijne gelaats-trekken leverden eene schoonheid op die onder de Maleische bergbewoners van Sumatra niet zeldzaam is; hij had een bijna volkomen Grieksch profiel, met schoone bruine oogen, welker gloeiende taal zeer gevaarlijk was voor vrouweharten. Om de kleur zijner huid, die eenigzins donker was, had hij den naam gekregen van den zwarten, of donkerbrunnen, GINDO; de vrouwen intusschen voegden er nog het woordje *zoe* bij, dat, wel is waar, in onze taal wel niet goed klinkt, maar wel in het Maleisch: *itam manis* (zacht-, lichtbruin). — GINDO had lang don-

ker haar, dat tot op de enkels afhing, wanneer hij zijn toilet maakte; in het gewone leven had hij het intusschen in een' grooten knoop op den schedel vast gestoken. Als hoofddeksel droeg GINDO de gewone Maleische *déta* of hoofddoek, waarvan de Maleijers in plaats van den talband gebruik maken. Niemand echter droeg dien doek, zoo als GINDO; de linker tip hing met eene onnavolgbare coquetterie naar, en alle pogingen der Maleische pronkers hem daarin na te volgen, wilden maar niet gelukken. GINDO droeg verder eene Maleische broek, die tot aan de knieën reikte, van roode zijde, doorwerkt met gouddraad; aan de voeten had hij geen glimmende lederen schoenen ook geen kousen, maar als een echte Maleijer ging hij barrevoets, en waren zijne beenen tot aan de knie naakt; een kort kleed van blaauwe zijde, naauw sluitend en van voren dicht, en een zijden gordel, waarin aan den regterkant een kris, links een ander mes, op een' dolk gelijkend en *mekra* genoemd, maakten het overige van zijne kleeding uit. Lannengoed werd door GINDO niet gedragen; zelfs droeg hij geen hemd, en zijn blaauw zijden jasje bedekte zijn naakt ligchaam: hierin alleen verschilt hij van PELHAM. De nagels van zijne vingers waren rood geschilderd en drie daarvan waren een' duim lang en werden met bijzondere oplettendheid verzorgd. GINDO met de gouden tanden boette hij, omdat hij vier van zijne tanden had laten uittrekken, en daarvoor goeden had laten inzetten. O, wat zag hij er onwonderbaar uit, wanneer hij glimlachte, de zoet-zwarte GINDO met den gouden mond!

De witte haan van GINDO was onder de hanen, wat GINDO onder de mannen was; de haan heette *Batsee-pastih*, of de Onkwetabare witte; hij had reeds negenmaal overwonnen, een voorval zonder weerga in de heengevechten van Agam.

De zoet-zwarte GINDO behoorde overigens niet te huis in Agam, maar kwam uit Singkara, twee dagreizen verder. Het was omstreeks het begin van November, toen ik te Pasar-Lama kwam, en ik wil wel bekennen, dat ik in gespannen verwachting was, de beide voornaamste hanen, den zwarten en witten, te zien: want sedert vier weken had ik veel over beiden hooren spreken.

Twee oorzaken bragten te weeg, dat GINDO dikwijls in Pasar-Lama

verscheen, ja, er wel eens 14 dagen bleef, tot wanhoop van alle jonge Maleijers en tot groot genoegen van alle jonge meisjes. Eensdeels kwam GINDO om de hanegevechten: de hoofdoorzaak was intusschen, dat er te Pasar-Dama een zekere DATOE-TINGGI woonde, wiens jeugdige dochter verrukkelijk schoon was. SI-EDDA had heerlijk kastanjebruin hoofdhaar; de kleur van hare huid zoude in Italië niets opvallends gehad hebben, maar had haar in Pasar-Lama den naam van Witte EDDA doen verwerven. SI-EDDA's gestalte was slank en aanvallig; haar klein gelaat had liefelijke, eenigzins zwaarmoedige trekken. Als Maleische was SI-EDDA de schoonste onder de schoonen; hare voeten en handen waren zoo klein en zoo vol evenredigheid, dat men ze in China zou gekust hebben. De mond echter, die wel eenigzins op een' kleinen rozenknop geleek, liet tanden zien als zwarte parelen; want SI-EDDA had ten gevolge van het betel-kaauwen zwarte tanden, en dit beviel GINDO met de gouden tanden buitengemeen.

SI-EDDA, als de dochter van DATOE-TINGGI, den rijken Patriciër, droeg op feestdagen een' blaauwzijden rok, met goud doorgewerkt, en aan beide zijden open, zoodat bij een' eenigzins snellen gang de knieën en dijen zichtbaar werden; daarover een naauw sluitend kleed van dezelfde kleur en stof, dat tot op de heupen nederhing, en een roodzijden shawl, even als een tulband om het hoofd gebonden, en waarvan de beide einden eene handbreedte tot op de ooren afhingen; voorts groote gouden oorringen en twee zware gouden armbanden ter waarde van 400 dollars. De omstandigheid, dat bij een' eenigzins vluggen gang knie en dij zichtbaar werden, voert tot het besluit, dat zij niet gewoon was aan het dragen van linnengoed.

DATOE-TINGGI was een rijk, trotsch heer, en zou zijne dochter onder geene voorwaarde aan GINDO hebben afgestaan. Deze was wel is waar ook van adel, maar bezat niets dan zijnen haan en vier gouden tanden en zijne drie mooie nagels, aan welke hij dikwijls kaauwde, wanneer hij aan DATOE-TINGGI's velden dacht. Intusschen werd het gezigtje van SI-EDDA van dag tot dag treuriger en magerder, en wel sedert de geliefde GINDO met den gouden mond 's nachts niet meer, volgens zijne gewoonte, op zachten toon onder haar venster zong:

Beelan ada di langit, boenga kloear deri tanah,
 Si-Edda poenja moeka lebi bagoes.
 Hintang ada di langit, intan didalem tanah,
 Si-Edda poenja mata lebi trang.
 Matari ada di langit, Matari saja Si-Edda,
 Kloear-lah ati manis, djangan-lah saja mati.

De vertaling komt ongeveer op 't volgende neêr:

De maan aan den hemel en de bloemen op de aarde
 Zijn niet zoo schoon als Edda's aangezigt.
 De sterren des hemels en de diamanten der aarde
 Zijn niet zoo helder als Edda's oogen.
 De zon schijnt aan den hemel, mijne zon is Si-Edda;
 O, vertoon u, lief meisje, opdat ik niet sterve!

Toen GINDO voor 't laatst deze woorden gezongen had, stak SI-KDDA hare kleine hand door eene kleine opening van het venster in den planken wand en liet eene fraaijen zijden sjerp (*ikat pinggang*), waarin een bloemruiker gebonden was, op den zanger vallen, terwijl uit het niet ver verwijderde venster van DATOE-TINGGI te gelijkertijd eene lans sis-send door SI-GINDO's hoofddoek sneed en dien aan den grond vasthechtte. SI-GINDO nam lans en sjerp, en sprong als een jong hert over de vier voet hooge heining, zoodat eene tweede lans te laat kwam en twee voet achter hem in den grond geworpen werd. Na dit voorval waren er veertien dagen verloopen, en DATOE-TINGGI had alle toebereidsaken gemaakt om de lieve KDDA aan den ongevoeligen Toewanko van Sepou uit te huwelijken.

Intusschen had GINDO den bloemruiker gevonden en gelezen; daarin stond duidelijk: "ik min u tot in den dood, — morgen krijgt gij eene "boodschap." De bloemenspraak speelt in Indië nog altijd eene groote rol bij alle verliefden. De boodschap liet zich niet wachten; SI-KDDA zond aan GINDO een pakje goudstof, dat 300 dollars waardig was, en beval hem haren vader op den eerstvolgenden marktdag tot een hamegevecht uit te dagen. De gewigtige dag brak aan, en DATOE-TINGGI nam zijne gewone morgen-opium-pijp, die hem driemaal sterker dan an-

ders door SI-EDDA werd toegereikt. De acht hanen van DATOE-TINGGI, die op dien dag bewijzen zouden geven van bedrevenheid en moed, werden op bevel van SI-EDDA insgelijks zoo rijkelijk voorzien van opium-inblazingen, dat zij bedwelmd en luidruchtig werden, even als hun meester. De verzameling op de markt was zeer talrijk, én DATOE-TINGGI, welke dien dag, ten gevolge van zijn ontbijt, buitengewoon veel meer moed had, zette dadelijk 250 dollars op den eersten haan. De zwarte GINDO streefde zijnen haan Batoea-poetih, wierp een' smachtenden blik naar SI-EDDA's venster en zette 250 dollars in. Ware de dosis opium, die DATOE-TINGGI gebruikt had, minder sterk geweest, dan nu hij het misschien geweigerd hebben; nu echter nam hij het aan, en reeds met den eersten sprong stond de witte haan daar als overwinnaar, terwijl het van alle kanten klonk, "*menang Batoea-poetih* (de Witte onkwetsbare overwon!)!" DATOE-TINGGI glimlachte en beval zijn' zwarten lievelingshaan te brengen; 500 dollars stonden in. "Duizend of niets; *mae!* (wilt gij?)," vroegde DATOE. "*Mae* (ik wil)!" antwoordde GINDO, doch in weinig sprongen wentelde ook de zwarte haan zich reeds in zijn bloed. "Breng mij den bastaard," beval DATOE-TINGGI. Men bracht hem den bastaard, die een buitengewoon goed vechter en ook als Batoea bekend was. "Twee duizend dollars of niets," riep DATOE-TINGGI. "*Baai* DATOE (goed DATOE)" hernam GINDO; doch SI-EDDA had zorg gedragen, dat ook deze voor dien dag onbruikbaar was. "*Menang Batoea-poetih* (de Witte onkwetsbare heeft overwonnen)," klonk het voor den derden keer. DATOE-TINGGI begon nuchteren te worden; het was hoog tijd voor GINDO. DATOE liet zich nu een' anderen brengen, braakte scheldwoorden uit tegen zijne bedienden, dat zij de messen niet goed gebonden hadden, onderzocht zelf den haan zorgvuldig, goot hem eene handvol koud water over den kop en beval, dat men hem nog eene opium-inblazing zoude toedienen; het arme beest had intusschen, helaas! reeds te veel. "Vierduizend of niets," vroegde DATOE. "*Baai* (goed)," antwoordde GINDO, en streefde zijnen haan vol blijdschap, want hij had geene de minste gedachte op de list van SI-EDDA, en schreef de verdienste alleen aan zijnen onkwetsbaren witten haan toe. "Menang, menang," zoo klonk het op nieuw. "*Batoea poetih menang ampatblas kali!* (de witte onkwetsbare

reft 14 maal gezegepraald!)" Nu begon de zaak al te gevaarlijk te
 vaarlijk te worden in de oogen van DATOE, die langzamerhand nuch-
 ren werd; vier zijner beste hanen waren dood; daar moest iets achter
 huilen: "Ze zijn allen behekst," schreeuwde hij, "haalt mij mijne twee
 adere hanen." DATOE had in zijne woning nog twee voortreffelijke ha-
 en, die hij voor bijzonder gewigtige gevallen bespaarde; een daarvan
 as in de kampplaats verschenen, en het geluk van GINDO was nu in
 evaar, daar deze niet bedwelmend waren door EDDA's list. Hier moest de
 witte haan van den zwarten GINDO toonen, van welke afkomst hij was.
 De messen werden zorgvuldig gebonden en DATOE zelf nam een' schoonen
 ooden haan, sprak dien moed in en blies hem de noodige hoeveelheid
 gium in. SI-GINDO had zijnen haan met wat koud water besprenkeld,
 en hem het mes nog eens aangebonden. "Acht duizend of niets!" riep
 DATOE. Stilzwijgend keurde GINDO goed. Dezen keer duurde de strijd
 wat langer, doch ook thans bleef de overwinning aan de zijde van den
 witten haan. Nu kwam het beslissend oogenblik voor GINDO; dit zoude
 de allerlaatste proef zijn. DATO had een vierde deel van zijn vermogen
 verloren; hij was nu echter te ver gegaan, om terug te keeren. De
 laatste haan werd voor den strijd uitgerust, en GINDO beschouwde bijna
 het tranen in de oogen zijnen Batoca-poetih. Aan het kleine venster
 van DATOE's huis werd eene kleine hand gezien, die hoop en moed toe-
 reikte. "16000 of niets!" riep DATOE. "*Trada* DATOE (deen DATOE), geld
 heb ik genoeg, daarom speel ik niet meer," hernam GINDO, terwijl hij
 zich bij DATOE-TINGGI nederzette; "maar om SI-EDDA wil ik spelen: "SI-
 EDDA of niets!" DATOE rekende een' oogenblik na, veegde zijn' mond
 af en nam eene dosis *siri* (betel). "*Baai* (goed), SI-GINDO," zeide hij
 eindelijk: "SI-EDDA of niets!" Nu duurde het gevecht nog langer dan
 het laatstvoorgaande; de Witte onkwetabare had hij den derden sprong
 eene wonde bekomen, en was ook reeds vermoeid door de buitengewone
 inspanning. GINDO zag treurig naar SI-EDDA's venster op. Daar weer-
 galmde nog eens: "*Menang, menang Batoca-poetih, anambias kali!* (de
 Witte onkwetabare heeft 16 maal overwonnen!)" DATOE's haan lag dood
 ter neder; maar ook de brave Batoca-poetih liet den linker vleugel
 hangen en in de borst had hij eene diepgapende wond. GINDO om-

helsde en kuste hem intusschen verrukt en verbond zijne wonden. DATU-
TINGGI had 8000 dollars, benevens zijne dochter, verspeeld, stak be-
daard nog eene dosis *siri* in den mond en zette het hanegevecht voor
dezen dag niet verder voort.

Acht dagen later ging er een lange optogt van Pasar-Lama naar Sing-
kara; dertig vrouwen gingen vooruit met koperen schotels en bekkens,
bevattende de huwelijksgeschenken. Een Maleische knaap geleidde een
fraai opgesierd paard, een' witten schimmel, die met 20 à 30 schellen
behangen was, en waarop de schoone EDDA zat, die gevolgd werd door
haren gemaal, den zoet-zwarten GINDO; deze had voor den dag van be-
den met bijzonderen zorgvuldigheid zijnen roodzijden met gouddraad
doorweven *deta* gebonden. Twintig Maleijers, met verschillende benoe-
digdheden voor de huishouding van het jonggehuwde paar, besloten den
trein. Batoea-poetih, de onsterfelijke, werd in eene kooi van spaansch
riet achter zijn' meester gedragen; nog was hij niet geheel hersteld van
zijne wonde, maar toch verhinderde dit hem niet, nu en dan moedige
uitdagingen door zijn gekraai te doen, zoo dikwijls maar een andere
haan onder weg zijne stem liet hooren.

KORTE AANTEEKENINGEN,
GEHOUDEN
GEDURENDE EENE REIS
LANGS DE OOSTKUST VAN BORNEO,
VERRIGT
OP LAST VAN HET NEDERLANDSCH INDISCH GOUVERNEMENT,
DOOR
DEN RESIDENT DER ZUID- EN OOSTERAFDEELING VAN BORNEO,
J. G. A. GALLOIS,
IN DEN JAAR 1850.

Het doel dezer reis was vierledig :

- 1°. Om de vorsten der Oostkust van Borneo, met welke voor als nog
geene bepaalde verbindtenissen waren gesloten, zoodanige te doen aangaan.
- 2°. Om de reeds vroeger met sommige vorsten gesloten verbindtenis-
sen te wijzigen, ten einde daardoor alle contracten te brengen tot den
vorm, het Gouvernement aangenomen vorm, terwijl daarbij tevens zoude
worden geattendeerd op omstandigheden, wier noodzakelijkheid bij onder-
zoek meer en meer was gebleken.
- 3°. Om den Resident der Zuid- en Oosterafdeeling van Borneo in de
gelegenheid te stellen, land en volk der Oostkust meer te leeren ken-
nen, ten einde zodoende te kunnen voldoen aan den later op hem
betrekten last: "Het indienen van een voorstel ter bezetting van de
Oostkust door Nederlandsche ambtenaren, met de noodige land en see-
macht ter bescherming."
- eindelij ten
- 4°. Om onderzoek te doen naar het door den Engelschen Kapitein
Edward Belcher in 1844 te Boelongan en Berou verrigte.

Tot het doen dezer reis werd beschikbaar gesteld Z. M. oorlogs-schroefstoomschip Samarang, gekommandeerd door den Luitenant 1^{ste} klasse Wichers, terwijl de Civiel-gezaghebber voor de Oostkust van Borneo, H. van Dewall, den Resident zoude vergezellen.

Het stoomschip nam zoo veel steenkolen in als de kolenhokken, ja zelfs het dek, geschikt konden bevatten, zijnde deze hoeveelheid nog naauwlijks toereikende voor 6 etmalen stoomens, terwijl de reis gerekend werd zes weken te zullen duren.

Met deze kolendaling had het vaartuig eenen diepgang van bijna 10 voet Rijnl.

De voorraad brandstof in aanmerking nemende, was het een bepaald vereischte, dat gedurende de reis het verkrijgen van meerder mogelijk was. Hiertoe was dan ook bereids de last gegeven, en zoude diertengevolge op den Noordhoek van Poeloe Laut (Tandjong Pemantjigan) eene zekere hoeveelheid steenkolen gereed liggen, gegraven of liever losgebroken uit de daar aan den dag komende kolenlagen. Wijders was bekend, dat aan den oever der Mahakkam-rivier, weinig beneden Samarinda, zoomede even boven Goenoeng Teboer aan den regter oever der Segah rijke kolenlagen gevonden werden, waaruit geschikt de verbruikte brandstof zoude aangevuld kunnen worden.

Den 9^{den} October des morgens de hoofdplaats Bandjermassin verlatende, begon de reis met veel tegenspoed, daar het schip eerst in de rivier van Bandjermassin, nabij het fort Schans van Thuijl, tegen den wal vastraakte, en men daardoor vier uren tijds verloor, terwijl later het schip aan den grond raakte, even boven Poeloe Kaget, op de zandbank die benoorden dit eiland zich uitstrekt. Hierdoor waren weder drie uren tijds verloren, en bleef er naauwlijks genoeg dag over om over de bank te geraken, die, gelijk bekend is, voor de monding der Barito ligt en in wier geul, door zware palen afgebakend, bij gemiddelden waterstand naauwlijks 12 voet water staat.

De Kommandant waagde het evenwel door de bakens te stoomen, hebbende, aangezien de wind gunstig was en brandstof zooveel mogelijk gespaard moest worden, kluiver- en barkzeil bij, toen eensklaps het schip over stuurboord viel en niettegenstaande onmiddellijke beging van zi-

niet weder op wilde loeven, waardoor men voor den darden keer een diepte van weinig minder dan 10 voet aan den grond raakte. De tegenspoed bleek erger dan de vorige, daar zelfs met de meeste spanning het pas gelukte den 11^{den} s'avonds weder in de goul terug komen en daar in 3 vadem water te ankeren.

Men had met deze tegenspoed alzoo twee volle etmalen verloren.

Bij het aanbreken van den dag werd het anker geligt en met volle acht over de bank gestoomd, staande er op dien oogenblik ¹ niet meer in ruim 9 voet water op dezelve, terwijl nogtans het stoomschip ge- is 9½ voet diepgang had.

De bodem der bank is echter algemeen zacht.

Te Tabanio passerende, kwamen de Militaire Kommandant en Post-ader in eene sloep aanroeijen, doch werd ter vermijding van meer-er oponthoud slechts zeer korten tijd gestopt, verder koers settende naar Tandjong Silat.

Reeds den volgenden morgen ten 10 ure, was het stoomschip voor- agattan en bleef op en neer houden, ten einde eene prauw te ont- ngen, waarin een zendeling gezeten was van den Imam, tijdelijken be- urder van Pagattan, bij afwezigheid van den Aroeng naar Java. Aan- en werden ter bezorging gegeven zes brieven van wege den Resident, rigt aan de verschillende kleine vorsten bezuiden Passir, den laat in- ndende zich in de loopende maand Dzoel hhidjah te Batoe-Litjin te vinden, ten einde aldaar den Resident op zijne terugreis te ontmoeten. De Aroeng of hoofd van Pagattan was sedert verscheidene maanden ar Grisee, om aldaar een schip te doen bouwen.

Met volle kracht werd de straat Lant Poelos gepasseerd, het eiland ang i aan stuurboord latende, tot des avonds half vijf, als wanneer n op eene kwart mijl van Tandjong Pemanjtingan ten anker kwam. Resident, de Kommandant van het stoomschip met eenige Officieren, ook de Heer van Dewall begaven zich aan wal, ten einde de ko- lagen in oogenachouw te nemen en tevens orde te stellen op de in- ling naar boord van het stoomschip.

¹ Bij laagte waterstand staat er van 12 tot 13 voet water op de bank.

De kolenlagen, waarvan twee bloot lagen, bleken vrij magtig te zijn, doch werden bij elken vloed overstroomd; verder was dit gedeelte van het eiland omgeven van koraalreven, wier uitdampingen gewis nadeelig op de gezondheid moeten werken en daardoor aan eene eventueele exploitatie zeer nadeelig zouden zijn.

Bij nadere opname van het vaarwater bleek het, dat op 1½ kabellengte westelijk van het uiterste punt van Tandjong Pemantjangan nog 14 voet water stond.

Door vier Boeginesche prauwen werd in den nacht 2800 Ned. £ steenkolen aan boord gebragt, doch vonden zij gewis dezen arbeid, niet-tegenstaande de ruime hun toegezegde belooning, te zwaar, daar zij voor het aanbreken van den dag heimelijk wegroeiden.

De kolen, hoewel van het uitgaande der laag genomen en dus gedeeltelijk wegens langdurigen invloed van lucht en weer bedorven, bleken voor de stoomvaart zeer geschikt te zijn; voor de smederij of tot het branden van coaks waren ze te mager.

Met de 2800 pond kolen werd 4½ uur gestoomd en circa 11 mijlen afgelegd; de stoom konde zeer goed worden opgehouden, doch was de gebezigde hoeveelheid brandstof iets meer dan noodig ware geweest met Engelsche kolen. Bij afdaling op eene genoegzame diepte is het niet te betwijfelen of de te vinden kolen zullen veel zuiverder en van beter hoedanigheid bevonden worden.

Den volgenden morgen (15 Oct.) bevond men zich voor de mondingen der rivier Mahakkam en stoomde men over de bank door de geul, doch raakte ten 11 ure vast op eene bank in de monding der rivier Dondang, zijnde eene groote regtertak der Mahakkam.

Niet voor 's avonds half vijf geraakte het stoomschip weder vlot en stoomde opwaarts in den arm, genoemd Tjerotjokh, doch kwam drie uur later weder aan den grond op eene bank in de monding der Sanga-Sanga, een' anderen grooten tak der Mahakkam.

Eenige Boeginezen, die aan boord kwamen, berigten ons dat de kinderziekte hevig te Koetei heerschte, zijnde onder anderen de zuster van den jongen Sultan op Tenggaroeng daardoor aangetast.

Het is hier de plaats aan te teekenen, dat de Sultan van Koetei pas

1 jaar oud is en het bestuur des lands is toevertrouwd aan drie voogden, den Pangeran Ratoe (Depatti), den Ferdana Mantri en den Senoatti. De weduwe-moeder bewoont hetzelfde huis met haren zoon den ngen Sultan.

Door den Resident werd de inlandsche schrijver Abdulgami naar Tengroeng gezonden, ten einde het bestuur van Koetei kennis te geven en zijne nadering.

Pas ten 4 ure 's middags raakte het stoomschip weder vlot en werd het voor Samarinda opgestoomd. Dit is de grootste handelsplaats van het Rijk, grootendeels bewoond door Boeginezen, welke onder hun eigen naam met den titel van Poca-adoe staan. Het toenmalige hoofd heette Naeng Matolakt.

De berichten nopens den handel en de orde van zaken in het Rijk lidden niet gunstig. Zekere heeren King en Carter, beide Engelschen, te Samarinda gevestigd ten einde handel te drijven, verhaalden dat alle produkten uit de binnenlanden door de respectieve vorsten gemonopoliseerd werden, dat volslagen anarchie in het land heerschte, terwijl het bestuur te krachteloos was om zich daar tegen te verzetten.

Geene handelaren mochten de rivier hooger opvaren dan tot Tenggaroeng, verblijfplaats des Sultans, alwaar dus alle handelstransactiën gesloten werden, nadat de Vorst of andere rijksgrooten alvorens hunne voorrechten daarvan gevorderd en verkregen hadden.

De Heer King met zijn landgenooten woonde in een oud schip, betrekkelijk op droog getrokken en tot eigen verdediging was ingerigt. De noodzakelijkheid dezer eigen verdediging werd kort voor mijne komst door den Heer King dagelijks te gemoet gezien, aangezien de Heer Carter met den Pangeran Perbatasari van Samarinda in onmin was geraakt, betreffende een slavin van laatstgemelde. Deze vrouw was bij den Heer moeder geworden en moest dus vrij worden gekocht, welke de Pangeran verklaarde haar niet te willen missen en wilde van een billijken losprijs weten.

Den volgenden morgen (18 Oct.) ten 6 ure werd opgestoomd naar Tenggaroeng en omstreeks 9 ure, na geankerd te zijn, de Kraton gesproken met 11 schoten, welk salut naar behooren beantwoord werd.

Weinige oogenblikken later kwam aan boord eene welkomstdeputatie, bestaande uit den Ferdana Mantri, den Senopatti, den Pangeran Padji, den Sjahbander van Samarinda en den Kapitein Anom.

Na hun vertrek zond de Resident aan wal zijnen inlandschen schrijver Abdul Gami, ten einde de rijks grooten inzage en uitlegging te geven van het nieuwe contract, hetwelk hij met hen wenschte te sluiten, eensdeels om de zaak daardoor voor te bereiden en te bespoedigen, en ook om hunne eventueele bezwaren of aanmerkingen zoo mogelijk te kunnen ophelderen of te wederleggen.

De rivier Mahakkam heeft te dezer plaatse nog eene aanmerkelijke breedte en de hoofdplaats ligt zeer bekoorlijk aan den regter oever, terwijl eene rij lage heuvels zich niet ver van de boorden des linker oovers uitstrekt. De Kraton heeft zeer weinig uiterlijk, weinig meer vertoonende dan eene groote inlandsche planken woning, gedeeltelijk met palissaden omgeven.

De Resident, gevolgd van den Civiel-gezaghebber en eenige officieren, begaf zich te 4 ure 's middags aan wal naar een voor hem in gereedheid gebragt huis, ten einde aldaar den Sultan te kunnen afwachten.

Reeds vroeger is gezegd, dat de jonge Vorst slechts 12 jaar oud is. Hij heeft een gunstig voorkomen en men mogt bij goede leiding gewis veel goeds van hem verwachten; of zulks evenwel thans het geval zal wezen, nu hij geheel aan de leiding van zijne moeder is overgelaten, blijft zeer te betwijfelen.

De beide voogden erkennen dat hij niets leert en zijne vrouwelijke omgeving hem verwijfd maakt; zij voelden zich nogtans niet bij machte hier eene verbetering in te brengen, te meer daar hun medevoogd, de Pangeran Depatti, zich niet bij hen aansluit.

Deze voogd houdt zich bij voortduring in de bovenlanden op, en bemoeit zich evenmin met de voogdij, als met de regering des lands. De Ferdana Mantri schijnt den meesten ijver en geestkracht te bezitten, terwijl de Senopatti, hoewel zuchtende, en zich nu en dan verzettende, toch eindigt met den wil van zijnen krachtigen medevoogd te volgen.

Gedurende de zamenkomst met den jongen Sultan en diens beide voogden werd den Resident medegedeeld, dat de Sultan van Sambiliang

reks rijk vroeger Batoe-postih heette en later Tandjong), Mohammed Iadja, was overleden en in de regering was opgevolgd door zijnen jongeren broeder, den Radja Moea.

Den volgenden dag maakte de Resident met den Civiel-gezaghebber en eenige officieren een tegenbezoek bij den Sultan, alwaar ook de Sultan-moeder bij tegenwoordig was. Aan de laatste werden door den Resident eenige Gouvernementgeschenken gegeven, bestaande in een spruitwapen van den Konings wapen en eenige kostbare stoffen.

Na afloop van dit bezoek kwamen de voogden en bestuurders des Rijks bij den Resident en werd met dezen het nieuw te sluiten contract geteekend en eindelijk de eed van trouw aan Z. M. den Koning der Nederlanden afgelegd en hiervan het gedresseerde proces-verbaal door hen geteekend.

Na afloop van dien, de jonge Sultan met alle ter plaats aanwezige vorstelijke personen en ook mindere bevolking binnen gekomen zijnde, werd het nieuwe contract voorgelezen, en daar de voogden den Resident verzekerden, dat sommige Prinsen zich niet zelden tegen hun gezag wettten, zoo werd deze gelegenheid tevens benuttigd, om aan allen 's Gouvernements verlangen voor te houden, dat elk de bevelen van den Sultan, of, bij diens minderjarigheid, van dezelve voogden, stiptelijk zou gehoorzamen.

Den volgenden dag (30 Oct.) was bepaald voor het bezoek van den Sultan met de grooten des Rijks aan boord van het stoomschip, zijnde tevens bij die gelegenheid 's Gouvernements geschenken aan die Sultan in aanmerking kwamen, worden uitgereikt.

De optocht van den jongen Vorst, gevolgd door een legio van rijksgrooten en volgelingen, allen in opgedoste sloepen, was zeer belangwekkend; met gebruikelijke plechtigheid en eerbewijs werden de hooge gasten aan boord ontvangen, alwaar door de zorgen van den Kommandant het stoomschip met vlaggen sierlijk en doelmatig was ingerigt.

Op een tafel lagen de verschillende geschenken voor den Sultan, de voogden en eenige andere rijksgrooten geroed en werden door den Resident met gepaste aanspraken aan de belanghebbenden uitgereikt en door de bedienden met dankbaarheid aangenomen, terwijl daarna verzoeken werden aangeboden.

Vervolgens werd het geheele schip, zoowel boven als tusschendeels, even als de machinekamer, aan de bezoekers getoond, die nog nimmer een stoomschip hadden gezien, doch aan wie door de handelaren meermalen het wonder was verhaald van een schip, dat zonder wind of zeil zich in alle rigtingen bewoog.

Een percussietoestel trok de aandacht van den jongen Sultan en hem werd het voorstel gedaan om een kanon van een percussietoestel voorzien af te trekken. Tot mijne groote verwondering nam hij dit voorstel zonder aarzelen aan en kweet zich hiervan onverschrokken.

Bij het verlaten van het stoomschip door den Sultan en gevolg werden de gebruikelijke eerbewijzen in acht genomen en schenen zoowel hij als zijne voogden regt tevreden over hun bezoek.

De Heer van Dewall begaf zich aan wal, ten einde met het bestuur onderscheidene zaken te regelen, zoo als:

1°. De schuldvordering van den Heer King tegen den Pangeran Perbatasari, groot 3740 realen, 3 tali en 4 kepping.

2°. De zaak tusschen den Heer Joseph Carter en voormelden Pangeran, betreffende de Koetinesche vrouw Djinibah, bij welke de Heer Carter eenen zoon had.

3°. Aan het bestuur van Koetei eenige voorbereidende openingen te doen omtrent de voornemens van het Gouvernement tot eene vestiging van Europeesch bestuur.

De Heer King produceert een geschrift, hetwelk, ingevolge verklaring van den Heer Carter, door den Pangeran in zijn bijzijn was onderteekend, houdende eene schuldbekentenis van 2945 realen en 12932 boe rotting.

De Pangeran ontkent zoowel schuld als handschrift.

Aangezien het stuk door den inlander Dolah, van Moera Pahor, was geschreven, wordt last gegeven dien te zoeken.

Zoowel de Heer King als de Heeren Morgan en Carter zijn bereid, de laatsten in hunne kwaliteit van agenten en boekhouders van den Heer King, de koopmansboeken te boeëdigen.

De Pangeran is tot hetzelfde, wat betreft de echtheid zijner boeken, bereid; hij erkent nogtans dat zijne boeken door verschillende personen zijn gehouden.

Het verdere onderzoek en de beslissing in deze zaak wordt uitgesteld tot bij aankomst te Samarinda, alwaar tevens de boeken van partijen allen worden nagezien.

Wat betreft de zaak van de vrouw Djinibah, verklaart de Pangeran, dat zij waarlijk zijne slavin is.

De ouders dezer vrouw dood zijnde, verklaart hare stiefmoeder dat dit onwaar is en zij vrije menschen waren.

Het geheele onderzoek daaromtrent te langdurig zijnde, wordt aan het bestuur van Koetei opgedragen berigt in te winnen, en voor het geval de ouders van Djinibah werkelijk slaven waren, zoude een billijk loegeld moeten worden aangenomen, welk loegeld door het bestuur op honderd rixdalen wordt bepaald.

Als voornaamste beweegreden voor eene eventuele Gouvernements vestiging te Koetei wordt bekend gesteld:

De regeringlooze toestand van het Rijk van Koetei en de daaruit voortvloeiende vermindering van inkomsten voor den Sultan, welke, in gevolge verklaring der beide Mantries, thans niet meer dan 100 realen maands zouden bedragen, eene som, op verre na niet toereikende tot het onderhoud van den Vorst en der zijnen.

Het Nederlandsch Gouvernement verlangt aan den Sultan van Koetei om aan zijnen rang geëvenredigd bestaan te verzekeren, doch ziet daaruit reeds de noodzakelijkheid geboren, om het bestuur zelf in handen te nemen en de inkomsten des lands te innen.

Tot mijne groote verwondering scheenen de beide voogden, maar voornamelijk de Senopati, dezen maatregel zeer goed te keuren, moettende ik daarbij nogtans betwijfelen of de Ferdana Mantri hierin zeer oprecht was, aangezien mij van verschillende zijden verzekerd was geworden, dat het bij de bestaande regeringloosheid zeer wel voer.

Ingevolge de meest naauwkeurig ingewonnen berigten, zoowel tijdens de reize, als wel voornamelijk vroeger door den Civilgezaghebber voor Oostkust, wordt nog het volgende omtrent Koetei aangeteekend.

De regering is, even als in meest alle Oostersche landen, monarchaal, verkiende de Vorst door raadslieden bijgestaan, gekozen uit de oudsten voornaamsten des lands.

De tegenwoordige, nog minderjarige Sultan heet Mohammed Adil Chalifat-oel-moeminien.

Het getal inwoners wordt geschat op 100,000, waarvan 5500 Boegenezen.

De voornaamste voortbrengselen van het land zijn goud, diamanten (welke evenwel niet geëxploiteerd worden), ijzer, steenkolen, lood, antimonium, rijst, arengsuiker, rotting, goede houtsoorten, waaronder ook ebbenhout en kamferboomen, gom-elastiek, was, vogelnesten, karet en tripang.

De inkomsten van den Vorst bestaan uit:

1°. Inkomende regten, welke te Samarindah worden geheven en 5 pCt. bedragen.

2°. Uitgaande regten, ook 5 pCt. bedragende, met uitzondering echter van sommige artikelen, welke getarifeerd zijn.

3°. Tollen van alle goederen uit de bovenlanden komende en welke te Tenggaroeng worden geheven.

4°. Monopolio op het zout.

5°. Hoofdgeld voor de Mohammedaansche stammen.

6°. Idem voor de Dajaksche stammen.

7°. Inkomsten der vogelnestklippen.

8°. Boeten.

Van al deze belastingen, welke bij behoorlijke orde van zaken wel ligt f 60,000 's jaars konden bedragen, komt weinig of niets binnen en dit wel voornamelijk om reden dat de personen, met de heffing belast, geene uitvoering aan de wet kunnen geven en daarbij ook het bestuur de noodige veerkracht mist om de stipte nakoming te vorderen.

De belasting onder N°. 5. bedraagt per huisgezin:

1 Bangkat (15 à 16 katjes) rijst.....	prijs f 0.50
1 Hoen.....	" " 0.25
$\frac{1}{2}$ Katje was.....	" " 0.25.
	<hr/>
	f 1.00

ekent dat ongeveer duizend huisgezinnen aan deze belasting zijn pen.

lasting onder N°. 6. bedraagt voor degene welke vogelnestklippen, per huisgezin:

1 Bangkat rijst.....	f 0.50
1 Hoen.....	" 0.25
In geld.....	" 0.50
	<hr/>
	f 1.25

1 hieraan ongeveer 13,000 huisgezinnen onderworpen.

die geen vogelnestklippen hebben, is de belasting:

1 Bangkat rijst.....	f 0.50
1 Hoen.....	" 0.25
	<hr/>
	f 0.75

n zijn p. m. 1800 huisgezinnen onderworpen.

lien heeft de Sultan de bevoegdheid om eens in de twee à drie ' geheelen pluk van de vogelnestklippen ter tegemoetkoming in e gevallen te verzoeken.

romsten die de Sultan thans geniet, zijn, gelijk reeds vroeger is, hoogst gering.

Handel.

ndel is tegenwoordig vrij levendig en zeer toegenomen sedert oopman King zich hier vestigde. Gewoonlijk komen 's jaars tot rtuigen ter handel voor Samarindah. Aan Koetei zelf behoort oener en een 40tal groote zeepraauwen, welke handel met het d drijven.

mansche dollar is zeer gewild; van de koperen munt is niets an-gbaar dan de Chinesche pitties.

le Mahakkam-rivier is de Mocara Djawa de meest bevarene mon-meer noordelijk gelegen Mocara Baijor, hoewel nog weinig be-voor diepgaande schepen veel verkicalijker, als hebbende bij sterstand nog 13 voet water (opname der civ. schoener Niobé).

Bij behoorlijke opname en afbakening zoude Koetei dus voor al onze stoomschepen bevaarbaar zijn.

Den 21^{sten} October, des morgens ten half negen uur, vertrok het stoomschip van Tenggaroeng. Vroeger afreis was niet doenlijk geweest, uit hoofde der dikke mist, welke zoowel heden als de vorige dagen over de rivier hangende was.

Bij vertrek gaf en ontving het stoomschip het gebruikelijk salut, terwijl de beide voogden met den Pangeran Perbatasari mede afzaken. Voor de steenkolenlagen bij Pelarong, eene mijl benedenwaarts Samarindah, werd geankerd en kwam het Boegineesch bestuur van Samarindah aan boord, bestaande uit den Poeah Adoe, den Imam en den Sjahbandar.

Aan den Imam en den Poeah Adoe werden Gouvernementsgeschenken uitgereikt. De Resident deed onderzoek of de Aroeng van Pagattan familie-relatiën onder de Boeginezen van Samarindah had, doch werd verklaard dat deze van een' geheel anderen stam was.

De steenkolenlagen komen aan den dag zeer dicht bij den rivierover, en liggen derhalve voor eene eventuele exploitatie zeer gunstig. Hout tot betimmering is genoegzaam voorhanden, terwijl de Makakkam, vooral bij behoorlijke afbakening, voor groote schepen bevaarbaar is. Eene kolenexploitatie zoude daarom hoogstwaarschijnlijk zeer gunstige resultaten afwerpen.

Met behulp der bemanning van het stoomschip en een daartoe geroepen getal Boeginezen werden 52,000 Ned. ponden kolen ingeladen, en daarvoor aan belanghebbenden betaald f 168.00, of f 6.00 voor de kolan van 30 pikol.

Hiertoe waren evenwel twee dagen noodig.

De boeken van den heer King en van den Pangeran Perbatasari nauwkeurig onderzocht zijnde, werd bevonden:

Dat de boeken van eerstgemelde in zeer goede orde waren.

Dat daarentegen de slordige aantekeningen van den Pangeran zeer onduidelijk, ja soms niet voor ontcijfering vatbaar waren.

Buiten eenige posten van weinig of geen belang, kwam het geheele verschil tusschen beide partijen neder op 10,000 bos rotting, welke de

angeran verklaarde aan den Heer King te hebben betaald, of liever geleverd, doch hetwelk door dezen ontkend werd.

Eindelijk werd de Pangeran Perbatasari veroordeeld tot de betaling van 3740 realen, en nam deze zulks aan, onder voorwaarde van 740 realen binnen drie dagen af te dragen en de overige drie duizend op den eerstkomenden Passar (tijd van het vertrek der handelspraauwen, in Augustus).

De Heer King ontving daarvan eene schriftelijke belofte, mede onderschreven door den Ferdana Mantri, den Senopatti en den Sjabander van Samarindah.

Nog kwam ter sprake eene willekeurige handeling van den Pangeran Perbatasari, hebbende hij bij den afvoer van houtwerken voor den Heer King bestemd te Mocara Pahoe toegeld gevorderd, ten bedrage van de waarde des houts.

Hierover strengelijk door den Resident onderhouden, beloofde hij voortaan geene belemmeringen meer aan den handel te brengen.

Nog gesproken met het bestuur van Koetei over de bepaalde grens met Samar, vermeenende zij, dat de rivier Telakkeh aan Koetei behoorde.

De Ferdana Mantri had de tijding ontvangen, dat Adji Koening en van Anikh van Berou te Menoebar, bij de vogelnestklippen, eene versterking hadden opgericht, ten einde zich van derzelve bezit meester te maken, en bereids zeven onderdanen van Koetei hadden vermoord.

De Resident stelt zich voor hiernaar te Berou onderzoek te doen.

Een paar loodsen aan boord genomen hebbende werd de rivier afgevoerd tot 6½ uur 's avonds, als wanneer om de duisternis geankerd werd bij de afscheiding der Mocara Berou.

Na ten gevolge der groote menigte muskieten eene slechte nacht te hebben doorgebracht, werd de reis des morgens ten 9 ure vervolgd, de Mocara Boedji en later de Mocara Baijoer uitstroomende. Omstreeks 12 uur geraakte het stoomschip, wegens te dicht langs den linker oever te houden, aan den grond, circa eene mijl boven het eiland Niobé, gelegen in de monding der Mocara Baijoer. Ten 4 ure weder vlot ronnende, stoomde men de Mocara Baijoer uit.

De vaarwaters zijn hier gewis voor spoedig verloopbaar, daar

Het gezicht op Goenoeng Teboer en Sambilioeng, ook Tandjong geheten, is zeer schoon, liggende beide hoofdplaatsen bijna tegenover elkaar aan het vereenigingspunt der rivieren Segah en Kelai, terwijl eene rijk begroeide heuvelrei niet ver van en langs den regterooever der Kelai zich uitstrekt. Dit heuvelland moet, gelijk men zegt, zeer rijk zijn aan herbeesten en bantengs.

Sedert de Sultan van G. Teboer gehuwd is met de zuster van den Sultan van Sambilioeng, heerscht er vrede tusschen beide rijkjes, zoo zelfs dat de Vorsten bij kleine afwezigheden elkaar in het bestuur behulpzaam zijn, ja eerstgemelde Vorst zelfs bij zijne vrouw op het grondgebied van Sambilioeng woonachtig is.

Den 29^{sten} begaf zich de Resident aan den wal en nam zijnen intrek met den Civ.-gezaghebber van Dewall, in een voor hem in gereedheid gebragt huis, staande in de Kampong Radap onder Sambilioeng, nevens de woning van den Sultan van G. Teboer.

Om 4 ure 's middags bragt de Sultan een bezoek. In den beginne zeer stil en verlegen, werd hij nogtans allengs meer en meer vertrouwelijk. De Resident bragt hem in kennis met het doel zijner reize, het sluiten namelijk van een contract met het Nederlandsch Indisch Gouvernement, waardoor de Sultan voortaan betrouwd zoude blijven voor het aanmatigend gezag van vreemdelingen, gelijk eertijds met den Engelschen Zeekapitein Edward Belcher had plaats gevonden.

De Sultan, genaamd Maharadja Dindah, schijnt een man van onstreeks veertig jaren oud, heeft een vrij gunstig voorkomen, doch met zeer middelmatige geestontwikkeling.

Verschillende zaken zijn land betreffende, werden dien middag met hem besproken.

De handel te Berou is gering, welligt wel ten gevolge der bandenschap met Solok, wier rooversprauwen niet zelden op de kust verschijnen. In de laatste westmoeson onder anderen (1849—1850) waren een honderdtal dezer prauwen bij de Berousche eilanden vereenigd geweest, en hadden zich de produkten der zee toegeeigend, ja zelfs met vrij gepleegd.

Tegenwoordig waren slechts twee Makassaarsche handelsprauwen in de rivier om rijst te koopen.

De Kelai (boven inwoners dezer rivierstroom) hadden onlangs eenen fantri van den Sultan van Sambilioeng, die zich tot het drijven van andel de rivier opwaarts had begeven, vermoord en beroofd. Ten einde een misdaad te straffen, waren de weerbare mannen van Sambilioeng en Goenoeng Teboer, vergezeld door een aantal Segahs, derwaarts verrokken, en hadden de groote Kampong Lepet-boe verbrand en eenige Kelai gedood. Sedert dien tijd had alle verkeer tuschen de Mohammedanen van Berou en de Kelai opgehouden.

De Sultan van G. Teboer was steeds diep gedrukt door het afsterven van zijnen tweeden zoon, een jongetje van pas drie jaren, welken hij voor de troonsopvolging had bestemd. Dit kind was twee maanden geleden gestorven, en de steeds ontoostbare vader hield zich onledig met voor het geliefde zoontje een grootach en smaakvol graf te maken. Hoeveel nog niet voltooid, beloofde het geheel, van ijzerhout vervaardigd, door goede symmetrie en kunstig snijwerk eene smaakvolle tombe te worden. Vorm en lofwerk deed mij denken aan de vele Modjopatihsche graven, welke op Java gevonden worden. De Sultan moet in persoon het werk bestieren, en mij werd verzekerd dat hij de meeste zijner nachten biddende aan het graf van dit zijn zoo toeder geliefd kind voorbragt.

Treffend en niet alledaagsch bewijs voorwaar van onderliefde, welke razins door mij verwacht was bij den weinig beschaafden, uiterlijk vaden vorst!

Regt treurig is het evenwel, dat men ook hier, even als vrij algemeen

Indië, deze zoo edele hoedanigheden gepaard ziet aan bijgeloof en raaddenkendheid. De dood van dit jonge kind kon noch mogt natuerlijk wezen; een geheime vijand was hiaraan schuld, en ook deze was oedig gevonden.

De Amiril van Boelongan had onlangs aanzoek gedaan om de hand van Amas Galoe, nicht van den Sultan, doch had eene weigering ontvangen, aangezien zij bereids verloofd was aan Adji Koening, zoon van den Sultan Mohamed, Adi van Sambilioeng.

Het gezigt op Goenoeng Teboer en Sambilioeng, ook Tandjong geheeten, is zeer schoon, liggende beide hoofdplaatsen bijna tegenover elkaar aan het vereenigingspunt der rivieren Segah en Kelai, terwijl eene rijk begroeide heuvelrei niet ver van en langs den regteroever der Kelai zich uitstrekt. Dit heuvelland moet, gelijk men zegt, zeer rijk zijn aan herbeesten en bantengs.

Sedert de Sultan van G. Teboer gehuwd is met de zuster van den Sultan van Sambilioeng, heerscht er vrede tusschen beide rijkjes, zoo zelfs dat de Vorsten bij kleine afwezigheden elkaar in het bestuur behulpzaam zijn, ja eerstgemelde Vorst zelfs bij zijne vrouw op het grondgebied van Sambilioeng woonachtig is.

Den 29^{sten} begaf zich de Resident aan den wal en nam zijnen intrek, met den Civ.-gezaghebber van Dewall, in een voor hem in gereedheid gebragt huis, staande in de Kampong Radap onder Sambilioeng, nevens de woning van den Sultan van G. Teboer.

Om 4 ure 's middags bragt de Sultan een bezoek. In den beginne zeer stil en verlegen, werd hij nogtans allengs meer en meer vertrouwelijk. De Resident bragt hem in kennis met het doel zijner reize, het sluiten namelijk van een contract met het Nederlandsch Indisch Gouvernement, waardoor de Sultan voortaan bevrijd zoude blijven voor het aanmatigend gezag van vreemdelingen, gelijk eertijds met den Engelschen Zeekapitein Edward Belcher had plaats gevonden.

De Sultan, genaamd Maharadja Dindah, schijnt een man van onstreeks veertig jaren oud, heeft een vrij gunstig voorkomen, doch met zeer middelmatige geestontwikkeling.

Verschillende zaken zijn land betreffende, werden dien middag met hem besproken.

De handel te Berou is gering, welligt wel ten gevolge der buurt-schap met Solok, wier rooversprauwen niet zelden op de kust verschijnen. In de laatste westmoeson onder anderen (1849—1850) waren een honderdtal dezer prauwen bij de Berousche eilanden vereenigd geweest, en hadden zich de produkten der zee toegeeigend, ja zelfs roovrij gepleegd.

Tegenwoordig waren slechts twee Makassaarsche handelsvrouwen in de vier om rijst te koopen.

De Kelai (boven inwoners dezer rivierstroom) hadden onlangs eenen antri van den Sultan van Sambilioeng, die zich tot het drijven van indel de rivier opwaarts had begeven, vermoord en beroofd. Ten einde ze misdaad te straffen, waren de weerbare mannen van Sambilioeng Goenoeng Teboer, vergezeld door een aantal Segahs, derwaarts verokken, en hadden de groote Kampong Lepet-boe verbrand en eenige elai gedood. Sedert dien tijd had alle verkeer tuschen de Mohammedenen van Berou en de Kelai opgehouden.

De Sultan van G. Teboer was steeds diep gedrukt door het afsterven in zijnen tweeden zoon, een jongetje van pas drie jaren, welken hij voor de troonsopvolging had bestemd. Dit kind was twee maanden geleden gestorven, en de steeds ontroostbare vader hield zich onledig met voor het geliefde zoontje een grootsch en smaakvol graf te maken. Hoewel nog niet voltooid, beloofde het geheel, van ijzerhout vervaardigd, voor goede symmetrie en kunstig snijwerk eene smaakvolle tombe te worden. Vorm en lofwerk deed mij denken aan de vele Modjopatih-be graven, welke op Java gevonden worden. De Sultan moet in persoon het werk bestieren, en mij werd verzekerd dat hij de meeste zijner nachten biddende aan het graf van dit zijn zoo teeder geliefd kind overbragt.

Treffend en niet alledaagch bewijs voorwaar van ouderliefde, welke mijns door mij verwacht was bij den weinig beschaafden, uiterlijk wilden vorst!

Regt treurig is het evenwel, dat men ook hier, even als vrij algemeen

Indië, deze zoo edele hoedanigheden gepaard ziet aan bijgeloof en onredenkendheid. De dood van dit jonge kind kon noch mogt natuurlijk wezen; een geheime vijand was hiaraan schuld, en ook deze was sedig gevonden.

De Amiril van Boelongan had onlangs aanzoek gedaan om de hand van Amas Galoe, nicht van den Sultan, doch had eene weigering ontvangen, aangezien zij bereids verloofd was aan Adji Koening, zoon van den Sultan Mohamed, Adi van Sambilioeng.

Wegens deze weigering had Boelongan eene vijandige houding aangenomen, en zoude uit wraak den onschuldigen jongeling hebben doen vergeven.

Dergelijke kwaaddenkendheid, voor welke in dezen geen werkelijke grond bestond, doch die niettemin door de onderdanen van den Vorst gedeeld werd, geeft niet zelden aanleiding tot de grootste vijandelikheden.

Zoo waren G. Teboer en Sambilioeng elkaar sedert jaren vijandig geweest, wegens eene erfopvolging door Sambilioeng geschonden, totdat het aan den toenmaligen Adjutant van ZEx. den Gouverneur-Generaal Merkus, Jonkh. T. van Capellen, welke den Gouverneur van Borneo, A. L. Weddik, op eene reize langs de Oostkust begeleidde, gelukte, de strijdvoerende partijen te bevredigen. De redenen van dezen krijg zullen worden bekend gesteld in de later volgende beschrijving der Brousche landen.

Den volgenden morgen (30 Oct.) begaf zich de Resident, gevolgd door den Civ.-gezaghebber en eenige officieren van Z. M. stoomschip, tot den Sultan.

Op den hoogen buitentrap, welke tot de woning van den Vorst geleidde, stond de Sultan met al zijne voornaamste Mantries om den Resident te ontvangen, en gebeurde hier eene bijzonderheid, welke al de bezoekers zeer bevreesde.

De Sultan namelijk, zoowel als al zijne Mantries en hofgrooten, namen, bij het naderen der bezoekers, hunne hoofddoeken af, en hadden door den hevigen wind, welke op de hooge receptieplaats heerschte, de meeste moeite om deze hunne hoofdbedekking weder op hun hoofd en in redelijk fatsoen te krijgen, al hetgeen hen natuurlijk zeer van hun stuk bracht.

Binnen gekomen en neêrgezeten op de aanwezige stoelen en banken, immers voor zooverre de voorraad reikte, vroeg de Resident aan den Sultan, wat het gebeurde beduidde?

“Is het dan niet uwe begeerte dat wij zoodanig handelen?” was het antwoord. “Wel neen,” zeide de Resident. “Het Nederlandsch Gouvernement eerbiedigt de zeden en gewoonten van elk volk voor zoover dezelven niet schadelijk zijn, zoowel in hun eigen als het algemeen belang, en

“nog nimmer zag ik een volk in den Archipel, hetwelk, gelijk gij heden, bij ontmoeting den hoofddoek afdam.”

“Oh!” zeide daarop de Sultan met eene zucht, “dit maakt mij en ons allen regt gelukkig, doch de Heer Edward Belcher, welke eenige jaren geleden hier kwam, dacht er anders over, daar deze zeer kwaad werd, toen wij bij de ontmoeting niet onze hoofddoeken afdamen, zeggende: “Wij nemen wel bij ontmoeting onze hoeden af, waarom beantwoord “gijl. niet deze beleefdheid door ook uwe hoofden te ontblooten?””

Door den Resident werd bekend gemaakt, dat het nieuw te sluiten contract soude worden voorgelezen, dat daarbij de meeste aandacht werd aanbevolen, terwijl hij bereid was om elke onduidelijkheid op te helderen, en alle verlangde inlichtingen te geven.

Het contract voorgelezen zijnde, en geene aanmerkingen gemaakt of inlichtingen noodig zijnde, werd hetzelfde door den Resident en Sultan geteekend, en door een salut uit het kanon den volke verkondigd.

Daarna werd van den Sultan de eed gevorderd van trouwe naking en hem de eed op den koran (als de Mohammedaansche godsdienst belijdende) afgenomen, waarna hij, ten blijvende bewijze van dien, den schriftelijken eed teekende.

Met den Sultan werd overeengekomen, dat men tot den 4^{ten} op de terugkomst van den Sultan van Sambilioeng soude wachten; mocht deze dan nog niet terug wezen, zoo soude hij als zijn plaatsvervanger met de voornaamste Mantries van Sambilioeng het contract teekenen.

De klagten van het bestuur te Koetci tegen Adji Koening en Toean Anikh van Berou (zie 21 Octob.) zijn ongegrond; de Dajakkers der Kelai van Sambilioeng waren wel is waar op kopposnellen naar Batoo-poetih en de grenzen van Koetci getogen, doch de Sultan van G. Teboer had Toean Anikh en Adji Koening, voor welke de Kelai nog al ontzag hebben, gezonden om hun hunne kwade voornemens te beletten; bevorens deze zendelingen hen evenwel bereikt hadden, was reeds een inwoner van Batoo-poetih gedood geweest en een Koetinees gevangen genomen.

Tot staving der goede gezindheid van Toean Anikh en Adji Koening wordt vermeld, dat sekere Hadji Tjapil van Samarindah, die in

eene kleine prauw door tegenwind tot Batoe Pagar gedreven was, aldaar in handen der Kelai was gevallen, en zijn leven te danken heeft gehad aan de goede tusschenkomst der boven bedoelde personen. De Sultan beloofd den gevangenen Koetinees te zullen opeischen en naar Koetei terug te zenden.

Hadji Tjapil ontboden zijnde, legt eene verklaring af geheel conform aan het bekend gestelde, en het staat den gevangene vrij naar Koetei terug te keeren.

Op den 1^{sten} November werden aan den Sultan van G. Teboer, zoomede aan de voornaamste zijner rijkagrooten, zooals den Radja Alam en den Toemengong, met de meest mogelijke plegtigheid 's Gouvernements geschenken uitgedeeld, en hun daarbij aanbevolen om zoowel de voorschriften in het contract, als de in het bijzonder door mij gegeven mondelinge instructiën en inlichtingen indachtig te wezen, den handel geene moeilijkheden te maken, doch dien bevorderlijk te zijn door beveiliging en medewerking; met alle naburen vrede te bewaren, en nimmer toe te staan dat 'srijks onderdanen strooptogten ondernamen.

Een en ander werd plegtig beloofd.

De Sultan vroeg, waarom in het contract eene grens was vastgesteld tusschen G. Teboer en Boelongan, daar nog nimmer zoodanige bestaan had, zijnde Boelongan binnen de grenzen van Berou gelegen. Boelongan was vroeger schatplichtig. Evenwel erkent hij dat de vader van den tegenwoordigen Sultan reeds geene schatting meer betaald heeft, en dat Boelongan thans magtiger is dan Berou.

Hij erkent ook dat de opgegevene grens alleen aangenomen was voor de wederzijdsche onderdanen, om te weten wie zich de voortbrengselen van die grond mogt toe-eigenen, doch geenzins om Boelongan als geheel onafhankelijk van Berou af te scheiden.

Eindelijk beweerde hij nog, dat niet de berg Batoe Boeekir, maar de berg Batoe Belobang in de grenslijn gelegen was, aangezien nog tegenwoordig de vogelnesten van den Batoe Boeekir door bewoners van Berou, namelijk door den Toemengong van G. Teboer, geplukt worden.

Aan den Sultan werd geantwoord, dat aangezien zijnerzijds erkend wordt, dat Boelongan reeds sedert twee geslachten inderdaad onafhank-

is, terwijl Boelongan bovendien ontkent ooit afhankelijk te zijn geweest van Berou, eene grensbepaling tusschen beide landen wel noodig wordt geoordeeld. Dat evenwel een nader onderzoek omtrent uiste grenzen op handen was en de contracten, zoo noodig, na dien ag gewijzigd zouden worden, terwijl hij intusschen voort konde gaan de vogelnesten van Ratoe Beoekir te laten plukken.

De Resident ontving van den Sultan het handelscontract, vroeger tusschen hem en den Heer E. Belcher gesloten, en bij die gelegenheid werd door den Sultan medegedeeld, dat E. Belcher gezegd had, later willen terug komen met eene magtiging van H. M. de Koningin van eiland, om een politiek contract te sluiten.

De Sultan had den Resident den wensch te kennen gegeven om het schip te zien, en zulks toegestemd zijnde, was daartoe de 8^{de} November bestemd.

Den avond van den 2^{den} November kwam de Sultan een bezoek brengen en scheen zeer afgetrokken.

Na lang op zijnen stoel heen en weder geschoven te hebben, kwam vraag er uit, of de Resident hem ook euvel zoude nemen indien hij geen niet naar boord ging?

Het was den Resident door zijnen inlandschen schrijver reeds bekend, dit bezoek aan boord eene kwestie van belang was geworden, hebde men den Sultan dermate bevreesd gemaakt, dat hij verklaard had te durven gaan.

De Resident hem vragende, wat toch wel de reden was dezer veran-
g, aangezien hij immers zelf vroeger den wensch geuit had het
p te zien, zoo antwoordde hij:

Mijne vrouwen hebben mij bang gemaakt, vreesende, dat, ik eens
n boord zijnde, het anker geligt zal worden en men mij naar Batavia
medenemen."

De Resident toonde hem aan het verstandeloos en ongegronde zijner
s, hebbende, ten bewijze zijner goede bedoelingen, hij, Resident, met
Civiel-gezaghebber zich te midden der inlandsche bevolking begeven
der de minste vrees te gevoelen, dat hem eenig kwaad zoude kunnen
komen. Het werd evenwel aan hem overgelaten al dan niet zijn be-

zoek te brengen, doch hem tevens aangeraden, in het belang zijner waardigheid, niet kleingeestig te zijn.

Op zijne vraag, of hij veel, ja hoeveel volgelingen mogt medebrengen? werd geantwoord: "zooveel als gij verkiest, doch niet meer dan een dertigtal mogen aan boord komen."

Hij beloofde daarop te zullen komen.

Den volgende dag had werkelijk het bezoek plaats; — de Sultan kwam met eene stoet van prauwen, welke alle om het schip kwamen liggen, en scheen, niettegenstaande de verzekeringen van den vorigen avond, zich nog geenzins op zijn gemak te gevoelen.

Hij bezag het schip zeer oppervlakkig, durfde zelfs niet naar beneden en scheen zeer verheugd, toen, na het gebruik van eenige ververschingen, hij goedschiks zijn afscheid konde nemen.

Op den 4^{den} November kwam eindelijk de Sultan van Sambiloeng terug van Batoe-poetih, en bragt kort na zijne aankomst een bezoek bij den Resident, als wanneer dadelijk werd overgegaan om het contract te lezen en te bespreken.

Hij had de volgende aanmerkingen:

1°. Dat het eiland Balambangan onder Sambiloeng en niet onder G. Teboer behoorde.

2°. Dat door de grens met Koetei een gedeelte van het eiland Batoe-poetih, hetwelk aan Sambiloeng behoorde, thans aan Koetei getrokken was.

Hij verklaarde evenwel daarbij, dat zoo zulks de wil van den Resident was, hij zijnerzijds daartegen geene bezwaren opperde. Hieromtrent werd hem te kennen gegeven, dat deze zaak nader meer nauwkeurig onderzocht en na bevind van dien beslist zoude worden.

Het contract werd daarop geteekend, beëdigd en ook de schriftelijke eed door den Sultan onderschreven.

Alle zaken te Berou afgedaan zijnde, werd van beide Sultans afscheid genomen. Het stoomschip had 50,000 Ned. ƒ steenkolen ingenomen.

Aan boord van het stoomschip was gevlugt een Javaan, die verklaarde van Sourabaja geboortig te zijn. Tijdens hij matroos was aan boord van het Engelsche schip Medina, moest hij aan den wal, met nog 33 zijner makkers, om de watervaten te vullen, en werd bij die gelegenheid

vor eenen Solok roover genomen. Van Solok werd hij verkocht naar Atas (Noordelijke grens onzer bezittingen op Borneo), van Atas naar Boelongan, en eindelijk van daar naar Berou.

De schuldeischer, of liever de persoon die hem gekocht had, opgeopen zijnde, verscheen niet en de Javaan werd bij vertrek van het stoomschip medegenomen.

Den 5^{ten} November, 's morgens ten 6 ure, verliet de Samarang Berou, en maakte bij de afvaart vast in de nauwe passage van de Mocara Pantei. Om half vier het water weder gerezen zijnde, geraakte het schip weder vlot en ankerde ten half zeven in de Mocara Pantei.

Van de Koeran-rivier werd door den Luitenant ter zee Bleekman eene nauwkeurige opname gedaan.

Den volgenden morgen vroegtijdig het anker geligt hebbende, werd gestoomd door de riffen tusschen de eilanden Raboe Raboe en Poeloe Pandjang en ankerde men omstreeks half zeven 's avonds, op ongeveer vijf afstand van de monding der Kaijanrivier, in 18 vadem water.

Het water in deze streken was zoo helder en doorschijnend, dat men al stoomende zeer duidelijk de klippen konde zien, welke 6 à 7 vadem onder den waterspiegel waren.

Den volgenden morgen (7 Nov.), ten 6 uur, het anker geligt zijnde, werd langzaam voortgestoomd tot voor de Mocara Sebenoen, alwaar ten elf twaalf uur het stoomschip ankerde ten einde twee sloepen ter versterking van het vaarwater uit te zenden.

Twee dagen werd vruchteloos naar eene geul gezocht, alwaar het stoomschip de bank voor de monding der rivier liggende, konde passeren, zodat eindelijk de kommandant de onmogelijkheid betuigde van de rivier te kunnen binnenkomen.

De Resident alzoo geene geschikte gelegenheid hebbende van op eene wijze waardige wijze zich naar Boelongan te begeven, werd de Civ.-raadhebber von Dewall derwaarts gezonden, ten einde te beproeven den miril tot den Resident te brengen, of, zoo dit niet gelukte, het contract met hem te sluiten en bij terugkomst eenige Mantries van den Amiril mede te brengen.

Om 12 uur 's middags van boord vertrokken met eene aanloeiende

toemboeng (kano, gemaakt van een' uitgeholden boomstam), was hij pas ten half tien 's avonds aan de kampong Babakkoeng, en vernam aldaar, dat de Amiril en zijn zoon de Sultan Moeda, naar Sebouwang waren, terwijl de overige Mantries en het grootste gedeelte der bevolking zich in hunne rijstvelden bevonden, zoodat de hoofdplaats nagenoeg ledig was, redenen waarom de Civ.-gezaghebber besloot dien nacht ter plaatse te blijven en den digst bijwonenden Pangeran Maulana te laten roepen.

Den volgende morgen (9 Nov.) kwamen de Pangeran Moeda en Moeloekh Khahar bij den Civ.-gezaghebber berigten, dat zij bezig waren de Radja-Radja's en Mantries in het huis van den Pangeran Moeda Maulana bijeen te roepen.

De Amiril is ongeveer 20 dagen geleden naar Sebouwang vertrokken ter opzoeking van zijnen zoon, den Sultan MOEDA, welke zich daar reeds eenigen tijd ophield.

De brief door den Resident aan den Amiril geschreven is hier ontvangen en men zond twee dagen geleden eene expresse naar Sebouwang om den Amiril te roepen. Deze brief is derhalve zeer lang onder weg geweest en was, aangezien de Amiril niemand met het bestuur had belast, tot nu toe niet geopend, doch men had den Amiril mondeling doen weten, dat de Resident zoude komen.

De Civ.-gezaghebber begaf zich ten huize van den Pangeran Maulana in de kampong Soengi Daoen, alwaar buiten den Pangeran zelven nog de Pangerans Zien-al-Abidien, Bandar en Di Gedoeng, zoo mede de Mantrie Moeloekh Khahar, vereenigd waren.

Deze dachten dat de Amiril in twee dagen terug zoude zijn.

Aan de Mantries werd medegedeeld het doel der komst van den Resident en deze namen aan om, zoo binnen twee dagen de Amiril nog niet gekomen was, zich alsdan met den Civ.-gezaghebber naar boord van den Samarang te begeven, ten einde aldaar het contract te sluiten, waarvan het concept hun intusschen door den Civ.-gezaghebber werd voorgelezen en door hen eenparig goedgekeurd.

Aan den Civ.-gezaghebber opgedragen zijnde het onderzoek naar steenkolenlagen, verklaren alle aanwezige hoofden, dat hun niets van kolenlagen in hun land bekend is.

Wijders ontkennen de Mantries dat er geschillen tusschen Boelongan Goen. Teboer bestaan en derhalve ook eenige kwade voornemens van ene zijde. Men gevoelde zich niet het minste beleedigd door de weigering van Amas Galoe, welke door den Amiril ten huwelijk was gevraagd. Den 10^{den} Nov. bezocht de Civ.-gezaghebber de hoofdplaats Tandjong las, waarvan bijna alle huizen ledig waren. De handel is hier zeer gering, en wordt gedreven door handelaren van Passir, Koetei, zoo ook van Atas en Solok.

Een potje Soloksch zout kost hier één passoe (aarden of houten pot) di. De cubieke inhoud der beide maten zal staan als één tot tien.

Ook trekt men zelf zout, of liever eene soort van potasch, uit den Nipalm en betaalt men twee pakjes van dit zout met een passoe padi. Meer binnen 's lands wonende Kennjah koken hun eigen zout, uit tusschen Boelongan en Broenai gelegen southbron.

Een vrij algemeen verspreid verhaal, dat de Daijakeche stammen geen ander zout dan dat uit den Nipapalm getrokken, willen gebruiken, is waar; zij nuttigen liever het Soloksch of Makassarsch zout, welk laatst van Koetei of Berou wordt aangebragt en de twee passoe met één al wordt betaald.

Het Soloksch zout wordt gekookt van uit een aangespoelde boomstam met zeewater.

Op den 10^{den} Nov. 's avonds, was de Amiril teruggekeerd. Den volgenden morgen begaf zich de Civ.-gezaghebber tot den Amiril, alwaar de hoofden en grooten vereenigd waren, en deelde hen mede het doel van zijn komst van den Resident.

Het concept contract werd als nu met luider stemme voorgelesen en de Amiril had niets tegen desselfs inhoud in te brengen. Daarna werd de Amiril bekend gemaakt de wenschen van den Resident, dat hij met de grooten aan boord van den stoomboot zoude komen, ten einde den Resident te spreken en het contract te teekenen.

Toen, na lang stilzwijgen, de Civiel-gezaghebber antwoord op deze vraag zocht, verwees de Amiril hem tot zijne Mantries. De opmerking, hoe wel het goedkeuring verdiende, dat een Vorst met zijne Mantries medelaagde, hij evenwel steeds moest bedenken, dat hij de Sultan was

en derhalve ook de beslissing aan hem toekwam, baatte niet; en dus moest het antwoord aan de Mantries gevraagd worden.

Dit antwoord luidde:

Dat de Amiril bekende onder de bevelen van het Nederlandsch Gouvernement te staan, en diens bevelen ook met alle eerbied ontving, doch dat hij beschaamd was tegenover de Berouwers, dat de Resident met zijn schip niet bij hem was gekomen, terwijl hij zulks te Berou had gedaan, en dit nog des te meer gevoelde, doordien de Sultans van Berou de Boelangangers als hunne rijat (onderdanen) beschouwden.

Niettegenstaande de Civiel-gezaghebber hun mededeelde, dat het in het voornemen had gelegen om ook hunne hoofdplaats met het stoomschip te bezoeken, indien slechts de waterdiepte dit had veroorloofd; niet baatte; de Amiril bleef weigeren naar het stoomschip te komen.

De Civiel-gezaghebber was van oordeel dat, afgescheiden de jaloezie tusschen de volken, de hoofdreden wel gezocht moest worden in de vrees om eens aan boord zijnde gevankelijk te worden medegevoerd.

Geene verandering in dit besluit te brengen zijnde, vroeg de Civiel-gezaghebber, of hij ook eenig bezwaar had om het contract, zoo als het zoo straks was voorgelezen, te teekenen? hetgeen door hem ontkennend werd beantwoord, doch hij verzocht daarbij om het, gedurende dien dag, nog eens aandachtig te mogen doorlezen, als wanneer den volgende dag de teekening konde plaats hebben.

Den volgende dag werd het contract geteekend, bezegeld en tevens door hem verklaard, dat hetzelfde de regtvaardigste en heilzaamste bepalingen bevatte. De eed van trouw werd insgelijks door hem afgelegd en geteekend, waarna hij een' brief aan den Resident schreef, in antwoord op diens schrijven van 28 October uit Berou, en daarbij verklaarde het contract met allen eerbied aangenomen en geteekend te hebben.

De geschenken bestemd voor den Amiril, diens zoon en andere grooten, werden, ten gevolge zijner weigering om aan boord te komen, niet uitgereikt.

De Civiel-gezaghebber kwam des avonds van den 12^{den} November, ten half tien ure, weder aan boord terug, en daar de Samarang den volgen-

te middag bij hoog water weder vlot geraakte, ging men onder stoom sette koers naar Passir, varende buiten om Maratoca, St. John en andere Berousche eilanden.

Het vijfdaagache verblijf voor de monding der rivier Sebenoen was ergst onaangenaam geweest. Gedurende de vijf dagen was soms het water zoo ver afgeloopen, dat het schip tegen het omvallen door spiegel geschoord moest worden. Daarbij kwam nog, dat deze zeeën uiterst reilig zijnde, men altijd, en wel voornamelijk des nachts, uiterst op de hoede moest wezen, ten einde niet welligt door zeeroovers te worden overvallen.

Alvorens de reis te vervolgen, ten einde de meer zuidelijk gelegen eilanden te bezoeken, zal het niet onpassend zijn, hier eene beschrijving doen volgen der Berousche landen.

KORTE BESCHRIJVING DER BEROUSCHE LANDEN, HUNNE
INNERLIJKE GESTELDHEID EN HUNNE STAATKUNDIGE EN
HANDELSAANGELEGENHEDEN.

Het voornamelijk Rijk van Berou, ook Koeran genaamd, bevatte waarschijnlijk, hoewel de tegenwoordige Vorsten van Boelongan zulks ontkennen, de landschappen Goenong Teboer, Tandjoeng en Boelongan, en de Tidoensche landen, en was onafhankelijk en op zich zelf staande. De Sultan van Bandjermassin beweert wel is waar, dat zijn Rijk oorspronkelijk de suprematie over deze landen uitoefende, even als over Koeran en Passir, doch kan dit beweren door geen het minste bewijs staven, terwijl deze bewering door de vorsten en grooten dezer landen ten sterkste wordt tegengesproken.

Niet minder ongegrond schijnt het regt van Solokh op de Berousche eilanden geweest te zijn, of liever de regten van Broenai, welke de Noord-Noord-oostkust van Borneo, van Kimanis tot aan Tepian Doerian (tot Poetih), aan Solokh zoude afgeestaan hebben, als eene belooning of bewezen hulpbetoon bij het ten onderbrengen van eenen oproerigen volkstem.

Al deze schenkingen, zoo als de vermaakte van Broenai aan Solokh,

van Solokh aan de Engelsch Oost-Ind. Compagnie in 1763, en eindigt ook die door Bandjermassin aan dat zelfde handelsligchaam in 1813, hebben allen schijn van schenkingen van zoodanige landen, wier magt voor den gullen schenker te groot was om hen zelf onder eigen heerschappij te krijgen.

Dit twijfelachtige regt blijkt nog meer uit de omstandigheid dat hetzelfde land door twee van elkander geheel onafhankelijke en vreemde Vorsten, die van Broenai en Bandjermassin, werd weggeschonken.

Het geheele Rijk van Berou was nog onverdeeld onder Adji di Layakh ¹.

Na zijnen dood komen zijne beide zoons, Pangeran Tacha, stamvader der vorsten van Goenong Teboer, en Pangeran Depatti, stamvader der vorsten van Tandjong, overeen, dat eerst Pangeran Tacha en na diens dood Pangeran Depatti zoude regeren, en dat op dezelfde wijze ook hunne nakomelingen beurtelings het oppergezag over het geheel land zouden voeren, zoodanig dat als de beurt was aan Goenong Teboer, de oudere tak, de jongere tak of Tandjoeng den rijksbestuurder zoude geven, onder den titel van Maharadja Dindah, en zoo omgekeerd.

Evenwel schijnt toen reeds dadelijk eene zekere verdeling der beide landen te hebben plaats gehad, al is dit dan ook maar geweest ten opzichte der inkomsten der beide broeders.

Deze regeling is blijven bestaan zonder stoornis tot aan de regering van den Sultan Zien al Abidien, uit den ouderen tak, onder wiens regering, nadat hij het ongeluk had gehad ten gevolge der kindersichte de spraak te verliezen, zich de zoon van den vorigen Sultan uit het huis Tandjong onafhankelijk verklaart en den titel aanneemt van Sultan Radja Alam van Tandjoeng.

Tot deze usurpatie werd hij aangezet door de Boeginezen, welke zich onder zijnen zwager Radja Pettah, zoon van Radja Terawei, in Berou genesteld hadden.

Van nu af bleef Berou in twee landschappen verdeeld, Goenoeng Te.

¹ Simpang Mengayan, eene uitstekende hoek aan gene zijde van Tongke en aan deze zijde van Tjina Batangan, maakte toen de grens tusschen Berou en Broenai.

en Tandjoeng, en hadden aanhoudende twisten plaats tusschen beide erende huizen.

De hoofdplaatsen der beide landschappen lagen tegenover elkaar, Goeng Teboer op den linker, Tandjoeng op den rechteroever der rivier ab. juist bij hare vereeniging met de Rivier Kelai, en men hoorde de minste aanleiding van weerszijden het gebulder van geschut of reervuur.

De ongelukkige Zien al Abidien werd opgevolgd door zijnen zoon ji Koening en deze door zijnen broedersoon Maharadja Dindah, den enwoordigen Sultan.

De Sultan Radja Alam van Tandjoeng werd achtereenvolgens opvolgd door zijne drie zoons, Sultan Bongkokh, Sultan Mohammed di Djalal-Oeddien en den tegenwoordigen Sultan Mohammed Asjekh rif-Oeddien, ten wiens behoefte zijn oudere broeder Mohammed Hadi zijn leven (7 October 1849) afstand van de regering deed. Mohammed Hadi stierf in de maand April 1850.

De onlusten tusschen de beide tegen over elkander liggende rijkjes hebben geduurd tot in 1847, als wanneer de tegenwoordige Sultan gewd is met Pangeran Ratoe, dochter van Radja Alam, zuster van den enwoordigen Sultan en weduwe van den beruchten zeeroover Sjarief kola, tegen wien voornamelijk de expeditie uit Makassar in 1834 was had.

Door dit huwelijk is echter nog geenzins de wensch vervuld van den maaligen Sultan Mohammed Hadi, de heroeniging der beide Rijken der eenen schepter, willende hij daartoe afstand doen van de regering en gunste van zijnen zwager, den Sultan van Goenoeng Teboer.

Dit zoo wenachelijk voornemen werd verijdeld door zijnen broeder, den enwoordigen Sultan, die toen reeds rijksbestuurder zijnde, ook de gele regering in handen had.

De kampong Tandjoeng in 1834 door de Nederlandsche expeditie verand zijnde, verplaatsten zich de Vorsten op den rechter oever der Kelai, een vierde Duitse mijl boven het vereenigingspunt met de Segah, noemden de nieuwe hoofdplaats Sambilioeng, naar een klein riviertje, tewelk zich daar ter plaatse in de Kelai ontaast.

Ook van dien tijd af noemen zich de Vorsten niet meer naar Tandoeng, maar naar Sambilioeng.

Het schijnt dat in vroegere tijden Boelongan, hoewel door eigen hoofden geregeerd wordende, evenwel aan Berou schatplichtig was. Deze schatting bestond in de levering van prauwen op aanvraag, terwijl daarentegen de vorsten van Berou daarvoor aan de hoofden van Boelongan een geschenk gaven, bestaande in koperwerk en andere behoeften.

Toen de Berousche vorsten de Mohammedaansche godsdienst aannamen en daarbij den titel van Sultan voerden, ging deze eenigzins losse verhouding langzamerhand in eene grootere ondergeschiktheid over, waarop echter ten gevolge van wederzijdsche huwelijksaanknoopingën, zoo als ook door de aanname des titels van Sultan door den Vorst van Boelongan, eene volslagene onafhankelijkheid is gevolgd.

Ten gevolge der invallen van Solokh, maar nog meer door de aanhoudende inwendige twisten, was Berou niet in staat Boelongan in bedwang te houden, en had er een groot volksverloop naar Boelongan plaats, zoodat laatstgemeld rijk thans magtiger is dan Berou.

De verhouding der vorsten van Berou en Boelongan is geenszins vriendschappelijk. De Amiril Mohammed Khahar-Oeddin, thans regerend Vorst van Boelongan en weduenaar van de Pangeran Ratoe, dochter van den vorigen Sultan van G. Teboer, Adji Koenig, begaf zich in 1849 naar G. Teboer, ten einde Amas Galoe ten huwelijk te vragen; doch dit huwelijk werd afgeslagen, gelijk reeds boven is vermeld.

Het landschap Tidoeng, vroeger met Boelongan onder Berou behoorende, is sedert de losscheuring van Boelongan als wingewest onder laatstgemeld land gebleven; de Sultan van G. Teboer beweert echter dat nu nog de Tidoengers hem somtijds schatting komen brengen.

De Vorsten der acht verschillende Tidoengsche stammen zijn of van Boelongsche afkomst of zeer naauw aan het Boelongsche huis verwant, en bekennen te zijn vasallen van den Amiril.

Hunne namen zijn de volgende:

Pangeran Khahar binnen de rivier Sekattakh-Djilandjan.

" Besar " " " " " -Boedji.

Pangeran Depatti	binnen de rivier	Betajacr.
„ Mohammad	„ „ „	Sesajap (spruit der Sebauwang).
„ Panembahan	„ „ „	Sebauwang.
Dato Maharadja Dindah	„ „ „	Sambakkoeng.
Pangeran Mouda	op het eiland Nenoekkau.	
„ Djamalacl,	hoofd van den stam Terakkan.	

REGERINGSVORM.

De regeringsvorm in de drie verschillende landschappen van Beroa is monarchaal, doch worden de Vorsten door een aantal raadlieden van hooge en lage afkomst bijgestaan. Hunne meerdere of mindere afhankelijkheid van deze regelt zich geheel naar het karakter en de geestkracht der Vorsten.

In G. Teboer en Sambilioeng is deze invloed der raadlieden binnen behoorlijke perken, in Boelongan daarentegen is deselve veel ruimer en wordt dikwijls drukkend voor den Amiril.

De voornaamste der Mantries zijn:

In Gemoeng Teboer.

Radja Alam.

Tomongong, van geringe afkomst.

In Sembilioeng.

Adji Koening.

Mantri Amas, van geringe afkomst.

In Boelongan.

Pangeran Bandar.

„ Maulana.

„ Zien al Abadien.

„ Di Gedoeng.

INWONERS.

Goenoeng Teboer.

Dit landschap heeft ongeveer 8000 zielen, waarvan de helft Mohammedanen en de overige Daijaksche stammen.

De eilanden worden tijdelijk bewoond door Badjaus, die zich met de visch- karet- en tripangvangst erneren, en daarvoor aan den Sultan eene zekere schatting betalen.

Men telt van hen tegenwoordig 20 prauwen of huisgezinnen.

De Mohammedanen wonen op de hoofdplaats, en hooger langs de beide oevers der Segah in gehuchten, die zeer dikwijls van plaats veranderen, al naar mate de gronden voor de rijstkultuur uitgeput raken.

De Mohammedanen gehoorzaamen den Sultan, doch zijn niet schatplichtig. Aan den Vorst zijn zij het verrigten van eenige heerediensten verschuldigd.

Ter hoofdplaats zijn eenige Boeginesche handelaren woonachtig.

Hooger de Segah op wonen de Segai-Daijakkers in drie groote kampongs, allen op den linker oever.

Deze zijn geheel onafhankelijk, en het eenigste voordeel hetwelk de Vorst van dezen woesten volkestam trekt, bestaat in het drijven van handel. De Sultan weet zoo weinig zijn gezag onder deze stammen te doen eerbiedigen, dat zijne Mohammedaansche onderdanen niet eens tegen de strooptogten der Segai beveiligd zijn.

Aan de spruiten der Segah bovenwaarts, en ook benedenwaarts de Segai, wonen de Poenan- en Bassapstammen, die den Sultan als hunnen opperheer erkennen en hem was en vogelnesten opbrengen. Ook waschen zij goud.

Sambilioeng.

De bevolking wordt geschat op 7000 zielen, waarvan de helft Mohammedanen. Op de eilanden zijn insgelijks Badjaus, wier getal begroot wordt op 15 prauwen.

De Mohammedanen wonen grootendeels op de hoofdplaats en in kleine kampongs op beide oevers der Kelai, tot eenige mijlen boven Sambilioeng.

Het aantal Boeginesche inwoners is hier grooter dan te G. Teboer.

Het middelste gedeelte der Kelai is bewoond door eenen Segai-stam, gevestigd in twee groote kampongs en daarvan afhankelijke gehuchten. Hunne verhouding tot den Vorst is dezelfde als bij G. Teboer.

De Boven-Kelai wordt bewoond door eenen zwervenden Poenan-stam, die goud wasechen en in zekere mate aan de Segai onderworpen zijn.

Meer naar de grenzen van Koetei, zoowel binnenlands als aan den oever van eenige zich in zee ontlustende rivieren, wonen de Bassap, eenen vergelijking der wilde Segai zeer zachtzinnige bevolking, welke aan den Sultan een tribuut betalen van was en vogelnesten.

Deze rivieren zijn de volgende, gerekend van de monding der hoofdrivier om de Zuid:

Tebalar, Tjipocakh, Batoe poetih, Koelatan en Telokh Soembang.

Aan al deze rivieren wonen eenige Mohammedanen.

Boelongan.

Het getal inwoners wordt geschat op 20,000, waarvan 8000 Mohammedanen. Van deze laatsten zijn 3000 op de Tidoengsche landen gevestigd.

Van de 12,000 Daijakkers wonen ongeveer 1600 aan de Tidoengsche rivieren en de rest aan de Kaijan, hoofdrivier van Boelongan, en wel voor verre weg het grootste gedeelte boven de hoofdplaats.

De 5000 Mohammedanen van Boelongan wonen ter hoofdplaats Tandjong Pelas, en de meer zuidwaarts gelegen kampongs aan de drie hoofdrivieren, in welke zich de Kaijan beneden Tandjong Pelas verdeelt.

De geheele bevolking betaalt aan den Sultan schatting. Alleen de Segai zijn soms wederspannig.

Een tiental Boeginesche familiën woont in Boelongan.

VOORTBRENGSELEN.

Gomoesing Teboer en Sambilieng. (Bereu)

Goud, hetwelk door de Poenan- en Bassap-stammen gewasechen wordt; ijzer en steenkolen, welke beide mineralen echter niet geëxploiteerd worden; rijst, meest voor den uitvoer, goede houtsoorten, waaronder ook garoe- en lakkahout, beiden echter niet voor den handel, rotting, gom-elastiek, witte en zwarte vogelnesten, tripang en karot.

Boelongan.

Dezelfde voortbrengselen als van Berou, met uitzondering van goud. Het is evenwel voorhanden, doch wordt niet gewasschen.

Men vindt hier salpeter, evenwel niet voor de exportatie, alleen tot bereiding van eigen buskruid.

H A N D E L.

Berou.

Aangezien geene regten op den in- of uitvoer geheven worden, zoo kunnen de opgaven betreffende den handel slechts zeer onnaauwkeurig zijn.

De Berousche zeevaarders zijn niet zeer ondernemend, en hunne vaart strekt zich niet verder uit dan Koetei en Boelongan.

De overzeesche handel wordt gedreven door vaartuigen van Koetei, Passir, de Westkust van Celebes en Solokh.

In de laatste twee jaren kwamen evenwel geene Soloksche prauwen.

Celebes voert aan: zout, inlandsche lijnwaden, kokosnotenolie en arengsuiker.

Over Koetei en Passir komen de voornaamste Europeasche handelsartikelen, van Java en Singapore aangebragt. Sedert de vestiging van den Heer P. King, te Koetei, is de handel van Berou toegenomen en heeft zich eenige weelde onder de bevolking verspreid.

Opium wordt alleen door de Boeginezen gebruikt.

De zoutconsumptie zal p. m. 40 kojan, of 1200 pikol, 's jaars bedragen.

De eenige koperen munt hier gangbaar zijn pitties van Bali. Van zilveren munt is de Spaansche dollar de meest gezochte, doch onze 2½ gulden stukken en oude guldens (roepia njonja) zijn mede zeer gewild.

De rivier Koeran ontlast zich in drie hoofdmondingen. De zuidelijkste of Mocara Pantei, de middelste of Mocara Goeroera en de noordelijkste of Mocara Simenessar. De Mocara Pantei is de meest bevaarbare. Voor de monding ligt eene kleine modderbank, op welke bij eb niet minder dan 9 voet water staat. In de rivier ligt het eiland Tampberong, naast en boven hetwelk eene ondiepte, over welke schepen van 10 voet diepgang niet dan bij hoogwater kunnen passeren.

Eene tweede ondiepte is bij het eiland Sepirang, doch kan deze vermeden worden door eene nauwe passage bezuiden dit eiland te bezigen.

De Mocara Goeroera wordt zelden gebruikt, terwijl de vaartuigen van of naar Boelengan de Mocara Simenoesaar kiezen.

Boelongan.

Ook hier wordt de overzeesche handel door vaartuigen van Passir, Koetei en wel voornamelijk van Solokh gedreven.

Van laatstgemelde plaats komt: zout, Solokhache tabak, inlandesche en Europeasche lijnwaden, drooge visch en olie, terwijl de retourlading in was, vogelnesten en padi bestaat. Van Celebes voert men aan: zout, inlandesche lijnwaden, olie en arengsuiker.

Van Koetei de handelsartikelen van Java en Singapoera.

Opium wordt weinig gebruikt

De geldsomloop even als te Berou.

De Heer King heeft zijne handelsoperatiën ook tot hiertoe uitgestrekt.

Voor ravaartuigen van eenigen diepgang is de Kaijan slecht bevaarbaar.

INDUSTRIE.

Staat in de drie landschappen op eenen nog zeer lagen trap.

In Berou vindt men eenige goud- en ijzersmeden en de Berouasche mandaus (houwers) zijn zelfs langs de geheele oostkust beroemd. Ook worden grove houten schotels, dozen en bakken gedraaid.

De Tidoengasche stammen maken matwerk, aardengoed en bouwen acaprauwen.

VERVOLG DER REIZE.

Den 13^{den}, 14^{den} en 15^{den} November doorgestoomd hebbende, werd 's avonds ten 9 uur geankerd bij Balikh Pappan en den volgenden morgen de reis vervolgd tot half een, als wanneer geankerd werd één en een halve mijl van de monding der Kendilo. Daar het dien avond ten half zeven hoog water was, trachtte men over de bank te komen, doch te vergeefs, daar nergens meer dan $7\frac{1}{2}$ voet water werd aangetroffen.

Hetzelfde werd beproefd den volgenden morgen (17 Nov.), doch even

vruchteloos, zoodat de Resident en Civiel-gezaghebber met de barkas de rivier van Passir opvoeren.

Volgens later ontvangen berigt is er wel degelijk eene goul, welke over de bank voert, doch loopt dezelve meer noordelijk, bijna evenwijdig met de kust.

Aan de monding der Kendilo ligt eene groote Badjau kampong, genaamd Rampa. De Resident hield hier op, ten einde met derzelver bevolking te spreken, en zoo mogelijk een accoord te treffen voor de levering van brandhout aan boord, aangezien het zich liet aanzien dat de Samarang kolen zoude te kort komen om Tandjong Pematjangan met den nog aanwezigen voorraad te halen.

De bevolking vereenigde zich in eene kleine pondoppo (roemah bitjara) en toonde zich genegen om tegen den prijs van f 2.60, de honderd staks, hard hout te leveren (kajoe api), elk stuk lang 6 voet, dik 4 duim in diameter.

's Avonds om 5 uur ter hoofdplaats Passir aankomende, werd intrek genomen ten huize van den Boegineschen Sjahbandar.

De Resident ontbood bij zich den Pangeran Mangko Boemi en droeg dien ambtenaar op, den Sultan kennis te gaan geven van het doel zijner komst, zoo mede dat hij hem den volgenden morgen in zijnen kraton zoude komen ontmoeten.

Pangeran Moeda, hoofd van Tjengal, maakte zijne opwachting bij den Resident. Hij sprak van een met den Heer King te sluiten handelscontract, waardoor de geheele handel van zijn land ten voordeele van dien Heer gemonopolizeerd zoude worden, doch zoodanige handeling werd hem ten sterkste door den Resident afgeraden.

Nog werden besproken de grenzen van zijn grondgebied, doch hij konde deswegen geene duidelijke aanwijzing doen. Volgens hem is Jampa de eenige kampong in het landschap Sampanahan, welke aan den Pangeran Mangko toebehoort. Bijna het geheele Sampanahan moet overigens, na overlijden van den voormelden Pangeran, het erfdeel van den Pangeran Moeda worden.

Des morgens ten 8 ure begaf de Resident, gevolgd van den Civ.-gezaghebber, zich naar den dalam van den Sultan, ten einde het contract

REIS LANGS DE OOSTKUST VAN BORNEO.

te sluiten. Reeds den vorigen avond, en ook nog dien zelfden was de inlandsche schrijver Abdulgami tot den Sultan gezond, einde dezen alle gewenschte inlichtingen te geven omtrent den inhoud van het conceptcontract, om daardoor op den morgen der samenkomst de sluiting te vergemakkelijken,

De Mangko Boemi haalde den Resident af en deze werd aan den kraton door den Sultan en alle Rijksgrooten ontvangen. De woning van den Vorst getuigt evenzeer van oudheid en verval, doch geenszins van weelde.

De Sultan, genaamd Ibrahim Chaliel-Ooddien, is reeds een man van jaren en heeft zeer weinig voorkomen, schijnt daarbij zeer weinig geestkracht te bezitten en geenszins bij magte om de vele kleine Vorsten in zijn land tot pligtbetrachting te houden. Hij is pas sedert weinige jaren aan de regering, als hebbende in 1847 den Sultan Mohammed Anom, na diens overlijden, opgevolgd.

De vorsten van Passir maken aanspraak af te stammen van de Vorsten van Modjopait, en er wordt nog met den grootsten eerbied een kanon vertoond, hetwelk in de eerste tijden van daar zoude ontvangen zijn!!?

Ook ligt bij den kraton eene groote hoop steenen, omgeven van een hekwerk, mede door het bijgeloof vereerd. Twee dezer steenen waren in der tijd medegebragt van Modjopait en vermenigvuldigden zich jaarlijks, zoodat dezelve getal, bestaande uit alle soorten van rots, ja zelfs gebakken steen, thans gewis duizenden bedraagt.

De Sultan maakte geene andere aanmerkingen op het contract dan betreffende de grenzen.

1°. Beweert hij dat Balikh Pappan van ouds her onder Passir heeft behoord. Tijdens het huwelijk eener Passiresche prinses met eenen vorst van Koetei, zou dat landschap aan de eerste als huwelijksgift zijn medegegeven, onder voorwaarde evenwel, dat hetzelfde na haren dood of ontbinding des huwelijks weder aan Passir zoude terug vallen.

De Sultan werd hieromtrent verwezen tot Art. 3 van het contract.

2°. Bragt de Sultan voor den Resident eene zaak betreffende den moord, gepleegd door inwoners van Teweh aan twee sendelingen van Adji Moeda van Passir, gezonden aan een hoofd van Teweh, en werd deswegen een onderzoek beloofd.

De Sultan klaagde nog aan den Resident over de vele tegenwerking, aan weerspannigheid grenzende, welke hij meermalen van zijne prinszen ondervond en welke handelingen hoogst nadeelig op den goeden gang der zaken werkten. Hierop sprak de Resident tot de verzamelde prinszen en voornaamsten des volks, welke in grooten getale tegenwoordig waren, bragt hun onder het oog het hoogst verkeerde en strafbare, om de bevelen en goede inzichten van hunnen wettigen Vorst te willen dwarsboomen, en bedreigde met 's Gouvernements ongenoege al diegenen, welke zich voortaan verstouten zouden nog derwijze te handelen.

Ook werd de Sultan uitgenoodigd, in overeenstemming met de vorsten en het volk, den Resident te doen kennen den troonsopvolger, ten einde deze door het Gouvernement als zoodanig bevestiging konde erlangen. Dit werd beloofd.

Daarna werden aan den Sultan en andere rijksgrooten Gouvernementsgeschenken uitgegeven.

Bevolking.

Passir heeft p. m. 3000 inwoners, waarvan ongeveer 1000 Boeginezen, welke voor het grootste gedeelte ter hoofdplaats gevestigd zijn, en veel invloed uitoefenen.

De Vorsten zoowel als de bevolking zijn hier zeer achterdochtig, en daar het land nog betrekkelijk weinig bekend is, zijn de opgaven omtrent het inwendige weinig meer dan gissingen. Men wil dat de Passierezen het zeer ver gebragt hebben in gift mengen, ja ik werd zelfs gewaarschuwd hoogst voorzigtig bij hen te wezen, aangenien zij dermate doordringende giften weten te bereiden, dat eene geringe hoeveelheid gesmeerd onder het bord voldoende is om de spijsen op het bord te vergiften.

Voortbrengselen.

De voornaamste voortbrengselen van het land zijn: veel goud, rotting, goede houtsoorten, vogelnesten, karet, tripang en was.

De voornaamste *inkomsten* van den Vorst zijn:

1°. Monopolie op het gegraven goud, wordende hetzelfde tot den prijs

van f 40 den thail door den Vorst ingekocht, terwijl men de produktie op p. m. 350 thail begroot.

3°. 4 pCt. inkomende regten op alle voorwerpen.

3°. 10 pCt. uitgaande regten op de rotting, wordende de uitvoer 'sjaars op 200,000 boesen geschat.

4°. Een gulden hoofdgeld op elk huisgezin.

5°. Belasting op de Badjau: niet bekend.

6°. Inkomsten der vogelnestklippen.

7°. Boeten.

Deze inkomsten, welke belangrijk moesten zijn, vloeijen slechts voor een zeer gering gedeelte in de schatkist van den Sultan, doch verrijken sommige der beambten, zoodat de Vorst in stede van bemiddeld te zijn, het zeer bekrompen heeft.

De *godedienst* van den Sultan en zijne omgeving, zoomede die der bewoners van de hoofdplaats en der Boeginezen, is de Mohammedaansche. Opwaars de rivieren vindt men Daijaksche stammen, waarvan sommige nog van zeer wilden aard.

De *landbouw* staat veelal nog op eenen zeer lagen trap. De grond om de hoofdplaats is zeer heuvelachtig, en niettegenstaande deselve vruchtbaar schijnt, zeer weinig bebouwd.

Handel. Passir is de tweede handelsplaats van de Oostkust; een klein en tien à vijftien zeeprauwen behooren hier te huis, terwijl 'sjaarlijks een veertigtal Boeginesche prauwen deze plaats bezoeken.

Men schat den in- en uitvoer op f 150,000.

Op het zout bestaat geen monopolie, en men rekent dat de consumptie p. m. 100 kojan in het jaar bedraagt. De Boeginezen zijn over het algemeen verslaafd aan het gebruik van opium en men rekent dat de consumptie drie kisten (elke kist is 100 katjes) bedraagt.

Even als op andere plaatsen der Oostkust, is de Nederlandsche koperen munt hier niet gangbaar, doch circuleert algemeen de koperen Chinese pities.

Industrie is zeer gering. Men vindt er goede goudmeden, welke de kunst verstaan van het goud een zeer hooge kleur te geven, hetwelk onder de Inlanders zeer gewild is.

Den 19^{den} November des morgens vroegtijdig de Kendilo afgesakt, was de Resident des avonds ten 7 ure aan boord terug. De Badjausche kampong had 40,000 stuks hout aangebragt.

Vroeg in den volgenden morgen onder stoom zijnde, werd koers gesteld naar Tandjoeng Pemantjangan op Laut Poeloe. Het hout, hetwelk zeer vochtig is, ontwikkelt geene genoegzame hitte, zoodat men naauwliik stoom genoeg verkrijgt om met halve kracht te blijven vorderen.

Ten 12 uur in den nacht voor de Kloempangbaai geankerd, vervolgde men 'smorgens vroegtijdig weder de reis, als wanneer men ten 9 ure bij Tandjoeng Pemantjangan ankerde.

Hier werden vier prauwen geprest om kolen te laden, en nam men gedurende den dag 20,000 N. pond in.

Den volgenden morgen verder gestoomd zijnde, raakte het schip ten 11 ure op de bank, welke van Poeloe Sewangi naar Laut Poeloe zich uitstrekt, en raakte pas om 4 uur 'smiddags weder vlot, voortstoomende tot voor Batoe Litjin, alwaar ten 5 ure het anker viel.

Dit is eene schoone en veilige ankerplaats, zelfs voor de grootste schepen, aan de monding der rivier van Batoe Litjin.

De kampong Batoe Litjin behoort onder Koesan, is evenwel zeer weinig bevolkt, gelijk algemeen de geheele Tanah Boemboe.

Geen der door den Resident aangeschrevene Vorsten was ter bestemde plaats verschenen, en daardoor werd het langer ophouden doelloos. De Pangeran Abdoel Kader, hoofd van Koesan, heeft een tijd lang hier gewacht, doch was 5 dagen geleden naar Bangkallan vertrokken, om zijne vrouw, de weduwe van Adji Patti, gewezen hoofd van Bangkallan, af te halen.

Voor zijn vertrek had hij gezegd binnen 3 dagen terug gekeerd te zullen zijn, zullende hij bovendien zijnen broeder, Goesti Djamal Oedien, bij de Nangka-eilanden achterlaten, ten einde de komst van den Resident af te wachten.

Nadat Batoe Litjin en omstreken door den Resident bezocht was, werd den volgenden middag ten 12 ure de reis naar Pegattan vervolgd.

Het land om Batoe Litjin is zeer heuvelachtig. Men ziet er geen zweem van landbouw, alles is woestenij, ruim bevolkt door wilde

karbouwen en wilde koeijen. Aan vruchtbaarheid moet het nogtans niet mankeren, doch veeleer aan de nijvere menschenhand, om de meeste tropische voortbrengelen te kweeken.

De afstand van Batoe Litjien tot Pagattan is naauwlijks een half uur stoomens. De reede van Pagattan is zeer open en bij zwaren wind dus zeer onveilig. De Resident met den Civiel-gezaghebber begaven zich aan den wal.

De Aroeng is nog niet terug van Java. In zijne woning waren de hoofden verzameld, zoo als de Imam, de Poca Adoe, en andere van minderen rang. Ook verscheen de oudste der vrouwen van den Aroeng, welke eene verstandige vrouw schoon, en aan welke, zoo als mede aan beide voornoemde hoofden, namens het Gouvernement een geschenk werd gegeven.

Na eenige zaken, het landschap betreffende, behandeld te hebben, bezigtigde de Resident de kampong en keerde tegen den avond naar boord terug.

Men ligte kort daarop het anker en stevende zuid-westwaarts naar Bandjermassin. In de verte zag men het plaatsje Sambanban, met 250 inwoners, onder het hoofd Pangeran Sjarief Ali, van Arabische afkomst.

En hiermede het journaal dezer reis eindigende, wordt hier alleenlijk nog bijgevoegd eene korte beschrijving der zoogenaamde Tanah Boemboe, opgeteekend volgens de gedurende deze reis ingewonnen berigten, en aangevuld door eenige nota's, in het archief van de residentie Bandjermassin voorhanden.

Tanah Boemboe.

Deze landen stonden vroeger onder één hoofd en bevatten de landschappen Tjengal, Menoengoel, Sampanahan, Boentar Laut, Bankalaän, Tjantoeng, Koesan en Pagattan.

De drie eerste liggen in de baai van Pamoekan of Tjengal, en bezitten eene bevolking van p. m. 2000 zielen, waaronder 300 Boeginesen. Tjengal, Menoengoel met Bankalaän wordt geregeerd door den Pangeran Moeda, uit het vorstenhuis van Passir afkomstig en van moeders zijde afstammende van Adji (beteekent Radja) Djawa, vroeger een zeer berucht zeeroover, die als zoodanig de heerschappij dezer landen had weten te

bemagtigen. Sampanahan heeft 250 inwoners en wordt geregeerd door Pangeran Mangkoe, oom van Adji Djawa; geene kinderen hebbende vervalt dat landschap na zijn overlijden aan Pangeran Moeda.

Tjantoeng en Boentar Laut hebben p. m. 1150 inwoners, meest inboorlingen, geregeerd door Adji Madura, zoon van Adji Djawa, en liggen nevens Bangkalaän in de Kloempangbaai.

De Kloempangbaai is, volgens berigten, voor vaartuigen van 7 à 8 voet diepgang bevaarbaar; de zuidelijkste of Pamoekanbaai daarentegen voor schepen van 10 à 12 voet diepgang.

De voornaamste voortbrengselen dezer landen zijn goud, goede houtsoorten, rijst, rotting, vogelnesten, karet en tripang.

De opbrengst der vogelnesten moet vooral zeer belangrijk zijn te Bangkalaän, alwaar ééne klip tot honderd twintig pikols 's jaars zoude afwerpen.

Buitenlandsche handel is zeer gering; de meeste produkten vloeijen naar Pagattan en Passir.

De godsdienst is Mohammedaansch, doch doorweven van heidensche begrippen.

Koesan. Hieronder behoort Batoe Litjin en Laut Poeloe. Het heeft eene bevolking van 3700 inwoners, waaronder 300 Boeginezen, welke meestal te Batoe Litjin wonen. Dit land wordt geregeerd door Pangeran Abdoel Kader, afstammende uit het vorstenhuis van Bandjermassin.

De godsdienst van den Pangeran en het grootste gedeelte der inwoners is Mohammedaansch.

De geldelijke toestand van dezen Vorst is zeer verward. Bij verschillende personen is hij diep in de schulden, waardoor hij niet in staat is vele producten zijns lands in te koop, op welke hij aanzienlijke voordeelen konde genieten.

Zijne inkomsten bestaan in:

- 1°. Monopolie op het gegravene goud, koopende hij hetzelfde in voor f 40 de thail.
- 2°. Belasting op de bergbewoners (bendara) bestaande in een geschenk van $\frac{3}{16}$ thail goud per huisgezin, voor hetwelk hij een tegengeschenk dient te geven, bestaande gewoonlijk in een kleedje.
- 3°. Belasting en monopolie op de diamanten, daarin bestaande, dat

de mijnwerkers 's maands f 1 moeten betalen en dat de diamanten groo-
ter dan drie karaat aan den Vorst moeten afgeleverd worden tegen den
prijs van f 20 per karaat.

De bergvolken leveren al de gevondene diamanten zonder onderscheid
tegen den prijs van f 0.50 per rijstkorrel swaarte, zijnde $\frac{1}{16}$ karaat.

4°. Monopolie op de vogelnesten, welke hem moeten geleverd wor-
den, de witte à f 20 het katje en de swarte à f 7.

Wijders is er nog een monopolie op de rotting, de was en de harst
en eene gedwongen levering van een tiende van het rijstgewas.

Bij zeer vele hulpbronnen is het land zeer slecht bevolkt en de be-
volking zeer armoedig.

Het Loo, 15 Aug. 1855.

De gewezen Resident der Zuid- en Ooster-
Afdceeling van Borneo.

GALLOIS.



DE CHINESCHE FEESTDAGEN

VOLGENS

DEN JAVAANSCHEN ALMANAK

VOOR HET JAAR *DAL* 1783.

(J. c. 1854/55).

TOEGELICHT DOOR

Dr. J. HOFFMANN.

De onderstaande aantekeningen nopens de Chinesche feestdagen, die in den Javaanschen Almanak voor het jaar *Dal* 1783, aangehaald zijn, zijn haar ontstaan verschuldigd aan eenige vragen, die de Heer Mr. s. KEYZER, — tijdens hij zich onledig hield met een onderzoek van genoemden Almanak, aan steller dezes deed.

De Javaansche Almanak bevatte in eene bijzondere kolom ook een opgave der Javaansche, Europeische, Arabische en Chinesche feestdagen, zijnde de namen der laatsten in het Javaansche schrift uitgedrukt; en er rees toen de vraag, welke feestdagen der Chinezen daarmede bedoeld zijn.

In de onderstelling, dat datgene, wat de Heer Mr. s. KEYZER over den Javaanschen Almanak zou mededeelen, voor het Tijdschrift van het Koninklijk Instituut voor de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië bestemd was; heeft steller dezes gemeend, over de vraagpunten, naar gelang zich min of meer stof daarvoor aanbood, ook min of meer te mogen uitwijden, en hij heeft dus datgene, wat eenige Chinesche en Japansche bronnen aangaande den oorsprong en de beteekenis dezer feestdagen bevatten, mede opgenomen. Het verslag van den Heer s. KEYZER over den Javaanschen Almanak werd evenwel onder het letterkundige nieuws der Tjaraka Welanda 1855. N°. 6, geplaatst, terwijl

de aantekeningen over de Chinesche feestdagen ter beschikking van de Redactie der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië werden gesteld.

Daar het steller dezes gepast schijnt, dat de aantekeningen van de Chinesche feesten, welke vermelding slechts een ondergeschikt deel van den Javaanschen almanak uitmaakt, worde voorafgestaan door eene beknopte schets van den inhoud en de inrigting van dezen, zoo neemt hij de vrijheid van datgene wat dienaangaande in de Tjaraka vermeld is, eenige regels hier over te nemen.

“De eerste bladzijde van dit nieuw product van Javaansche letterkunde heeft den titel: *Almanak voor het jaar Dal 1783*, gedrukt bij de Heeren OLIFANT EN COMP., te Samarang.”

“Voor onze lezers, die onbekend mogten zijn met de Javaansche tijdrekening, stippen wij aan, dat de Javanen tijdkringen hebben, Windoe genaamd, bestaande uit acht jaren, die zij in deze volgorde de namen van Arabische letters geven: Alip, Ehé, Djimawal, Djé, Dal, Bé, Wawoe, Djimakir. Het tegenwoordige Javaansche jaar 1783 is begonnen 24 September 1854 en eindigt 12 September 1855.”

“De tweede bladzijde verklaart de in Europeasche almanakken gebruikeijke teekens voor den toestand van de maan, en op de derde bladzijde vindt men een opgaaft van de zons- en maansverduisteringen, welke in dat jaar zullen plaats hebben.”

“De bladzijden 4—51 zijn aan den eigenlijken almanak gewijd. Ieder van de twaalf maanden, welke genoemd worden Moekaram of Soera, Sagar, Rabingoelawal of Moeloed, Rabingoelakir, Djoemadilawal, Djoemadilakir, Redjeb, Roewah of Saban, Ramelan of Sijam, Suwal, Doelkangidah en Doelkidjah of Besar, bealaat vier bladzijden. In iedere maand zijn in afzonderlijke kolommen opgegeven de namen van de dagen volgens de Mohammedaansche en Javaansche week, de dag van de maand, de Woekoe's en de Mangsa's en de dagen daarvan, de Mohammedaansche maand met haar dagen, de Chinesche maand met haar dagen, de Europeasche maand met haar dagen, de toestand van de Maan en ten laatste de feestdagen.”

“De namen van de zeven dagen der Mohammedaansche week zijn de

Arabische telwoorden, Ngakad, Senèn, Salasa, Rebó, Kamis, Djoemoengah en Saptoe."

"De namen van de vijf dagen der Javaansche week zijn Legi, Pahing, Pòn, Wage, Kliwòn."

"De Woekoe's zijn tijdperken van zeven dagen; zij zijn ten getale van dertig en staan ieder onder een Godheid, die de zeven dagen van de week regeert. De eigenschappen, die aan deze Godheden worden toegeschreven, geven de grondalagen voor het stelsel van gelukkige en ongelukkige dagen en voor de voorspellingen, die bij de Javanen in gebruik zijn. De namen van deze dertig Woekoe's zijn: Maktal, Woejé, Manahil, Prangbakat, Bala, Woegoe, Wajang, Koelawoe, Doekoet, Watoe-goenoeng, Sinta, Landep, Woekir, Koerantil, Tòloe, Goembreg, Warigalit, Warigagoeng, Djoeloengwangi, Soengsang, Galoengan, Koeningan, Langkir, Mandasija, Djoeloengpoedjoet, Pahang, Koeroeweloet, Marakèh, Tambir en Mandangkoengan."

"De mangsa's (moesson), tijdsafdeelingen voor den landbouw belangrijk, zijn ten getale van twaalf en heeten: Kasa, Karó, Katiga, Kapat, Kalima, Kanem, Kapitoe, Kawòloe, Kasanga, Kasadasa, Deata, Sada. De duur van iedere mangsa is niet zeker bepaald; de schrijver heeft de opgave van den Mas Pangoele (Hoogepriester) te Soerakarta gevolgd."

"In de kolom, voor de feestdagen bestemd, worden de Javaansche feesten, daarenboven de Europeische, Arabische en Chinesche opgegeven.

"De Javaansche feestdagen te Soerakarta zijn de geboortedag van den Soesoehoenan Pakoeboewana den VII^{den} (15^{de} Soera), de geboortedag van den Pangéran Adipati Arja Praboe Prang Wedana (8^{ste} Sapar), Garebeg Moeloed (geboorte van Mohammed 12^{de} Moeloed), Garebeg Sijam (1^{ste} Sawal, het ontbijtfeest na de vasten) en Garebeg Besar (10^{de} Besar, offerhande van Ismail)."

Wat nu de Chinesche feestdagen betreft, vinden wij in den Almanak de navolgende opgenoemd:

1854, December, 22. Tangtjiq.

1855 [Februarij, 17. Het Chinesche Nieuwjaar.]

„ Maart, 2. Tjapgómèq.

1855, April, 5. Tjingbing.
 „ Junij, 18. Pèqtjoen.
 „ September, 10. Tjijóka.

1854, December 22. *Feest Tang tijd.*

De 22^{de} December 1854 beantwoordt aan den 3^{de} dag der 11^{de} maand van den Chineschen almanak over het 4^{de} jaar van Hiên-foeng, den thans regerenden Keizer van China. De Chinezen op Java volgen dus den Chineschen Rijksalmanak, niet dien van *Tai-p'ing-wang*, het geheimzinnig hoofd der Insurgenten, die met den 4^{de} Februarij 1853 eenen eigen almanak heeft ingevoerd, om ook daardoor aan zijnen aanhang zijne onafhankelijkheid van het gevestigd gezag te toonen.

De 22^{de} December van het jaar 1854, zijnde het vijfde van den Cyclus van zestig, is de dag van het sonnestilstandspunt van den winter, in het Chinesch *Tóeng-tsché*¹ genoemd, waarop het in den Javaanschen almanak opgegeven *Tang-tjít* schijnt te doelen. De juiste bepaling van dit tijdstip dient tot grondslag voor de vaststelling van den almanak. Het feest, dat op dezen dag plaats heeft, behoort dus tot de naar de zon geregelde, vast bepaalde feesten der Chinezen, en wordt in China door eene plegtige offerande gevierd, die de Keizer in persoon den Hemel brengt, terwijl de offerande op den dag van het sonnestilstandspunt van den zomer (22^{de} Junij) door hem aan de Aarde wordt toegebracht. In China, als ook in Japan, wenscht men op dezen dag el-kander geluk, dat men het begin van het nieuwe astronomische jaarperk beleefd heeft. Aan het Chinesche hof verschijnen de hooge ambtenaren en hovelingen in gala en leggen in feestelijken optogt hunnen gelukwensch af, terwijl men overal, in paleizen en in hutten, desen dag met drinkgelagen en heilwensen viert². Ook is het een oud gebruik, dat

冬至.

¹ De Japansehe almanak *Kuarta-ron fak-boetsi zen*, 11^{de} maand, bld. 3.

de getrouwde vrouwen op dezen dag sokken en schoenen, die ze zelven vervaardigd hebben, aan hunne schoonouders aanbieden, met den wensch dat zij ze lang dragen mogen ¹.

De geneesheeren in China vieren tevens een feest ter eere van hun' gildeheer, het "feest van den goddelijken landbouwer ²," die het eerst de geneeskracht van het plantenrijk onderzocht en de geneesmiddelen aangewezen heeft ³.

1855, Maart 2. *Feest Tjap gó mèk.*

De 2^{de} Maart 1855 komt overeen met den 14^{den} dag der eerste maand van den Chineschen almanak over het 5^{de} jaar van *Hién foeng*. Op den dag der eerste volle maan van ieder jaar, in den regel de 15^{de} der eerste maan, — dus in het thans loopend jaar de 3^{de} Maart, vieren de Chinezen het bekende Lantaarnfeest, dat ze *Schéng yoeén* ⁴ of "het eerste begin" noemen, gewoonlijk echter met den naam van "eerste maan's vijftiende dag" bestempelen. De daarvoor gebezigde schrifttekens zijn:

正 月 十 五 日

die naar gelang der verschillende tongvallen verschillend worden uitgesproken. In de ambtstaal luiden ze *Tschéng-yoeë schi-wde-jí*; in den tongval van Canton heet de 15^{de} dag *Schap-ng-yat*, in dien van Fö-kién *Tschap-gde-yiét*, onder de Chinezen op Java *Sap-gdœ-yiet* en *Sap-gœe-niét*, aan welken vorm het in den Javaanschen almanak gebezigde *Tjap-gd-mèk* het meest schijnt te beantwoorden.

Daar de 15^{de} dag der 1^{ste} maan van het thans loopende Chinesche jaar op den 2^{den} Maart valt, moet men daaruit opmaken, dat het Chi-

¹ T. a. pl. bld. 4 recto.

² 神農祭. *Schén-noeng-tszí.*

³ T. a. pl. bld. 4 verso.

⁴ 上元.

nesche lantaarfeest op Java in den nacht van den 14^{den} op den 15^{den} der eerste maan — d. i. van den 1^{sten} op den 2^{den} Maart heeft plaats gehad.

Het Chinese lantaarfeest heeft, zoo als in eene Chineesch-Japaneche bron ¹ vermeld wordt, zijn ontstaan aan een aloud gebruik te danken, waarnaar op den dag der volle maan van de eerste maand, offers aan *T'ai-ji* ² gebragt en bij deze gelegenheid van 's avonds tot den volgenden morgen lantaarns gebrand worden.

Ik wil het in het midden laten of men thans nog onder *T'ai-ji*, welk woord "grootste Eenheid" beteekent, het oneindig Wezen verstaat, dat volgens de Chinese cosmogonie vóór de schepping van het heelal was en als *ultima causa rerum* gesteld is ³, dan wel of men dezen naam nu meer toepast op de Zon, die als de grootste Eenheid der zichtbare natuur beschouwd en, als opgaande zon, *Fi* genoemd wordt. In ieder geval was het feest oorspronkelijk eene hulde aan het naar menschelijke begrippen Hoogste wezen.

De omstandigheid dat juist de dag der eerste volle maan van het jaar gekosen werd, om een offer aan *T'ai-ji* aan te bieden, geeft mij aanleiding, om de aandacht van den lezer op het oud Chinese schriftkarakter te vestigen, waarmede datgene wordt uitgedrukt, wat wij het "volzijn" van de maan noemen. Ik bedoel het schriftkarakter

望

wáng.

De bestanddoelen, waaruit het bestaat zijn de teekens 臣 *tsch'én*, onderdaan, 月 *yueh*, maan en 王 *wáng*, koning. Hunne vereeniging tot één begripsteeken, wordt door de Chinezen zelve voor eene toespeeling verklaard op het verschijnsel, dat de maan oplevert, wanneer zij, vol zijnde, haar aangezicht de zon toekert, en aan deze de hulde van

¹ *De Japaneche Encyclopedie*, vol. 4, blz. 15 v.

² 太乙.

³ *Le Chou-king*, traduit par Gombil, pag. XLV.

een onderdaan bewijst. Dit dichterlijk denkbeeld wordt op eene in het oog loopende wijze verwezenlijkt, wanneer in de lente de zon in het oosten verrijst, terwijl de volle maan nog boven de westerkim vertoeft, om aan het oog des dags, waarop haar verbleekend aangezicht gevestigd is, hare eerste hulde in het jaar te bewijzen. Voor een volk, dat natuurverschijnselen zoo vaak dichterlijk opvat, ligt het denkbeeld nabij, om met de maan en naar haar voorbeeld, insgelijks aan de alles verjongende lentezon bij hare opkomst hulde te bewijzen, en de nachtelijke illuminatie wordt een zinnebeeldig toevoegsel. Hoe schoon ook de volle maan den nacht moge verlichten, hoe heerlijk het schouwspel zij, dat de veelkleurige lantaarns aan eene feestvierende menigte aanbieden, de maan en de lantaarns verbleken, zoodra de zon opkomt, om door de geheele natuur als het "grootste Eenige" te worden gehuldigd. — Maar zon en maan zijn ook veelbeteekenende zinnebeelden der Boeddhisten. *Boedha* en *Dharma*, de Intelligentie en de Zedewet, de twee eerste leden der boeddhistische Trias, hebben de zon en de maan tot symbolen, terwijl het derde lid der Drieheid — de kinderen van Boedha en Dharma, d. i. de *Sanga*, of boeddhistische gemeente, door het lamplicht wordt verzinnelijkt, dat ze in hunne tempels ontsteken. De "allerhoogste Boedha," van wien de boeddhistische Trias als een uitvloeisel wordt beschouwd, draagt daarom den naam van "Boedha van het zonne-, maan- en lamplicht ¹." — Van het standpunt der Boeddhisten opgevat, heeft dus het lantaarnfeest, wanneer het op het genoemd tijdstip plaats heeft, eene beteekenis, die men, oppervlakkig beschouwd, daarin niet zou zoeken.

Wanneer overigens de massa des volks, en bepaaldelijk de Chinesen op Java, die zich om de leerstellingen van Boedha minder bekreunen, de illuminatie zelve en de daarmede gepaard gaande vreugdebedrijven voor het doel van het feest houden en de ten gronde liggende denkbeel-

1 日月燈明佛, *Ji-yoē-tōng míng Fō*. Vergel. *Das Buddha-Pantheon* von NIPPON, *Fu-siáng t'á uéi*, aus dem Japanischen Originale übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen van Dr. J. HOFFMANN, 1881, pag. 58, Fig. 30.

den, welke dan ook, uit het oog verliezen, zoo zal dit dengene niet bevreemden, die in aanmerking neemt, dat allegorische voorstellingen in het algemeen hare oorspronkelijke beteekenis verliezen, wanneer ze in het volksleven overgaan. •

Het lantaarnfeest tijdens de eerste volle maan van het jaar wordt, volgens de opgave van een Chineesch Schrijver ¹, vooral in het landschap *Fo-kien* met veel luister gevierd. In sommige huizen begint men met het illumineren reeds in den 11^{den} nacht; maar eerst in den nacht van den 13^{den} wordt het algemeen van huis tot huis, en het schitterende licht der lantaarns, die van veelkleurig glas of papier gemaakt, en met visschen, draken en vruchtboomen beschilderd zijn, herschept, zoo als de schrijver zegt, den nacht in een klaar lichten dag. Het lantaarnfeest duurt in *Fo-kien* tien dagen en eindigt met den 22^{den} nacht — met het laatste kwartier. In de overige gedeelten van China bepaalt zich de illuminatie tot 5 nachten.

Behalve het “eerste begin,” vallende op den dag der eerste volle maan van het jaar, is er ook een tweede en een derde begin, *Tchoeng yoen* en *Hia yoen* aangenomen, het eene op den dag der 7^{de}, het andere op dien der 10^{de} volle maan van het jaar, dus op den 15^{den} dag der beide maanden; en het tweede en derde begin werd in de eerste tijden der dynastie Soeng (J. Chr. 420) op dezelfde wijze, als het “eerste begin” door nachtelijke illuminatiën gevierd; de beide laatsten werden evenwel onder Keizer *Tai tsong* van de dynastie Soeng, gedurende de jaren *Schün hwa* (999—994) afgeschaft.

Een ander Japanesch werk ² bevat over het onderwerpelijk feest nog de navolgende opgave.

“De vijftiende nacht der eerste maand wordt in China ook *Yoen-siao* ³, d. i. “het eerste blaauw,” of *Yoen yé* ⁴, “de eerste nacht,” genoemd. Reeds ten tijde der dynastie *Tang* (J. C. 618—906) bestond

¹ *Wu tsu tsou*, aangehaald in de *Japanesche Encyclopedie*, Deel 4, bl. 23 v.

² De *Japanesche almanak Kurets rei sak-bots-zen*, deel 1, bl. 57 r. v.

in *Han* ¹, een oud vorstendom aan de noordelijke grens der tegenwoordige provincie *Ho-nan*, het gebruik, dat de vrouwen uit den fatsoenlijken stand de boomen met honderden van lampen verlichtten. De dames van het hof kregen, naar luid van een' anderen schrijver ², verlof, dezen nacht te voet uit te gaan, en geen meisje van goeden huize liet zich terughouden, om aan de wandeling op den "avond der bloemige lantaarns" ³ deel te nemen. Alles wandelde langs de straten, die door lantaarns verlicht waren, alleen aan rijtuigen en paarden werd de toegang geweerd.

Het was toen een gebruik van dezen dag, dat personen van aanzien hunne verwanten rijpe oranjeappels ten geschenke aanboden.

Nadere bijzonderheden aangaande deze illuminatie en de daartoe gezigde lantaarns, vindt men in J. F. DAVIS, *China en de Chinesen*, vertaald door M^r. C. J. ZWERTS, 2^{de} Deel, bl. 4, als ook in het kortelings uitgegeven *China, schilderachtige en geschiedkundige beschrijving van het land, de zeden en bijzondere gebruiken des volks enz.*, naar het Engelsch van Miss CORNER, door J. LIESE, 1854, bl. 275.

Japan, dat te gelijk met den Chineschen almanak zoo vele gewoonten en gebruiken van China heeft overgenomen, viert wel het "tweede begin" of den 15^{den} nacht der zevende maand door eene illuminatie, op den 15^{den} dag der eerste maand hebben echter andere feestelijkheden plaats ⁴.

1855, April 5. *Feest Tjing-bing.*

De 5^{de} April j. l., waarop in den Javaanschen almanak een Chineesch feest *Tjing-bing* gesteld is, beantwoordt aan den 19^{den} dag der tweede maand van het loopend jaar ⁵. Met de schijngestalten van de maan staat er op dien dag geen feest in verband, maar wel met de verdeeling van

1 韓.

2 *Ling-i siad schue.*

3 花燈夕. *Hoá téng s̄.*

4 *De Japanische Encyclopedie*, deel 4, bld. 14 v.

5 1855.

het zonnejaar in 24 tijdperken. De Chinezen deelen namelijk elk hunner twaalf afdeelingen van den zonneweg nog eens midden door; hierdoor ontstaat dus eene verdeeling der Ecliptica in 24 gelijke deelen, of halve maanden, elk van 15°, een tijdvak van ruim vijftien dagen uitmakende. Deze verdeeling noemen zij *Tsü-k'ü*¹, d. i. afdeelingen van het weer of weerwijzingen. De lente van hun zonnejaar begint diensvolgens met de intrede der zon in den 15^{den} graad van den Waterman, dus met onzen derden Februarij.

Met de intrede der zon in den 15^{den} graad van de Ram, den 5^{den} April, begint het tijdvak *T'ing-ming*², d. i. in het *heldere*, en het schijnt dat het deze term is, die door het in den Javaanschen Almanak opgegeven *T'ing-bing* bedoeld wordt. Men ziet hieruit hoe moeilijk het is, Chinesche woorden teregt te brengen, wanneer ze alleen volgens de onzekere uitspraak naar een der vele tongvallen worden opgegeven, zonder dat ze door de aanhaling der Chinesche schriftkarakters zijn bepaald en buiten twijfel gesteld.

“In het *heldere* tijdvak vertoonen bergen en rivieren en het plantenrijk zich in den schoonsten tooi. De Paulownias overdekken zich met prachtige bloemen, de rozen loopen uit; de mollen worden tot kwartels, de krekels doen zich weder horen en de zangvogels kwelen. Op nieuw ver-
toont zich de regenboog; de jonge dochters vatten de vrouwelijke taak der opvoeding van den zijde-worm op, enz. enz.”

1855, Junij 18. *Feest Fek-tjoen.*

De 19^{de} Junij van het loopend jaar (1855) beantwoordt aan den 5^{den} dag der vijfde maand van den Chineschen almanak over dit jaar. In China en in Japan hebben op dezen dag onderscheidene feesten plaats. Uit den opgegeven naam *Fek-tjoen*, door welks tweede lettergreep, naar ik ver-

節氣.

清明.

moed, het woord *tsch'oeén*, schip, bedoeld is, meen ik te moeten opmaken, dat er spraak is van den wedstrijd met roeibooten, welke de Chinezen jaarlijks op dezen dag houden. "In Canton worden," zoo als J. F. DAVIS, in zijn *China en de Chinezen*, Deel 2, bl. 12 verhaalt, "op den 5^{de} dag der 5^{de} maan zeer lange naauwe booten, opzettelijk daartoe gebouwd, met veertig, zestig, ja somtijds tot tachtig roeijers bemand, die onder het roeijen de maat houden op het slaan van eene gong, waarmede een man van de equipage overeind in het vaartuig staat. Al die vaartuigen roeijen met grooten naijver tegen elkander om het hardste op de rivier en er vallen ook dikwijls ongelukken voor, door het omslaan dier "draakbooten," zoo als zij om hare aanmerkelijke lengte genoemd worden. Dit feest maakt een der athletische spelen der Chinezen uit." — Soortgelijk zijn ook de denkbeelden, welke Miss CORNER, in hare schildersachtige beschrijving van China aangaande dit volksvermaak te kennen geeft. Het wordt door haar het "feest van den Draak" genoemd, maar door een drukfeil is in onze Nederduitsche uitgave, bl. 277, daaruit een "feest van den Drank" geworden.

Volgens opgave van Japansche schrijvers ¹ "houden de Chinezen ook in Japan en bepaaldelijk in de baai van Nagasaki, waar zij hunne factorij hebben, dezen wedstrijd met een aantal booten, die ze met vlaggen en wimpels versieren. Terwijl zij tegen elkander om het hardste roeijen, schreeuwen ze gedurig *pai lon! pai lon!* ² en de boot, die het snelste is, behaalt de overwinning."

"Naar het schijnt," zoo vervolgt onze Japanschen schrijver, "doelt dit op het verjagen van den Draak, ten behoeve van de ziel van *Ki-yoeén*." waarover straks nader.

Deze drakenjagt wordt in den Japanschen almanak ³ als eene "wedvaart te water" ⁴ vermeld, met bijvoeging, dat de daartoe gebezigde boo-

¹ *De Japansche Encyclopedie*, deel 4, bl. 19 v.

² 排龍, *Pai long*, d. i. maakt jagt op den Draak!

³ *Kwats-rei fak-boets zen*, deel 4, bl. 14 v.

⁴ 競渡, *King tōe*, volgens de Japansche uitspraak "*Kuido*."

ten door de Chinezen "eendenwagens" ¹ en het roer "waterpaard" ² genoemd worden.

Aangaande den oorsprong van deze drakenjagt vindt men elders ³ de volgende uit een Chinese bron ontleende opgaaf.

KIOE YOEËN ⁴ [hij was uit het koninklijk huis van Ts'oe ⁵ en diende koning Hoüi-wáng, die van 328 tot 390 vóór Chr. geb. over het koninkrijk Ts'oe regeerde, in hoedanigheid van *Sán-liú Ts'foe*, zoo veel als *Major domus*] — Kioe yoeën had, toen hij in den oorlog tegen de Tsín te kort schoot, zich zelven in de rivier *Mie lo* ⁶ gestort en daar den dood gevonden. Zijne landalieden waren daarmede zeer begaan, en bragten hem telkens op den verjaardag van zijnen dood, zijnde de 5^{de} der 5^{de} maand, een offer bestaande in rijst, dien zij in bamboesbuizen deden en aan de rivier prijs gaven. Dit duurde tot in het tijdperk *Kiën-wò* (25—55 na Chr. geb.), toen onverwachts voor een aanzienlijke bewoner van *Tsch'áng sché foë* een meester of geleerde zich vertoonde, die verklaarde de *Sán-liú Ts'foe* te zijn en tot hem zeide: "Ik zie met genoegen, dat gijlieden offers brengt, maar uwe gaven zijn dit jaar door den rivierdraak ontvreemd. Wilt gijlieden mij eene gunst bewijzen, stopt dan de buizen met *Liën* ⁷-bladeren dicht en wikkelt er nog bontkleurige zijdedraad omheen. Dit zijn twee dingen, die de rivierdraak ontziet." Ten gevolge dezer raadgeving [zij was alleszins menschkundig] ontstond daar ter plaatse het gebruik om koeken van rijst of gierst in kalmoes-

1 鬼車, *Foe-tsché*.

2 水馬 *schóh-ma*: dit woord is anders gewoonlijk de naam van *Ranatra natans*.

³ De Japanse Encyclopedie, deel 4, bl. 18 v.; deel 105, bl. 17 r.

4 屈原, 楚.

⁵ De rivier *Mie lo* (汨羅), of *Mie sché* (汨水) in de provincie Hoë-nán, valt, na *Ping hóng* op 28° 42' 30" n. br. en 3' 5" lengte ten westen van Peking te hebben gepasseerd, in het binnenmeer *Tong ting*.

⁷ *Neha asderach* Linn.

bladen gewikkeld te koken en met bladen van *Melia asedarach* en vijfkleurige zijdedraad te omwinden."

Het verdient opmerking, dat gelijktijdig met de wedvaart, die de Chinezen op den 5^{den} dag der 5^{de} maand in de baai van Nagasaki houden, het Japansche Vlaggenfeest gevierd wordt, waarin ook de Nederlanders door het hijschen hunner vlag deel nemen.

1855, September 10. Feest Tji jó ka.

De 10^{de} September van het loopend jaar beantwoordt aan den 29^{sten} of laatsten dag der zevende maand van den Chineschen almanak over dit jaar. Op dezen dag heeft in China geen periodiek feest plaats; maar wel op den daarop volgenden of eersten dag der 8^{ste} maand, die in den almanak kort af *Pi sǒ*¹ of eerste dag der 8^{ste} maand genoemd wordt. In China is het gebruik om elkander op dien dag geschenken en heilwensen aan te bieden, die men *Pǎ-sǒ hó*², in den tongval van *Pǔ-tián*, *Pat-sok-ka* noemt. Ik vermoed dus dat in den Javaanschen almanak dit feest bedoeld is, en voeg hier eenige opgaven aangaande de gebruiken bij, die, volgens Chinesche bronnen, op dezen dag in acht genomen worden.

Vóór zonsopgang hecht men aan de deuren der huizen een papier met het opschrift:

赤	八
口	月
白	一
舌	日
隨	天
節	中
減	節

八朔.

八朔賀

d. i. "Mogen op den eersten dag der achtste maan, op het oogenblik van den middag, zij die rood van mond en wit van tong zijn (zij die aan hunne beloften te kort doen) onmiddellijk uitgeroeid worden."

Oudtijds werd die dag voor ongelukkig gehouden, en de waarzeggers plagten deze woorden op bordjes te schrijven, die men "middag bordjes" ¹ noemde, en aan de deuren van aanzienlijken en geringen te hechten. Het is een gebruik, dat in verband staat met een oud gezegde, volgens hetwelk de Koning van het "Groote Rijk," die het slot van 's Hemels midden, of van den middag, bewoonde, een verbond had gesloten met de menschen. Daar deze echter aan hunne oorspronkelijke gevoelens niet getrouw bleven, veranderde hij zich plotseling in den Vuurgod, verbrandde het slot van 's Hemels midden en sprak bij die gelegenheid de boven vermelde verwensching uit ².

Tot de oude gebruiken van dezen dag behoort ook het offeren van meelspijzen uit het nieuwe graan, eene plegtigheid, bekend onder den naam van *liú* ³. Aan de geesten worden de eerstelingen van den nieuwen oogst aangeboden, en het landvolk vergast zich op het nieuwe graan. Deze dag wordt voorts beschouwd als een dag van "wederkeerig vertrouwen," en men zendt elkander geschenken. Wie een geschenk aanneemt, zendt een tegengeschenk aan den gever, en zulks ten blijke dat hij niet let op het verschil van stand.

Behalve de aangehaalde feesten worden door de Chinezen nog eenige gevierd, die men in den Javaanachen almanak niet vermeld vindt. Daaronder behooren voornamelijk het Nieuwe jaar, hetwelk in 1855 op den 17^{den} Februarij viel, en de Chinesche Allerzielendag — het feest ter gedachtenis van hunne afgestorvenen, dat op den eersten dag der zevende maand, in het loopende jaar op den 13^{den} Augustus valt.

Londen, den 4^{den} Mei 1855.

D^r. J. HOFFMANN.

天中札, *ten-tschong-tschä*. Bijgeloof en vrees werkten de waarzeggers in de hand en hechten aan diergelijke bordjes de betekenis van plotselinge dood.

¹ De Japanische Encyclopedie, deel 4, bl. 33, v. v.

贖.

MEDEDEELINGEN

OVER

DE CHINEZEN OP HET EILAND JAVA.

DOOR

AQUASIE BOACHI,¹

PRINS VAN ASHANTI, INGENIEUR DER MIJNEN IN NEDERLANDSCH INDIË,
TE BUITENZORG.

I. De Chinezen op Java, of beter gezegd de aldaar wonende afstammelelingen van Chinezen, uit vermenging met Javanen voortgesproten,

¹ De Redactie heeft gemeend deze Mededeelingen, die door den geachten schrijver oorspronkelijk voor het *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* bestemd en in deszelfs IX^{de} Band, IV^{de} Heft, bl. 808—823 opgenomen zijn, ook in onze *Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië* een plaats te moeten toekennen, en geeft daarvan eene Nederduitsche vertaling, die, zoo als zij vertrouwt, de goedkeuring van den Heer AQUASIE BOACHI zal wegdragen. Zij heeft evenwel begrepen, dat het in het belang der zaak was, alvorens tot de plaatsing over te gaan, den schrijver van het voorafgaande stuk daarvan kennis te geven, en hem in de gelegenheid te stellen, het eene of andere, dat welligt eenige taalkundige toelichting mogt vereischen, ter bevordering eener juiste kennis dezer materie, zoo noodig toe te lichten. De ondergeteekende heeft aan haar verzoek bereidwillig voldaan, en de mededeelingen van den Heer AQUASIE BOACHI gaan nu vergezeld van eenige aantekeningen, wier doel het is, misvattingen te voorkomen. Ééne aanmerking meenen wij edoch alreeds op den voorgrond te moeten stellen: zij betreft de godsdienst der Chinezen; en wij laten hier 's Schrijvers eigene woorden volgen.

Daar het naar de uitdrukkelijke verzekering, die de Heer AQUASIE BOACHI aan de Redactie der *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* gaf, niet in zijne bedoeling lag, om met behulp van letterkundige bronnen eene uitgewerkte Verhandeling over de zeden en gebruiken der Chinesche gasten op Java te leveren, maar liever datgene, wat hij zelf had gezien en opgemerkt, aan zijne lezers te verhalen.

vindt men vooral langs de Noord- en Oostkust, minder in de binnenlanden en hoogst zeldzaam in het Zuiden van Java. Hun getal beloopt

zoo verkrijgen zijne mededeelingen daardoor eene bijzondere waarde, die hem de welwillende belangstelling van ieder lezer verzekert.

Hoe objectief evenwel de schrijver ook trachtte te werk te gaan, de stof zelf noopte hem toch, om ook de strekking en beteekenis der Chinesegebruiken en uitdrukkingen op te geven, en hij werd mitdien de tolk eener in zwang gekomen zinnelijke wijze, die niet zoozeer gegrond is op onderzoek, als op eene oppervlakkige beschouwing der Chinesegebruiken, zonder kennissenning van de denkbeelden, die de Chinezen zelve daarmede verbinden.

Dit gelikt vooral van datgene, wat de heer NOACHI aangaande "*het Gelooft*" der op Java gevestigde Chinezen bijbrengt. Het ware wenschelijk geweest, dat hij ten deze het voorbeeld van den Heer W. L. RITTER had gevolgd, die in het werk "*Java*." Tooneelen uit het Leven, karakterschetsen en Kleederdragten van Java's Bewoners, bl. 138, diezelfde vraag, toen hij haar aanroerde met voorzigtigheid heeft behandeld. Wij hadden gewenscht, dat de regels van den Heer RITTER: "De Chinezen zeggen dat de beelden of afbeeldingen in hunne tempels geene beschermende of vernietigende magt bezitten, welke alleen berust in God, dien zij *Tai Tse* (?) noemen, en als het grootste, oppermagtige Wezen erkennen, en dat zij strekken tot herinnering aan personen, die in hun leven door deugd, wijsheid en verdiensten hebben uitgemunt, en welke zij ook niet aanbidden, maar bij het aanbidden van God, wenschen en bidden, in deugd, wijsheid en verdiensten te mogen evenaren" — wij hadden, zeggen wij, gewenscht dat deze woorden niet geheel waren voorbij gezien. De bewering van den Heer NOACHI, als zouden de op Java gevestigde Chinezen niet den goeden, maar den boosen geest vereeren, en voor de beelden en afbeeldingen des "Duivels" offeren, laat zich bij geene mogelijkheid overeenbrengen met het feit, dat de leerstellingen van den ouden wijsgeer CONFUCIUS, en de Boeddhistische eredienst, zoo als in China, ook onder de Chinezen op Java in zwang zijn. De Chinese tempels op Java, waarin beelden van *Kwan in* (vulgo *Kwan in*) voorkomen, kenmerken zich als Boeddhistisch, en de eigenlijke Priesters, zij die de gebeden verrigten en de offeranden aanbieden, zijn Boeddhistische geestelijken, die in China hunne inwijding tot de kerkdienst ontvangen hebben en telkens van daar moeten ontboden worden. Aan eene Dienst des Duivels valt derhalve niet te denken. Vindt men ondertusschen in de tempels beelden en afbeeldingen, die zoo mistrekkend zijn, dat zij wegens hunne gedrochtelijke gedaante „veel gelijken naar den Duivel zoo als wij dien afschetsen;" men gelieve, alvorens ze voor dat te verklaren, wat ze ons *voorschijnen*, op de namen te letten, die ze aanneemt men dan de moeite, het Buddhapantheon te raadplegen, dan zal men o

omtrent 200,000 en zij zijn het talrijkst in de hoofdsteden Batavia, Samarang en Soerabaja.

Zij zelven noemen hun vaderland China *Tanngsoann*¹. Door de Europeërs worden zij in het algemeen *Kee*² genoemd, welke benaming echter ook vaak tot scheldwoord dient.

Op elke plaats, waar zij zich gevestigd hebben, hebben zij sierlijke, op Chineschen trant gebouwde huizen, die regelmatig naast elkaar staan en het zoogenoemde Chineesche kamp vormen. Zonder toestemming van het plaatselijk Bestuur, die zeer moeilijk te verkrijgen is, mag geen Chinees buiten dit kamp wonen. De huizen hunner hoofden worden door hen *Kongsi* genoemd. Naar gelang van de belangrijkheid der plaats, waar zij wonen en naar hunne getalsterkte staan zij onder toezigt en bevel van een *Majoor-Chinees*, *Kapitein-Chinees* of *Luitenant-Chinees*. Deze

ren, dat de figuren, hoezeer ook misteekend en gedrochtelijk, iemand anders dan den Vorst der duisternis voorstellen.

Moge de geachte schrijver ons deze aanmerking ten goede houden, en mogen zij hem of anderen aanleiding geven, dit punt nader te onderzoeken en door nauwkeurige in Chineesch schrift gestelde opgave der namen, welke de in Chinesehe tempels voorkomende voorwerpen van vereering dragen, de beoefenaars der Chinesehe taal in staat stellen, de vraag wegens het Geloof der Chinezen op Java afdoende te beantwoorden.

H.

¹ *T'ang*, *Ming* en *T'sing* zijn de namen der drie laatste Chinesehe dynastien, en het Chinesehe Rijk werd daarna achtereenvolgens *T'ang koë*, *Ming koë* en *T'sing koë* genoemd. Bekend is ook de naam *Tschöng koë*, het middenrijk. — Is het *Tanngsoann* van den schrijver dezer mededeeling, zoo als ik vermoed, = *Tang tsch'oan*, dan beteekent dit woord eene Chinesehe jonk.

H.

² Komt een Chinees in het buitenland, zoo beschouwt hij zich zelve als een *T'ang-ké* (唐客), d. i. gast uit *T'ang* of China. Dit is ook het geval met de Chinezen, die zich in den Indischen Archipel vestigen. Een nieuw aankomeling is een *Sin ké* (新客) of *nieuw-gast*. Het Chinesehe *ké* heeft al de schakeringen van beteekenis, die wij aan ons woord "gast" hechten, en daar het ook een vreemde beteeekent, die ter plaatse, waar hij zich bevindt, niet te huis behoort, is het in den mond van niet-Chinezen geen aangename groet voor een Chinees op Java.

H.

hoofden worden door hen zelve voorgedragen, maar door de Regering aangekondigd en geïnstalleerd. Zij ontvangen geen bezoldiging, met uitzondering van den Kapitein-Chinees, die procenten van het zoogenoemde *staartgeld*¹ trekt. Behalve dit staartgeld betaalt ieder Chinees jaarlijks aan de Regering *f* 6 voor ieder paard en *f* 100 voor ieder rijtuig dat zij houdt. Van deze belasting zijn de Europeërs en de met hun gelijkstaande inboorlingen vrij.

Deze Chinezen leggen zich, om met de inboorlingen en Europeërs te kunnen verkeerén, op het aanleeren der Maleische taal toe, en hebben den kleinhandel in. Zij zijn planters, kunstenaars, ambachtslieden en fabrikanten. In het algemeen zijn ze nederig, onderdanig, hebzuchtig en sluw. Zoo lang ze in bekrompen omstandigheden verkeerén, zijn zij vlijtig en kruipend, maar rijk geworden, zijn zij lui en hooghartig, en zien met minachting op anderen neer. Listiger en sluer zijnde dan de Javaan, laten zij dezen zwaar voor zich werken en exploiteren zijne krachten. Nu eens behandelen zij hem grof en hard, en dan weer gaan zij gemeenzaam met hem om, zich naast hem zettende, met hem schertsende en pratende, al naarmate zij het ter bereiking van hun eenig oogmerk, t. w. om den armen Javaan te bedriegen, dienstig achten.

Eenige hunner hoofden en kooplieden bezitten groote rijkdommen, die deels in fabrieken, deels in landerijen, deels in gereed geld bestaan.

¹ De Chinezen scheeren, zoo als bekend is, hun hoofd kaal en laten alleen op het achterhoofd het haar groeijen, dat ze tot een' langen staart vlechten, die in het Maleisch *Todjong* genoemd wordt (de Chinese naam is *Pien-tse*). Voor het recht om dezen staart te dragen, betalen zij aan het Nederlandsche Gouvernement eene belasting, die voor de meest gegoeden *f* 50, voor de armsten *f* 2 bedraagt. Deze belasting gaat eerst met het vyftiende levensjaar in, d. i. met den tyd van meerderjarigheid. Voor die belasting ontvangt ieder jaarlijks een schriftelyk bewijs, *Sorrat Kondeh* geheten. *Sorrat* is Maleisch en beteekent brief of cedul. *Kondeh* noemen de Chinezen eigentlyk dat vrouwelyke kapsel, hetwelk ook in Europa onder den naam van *Coiffure à la Chinoise* bekend is, en hetwelk daarin bestaat, dat men de haren van alle kanten opstrijkt, op het midden samenbindt en met 2, 3, 4 of 5 haarnaalden bevestigt. Met deze haarnaalden, die of van zilver of ook wel van goud en met diamanten en brillanten beset zijn, wordt groote luxe gedreven.

Zoo liet b. v. de Majoor-Chinees, die in 1851 te Soerabaija overleed, een vermogen na van vijf millioen.

Het eergevoel is bij de Chinezen zeer levendig en de vrees voor ontcerende straffen (b. v. te pronk staan, gevangenis, stoklagen, dwangarbeid, enz.) gaat bij hen dikwijls zoo ver, dat zij zich zelfs het leven nemen, wanneer zij geene mogelijkheid zien, die straffen te ontgaan. Ondertusschen worden die misdaden, waarop deze straffen gesteld zijn (als diefstal, aanranding, moord, enz.), door hen ook hoogst zelden, ja bijna nooit begaan.

Grooten moed bezitten zij niet en daarin mag misschien de grond gelegen zijn, dat men hen niet vrijpleiten kan van verraad en wantrouwen. Maar de Chinezen van de Westkust van Borneo, in de provincie Sambas, die sedert 1850 tegen het Nederlandsch oppergezag in verzet gekomen zijn, houdt men voor dapperder, maar ook voor veel wreeder. De laatste jaren hebben daarvan ijzingwekkende voorbeelden opgeleverd¹.

II. GELOOF. De Chinezen gelooven aan een goeden en een boozen geest. Zij vereeren den boozen geest, beweerende, dat de goede geest buitendien goed en jegens hen welwillend gezind is en hun zegen, geluk en vreugde schenkt; den boozen geest daarentegen, welke toornig en vijandig jegens ons gezind is, moeten wij, zeggen zij, aanbidden en hem offeranden brengen, om zijne toegenegenheid te winnen. Daartoe hebben zij gewoonlijk tegenover de huisdeur eene tafel staan, waarop een geheimzinnig kistje² of eene Chineesche schilderij staat. Regts en

¹ De bewerkers van dezen opstand waren, zoo als sedert gebleken is, zendelingen en heethoofdige leden van het Hemel-Aarde-Verbond, dat toen ook in China de van des oproers opstak, en in het besit van *Nanking* gekomen is. Op de Westkust van Borneo werd de bevolking van deze elementen gezuiverd en daardoor de rust hersteld.

H.

² Het geheimzinnige kistje is de tabernakel, waarin een houten beeldje van Boedha of andere Boeddhistische Heiligen geplaatst is. Het is gewoonlijk van hout, verlaakt of verguld, en van eene vouwdeur voorzien. In de Museën hier te lande vindt men verscheidene exemplaren daarvan. De naam dezer kleine tabernakels is

佛龕 *Fo k'an* of Buddha-huisjes; men noemt ze edoch zoowel in China als in Ja-

links daarvan zijn waakaarsen geplaatst. Dagelijks offert men op deze tafel koeken, reukwerk, vruchten, hoenders, eenden, enz. en steekt er kaarsen op.

Van een leven na den dood hebben zij slechts zeer duistere begrippen. De verhuizing der zielen in de lichamen van nog levenden (!) staat bij hen op den voorgrond. Daarom gelooven zij, dat de zielen van hunne overleden naastbestaanden, die op deze wereld gelukkig geweest zijn, rijk zijn geworden, en in hoog aanzien gestaan hebben, in de lichamen hunner kinderen overgaan. Met betrekking tot dit geloof vervaardigen zij eene schilderij van een dier zaligen, d. i. van een' der overledenen, die op aarde oud geworden was, groote schatten bezeten en in hoog aanzien gestaan had, plaatsen haar in hun huis in eene nis en brengen aan deze schiklerij op den dag van nieuwe en volle maan offeranden, bestaande in vruchten, gebak, koeken, bloemen, wierook, reukstokjes en de lievelingspijzen der overledenen, opdat dierzelf geest in de lichamen hunner kinderen overga en hen gelukkig make ¹.

Zij hebben Pricsters, die in tempels, *Tepokkondio* ² genoemd, wonen, daar de godsdienst verrigten en bij voorkomende gelegenheden den eed afnemen. Men heeft twee klassen van priesters, kleine en groote. De kleine Pricster ³ (*Pakkion* (?) genoemd) moet, wel is waar, zijn hoofd ge-

pan gewoonlijk 厨 (廚) 子 *Tsch'oo-tsz*, in het Japansch *Doo-si*. Het is dezelfde naam, die in RITTER'S *Java*, bl. 134, onder den vorm van *Dyoo-si*, verkeerdelijk aan de beelden en afbeeldingen zelfven gegeven wordt. H.

¹ Het geloof aan zielverhuizing is eene der voornaamste grondstellingen van het Boeddhisme en strekt om aan de leer van belooning en straf na dit leven een bepaalden vorm te geven. Het is hier de plaats niet in bijzonderheden te treden, ik mag evenwel niet onopgemerkt laten, dat naar deze leer wel wettelijke deugden, als mannelijkheid, weldadigheid, goede werken en opofferingen als de „bloemen” beschouwd worden, die eene verbetering van het lot der zielen tot „vrucht” hebben, maar dat aardisch geluk, rijkdom en aanzien, niet tot deze deugden gerekend worden. H.

² Volgens onzen geschiedschrijver beteekent *Tepokkon* de *Hoogste of Heer* en *loo* een huis. Volgens den Heer W. L. RITTER verstaat men onder *Tsi pokkong* den tempel, terwijl God *Tsi-Tsi* heet. De vraag is, hoe worden deze namen in het Chineesch geschreven? H.

³ Daar de kleine Pricster gehuwd is, en, zoo als ieder Chinees, het hoofd, met wit-

heel kaal scheren, maar mag den staart behouden en huwen. Dierlijk voedsel mag hij niet genieten. Zijne spijs bestaat daarom in rijst, groenten, vruchten, uijen (waarvan de Chinezen zoo bijzonder veel houden), koeken, niet met boter, maar met kokosolie bereid. De Psäkienn wordt na den dood *begraven*. De hooge of groote Priester, dien men *Wäsions* noemt, moet zijn hoofd insgelijks kaal scheren, mag geen staart dragen en ook niet huwen. Ook hem is het dierlijk voedsel verboden; maar na den dood wordt hij niet begraven, maar *verbrand*. Beide Priesters worden door de Chinezen gekozen en men neemt daarvoor schrandere mannen. De Wäsion wordt in den regel uit dezulken gekozen, die pas uit China zijn aangekomen (uit *Sinkees*) ¹, en moet tevens ook toovenaar zijn, aangezien men hem de kracht toekent, om waskaarsen, die reeds uren te voren uitgebluscht zijn, door bloote aanraking met zijn waaijer, weder to ontsteken. Voorts moet hij borden zoo hoog in de lucht kunnen werpen, dat zij geheel en al verdwijnen, daarna dezelve, onder het prevelen van geheimzinnige formulieren en met allerhande gebaren, van den duivel, die deze borden tot zich genomen heeft, terugeischen, op zijne vingertoppen opvangen en laten draaijen.

Niet overal, waar zich Chinezen ophouden, zijn er Priesters. In de grootere steden, als Batavia, Samarang en Soerabaija, is er een groote en een kleine Priester. Elders, waar het getal der Chinezen geringer is, bevindt zich slechts een kleine Priester, en b. v. te Buitenzorg, waar omtrent 3000 Chinezen zijn, is er in het geheel geen Priester, en moet er ter verrigting van godsdienstige plegtigheden een uit Batavia ontboden worden.

Boven zeide ik, dat de Priesters den eed moeten afnemen. Deze eed is van dubbelen aard. Den een zweert men zonder veel omslag en ce-

zondering van het achterhoofd, scheert en eenen staart draagt, zoo is hij een leek, die de dienst van koster waarneemt. De naam *Psü-sion* vereischt nadere toelichting, door opgave der Chinesche karakters waarmede hij geschreven wordt. Hetzelfde is het geval met den naam *Wäsionn*, waaronder, volgens den schrijver, de groote Priester verstaan wordt. W. L. RITTER noemt hem *Tang ké*. Is dit hetzelfde als het vroeger vermelde *T'áng ké* of Chinesche gast?

H.

¹ D. i. hij wordt uit China ontboden.

H.

remoniën, de andere daarentegen is eene zaak van meer gewigt en gaat met groote plegtigheid gepaard. Hij wordt op de volgende wijze afgelegd. Degene, die zweren moet, wordt eerst geschoren, zijn staart met witte draad doervlochten en hij zelf wordt als een doode aangekleed en behandeld, met dat verschil echter, dat zijne kleedren niet van zijde zijn, zoo als dit bij lijken het geval is. Na afloop dezer formaliteiten, wordt hij in groote en feestelijke processie, voorafgegaan door den priester, de Chineesche hoofden en door den Chinees, welke over dat gedeelte van het Chineesche kamp gesteld is, waarin de man woont (de laatste wordt *Commipi* of wijkmeester genoemd), naar den tempel en voor het altaar gevoerd, waar volgens de gewone wijze geofferd wordt. Daarna knielen allen neder, men leest den man de Chinesche wet voor en geleidt hem plegtig en langzaam uit den tempel. In den tempel teruggekeerd, wordt hij voor het altaar, terwijl er eene plegtige stilte heerscht, langzaam over datgene ondervraagt, waarover hij den eed afleggen moet. Zweert hij dien eed, dan mag men zich verzekerd houden, dat hij de waarheid gesproken heeft. Er is op Java geen geval bekend, dat een Chinees in dit geval een valschen eed gedaan heeft. De gedachte alleen, deze plegtigheid te moeten ondergaan, is in de meeste gevallen voldoende, om hem de waarheid te doen bekennen.

Het scheren van den baard en van het hoofdhaar geschiedt slechts op volle maan. Daar zij het niet gaarne zelf doen, zoo laten zij het door een baardscheerder verrigten. Daarna nemen zij nieuwen draad en vlechten er den staart mede. Daar zij gelooven, dat met het scheren ook alle onreinheid verdwijnt, zoo mag nooit eene vrouw het haar van eenen man vlechten, omdat de vrouwen voor onrein gehouden worden.

III. EENIGE GEBRUIKEN. *a. Plegtigheden voor de trouwing*, bij rijken en aanzienlijken in gebruik. Eén dag voor de bruiloft zendt de bruidegom zijne geschenken aan de bruid, bestaande in een geheel zwijn (eene lievelingskost der Chinezen), hetwelk schoongemaakt en versierd is, en een eveneens schoongemaakte en versierde bok, maar met de ingewanden om den hals, en eene kooi met kapoenen en in tafels met allerhande presenten. Rijken en aanzienlijken zenden 24 dergelijke tafels, lieden uit den middelstand 16, en de armen naar verkiezing. Op

iedere tafel staan 4 schenkbladen. De 4 eerste tafels bevatten slechts Chinesche ingrediënten, die tot de bereiding van spijsen gebezigd worden, b. v. zoogenoemde vogelnesten, champignons, gedroogde visch, tripang, enz. Op de vijfde tafel staan vijf groote, rood geverwde en zwaar vergulde waskaarsen. Voorts ligt daarop het huwelijkscontract, hetwelk van f 20 tot 500 kost en aan het Gouvernement betaald wordt. Op de zesde tafel staan naast elkaar 4 schenkbladen met gouden piasters. De zevende tafel bevat de kroon der bruid, van aaneengeregen paarlen vervaardigd en van voren met franjes voorzien, voorts 4 vrouwenjakken en 4 rokken, allen van zijde. Op de achtste tafel ziet men schoenen, hooge laarsjes en pantoffels. De negende tafel prijkt met 4 siriedoozen en 4 kwispeldoortjes, bij het siriekaauwen onmisbaar¹. De siriedoozen en kwispeldoortjes zijn van koper of van zilver, of van goud, de eerstgenoemden ook wel van schildpad. Op de tiende tafel liggen halssnoeren en kragen, van rood laken en met goud en brillanten geborduurd. De halskraag heet in het Maleisch: *Kaloeng madjapoeng*. Vervolgens vertoont de elfde tafel: armbanden van goud en edelgesteenten en twee gordels van goud met eene met juweelen bezette plaat. De twaalfde tafel: 30 groote haarspelden en bloemen van brillanten en 24 kleinere haarspelden en bloemen van brillanten. De dertiende tafel: ringen en eenige garnituren knopen van brillanten, diamanten en robijnen. De veertiende tafel: kleine toiletgereedschappen, als parfumeriën, waschkommen, enz. De vijftiende tafel: twee zijden jakken met ruikers van goud geborduurd, een zijden jak met ruikers van juweelen en twee jakken van gouddraad geweven, het eene van roode, het andere van groene

¹ Het siriekaauwen of eten is een bekend gebruik onder de volken van den Indischen Archipel, die ook bij de Chinezen, en wel bij mannen en vrouwen (t. w. bij die Chinezen, die uit de vermenging van werkelijke Chinezen met Javanen voortgesproten zijn) ingang gevonden heeft. De bestanddeelen van de sirie zijn kalk, de vrucht van den pinangboom en stukken gambir. Deze dingen vindt men in elk Chineesch en Javaansch huis, en, als men uitgaat, neemt men ze vaak in eene doos mede; de aanzienlijken laten ze door een knecht nadragen. Met de siriedoozen, die bij vorsten, aanzienlijken en rijken gewoonlijk van goud en rijk met edelgesteenten versierd zijn, wordt groote luxe gedreven.

zijde, elk ter waarde van f 400. De zestiende tafel: groene omslagdoeken van fluweel, met goud en juweelen geborduurd. De zeventiende tafel: 12 paarsche jakken van battist voor dagelijksch gebruik. De achttiende tafel: 12 witte jakken van battist. De negentiende en twintigste tafel: allerhande soorten van sarongs ¹. De een-en-twintigste en twee-en-twintigste tafel: allerhande soorten van geborduurde Chineesche pantoffels. De drie-en-twintigste tafel: zijden zakdoeken met figuren geborduurd. De vier-en-twintigste tafel: 4 kunstige granaatboomen, waarvan de bladeren van zijde en de vruchten verguld zijn.

Achter deze geschenken volgen zes wagens met oude vrouwen, die aan de moeder van de bruid die geschenken aanbieden. Deze neemt er eenige van en geeft wederkeerig geschenken, die de bruidegom aannemen moet. Daaronder bevindt zich ook een groote, geheel witte vogel, (eene watersnip ²) met een diamanten ring in den bek.

b. Bruidofst. Zijn er in eene familie twee kinderen, b. v. een zoon en eene dochter, dan wordt het als eene wet beschouwd, dat het oudste het eerst trouwt. Zoodra de zoon en de dochter getrouwd zijn, begint de grootmoeder voor het vrouwelijke kroost beschikkingen te maken, in dier voege dat de dochter van de getrouwde dochter met de zonen van den getrouwde zoon in het huwelijk treden mag. Daarentegen mogen de kinderen van *broeders*, tot in het vierde lid, niet onderling trouwen, want tot zoo ver strekt zich bij de Chinezen de nauwe verwantschap uit. Zoodra daarentegen eene dochter getrouwd is, wordt zij niet meer als tot de familie behorende beschouwd.

Wanneer er in twee met elkaar bevriende families een zoon en eene dochter zijn, dan worden deze zonder hun weten door hunne ouders onderling verloofd. Als een regel geldt, dat een meisje met haar zestiende en een jongeling met zijn achttiende jaar moet verloofd zijn. Deze aldus in stilte door hunne ouders verloofden mogen elkaar tot op den dag van

¹ Een geweven onderkleed, hetwelk bij mannen de plaats van broeken, bij vrouwen die van rokken bekleedt.

² Het is een beeld van den kraanvogel, die in China en Japan voor een zinnebeeld van trouwen onderdom doorgaat. H.

trouwen noch zien, noch leeren kennen. Maar op dien dag gaat de bruidegom in gala met groote staatsie, met muziek (Europesche, Javaansche en Chinesche) en door den zoogenaamden koppelaar ¹, een stok-oud man, den oudsten, dien men vinden kan, en door veertien oude vrouwen vergezeld, naar het huis der bruid. Daar aangekomen zijnde, wordt de bruidegom door den vader en den oudsten broeder der bruid met groote staatsie ontvangen. Hij drinkt een kop thee al dansende en springende, verrigt daarna een gebed en wordt dan eerst door den vader en oudsten broeder der bruid, alsmede door zes ceremoniemeesters (zoo mogelijk neven, die in gala verschijnen) tot voor de deur der bruid gebracht, die hem daar gesluijerd hare opwachting maakt. Twee personen, die met een vreeselijk geweld op het bekken ² slaan, gaan den bruidegom in de bruidkamer voor en stellen zich naast het bed (eene soort van cerbewijzing voor den bruidegom). In de bruidkamer gekomen zijnde, neemt de bruidegom der bruid den sluijer af en nu zien zij elkaar voor de eerste maal en beide begroeten vervolgens het bed, hetgeen eveneens eene soort van cerbewijs is, drinken daarna arak en thee te zamen en zetten zich aan eene tafel, waarop de fijnste en uitgezochteste Chinesche geregten voorgediend worden, wier getal op 16 bepaald is, die echter niet te gelijk, maar vier aan vier op tafel komen. Aan tafel mag slechts de kamenier der bruid bedienen, echter in tegenwoordigheid der verwanten en van eene groote menigte gasten. Na tafel ontdoet zich de bruidegom van zijne galakleedij en trekt een schoon blaauw jak aan, waarna hij op dezelfde wijze als hij gekomen is, en met denzelfden optogt naar huis terugkeert, alleen met dat verschil, dat nu een gedeelte

¹ Deze man ontvangt voor zijne dienst bij deze plegtigheid 250 piasters. Hij moet niet alleen oud zijn, maar ook een hoogen rang bekleeden. Op dien dag wordt hij door allen met groote eer en onderscheiding behandeld, en omdat hij aldus op dien dag als gelukkig en rijk te beschouwen is, wordt hij als zinnebeeld van aardsch geluk gebruikt, en aan de jonggehuwden een aan het zijne gelijk lot, t. w. gelijke eer, gelijk aanzien, gelijke rijkdom en een even hooge ouderdom toegewenscht.

² Twee koperen schalen (*gongmbeng* genoemd), die tegen elkaar geslagen worden. (Hun Chinesche naam is T'óng pún, d. i. koperen borden, of T'óng pò tsà: 盆.)

van de muziek bij de bruid achterblijft. Vervolgens wordt de bruid ontkleed en haar de Chinesche schoenen en de kroon afgenomen ¹.


Alle drie uren wordt de bruidegom tot de bruid ten eten geroepen, en dat duurt tot des avonds tien uur. Daarna verlaat hij de bruidkamer niet meer, drinkt met zijne bruid gemberwater en eet met haar eene soort van vermicellie van rijstmeel. Ook wordt op dien avond een groot feest gegeven, hetwelk *Makan Ondes* of bruiloftmaal genoemd wordt en waartoe de naastbestaanden en eene menigte gasten genoodigd worden. Zoo waren er b. v., in het jaar 1851, bij de bruiloft van den zoon des Kapitein-Chinezen van Buitenzorg meer dan 60 tafels voor gasten aangereg ².

Gedurende de drie eerste dagen mogen noch de bruidegom, noch bruid de moeder ontmoeten, schoon met haar in hetzelfde huis wonende. Later wordt aan het vrouwelijke personeel een feest gegeven, waarbij echter geen man tegenwoordig zijn mag, zelfs de bruidegom niet. Daarentegen wordt voor dezen bij een oom of neef een feestmaal gegeven. Het eerstgenoemde feest moet altijd in het huis der schoonmoeder plaats hebben.

Voor de trouwing wisselt men ringen ten teeken van de plaats gehad hebbende verloving.

Eene Chinesche vrouw mag slechts eenmaal in haar leven huwen, de mannen zijn daaromtrent niet gebonden.

Voor de kuisheid hunner dochters dragen de ouders groote zorg. De Chinesche meisjes mogen slechts hoogst zelden uitgaan, en ook dan

¹ Het bruidkleed is  jak, of van amaranthrood satijn of van blauwe zijde, rijk met goud geborduurd. Maar is de bruid van adel of anders van hoogen stand, dan heeft zij nog eene soort van koperen ring als gordel om het liff, met vierkante stukken agaat, *panding* genoemd, en komende uit China, waar hij, zoodra de verloving heugelyk door de ouders heeft plaats gehad, moet worden besteld. Elk jak eener adelyke of anders aanzienlyke bruid kost ten minste 160 piasters, en eene dergelyke bruid moet op den dag der bruiloft met goud, brillanten enz. overdekt zijn, die eens eene waarde van meer dan f 20,000 beloopt.

² Alle feesten en plegtigheden, die door mannen of ter eere van mannen gevierd worden, hebben des avonds, daarentegen al degenen, die door of ter eere van vrouwen gegeven worden, op den klaren dag plaats.

alleen in gezelschap van vader of moeder of van beiden. In het gezelschap van mannen mogen zij bijna nooit komen. Zij zijn letterlijk opgesloten, en tot eer van de Chinezen moet men bekennen, dat hunne vrouwen en dochters zeer zedig en zeer goede huishoudsters zijn. Bij het trouwen verklaren de ouders plegtig, dat de bruid nog maagd is, terwijl zij in geval van bedrog gehouden zijn, de uitgaven, door den bruidegom gemaakt, te vergoeden.

Het is gebruikelijk, dat men vóór de bruiloft of vóór de begrafenis den hoogsten Chineschen ambtenaar een pakje met waskaarsen vereert. Bij de bruiloft echter geeft men ook aan de naastbestaanden kaarsen, die daarvoor wederkeerig geschenken geven. De bruiloftskaarsen onderscheiden zich van de begrafeniskaarsen daardoor, dat zij veel grooter en buitendien met bloemen en teekeningen en met de namen van het bruidpaar in geele letters voorzien zijn, terwijl de begrafeniskaarsen wel is waar ook roodachtig geverwd, maar slechts zeer klein zijn en het opschrift missen.

Zoodanig zijn de gebruiken en plegtigheden bij de huwelijken van aanzienlijken en rijken. Het spreekt van zelf, dat de armen zich met een gedeelte daarvan vergenoegen.

Zes of zeven dagen na de bruiloft leggen de jonggehuwden bij dagen van hunne naastbestaanden bezoeken af, aan welke zij waskaarsen gegeven en die hun wederkeerig geschenken gezonden hebben. In de zevende maand van de zwangerschap wordt de vrouw in zeven soorten van welriekende wateren gebaad. Tevens wordt door de naastbestaanden rijst gekookt en eten klaar gemaakt en bij die vrienden en bekenden rondgezonden, die bij de bruiloft tegenwoordig geweest zijn. Na de geboorte van het kind brengt elk, die rijst en eten ontvangen heeft, der moeder een geschenk voor de luijermant. — Ongetrouwd te sterven wordt bij een meisje voor eene straf voor begane zonden gehouden ¹.

c. Dood en Begrafenis. Terwijl de armen haastig, zonder praal en

¹ Bij deze gelegenheid bemerken wij, dat ieder kind beschouwd wordt met nieuw jaar zijn tweede jaar te zijn ingetreden, al is het ook op den lasten dag van het eene geboren; ja men rekent zelfs den onderdom van een kind van de zwangerschap af.

in alle stilte begraven worden, wordt daarentegen de rijke met misbaar en muziek, met praal en luxe en in langzamen tred naar zijn laatste rustplaats gebracht.

Bij het ontelapen wordt den stervende eene groote parel in den mond gelegd, ten einde hem als eene lantaarn op den weg naar den hemel te lichten.

Wanneer een rijke Chinees sterft (zoo als b. v. het geval was met den Majoor-Chinees van Soerabaja in 1861), dan mogen de oudste zoon en de vrouw van den overledene, zoo lang het lijk nog boven aarde staat¹, niet baden, de haren niet uitkammen en het hoofd niet met olie zalven, en geen der zonen mag zich scheren.

De drie oudste zonen zijn universeel erfgename, de vrouw en de overige kinderen, zonen zoowel als dochters, ontvangen slechts legaten.

Er zijn twee manieren de lijken te behandelen. Bij de eene wordt het lijk niet gebonden, bij de andere daarentegen wordt het door 16 man met draad van ongebleekt linnen zoo sterk gebonden, dat de beenderen kraken en breken. Voorts wordt bij de mannen het gezigt met een stuk satijn bedekt, de vingers worden met in zilver gevatte paarden versierd en in de oogen en neusgaten stopt men groote paarden, die onbeschadigd en ongeboord zijn moeten. De lijken van vrouwen worden geheel aangekleed als bij de bruiloft, alleen met dat onderscheid, dat nu alles in plaats van bont, wit, en in plaats van goud, van silver is. De lijken van mannen doet men, al naar gelang van ouderdom en rijkdom, tot negen dubbele jakken van zijde aan, die de oudste zoon vooraf moet aantrekken. Daartoe gaat hij binnen 's huis, op een open plein, als een kleer-stok staan, met uitgestrekte armen, en in deze positie worden hem dan die jakken of door zijne broeders of door zijne oomen over elkaar aangedaan. Daarna neemt men ze wederom allen te gelijk af, alsof zij één

¹ De tijd van het staan boven aarde is verschillend, al naar gelang van geslacht, ouderdom, rang en stand. Bij de rijken blijft het lijk van een man, t. w. van een geyoerd, twee maanden, dat van een man van middelbaren leeftijd 40 dagen boven aarde staat. Daarentegen moeten arme lieden, alomede vrouwen en kinderen reeds binnen twee dagen begraven zijn.

kleed waren, en wikkelt het lijk er in. Nu wordt het lijk in de kist gelegd, die met thee en papiersnippers aangevuld wordt. Zoo lang het lijk in het huis boven aarde staat, zijn de vrouw en de zonen en dochters gehouden, tegen otenstijd den overledene met gehuil en geschreeuw aan tafel te roepen (eene soort van eerbewijzing). Dagelijks worden de geliefkoosde spijsen van den overledene op nieuw bereid en voor de kist geoffert. Ook hangt men de kleederen, die de afgestorvene voor het laatst aangehad heeft, of, zoo hij een opperhoofd was, zijne uniform, over een stoel en plaatst dezen voor de rijk en kwistig gedekte tafel, waarop de spijsen, benevens thee, arak en vruchten staan. Het bed van den overledene wordt iederen dag met versehe bloemen versierd. Voorts worden er 28 poppen van bordpapier vervaardigd, wier gezigt van porselein is. Elke pop draagt iets van den overledene. b. v. zijn rotting, zijn paraplu, een van zijne wapens en dergelijke. Zij moeten herauten verbeelden, die hem naar den hemel begeleiden. Verder wordt ook het woonhuis van den overledene naauwkeurig in het klein van papier nagemaakt, met het geheele ameublement, als stoelen, tafels, bedden, ornamenten, keukengereedschappen, enz., alsmede de stallen, de tuin, enz.¹ Buitendien worden er nog andere sierlijke huizen, met suikergebak en koek rijkelijk opgevuld, vervaardigd, gelijk ook geheele corpsen van muzikanten, groepen van menschen en dieren. Al deze dingen worden 40 dagen lang ter bezigtiging gesteld, van den dag der begrafenis af gerekend. Gedurende deze tentoonstelling in het huis van den overledene, waarbij ook de stoel met de kleederen en de offer-tafel te zien is, worden de woning en voornamelijk de tuin en de zalen, waarin deze voorwerpen tentoongesteld zijn, prachtig verlicht, en iedere avond laat zich in het huis een muzijkcorps (Europesche muzijk) hooren, terwijl aan het publiek de vrije toegang opengesteld is, om alles te bezigtigen.

Kort voor de begrafenis wordt eindelijk eene reusachtige figuur (*Telou-sinn* genaamd) van papier vervaardigd, met 4 oogen en een schepter in

¹ De kosten van zulk een papieren huis, benevens toebehooren, beliepen bij den in September 1851 te Soerabaija overleden Majoor-Chinees de som van f 5000.

de hand. Zij verbeeldt een voorrijder op den weg naar de eeuwigheid, wiens taak het is te zorgen, dat de doode onbelemmerd naar den hemel rijsen kan.

Op den dag der begrafenis¹ begeeft men zich in groote, plegtige processie, onder begeleiding van muziek, naar het graf. Deze trein vertoont allerhande voorwerpen, als schepen, huizen, zeemonsters enz. als mede sierlijke, gedeeltelijk vergulde kunstwerken van papier, voorts het papieren woonhuis van de overledene, bovengenoemde 36 poppen, den telausinn enz. en ten laatste den draagstoel des dooden. Dit alles wordt achter het lijk gedragen. Daarna volgen de naastbestaanden. De oudste zoon is thans gekleed in een jak van gevlochten stroo en eene dito muts waaraan houten bellen zich bevinden. De overige zonen dragen kleederen, mutsen en schoenen van ongebleekt linnen, en al de zonen hebben een stok, wiens knop met stroo omwonden is, in de hand, van hetzelfde hout, waarvan de bellen aan de muts van den oudsten zoon gemaakt zijn. De vrouw, de dochters en schoondochters, met één woord al de vrouwelijke naastbestaanden van den overledene, gaan onder eene tent van linnen, zoodanig dat zij niet kunnen gezien worden en men niet eens gewaar wordt dat er zich menschen onder de tent bevinden. Onder gehuil en geschreeuw nadert de trein de rustplaats. Op den weg van het huis naar het graf strooijen de zonen aanhoudend balletjes van geelgekleurde rijst, gekleurd papier en duiten.

Voor het graf bevindt zich eene ophooging bij wijze van stoep of terras, waarop verscheidende spijsen, vruchten, enz. in rijke mate tentoongesteld zijn. Zoodra het lijk bij het graf aangekomen is, stijgen er vooreerst twee mannen, in tijgers verkleed, in hetzelfde, ten einde den boosen geest daaruit te verjagen, opdat hij den afgestorvene den ingang in den hemel niet betwiste. Daarbij maken deze lieden gebaren en bewegingen en een getier, terwijl zij met stokken om zich slaan, als of zij werkelijk iemand zagen. Dan wordt het lijk onder een vervaarlijk geraas, onder het gebulder van groot en klein geschut, onder het spelen van muziek, het slaan der bekken (gembbreng) en onder gehuil en geschreeuw, in het graf nedergelaten¹. Thans werpt ieder der drie

¹ Onder het nederlaten wordt de Telausinn verbrand. B. — De beide als tijgers ver-

oudste zonen drie schoppen aarde op de kist en strooit geele rijstbal-letjes met gekleurd papier en duiten in het graf. Eindelijk knielen al de zonen op de laatste rustplaats van hun vader neder en verrigten een gebed.

Is deze plegtigheid afgelopen, dan keert men in dezelfde orde wederom naar huis terug. Ook de draagstoel wordt teruggebracht, omdat men gelooft, dat ook de ziel des afgestorvene wederom naar huis terugkeert. Derhalve wordt er ook ter zijner eer een groot feest te huis aangerigt en de offeranden, in eten, bloemen, arak, thee en koeken bestaande, worden op nieuw, versch bereid, klaar gezet.

Veertig dagen na de begrafenis wordt wederom een groot feestmaal gegeven. Het huis, de tuin en de nagemaakte woning van den overledene worden, fraai en helder verlicht, ter bezigtiging voor het publiek opengesteld en omstreeks middernacht wordt alles wat nagemaakt of uit papier vervaardigd was, met muziek en geraas verbrand. Daarna wordt het testament geopend, en den laatste wil van den overledene ten uitvoer gelegd.

De drie eerste maanden dragen de vrouw en de kinderen van den overledene als zware rouw kleederen en schoenen van ongebleekt linnen (kleederen van blaauwe kleur zijn teekenen van buitengewoon groote en zware rouw). Eerst na den afloop daarvan mogen de vrouw en kinderen gewasschen worden. Dan wordt de kleine of halve rouw aangenomen, die drie jaren duurt. Gedurende deze drie jaren moet het huis van den overledene zoo onderhouden worden, als het bij zijn leven was, en er mag niets in veranderd worden. Gedurende dezen tijd moet de vrouw het huis bewonen. Men gelooft dat de ziel des overledene nog altijd in het huis rondwaart, en daarom wordt iedere maand tweemaal (te-

kleede kampvechters, die onze Verhaler bij al dat misbaar uit het oog verliest, zij ondertusschen aan het graf ontsnapt, en loopen al schermende en zonder om te zien, zoo hard ze kunnen, tot dat ze buiten het gezigt van de begraafplaats zijn. Daar houden ze censklaps stil, vegen het zweet van het aangezicht, leggen bedaard hunne papieren pluim af en — of ze elkander uitlagchen, dan wel alleen aan datgene denken, wat ze met deze parforce-jagt verdiend hebben — laat zich voor als nog niet bepalen.

zen nieuwe maan en volle maan) en eens in het jaar een groot feest ter zijner eere gegeven.

De begrafenis-kosten van den Majoor-Chinees van Soerabaija, in 1851, beliepen in het geheel de som van f 25,000.

IV. FEESTEN DER CHINEZEN IN DEN LOOP VAN HET JAAR 1854.

a. 29 *Februarij*. *Nieuwjaar*. Voor zonsopgang offert men aan Fo (Boeddha) en bidt tot hem. Daarna legt men bezoeken af bij vrienden en naaststaanden en wenscht elkaar geluk met het nieuwe jaar. De vrouwen gaan naar het graf der afgestorvenen, reinigen hetzelfde en brengen er offeranden, bestaande in bloemen, vruchten, gebak, koeken en spijsen, enz. Des avonds wordt er vuurwerk afgestoken.

b. 12 *Februarij*. *Tjep-go-mek* of feest der vreugde¹, door de Javanen *Tepekkom* genoemd. Dit feest wordt op verschillende wijzen gevierd. In sommige der groote steden worden de kinderen van aanzienlijken en rijken in schoone, sierlijke, rijk getooide kleine wagens van menschen door de straten getrokken, omringd door eene tallooze menigte van lichten en bonte, schoon gekleurde lantaarns en begeloid door eenige muzijkkorpsen, onder gezang en geraas en een vreeselijk slaan op den gemmbreng. Duizende van vuurpijlen en voetzoekers worden afgestoken. Op andere plaatsen worden allerhande zeemonsters (zeeslangen, afzigtelijke vischen, enz.) schapen, groepen van menschen en dieren, enz. van verschillende grootte, uit gekleurd papier vervaardigd en op stellaadjes door de stad gedragen onder een vreeselijk misbaar en geschreeuw. Men trekt langs dese stellaadjes, die met duizenden van lichten en bonte lantaarns verlicht zijn, met muzijk en het oorverdovend geraas der bekkens heen. Duizenden en duizenden van vuurpijlen en voetzoekers worden afgestoken en maken tegelijk met het geschreeuw en gejuich der menschen een geraas, aan het gebulder van het geschut gelijk. Eene tallooze menigte te voet en in wagens (Europeërs en Javanen, aanzienlijken en geringen) stroomt door de straten, terwijl anderen op de balkons der Chinese huizen verzameld zijn, om dese vreemd-

¹ De *Tjep go mek*, of *Sch's wed j's*, d. i. de 13^{de} dag der eerste maan, viel in 1855 op den 24^{en} Maart. Vergel. bl. 268.

soortige processie te zien ¹. De Chinesche huizen staan open en zoowel Europeërs als inlanders hebben den vrijen toegang en worden gastvrij onthaald op thee, arak, bier en gebak.

De oude wetten en godsdienstige gebruiken brengen mede, dat de vrouwen (getrouwde zoowel als ongetrouwde) op dien avond in de maneschijn wandelen, iederen openstaanden tuin binnentreden en bloemen plukken en niet naar huis terug keeren, alvorens zeven bruggen gepasseerd te hebben. Dit gebruik is echter thans uit de mode en wordt nog maar hoogst zelden gevolgd.

Ten behoeve van dit feest, hetwelk gewoonlijk 14 dagen na nieuwjaar en kort voor nieuwe maan gevierd wordt, wordt onder hen eene collecte gehouden ².

c. 5 April. *Tjeng-Beng* (herinneringsfeest aan de overledenen ³). In den vroegen morgen offert men aan Fo en bidt tot hem. Daarna schenken de Chinesche Hoofden eenige varkens aan het volk, die in den tempel door de Priesters geslagt en klaargemaakt worden. Men snijdt namelijk het vleesch in kleine schijven, doet er een stuk suikerriet bij, en omwikkelt het met bladeren. Alsdan worden die rollen met een vreeselijk geraas en slaan op het gemmbreng rondgedragen en aan elk Chineesch huis eene schijf van dit zwijnevleesch en een stukje suikerriet afgegeven, hetgeen als een geschenk van den goeden geest beschouwd en verteerd wordt. Vervolgens trekt men naar de begraafplaats, reinigt de graven der dierbare afgestorvenen, versiert ze met bloemen en offert ter eere der dooden vruchten, rijst, spijsen, gebak, kippen, eenden, varkens, thee, koffij en arak. Men verrigt een gebed ter nagedachtenis aan de dooden en eet op hunne graven van de offeranden.

d. 31 Mei. *Go-Goeë-lje* of *Petjoen* ⁴. Dit feest begint insgelijks in

¹ Want deze optocht heeft alleen in het Chinesche kamp plaats.

² Daartoe draagt elk volwassen Chinee f1 en elk kind 60 duiten bij. De geheele opbrengst wordt aan het hoogste Opperhoofd overhandigd, die daarvan de kosten van het feest bestrijden moet.

³ *Tjeng beng*, of *Tjing bing* = *Tsing ming*, het heldere tijdvak begon in 1855 met den 5den April. Vergel. bl. 272.

⁴ Het feest van den "5den dag der 5de maan" (*Go-goeë lji* = *Woe yoe jü*) viel in 1855 op den 18de Junij. Vergel. bl. 273.

den vroegen morgen met offeranden en gebeden tot Fo. Daarna wordt gebak van rijst gemaakt, in bamboesbladeren gewikkeld, bekend onder den naam van *Kreo-tjang*, hetwelk uitaltuid op dien dag mag vervaardigd en gegeten worden. Want het is een algemeen geloof onder de Chinezen, steunende op eene oude overlevering, dat wie op dien dag niet van dit gebak eet, in den loop van het jaar zeere oogen en een zeeren mond krijgt. Het overige gedeelte van het feest wordt te water gevierd. Duizende van booten en kleine vaartuigen, sierlijk en fraai uitgedoscht, het een al fraaijer dan het ander, met Chinezen opgevuld, bewegen zich met de uiterste snelheid over het water, en onder het slaan op den gembreng en onder geraas, geschreeuw, gelach en gejuich wedijveren de booten in het varen. Deze vrolijkheid te water duurt tot 12 uur des middags. Dan worden flesschen met hetzelfde water gevuld, waarop het feest heeft plaats gehad, echter zoo, dat, naar het voorschrift van het bijgeloof, de mond der flesch stroomafwaarts gehouden wordt. Aan dit water schrijft men voor het loopende jaar eene geneeskundige kracht toe, aanwendbaar tegen hoofdpijn, ontstekingen, koortsen en dergelijke.

Dit feest wordt gevierd ter nagedachtenis van den Chineschen ambtenaar Khoet-Zowan ¹, die zich voor onheugelijken tijd in China verdrinken heeft, omdat zijn goede raad, in het belang van regering en volk door hem gegeven, niet gevolgd werd. Het varen en heen- en weertrekken der booten en kleine vaartuigen moet aan de vergeefsche moeite herinneren, die het volk ² ter zijner redding heeft aangewend.

e. 8 Augustus. *Tjiet-Goeë-Poe* of *Tjiato*, ook *Roeboten* of feest van den boozen geest ³. Ter bestrijding der kosten van dit feest draagt elk volwassen Chinees (even als bij het Tjap-go-meh of vreugdefeest) een gulden en elk minderjarige 60 duiten bij, die het hoogste Opperhoofd ter hand gesteld worden. Acht of tien dagen voor het feest wordt eene verba-

¹ *Khoet goren* = *Kioë yuen*. Verg. bl. 275.

ii.

² *Tjiet gore poe* = *ts'i yoeë hoi?* of laatste dag? van de zevende maand.

Het hier beschreven feest had in 1855 op den 10^{den} September plaats. Verg. bl. 276.

Volgens de aanhaling uit eene Chinesche bron "worden in China op dezen dag de overblijfselen van den nieuwen oogst aan de geesten aangeboden, en het landvolk verzoet zich op het nieuwe graan." — Door deze woorden wordt het feest als een dank-

personen vertoond, echter zoo, dat eerst vier personen, dan nog eens vier, daarna twee en ten laatste wederom twee personen optreden. Tot de Wajang-orang worden slechts vrouwen gebruikt en wel in den regel zeer jonge en mooie meisjes, die daarvoor vooraf onderwijs ontvangen. Zij verschijnen op het tooneel met beschilderde gezigten. In geval van nood worden zij ook in mannen verkleed, indien er in den loop van het spel mannen moeten voorkomen. De Wajang-orang heeft overigens slechts één bedrijf, hetwelk echter zeer lang is en met de onderscheiden pausen van des avonds 8 uur tot 5 uur in den morgen duurt. Men spreekt daarbij of Javaansch, of Maleisch, en onder de vertooning speelt het Javaansch muziek, onder den naam van Gammelan bekend. Bij de Wajang-orang der Sinkces daarentegen mogen slechts mannen optreden en is slechts de Chinesche taal veroorloofd.

Het Hof van Madura te Bangkallang is beroemd om zijne prachtige en sierlijk bewerkte Wajang-poppen (Wajang-koelit). In het algemeen geeft men zich op Java en Madura (voornaamlijk aan de Hoven) veel moeite, om eene rijk uitgeruste en schoon gewerkte Wajang-koelit te hebben en besteedt er vaak veel geld en tijd aan.

De *Topeng* wordt in verscheiden optogten door eene groote menigte lieden van beiderlei kunne gespeeld en er komen daarbij ook nog dieren, als: tijgers, paarden, olifanten, enz. op het tooneel ¹. De overlevering aangaande den *Topeng* is in de hoofdzaak deze. In overoude tijden leefde aan de overzijde van de zee een zeer trouwlustig Koning. Deze kwam naar Java met een groot gevolg van dienstknechten en krijgslieden, en van geschenken enz. voorzien, om zich eene gemalin te zoeken. Na lang en vergeefsch zoeken zag hij op zekeren dag eene zeer schoone vrouw, en wel eene prinses, wier broeder koning van het eiland was. De vreemde vorst ontmoet den Javaanschen koning en dezelfde zuster en vraagt om hare hand. Maar ofschoon hem de prinses genegen is, nogtans weigert haar broeder zijne toestemming, en noch geschenken, noch smeekingen en gebeden, geen aanbod hoedanig ook, kan den

¹ Deze dieren zijn slechts nagemaakt, maar in natuurlijke grootte, en van binnen zijn er menschen, die ze besturen.

weigerachtigen bewegen. Daar neemt de vreemdeling zijne toevlugt tot list. Door een langer verblijf weet hij zich eindelijk de gunst van den Javaanschen vorst te verwerven en op zekeren dag bereidt hij voor zijnen koninklijken gast een groot feest. Na tafel reikt hij hem eenen bedwelmenden drank, die deze zonder argwaan aannemt. Maar weldra verzinkt de Javaan in een diepen slaap. Inmiddels wordt de prinses geschaakt, en hare geheele dienaarschap volgt haar. Na voltrokken huwelijk begeeft de overzeesche vorst zich met zijn geheel gevolg en goed gewapend op de vlugt en kiest voor zijn leger eene gunstige stelling, de onvermijdelijke gevolgen zijner daad voorzienende. De Javaansche vorst, uit zijn slaap ontwaakt, ontdekt spoedig, hoe schandelijk hij bedrogen is, en zijn toorn en zijne wraakzucht kennen geene grenzen meer. Hij is woedend en hijgt naar wraak. Weldra zijn zijne getrouwe en dappere krijgslieden om hem verzameld en men vervolgt den roover. Daar ontdekt men eensklaps voor zich een wel uitgerust leger in alagorde. De strijd begint en is allerhevigst en de kans afwisselend. Reeds zijn de reijen der Javanen gedund en zelfs hun koning is gewond, terwijl het vijandelijke opperhoofd nog ongedeerd is, zijnde slechts aan ééne plaats van het ligchaam kwetsbaar. Maar door een overlooper wordt men daarvan nog in tijds onderrigt, terwijl de strijd zich reeds ten voordeele van den vijand schijnt te neigen. Terstond wordt het kleine maar dappere overschot der Javanen van deze ontdekking onderrigt, alsmede van het voornemen, om eenige manschappen, met den overlooper aan het hoofd, in eene hinderlaag te leggen, ten einde den overzeeschen vijand te doodden. Hierdoor wordt de moed der Javanen wederom verlevendigd, de strijd met heftigheid vernieuwd en de vijand naar de plaats der hinderlaag gelokt. Daar ziet men den vijandelijken koning plotseling vallen, hij is doodelijk getroffen, en zijn leger, daardoor ontmoedigd, neemt de vlugt en de geschaakte prinses wordt teruggevoerd.

De spelers en speelsters bij de Topeng zijn allen gemaakt. De Gammelan begeleidt het spel en twee personen voeren in naam van de spelers het woord tegen elkaar. Eene weluitgevoerde Topeng daurt overigens in den regel van des avonds 6 uur tot omtrent middernacht.

RYCKLOFF VOLCKERTSZ. VAN GOENS,

BUITENGEWOON RAAD VAN INDIË.

De volgende niet onbelangrijke Stukken zijn door den Buitengewoon Raad van Indië RYCKLOFF VAN GOENS, met meer andere, bij zijne terugkomst in het Vaderland, in het jaar 1655, aan de Bewindhebberen ingediend. Hoe wel ons van dezen, zoo werkzamen als kundigen dienaar der O. I. Comp^t. tamelijk uitvoerig bekend is, wat door hem als Gouverneur van Ceilon en Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indië verrigt is, zijn ons door de Geschiedschrijvers van zijn eerste verblijf in Indië slechts weinige bijzonderheden nagelaten.

Wie zijne ouders waren, wanneer en op welke wijze hij naar Indië is gekomen, hiervan melden ze ons niets. Uit eenige aantekeningen van zijn' zoon RYCKLOFF, die hem in 1675 als Gouverneur van Ceilon opgevolgd heeft, zijn wij in de gelegenheid gesteld, deze leemte aan te vullen. VALENTIJN ¹, DUBOIS ² en anderen houden hem voor een Oost-Fries, van Embden of Geuns geboren.

Uit de hier voren gendemde aantekeningen blijkt dat zijne ouders Friezen waren, zijnde zijn vader VOLCKERT BOYCKE, Cornet van een compagnie curassiers, in dienst van H. H. M. de Heeren Staten-Generaal der Vereenigde Nederlanden, en zijne moeder HILLEGOND JACOBINA van Franeker. Hij lag te Rees, in het Hertogdom Cleef, voor de Staten in garnisoen, waar hun zoon RYCKLOFF op den 24 Junij 1619 geboren werd.

Zijn vaders oudere broeder, BOYCKE BOYCKES, in dienst der O. I. Comp^t. zijnde, raadde hem aan, ten einde zijne omstandigheden te verbeteren,

nede in dienst der Comp. over te gaan, waaraan door hem gevolg werd gegeven. Hij vertrok te dien einde met zijn gezin, met het schip *Buren*, op den 30^{sten} October 1628, naar Batavia, zijn zoon RYCKLOFF destijds den ouderdom van negen jaren bereikt hebbende. Het schip *Buren* kwam den 10^{den} Julij 1629 te Batavia aan, waar zijn vader door den Gouverneur-Generaal COEN zeer wel werd ontvangen. Naauwelijks eene maand in Indië zijnde, trof hem het ongeluk, dat zijn vader hem door den dood ontrukkt werd, daar hij op den 27^{sten} Augustus overleed. Nog geen jaar daarna, op den 25^{sten} Julij 1630, stierf ook zijne moeder: zoodat RYCKLOFF op den leeftijd van elf jaren een wees was.

De Gouverneur-Generaal SPANCK trok zich zijner aan, en zond hem op den 9^{den} Mei 1631, met het schip *Prins Willem*, naar de kust van Coromandel, bij den Gouverneur aldaar, den Heer AREND GARDENIJS, die zeer veel belang in hem stelde; dese in 1634 naar het Vaderland opontboden zijnde, keerde RYCKLOFF naar Batavia terug en werd met den rang van Assistent bij den Opperkoopman JACOB DE WIT geplaatst. Den 1^{sten} September 1639 werd hij Onder-koopman en belast met het houden der Negotieboeken en trad op den 13^{den} September 1640 in het huwelijk met Mevrouw. JACOBINE BARTOLOMEUS, van Leijden.

Na het eindigen van zijn verband op den 1^{sten} September 1643, werd hij op nieuw weder voor drie jaren aangecommen met den rang van koopman van het kasteel ².

Op den 17^{den} Julij 1644 vertrok hij als Opperhoofd naar Palembang, doch keerde van daar op den 3^{den} December van het zelfde jaar weder naar Batavia terug.

Den 1^{sten} Maart 1645 werd hij aangesteld als Opperhoofd en Opperkoopman van het soldij-kantoor. Twee jaren later, op den 25^{sten} Augustus 1647, vertrok hij naar Jambij, van waar hij op den 8^{sten} Maart 1648 te Batavia terug kwam. Den 26^{sten} Mei van het zelfde jaar werd hij als Gezant naar den Keizer van Java gezonden, om den vrede te sluiten. Niet lang nadat hij van dese sending terug gekomen was, werd hem opgedragen als Commandeur over vier schepen, zich naar de straat Sunda te begeven, ten einde twee Genuesche schepen, die zich in de straat ophielden, op te brengen; dit in de maand April 1649 verrigt

zijnde, werd VAN GOENS benoemd tot Raadsheer in den Raad van Justitie te Batavia. Nog in dat jaar zond men hem als Gezant naar Siam. Het volgende jaar 1650, op den 3^{den} November, werd hij voor den tweedemaal naar den Keizer van Java als Gezant gezonden, en den 1^{sten} Maart 1651 voor de derdemaal, om de gemaakte vrede te bevestigen; van deze laatste zending kwam VAN GOENS op den 23^{sten} April van dat jaar terug, en werd tevens benoemd tot eerste Opper-koopman van het Kasteel in plaats van JACOB DE WIT. Den 17^{den} September 1652 werd VAN GOENS voor de vierdemaal naar den Keizer van Java als Gezant gezonden "om den wankelende vrede te herstellen, doenmaals een dangerous "commerlijke tijd zijnde, dat niemant sich derwaerts heeft durven avonturen; van waer (God sij lof) wel verrigter saecken, 3 December gere- "tourneert ben."

Den 31^{sten} Januarij 1653 werd hij tot Lid van den Hoogen Raad van Indië geassumcert. Den 20^{sten} September van het zelfde jaar werd VAN GOENS, als Expres-Commissaris en Commandeur over de Navale magt en de Militie te lande, naar Ceilon, Wingurla en het Rijk van Guseratte gezonden. "Den 26^{sten} April 1654 hebben wij op de kuste "van India, 40 Portugeesche fregatten ofte galeijen vernielt, verbrant "en veroverd; 24 zijn ons met roeijen onder de wal ontkomen. Den "1^{sten} Mei een gevecht geleverd tegen 5 sware Portugeesche galioenen "dicht bij Goa en daarvan een veroverd, twee doen stranden en verbranden, een die hem zelfs in de lucht heeft doen springen en een tuschen "de klippen gejaegt en verongeluckt."

Den 10^{den} Augustus van het zelfde jaar werd VAN GOENS als Ambassadeur naar den Sôusouhouan gezonden, den 8^{sten} October was hij weder terug. Sedert zijn vertrek derwaarts, was hij aangesteld tot Buitengewoon Raad van Indië. Den 28^{sten} der zelfde maand October verzocht hij om naar het Vaderland terug te keren; dit werd hem goedgunstig toegestaan; zoodat hij op den 28^{sten} Januarij 1655, als Admiraal der retourvloot de t' huisreize aanvaardde en aldaar in de maand behouden aankwam.

Kort na zijn terugkomst leverde hij aan de Bewindhebberen over, het belangrijke "Vertooch wegens den presenten staet van de Generale Ne-

"derl. Geocotr. O. I. C. (reeds in de Verhandelingen van dit Tijdschrift "opgenomen 4)").

Dat wat wij onze lezers nu aanbieden: "Reijsbeschrijving van den "weg uijt Sumârangh nae de koninklijke hoofdplaats Matâram, mitagaders de zeden, gewoonten ende regeringen van den Sousouhouan, "groot maghtichste Coninek van 't eijlant Java," zag reeds in het jaar 1666 het licht ⁵, doch is zoo zeldzaam geworden, dat het om de vele bijzonderheden die het bevat, wel eenen herdruk verdiende. Dit werd door VAN GOENS ingediend op den 25^{ten} April 1656. De daarbij behorende "Corte beschrijvinge van 't eijland Java, derselver provinciën, "landdeelingen, rijkdom en inwoonders, soodanich 't selve nu bevonden ende geregeert wert," laten wij daarop volgen en is, zoo verre ons bekend is, nimmer in druk verschenen: het is geteekend op den 25 Maart 1656. Onder de verdere stukken die door VAN GOENS ingediend werden behooren nog genoemd te worden:

1. "Over het noodzakelijke eener te doene expeditie naar Atchin en "Dheu."

2. "Rapport aan de Bewindhebberen over de noodzakelijkheid om de "Munt in Indië te veranderen."

3. Meditatiën en consideratiën raeckende diverse saecken van de Oost- "Indische Comp^s. aen P. VAN DAM, Advocaet der Comp^s. overgalevert."

Mogelijk bestaat er gelegenheid dese in een volgend Nummer van dit Tijdschrift op te nemen.

Het verblijf van VAN GOENS was hier te lande niet van langen duur. In het laatst van 1656 vertrok hij weder naar Indië, om nog verder der Comp^s. de gewigtigste diensten te bewijzen.

A A N T E E K E N I N G E N .

1) VALENTIJN, *Oud en Nieuw Oost-Indië*, IV^{de} Deel, 1^{ste} Stuk, bl. 307. •

2) *Historische Beschr. der Reisen*, XX^{de} Deel, bl. 246.

3) RYCKLOFF VOLCKERTSZ. VAN GOENS, hier te lande gekomen den 10^{den} Julij 1629 met het schip *Buijren*, sonder gagie, tegenwoordig Onderkoopman, nevens veertig gulden ter maent, in desen Rade zijn jongste tijts expiratie en daerbij genegentheijt tot langer verblijven vertoonende, wert vermits desselfs bequaemheijt op nieuw voor drie jaren aengenomen in qualité van Coopman, onder eene belooning van t' seestig gulden ter maent en Opperkoopmans rantsoen. Verbant in gagie primo September passado, als wanneer zijn jongste verpligting geëxpireert is geweest, aenvang nemende.

Resol. Gouverneur-Generaal en Raden van Indië, d. d. 14 Oct. A°. 1642.

4) Deel IV, bl. 141.

5) Onder den titel van “Javaense Reijse, gedaen van Batavia over Samarangh na de konincklijke hoofdplaets Mataram, door de Heer N. N. “in den Jare 1656, waerinne den wegh uijt Samarangh na Mataram, “mitsgaders de zeden, gewoonten en regeringe van den Sousouhouzen, “groot-machtichste Koninck van 't Eijland Java, nauwkeurigh worden “beschreven. Tot Dordrecht. Voor VINCENT GAIMAX, Boeck-verkooper bij “de Beurs, in den Grooten Bijbel. Anno 1666 (kl. 4^{te} 33 bl.).”

REISBESCHRIJVING

VAN

DEN WEG UIT SAMARANGH,

NAE

DE KONINCKLIJKE HOOFDPLAETS MATARAM,

MITGADEES DE

ZEEDEN, GEWOONTEN ENDE REGERINGE VAN DEN SOUSOUHOUMAN,

GROOT MACHTIGESTE KONINGE VAN 'T EIJLAND JAVA.

Den weg van Batavia's reede nae Samarangh wert geoordeelt 53 à 54 Duijtse mijlen (gelegen 7 mijlen van Japara), alwaar alle uijtlanders, 't zij gezanten ofte particuliere persoonen (nae de Mataram tenderende) ter zee met hun scheepen ofte vaertuijgen aenkomen, ende voorts to lande derwaerts reijzen.

Samarangh is een fraeije redelijcke Javaensche zeestadt, doch onbe-muert, bewoont met omtrent 20 à 25000 huijgesinnen; maeckende uijt (nae mijn opinie) 30,000 mannen ende 10,000 vrouwen ende kin-deren, hun ernerende met visserijen, houthacken, planten, zagen, rijst-planten ende sommige sobre neringen; alhier werden ordinair 's Ko-ninghs gesanten verwacht, die met groote suite ende pompe de Holland-sche gesanten (boven alle andere natiën) nae boven convoijeren.

Van Samarangh reijst men meest zijdwaerts, over 't eerste voorge-berchte, passerende d' eerste dag, binnen de distantie van 6 mijlen, niet min dan 8 à 10 dorpen, aen den weg gelegen, ieder bewoont met 60, 70 à 100 huijgesinnen, haer alle met rijsplanten ernerende, be-halven de dorpen ter zijden affgelegen.

De eerste rustplaats van Samarangh is, nae 6 mijlen advance, in een dorp, genoempt Ongraran, gelegen aen den voet van een ho

seer plaijsanten berch, genaempt als het dorp Ongâran. Desen berch steeckt veeltijts met zijn top door de wolcken, niettemin is deselve meest tot boven toe gecultiveert ende met swarte suijcker ende andere vrucht-boomen beplant, die van 't aff- ende uijtvloeiende waeter altoos con-nen bevochticht werden; alhier begint zich 't eijland als een wonder ende sieraet van de nature op te doen, met soo schoone en heerlijke rijsvelden, item allerlei boom- ende aerdvruchten, dat sulx niet te plaisant can afgebeeld worden.

Ongâran is omtrent bewoont met 3 à 400 huijsgesinnen, die subject zijn alle aensienlijke reijsgers (nae de Koninck tenderende) met cost ende huijsingh te verschaffen, dat bij dese menschen met groote slaefse eerbiedigheijt seer mildelijk wert geobserveert, sonder dat zij, op poene van 't lijff, ijts van mij oijt daer vooren hebben mogen ontfangen.

Van Ongâran reijst men over hoogh landt, ende tusschen de bergen door, laetende aen de rechter ofte de westzijde, het gem. hooge ge-berchte, ende tusschen de wegh ende dit geberchte, een valeije op 't minste $2\frac{1}{2}$ à 3 mijlen breed, alle met rijz beplant, dat door ontallijcke affloopende rivierkens van 't hooge geberchte nederdaelende, bevochticht wert, zich aldaer tot malcanderen versaemelende, ende de rivier van Damack tot losingh invloeiende. Hier beginnen oock de dorpen meerder te werden, passeerende somwijlen 3 à 4 in een ure tijt, alle met aer-dige naemen, nae de constitutie der landen affgebeelt; nae 6 mijlen advance comt men in 't dorp Chiandi, ofte wat verder Salâtiga, grooter ende rijcker bevolkt dan Ongâran: hun alle met den landbouw erne-rende. Van Samârangh tot hier passeert men ongelooffelijke Jatij ofte cijcken bosschen, van hooge en bovengemeen swaere boomen, daer men uijt de sommige plancken can zaegen, welcke niet min dan 3 à $3\frac{1}{2}$ voeten breed zijn, ofte balcken hacken, sodanich in de beschrijvinge van Java geseijt is.

Van Salâtiga ofte Chiandi voort reijsende, langs den soom van 't voor-gem. geberchte, dat hier noch veel hooger is als Ongâran, laet men de rijsvelden, ongelooffelijk groot, aen wederzijden, voornaementlijk ter rech-terhand, leggen, op alle $\frac{1}{2}$ ende $\frac{3}{4}$ mijlen met schoone dorpen rondsom in de velden verspreijt; passeerende den derden dagh de rivier Damack,

loopende tusschen 't geberchte met groot gedruis langs de clippen door, over deweleke een schoone massive brugh geleijt is, van dicke Jatij balken ondersteunt; ieder planck van dese bruch is een balck van 10 à 12 duijmen viercant, bequaem om met duijssende eliphanten ende swaer geschut over te marcheren; de lenghte is omtrent 300 passen. Dese brugh leijt in een woest ende naer berchachtich bosch, ende heeft men den derten dagh (uijt oorsaecke van de bergen ende bosschen) weijnich dorpen. Van Chiandi ofte Salâtiga reijst men ordinair 7 mijlen tot de eerste poort ofte openingh van de provincie Matâram, genaempt Selimbij; dese poort leijt omtrent 18 à 19 mijlen van Samârangh, tusschen 't woeste geberchte, maeckende deselve aen die zijde een pas tot den ingangh van den Matâram, beset met krijgsvolck. Binnen dese poort leijt een groot dorp, met 15 à 1600 huijsgainnen landbouwers bewoont, behalven de militairen, die alle nieuwe maenen ordinair verwisselt werden. Hier over is gestelt een Nebrij ofte grooten Heer, wiens officie is van alles wat daer passeert notitie te houden, mogende sonder speciaal licent-brieffken uit de Matâram niemant passereren nae Samârangh.

Door de poort Selimbij gepasseert zijnde, heeft men noch 1 à 1½ mijl woeste ende berchachtige bosschagie, wanneer zich 't land weder soo vermaeckelijk opdoet, dat 't selve een ingangh tot een aerds paradijs verthoont, hebbende ter rechterhand noch al 't vervolch van 't voorgem. geberchte, ende in de valeije 't vervolch van deselve rijsvelden. Dese rijsvelden werden hier rondsom soo groot, dat men die niet mogelijk is over te sien, schoon men op een taemelijcken berch staet, stuijgende 't gesicht rondsom in de velden, tegens seer fracije, hooge, berchachtige heuvelen, seer schoon met allerleij boom- ende aerdvruchten beplant, ende met ontallijcke dorpen besaegen, die, een goede canonschoot van naelaken, rondsom verspreijt leggen; ter rechter hand passeert men 't voet van een uijtnemenden hogen (doch meest bebouden) berch, genaempt Marbâbou, zich met laege heuvelen aen Ongâran sluijgende. Alle deze bergen ende heuvelen geven soo overvloedigen waeter van hare besloten neerwaerts, dat 't selve sonder zich in Godes milde goetheijt onnos ondanckbaere menschen te verwonderen, niet can aengemien

Dese beide poorten, Selimbij ende Tadie, leggen tusschen 't geberchte op den pas ingedrongen; aen beide zijden is het land seer woest van wildernis, ende met houten heijningen beset; de poorten zijn van hout, die tusschen de bergen als haere muren, ingetimmerd zijn, niettemin can men genoegsaam ter zijden de poorten, langs de ongebaende wegen over 't geberchte klimmen, hoe wel beter bij Tadie als Selimbij, doch den overclimber betrapt zijnde, dat grootelijks zijn perijckel heeft, soude sulx met zijn hals, sonder genaede moeten boeten, als een kenteecken dat hij een misdaeder, dieff, fugitijff, doodslager, enz. wesen moest.

Van Tadie voort reijsende passceert men noch 2 poorten, een mijl Z. ende N. van malcanderen, genaempt Oupack, ende de naeste aen de stadt Caliadier; aen dese beide poorten wert soo heel naeu niet gesien, niettemin door Oupack magh niemand onbekent passeeren, ende is mede met krijgsvolck beset.

De poort van Caliadier can niet gepasseert werden, ofte men gaet eerst door een sterck affloopende rivier, daer sich veel cleijne in vergaderen. Een cloeck man is hier onmaghtigh tot de knie in 't waeter te staen sonder wegh gespoelt te werden, doch is ordinair in 't drooge seizoen niet boven een knie diep, de hooge oevers noghtans getuijgende, dat hij in de regen seizoenen wel 150 voeten hoogh vloeyt.

Binnen Caliadier zijnde, is men in de Matâram, die hier zijn populouse aenvangh neemt, zijnde 't selve in de rechte wech een breede stract, loopende wat vlammente geerompt, doch in zijn streckingh meest recht zijden ende noorden; dese streck is niet min dan 2 mijlen langh, corresponderende in 't zijden recht op des Koninghs hof, loopende door dese stract diverse rivieren, die men alle te paerde gemakke-lijk door rijdt, ende uijt dieselve diverse stracten, aen wederzijden, doch principael nae 't westen, alwaer de stad met een seer ouden muur, wel 2 mijlen langh, van loutere gehouwen steen, nogh beslooten is. Dese muur is alle van vierkante graeuwe steenen, 2 voeten lanck, ende 10 duijmen in 't viercant, dick opgestapelt, sonder calck ofte eenich metselwerck, soo net in de winckel gearbeijt zijnde, datse recht opstaet; de hooghte deser muur is niet min dan 18 à 20 voeten, de dichte onder ten minste 12, ende booven 8 voeten, de dunte van de dichte

met canteelingen afgescheijden, maer door den grooten ouderdom, daer off de Javanen geen tijd weten, is dese muer, op veel plaetsen met bressen, daer haer passagiën leggen, ingestort, soo dat deselve niet meer als een ruine, ende geen afschuttingh van de stad zij. Gelijk dese stad tot 's Konings hof Z. ende N. wel 2 mijlen langh is, soo is deselve oost ende west niet minder, bewesten dese hof stract alleen; daer het gepeupel in sulcken overvloedigen getal woont, dat sulx sonder verwonderinge niet wel can gesien worden.

In de bijsijnde afteijkeningh werd vrij wel de swier der stadt, soo veel doonlijk zij, afgebeeld, doch principael des Konings seer groote hof, dat iek nae de Javaense maele met onse voeten over een gebracht heb; 't selve is soodanich afgebeeld als het inderdaed leijt, ende bij deen Konink tot zijn casteel ende woning opgebout zij.

Het vermaeckelijxte dezer plaets is, dat men op 't groote pleijn staende, voor 't hof, sich rondsom in een aengenaem ende seer plaisant geberchte beslooten vind, alle met vruchten beplant, tot boven op den uijtersten top, zijnde 't geberchte (exempto den Belirangh, die uijtmunt) maer soo hoogh, dat men de boomen op den top bequasemelijk bekenen kan.

Dit gebergte leijt in 't oosten maer oen canonschoot van de stad, ende noch dichter aen 's Konings hof, doch in 't westen niet min dan 3, 4 à 5 mijlen; in 't noorden, tot den ingang van Tadie, 4 mijlen, ende in 't zuijden loopt dese vlacte, tot aen 't zuijder strant, ongeveer 2½ à 3 mijlen achter des Konings hof, maeckende aldaer een heuvel-achtige vlacte van 7 à 8 mijlen O. ende W. breed, tusschen 't geberchte tot op het strand met soo vermaeckelijke dorpen versiert, als men met oogen aenschouwen magh.

In dese streek land, achter 's Konings hof, heeft den Konink onbegreifelijke groote diergaerden, daer hij tot zijn vermaeck ende de jacht besloten houd ettelijke duijzende herten, senosters, wilde korbeesten ende uytneemende groote stieren, de maet van onse stieren (oock haer costante korbeesten) ver overtreffende, item wilde paerden, ende ander ve, onder soorte besonder tusschen de bergen met swaere eijkenhouten bejuningh affgeslooten zijnde, binnen dewelcke men sonder eenige be-

commeringe van tijgers, slangen ofte ander ongedierte vrijelijk jaegen *can*, gelijk ick met des Konings hovelingen wel gejaecht, maer noijt eenich ongedierte bejegt hebbe.

De beschrijvinge van 't hof ende hoedanich 't selve gebout zij, *can* door UEd. in de gem. affconterfijtingh pertinent bespeurt werden, daer aen mij desen aengaende refererende, sal ick overtroeden tot des Konings ende der volckeren costumen ten hooft.

De ordinaire zeeden der Javaenen zijn onder malcanderen seer beloeft ende courtoijs, doch bij den minderen aen den meerderen seer slaefs, sullende den diensier zijn heer noijt durven aensien dan met betuygingh van zijn dienstvaerdigheijt; aengesproocken zijnde van zijn heer, hout hem soo stijff stil, als een block, nochtans met een snel gesicht 't heerschap aensierende, die hem ijts, daer hij om opstaen moet, bevolen hebbende, roept met een groote stemme *coula*, ende loopt uijt al zijn maght, zijn opgeleijde last uijtvoeren, die verricht zijnde, comt al loopende weder tot zijn heer, dickmael eens soo hard blasende, als wel zijn mocheijt vereijst, daer zij een teecken van hun vlijt quanswijs willen uijtbeelden; voor zijn heer gecomen zijnde gaet hij crujselingh op de aerde nederzitten, zijn heer aensierende, soo langh tot dat hij hem toewenkt, 't welk hij merckende, seijt eerst *coula sampejan*, ende daer nae antwoordt op zijn meesters last; dese eerbiedichheijt, die de ordinaire diensiers aen cleine ende geringe heeren toonen, moeten de aldergrootste heeren van 't land, soo wel Pangerans als andere, aen de Sousouban bewijzen, daer uijt de souverajne regeringe van dien Vorst *kan* afgemeten worden.

Driemaal ter weeck comt den Koninek ordinair bujten zijn hof, naementlijk eenmael des saeterdaechs ofte des maendaechs, om te tournoijen, eenmael des donderdaechs, om justitie ende recht te doen, ende eenmael om na zijn believen met de grooten zijns Rijks te pitsieren, of raet te houden; behalven dat hij anders wel gewoon zij, d' andere dagen mede, exepto den vrijdagh, dat haer sondagh is, te observeren, om bujten te comen, nae dat hem sulx behaeght.

Alle de Grooten van 't Rijk, bestaende in pangerans, radins, tom-magons, nebeijs, rangas ende queijs moeten alle daegen (exepto den vrij-

dag) voor negen uren 's morgens ten hoove op 't groote pleijn compareren, ende aldaer zitten wachten ofte den Koninck buijten quam, ofte niet buijten comende, ijmant van haer binnen geroepen wierde; 't zij dat den Koninck compt ofte niet, soo en vermach niemant van daer te scheijden, voor de clock 12 uren des middachs, welcke servituijt niemant verbij magh als door sickte, wannoer hij 't selve aen eenige van 's Koningshs gouvernanten moet laeten weten, die sulx den Koninck aendient, ofte anders liep hij groot perijckel van 't leven te verliesen, soo hem de Koninck quam te misse, als men nae hem vracchde en hij zijn redenen niet bekend gemaect had. Niemant van 't geheele land heeft halsrecht aen hem selver ofte autoriteit ende commissie iemand te dooden, maer wel een ijder in zijn landvooghdij om te laeten vangen en binden, ende soo voort nae de Matāram op te brengen, alwaer op de ordinaire rechtlaegen deselve door de facaelen (dat met eenen de scherp-rechters ende executeurs van 's Koningshs wil zijn) den Koninck werden aengeklaeght.

Den Koninck op d' ordinaire justitie daegen te voorschijn comende, wert alle 't geras van gommen, bommen, trommen ende alles wat ge-laeer maect, stil gehouden. Den Koninck stelt sich op een verheven soomerhuys, met zijn ordinair lijffwaght verselt, op sodanigen plaats dat hij de gevangens bequāemelijc sien can. Dese gevangens sijn seer cruel gecluystert, hebbende een block om den hals dat linx en rechts over beyde schouders soo langh uijtsteect, dat beyde de armen, tot het rijnde der vingers daer aen gebonden sijn, somtijts oock noech een block aen beyde de beenen, die zij dan niet meer als 3 handbreet teffens connen voortsetten, somtijts nogh met een kettingh van het eene block tot het ander t'saemen gebonden, dat zij op geen voet lenghte nae, recht over rijnd connen staen. Dus gebonden ende geknevelt werden de misdadigers als beesten op haer buijck plat neder voor den Koninck geworpen, omtrent vijftich treden van zijn persoon. Hier komt dan den facael met zijn aenklachte, laetende zijne getuijgen, die niet minder dan 3 onbesmachschapt moogen sijn, soo verre van hem, dat haer onmogelijc zij te hooren wat tegens de Maj'. gesproocken wert. Den facael zijn aenklachte gedaen hebbende, moet stil blijven sitten, tot dat hem van den

Koninck weder gevraecht wert. Middelerwijl roept den Koninck een zijner heerlijxte grooten, die 't hem behaecht, en send die tot den misdadiger, hem te vraegen om wat reeden hij dus gebonden en gevangen is: maer eer d' antwoord des misdadigers voor den Koninck comt, soosend hij een voornaem ander heer van de wijste ende oudste, om de getuijgen t' examineren tegens de aenclachte, met dreijgement van 's Konings ende de hemelsche gramschap op haer cop, soo zij liegen ofte uijt eenige passie den delinquent beschuldigen; middelerwijl compt den eersten uijtgesonden heer den Koninck rapporteren de antwoorden des delinquenten op de vraegen hem voorgesteld, ende eijndelijk den anderen met het antwoord der getuijgen. Dese getuijgenis examineert den Koninck met de confessie, houdende daer over eenige discoursen met zijn grooten, zoo 't hem behaecht, dat seer weijnich als in swaere saken van grooten naesleep geschiet. Den Koninck gemediteert hebbende, doet door den aenklaeger de getuijgen zijn gramschap aenseggen, met uijtroeijng van haer geslachten, soo zij hem quade justitie doen spreken, gevende voorts deselven bevel, met de executie voort te gaen: dat mijns wetens noijt geschiet, ofte de getuijgen comen met des misdadigers confessie meerendeels overeen; des niet, moeten de getuijgen van haer reedenen nogh getuijgenis brengen, die crachtich genoeg is den misdadiger te overtuijgen, die dan oock veel cruelder gedoot wert, sonder dickmael zijn vader, vrouwen, moeder ende kinderen te verschoonen: 't welck oorsaeck is dat de getuijgen haer niet light laeten gebruijcken, ende veel fouten door de beugel loopen, die den Koninck niet aengebraght werden. De dootwaerdige straffen bestaen in diverse overtredingen, die meerendeels rechtvaardigh zijn; oock weet men hier van geen ander straffen dan de doot. De geboden zijn dese:

Wie een paert ofte koe steelt moet sterven.

Wie overspel begaet met anders mans getrouwde wijff moet sterven.

Hoererie onder vrije personen is aerdicheijt. Wie een huys overclimpt ende op eens anders plaats bij een slavin gevonden wert, wert lijffelijgen van de huysheer, wien de slavin toecompt, soo hij vrij is; maer den heer van cleijne staet ende hij dienaer van een grooter heer zijnde, wert aldaer aengeklaecht ende verliest zijn vrijdom.

Wie eenige huijsbraeck doet, ende op de daet gevat wert, moet sterven.

Wie qualijk van de Maji'. des Koninghs spreekt, hoe geringh het zij, moet sterven, ende die dit gehoort ende niet aengebraght heeft, moet oock sterven; welke fouten seer seldom gebeuren, omdat de Javacnen huijtengemeen, seer wel kunnen veijnsen.

Alle andere straffen des Koninghs wil particulier raeckende, is geen maete noch orde van te schrijven, die tot allen tijden ende als hem sulx in de cop schiet, sodanige bevoelt te dooden als 't hem behaecht; employeerende tot executeurs den vader, om zijn soon te dooden, den soon om zijn vader te dooden; doch de redenen zijn ordinair jalousijen van zijn staet, ofte dat se in 't uijtvoeren van 's Koninghs bevel haer eijgen sinnelijkheid gevolgt hebben, ofte immers ouden haet op d'een ofte anderen; als omtrent Wieraa Gouna ende wel 2000 paepen gebleecken zij. De Koninck te voorschijn comende, om van zijn onderdaenen te hooren watter al omgaet door zijn rijk, comt met groote graviteijt in zijn binnen voorhoff, daer alleen zijn geliefste onder [geliefde ende de grootste heeren vergaeren mogen; alle anderen moeten op 't voorpleyn sitten wachten, tot dat zij geroepen werden. Hier sit den Koninck een tijt lanck stil, met groote silentie onder de grooten, die als slaeven geknield, ofte op zijn kni'ders, nederzitten, met de handen op de dijen, die 't samengestremgelt en gevouwen, met de knien gelijk zijn, met het hooft heel voorover gebogen, ende d' oogen nae d'aerde geslaccen; sonder dat ijmant derft opsien, veel min spreeken, ofte hij was een dood man. Aldus zittende, spreekt den Koninck den sulcken an, die hij over een zijner landschappen gestelt heeft, daer 't hem' beliest te te vragen. Doch om dit wel te verstaen, is 't noodlich, hier mede te verhalen de maniere van zijn Gouverneurs, ende hoedanich zijn sijnden over 't Rijk gesteld zijn.

In de beschrijving van Java is U'Ed. vertoont, dat Java bestaet in 14 Provincien, daer van den Koninck 12 besit; dese Provincien, huijten d' binnenlantse, zijn genaempt: Balambangan, Sourabaja, Tuban, Matj, Damack, Pinalangh, Cheribon, ende, buiten dese, 't eijland Matj. Van de 2 plaatsen hebben, huijten Patj, haer Pangerans, ofte pri-

balterne Koningen, die generalijk moeten besorgen, dat in hun land niet geschiet, ofte den Koninck wert hetzelfde aengebracht; niettemin heeft den Koninck over ijder deser Provinciën zijn eigen stede-houders, die booven deese Pangerans Luijtenanten 't absolute gesagh hebben. De verdeelde landen ende steeden deeser Provinciën staen wel onder de gemelde Stede-houders, maer niettemin zijn des Sousouhounans ende des Pangerans Gouverneurs in 't bijzonder aldaer meede; die niemand als den Sousouhounan ofte haer Pangcran reedenen hebben te geeven van haer bedrieff, hoewel subject de Stede-houders van de Provincie te respecteren. Behalven al deese Stede-houders zijn op ijder plaats nogh 2 Sabandars ofte Tolmeesters, dewelcke alle dese Gouverneurs ofte Stede-houders niet behoeven te gehoorsaemen, soo zij oordeelen dat hun bevel den Sousouhounan mocht schadelijk zijn. Deese Gouverneurs ende Sabandars moeten redenen geeven aen 2 Commissarissen (die, bij mijna jonghtste aanweesen, Wiera ende Wiera d' Jaia genaempt waeren) van den Sousouhounan over alle de Noorder-Provinciën gestelt. Dese Commissarissen hebben nogh haer eigen toesienders daerenboven in de provinciën, om te vernemen ofte hun alles wel ende getrouwelijk aengebragt wert, die alle avonden en alle morgen met nieuwe tijdingen in 't hoff comen. Over Patij ende Japâra is een deselve policie, exepto datter geen Luijtenanten van eenigo Pangerans zijn, maer staen dese groote steden onder des Konings eigen Gouverneurs, dat zijn liefste vrunden ende grootste minions zijn; ende om nu wel gediend te werden sal men selden sien, dat hij langer dan een jaer ijmant in alle dese bedieningen houdt; maer gelijk den eenen Gouverneur den anderen soect een voordeel aff te sien, om den Koninck meest te behagen, soo werden veel van hun lichtelijk verworpen, ende andere in plaats gestelt, daertoe een ijder ten hove zijn debvoir doet, om een Gouvernement te hebben, ende van de slavernije van 't hoff wat ontslaegen te zijn; alsoo een ijder Gouverneur in de steeden hem doet eeren als een Vorst, soodanich deselve den Koninck eer gewoon zijn te bewijzen. De vijf binnenlandse Provinciën staen onder een Tommagon, die zijn Stede-houders in maniere als vooren op Porbaja, Blitar ende Salaron heeft, benevens de Stadthouders van de overheerde Koningen. Crappia ende

Mataram selfs, stcen onder den Tommagon Mataram als Konings erff-landen, daerop sich den Sousouhouan als zijn eijgen volck en land-
luijden meest betrouwt; die oock gehouden werden (ende ick vaststelle)
voor getrouwer ende goetaerdiger menschen, als die van de andere
Provincien.

Booven dese Pangerans en Commissarisen ten Hove, is over ieder
Provincie ende stadt noch een apparten Commissaris, aen wien van alle
de subalterne Gouverneurs ende Sabandars roeckening wert gedaen van
d' incompsten op ieder Provincie, stadt ofte dorp gevallen, welcke ne-
fens de voornaemste daegelijx ten Hove in de naeste plaetsen compare-
ren, om te hooren wat van andere omtrent den Koninck aengebraght
wert.

Booven dese politijcke bedieningh zijnder noch veel andere over de
militairen gestelt, die groote autoriteit hebben. Haer manier van militie
is dusdanich: alle naemwaerdige grooten hebben een beschreven register
van den Koninck, hoe veel volck onder haer vertrouwt zij, als bij
exempel.

Onder Pangeran Porbaija.	50,000 mannen, 48,000 met piecken ende 3000 met musquetten.
Onder Pangeran Sorbaija.	50,000, ad idem.
Onder Pangeran Butar.	40,000, daer onder 1000 musquetten.
Onder Pangeran Salaran.	40,000, ad idem.
Onder Pangeran Cheribon.	100,000, daer onder 6,000 musquetten.
Onder Pangeran Madura.	20,000, " " 500 "
Baton Balambanghan.	20,000, " " 500 "
Pangeran Touban.	20,000, " " 500 "
Pangeran Pamalangh.	20,000, " " 500 "
Pangeran Damack.	20,000, " " 500 "
Tommagon Patij.	40,000, " " 1,000 "
Onder den Koninck selfs,	
Ende zijnalderbeste vrienden.	500,000, " " 100,000 "
	920,000 koppen. 115,500 musquetten

Dit getal wert gehouden om gedurich tot de wapenen geëmploijeerd te connen werden, die bij 't versorgen van haer cijgen huijsaeecken, noch subiect zijn, om beurten met sulcken getal zijn Meester te versellen, als haer gebooden wert. De hoofden hier van zijn gestelt over 1000 ende over 100, somtijds ook over 50 ende 25, ende werden gemeenlijk de grootste mantrijs, de kleine loeras genaempt.

Van 's Koninghs wegen zijn allom Commissarissen, om te sien dat dit getal niet vermindert, noch ook vermeerdert wert, exepto die 's Koninghs cijgen soldaeten zijn, welck hij soodanich vermindert ende vermeerdert als 't hem beliest; van 's Koninghs beste vrunden zijn mede expresse groote heeren gestelt, bewinthebbende over zijn 2 wapenhuijsen ende de buscruijtkelders, die ver buijten 't hoff, in de aerde gegraven ende bemuert zijn, alwaer niemant omtrent comen magh. Zijn geschut wert onder een seer voornaem heer (die over alle de constapels, ende roermackers gestelt is) meede seer wel gaede geslaegen, daer niemant sonder perijckel van 't lijff soude mogen bijcomen, als die daer bescheijden zijn.

De allerswaerste bedieninge van 't heele Javaense Rijk, is 't officie van den Tommagon Matâram, die bijnae naght nochte dagh rust heeft, om alle dese dingen wel te besorgen, ende daer van 's Koninghs curieuse wil te voldoen: doch soect den Koninck de vigilantste ende getrouwste tot zijn hulp, die bij goet comportement ordinair seer verheeven werden; oock continueert de bedieninge van den Tomamgon ordinair niet booven 2 jaeren, behoudende echter zijn naem ende respect, al is een ander in zijn plaats gestelt; bij wiens naem dan eenige veranderinge gedaen wert, alsoo veel mael deselve 2 persoonen om 2 à 3 jaeren dese bedieninge waarnemen. Booven alle deese gequalificeerde heeren door 't geheele land verspreijt, zijnder omtrent 4000 [6000] onderschouten, die ook onder 4apar te hoofden ofte opperschouten ten Hoove residcerende, verdeelt zijn; dese loopen met heele troupen door 't land als jachthonden, om te sien en te hooren watter passeert. Desen zijn 't die d' aenclachte voor den Koninck doen van alle saeecken; haer worden oock alle delinquanten overgelevert, ende de getuigen met de informatiën daer nevens gesonden. Dese gasten zijn met eenen, als hier vooren geseijt, de executeurs ofte beulen van des Koninghs justitie. Deselve moogen in alle

vergaderingen vrij incomen, ende vragen watter te doen is; selfs bij de grootste heeren van 't lant, soo dat dit volck seer gevreesd ende gehaet wert.

De maniere van de Javaense regeringe aldus gestelt, ende den Sou-souhounan te voorschijn gecomen zijnde, om over zijn regeringe te mediteeren, spreekt ordinair eerst seer familiaerlijk met de Pangerans, die soo seer als ijmant der minste hem vleijen ende soecken te behaegen; niet dan bij noot, ende dat sulx niet verbij magh, van swaricheijt spreekende. Alle d' andere nae advenant, trachten met alle macht den Koninck niet dan van zijn lants welstant ende goede gestalte allom te spreken: doch den Koninck (die ontallijcke spions heeft, welke hem alles aenbrengen) selver ijts te voorschijn brengende, dat hem niet behaecht, isser terstont groote alteratie onder den gantsen hoop, die ordinair niet min dan 2 à 3000, groote en kleine heeren zijn, niemant dervende opsien, noch kicken, tot dat den Koninck ijmand nae de reddenen vraeght. Den gevraeghden (die oock seer wel kennisse daer van, door zijn spions heeft) is wel gestelt den Koninck te antwoorden (sulx met de zijne te voeren op 't alderbeste al overgeleijt hebbende) trachtende eerst door de allerdiepste ootmoedigheijt des Konincks reddenen met de waarheijt te vergelijken ende alsoo zijn reddenen te debatteren, soo lieff als hem zijn leven is, sich trachtende te wachten, den Koninck eenigh schaduw van misnoegen te geven. In dese kunst bestaet alle haer studie, en oefenen haer dagh en nacht met de hare, die dese gave meest hebben, want die den Koninck ijts seijde dat hem vertoorende, ofte de Maj' van zijn persoon niet paste, is de minste straff, van alle bedieninge verworpen te werden; die dan van ijder versmaet, als bedelaers door 't land loopen, ende eijndelijk gedoot werden, soo 't niet op de verheerdaet geschiet. Ter contrarie, die 's Koninghs reddenen met luister ende reputatie van den Vorst wederleijt, en sulx den Koninck behaecht, is hem daerop zijn genoegen, ende geeft dan ordre hoe hij die saecke verstaet. Ick hebbe in deese hooftsche vergaderinge dickmael present geweest, alsoo de audientie van uijtlandsche Gesanten, op die daegen ordinair, als den staet roeckende, geschiet) en mij dickmael soodanich verwondert, over de souverajne macht van desen Vorst, dat ick 't selve een miraeckel, dan een ordinaire maniere genaempt heb, om sulcken

grooten volck soo slaefis te rogeeren. Om nu 't selve omtrent mij te be-
thoonen, heb ick onder andere gesien, dat den Vorst bevel gaff om
lijffschutten, die buijten gebleeven waeren, binnen te roepen; dit raekte
alle de heeren die waepenen ende militairen onder haer hadden, ende
omdat den Koninck niemant bij naem hadde last gegeven, liepen omtrent
2 à 300, alle oversten over de militie, gelijk op staende, heenen, met sul-
cken gedruisch, dat deselve malcanderen onder de voet liepen, alleen
om 6 soldaeten te roepen, die daerop bot genoegh, op onse wijze, bin-
nen quamen, ende dicht achter ons quamen nedersitten. Hierna gaff hij
nogh ander bevel daer in ijder zijn officie seer wel wist te quijten.
Eijndelijk gaff den Koninck last, een potsmaecker (een Fransman, die
ick meede gebracht, ende versocht had den Koninck eenige recreatie
aen te mogen doen) binnen te roepen. Hier was een oogenblick wat al-
teratic, maer niet langer dan men 10 tellen mocht, ofte den geheelen
stoet, groot ende cleijn (buijten de Pangerans) vloogh met sulcken ge-
druis op, datter de aerde van daverde, om een sot binnen te halen,
die soo dicht onringht wiert, dat hij door verbaestheijt het lijff schier
verlooren had, ende soo beteutert binnen quam, dat den Koninck ende
de Pangerans booven maeten daerom lachten. Den gantsen hoop weder
geseeten zijnde, vraechde den Koninck, hoe zij alle om een sot soo ge-
loopen hadden; de geheele vergadering had het oogh op den Tomnagon
Matâram, als 's Koningx Steedhouder in de groote stad; die met een
geswinde acrdighheijt antwoorde: Uw' dienaeren zijn soo vaerdigh Zijn
Maj^{te} bevel te gehoorsaemen, dat se alle wel Sotten wilden weesen om
Zijn Maj^{te}. te behaegen, door eenen sot die wij hier gebracht hebben.
Hierop riepen de andere alle, *inge laires sampejan andican*, recht heeft
mijn heer tegens den Koninck gesproocken. Dit behaegde den Koninck
soodanich dat hij hertelijk lachte, toonde zijn genoeghen dat sulx t'onser
presentie geschiet was.

Des saterdaechs ofte des maendaechs comen ordinair omtrent 4, 5, 6,
7 à 800 heeren te paerde op 't groote pleijn, benoorden voor 't hof,
alle op 't aldercostelijxte nae haer wijze, soo wel de paerden als de
rijters, verciert, ende vergaderen aldaer omtrent des namiddachs ten 4
uren. Ieder voornaem heer heeft op dit pleijn zijn eijgen open huijsken,

daeromtrent hun paerden en volck staan, om op ieder van hen te passen. Onder ieders huijsken hebben d' aldervoornaemste heeren (als pangeraus, radins, toamagons ende nebeijs) haer metale speelgereetschappen, ten minste van 20 tot 30 [50], soo cleijne als groote gommen, behalven noch des Koninghs, die ten minsten op 5 à 6 plaetsen wel tot 200, verspreijt zijn. Deso gommen werden seer soetelijk ende sachtken beweecht voor de comste des Koninghs, daer men met groote vlijt nae mijsiet, om te sien, hoedanich des Koninghs hooft verciert is, ofte met een Javaense muts, ofte met een Turcke tulband; den Koninck een tulband op hebbende, verlaet ijder zijn ordinaire muts ende neemt van zijn dienaer den anderen, om den Koninck gelijk te wesen. Den Koninck op 't buijtenpleijn gecomen zijnde, begint men op alle de groote ende cleijne gommen met sulcken geweld te slaen, dat 10 van onse slaende trommels onder den hoop niet zoude connen gehoort worden. Den Koningh alleen is rondsom zijn paert beslooten in 2 à 300 mannen te voet, die hem omsingelen ende overal versellen, tot dat hij een keer met alle d' andere heeren te paerde rondsom 't pleijn gedaen heeft. Ieder ruijter heeft een stompe lancia, ofte pieck voor met een pop, in de hand. Soo nu den Koninck selver lust heeft tot rennen, eijacht hij ijmand uijt den hoop ende loopt vóór op een volle galop, zijn voetvolck hem ter zijden, met alle maght, naevolgende; den uijtgeëijachten volgt den Koninck op 't spoor met alle maght, zijn debvoir doende den Sousouhounan van achteren binnen de langhte van zijn lancia in te rijden, om hem te betoonen dat hij nae hem soude connen steecken. Den Koninck daarentegen, om met zijn lancia de steecken van achteren te paeren, ende selfs hem te steecken. Om dit wel te verstaen, moet men weten, dat de Javaenen rijden met corte ronde toomen, streckende van d' eene zijde des teugels ofte montstuck tot den anderen, leggende in 't midden in een haeck, die se met een vaste band dicht om 't lijff, een handbreed boven den naevel, gespsit hebben; soo dat se beijde handen ende armen vrij tot hun gebruik behouden, om met de lancia tot haer vooren, van achteren en van vooren te speelen. Wijders sittense op lichte en zadeluens, met seer corte stijgbeugels, en regeeren de paerden met haer lichamen, selfs in een vollen courier, soo geswint ende be-

hendich, dat 't selve voor vreemdelingen te verwonderen zij. Den Koninck aldus defenderende, gecomen zijnde aen 't eijnde van 't plein, went zich om, gelijk ook die hem geoffenceert heeft, die dan soodanich als eerst den Koninck vóór loopt, ende pareert met een gedracijt lichaam de steecken, die hem de Koninck (nu offenceerende) soeckt te brengen, soo lange dat se beijde op de plaetse van waar se begonnen, gecomen zijn, ofte anders hervatten zij dit tournoijspel soo lange, tot dat een van beijde voordeel op zijn partij schijnt gehad te hebben; tot dien eijnde veranderense elcke reijs van paerden, die ijder heer tot 4 à 5 bij zijn huijsken staen heeft. 'k Heb eenmael gesien, dat den Koninck zijn neeff uijteijschte, zijnde een kloeck sterck jonghman, zoon van zijas vaders broeder, genaempt Pangeran Aria, die in jaeren ende cracht den Koninck gelijk was; dewelcke soo wel als den Koninck, op een Persiaens paert sittende, scheen eenige victorie vóór den Koninck te hebben, die hij niet gebruijete, uijt eerbiedicheijt. De Koninck bleeff stíl staen, reprocheerde zijn neeff over dese daed ten hoogsten, ende hervatte op versche paerden het spel. Den Koninck gaff zich soo bloot, dat den eosijn de occasie niet dorst misbruijcken, maer bracht den Koninck een stoot, op zijn naecte schouderblad. Den Koninck, deede nu zijn best, d' andere van gelijcken, veranderende alsoo tot 4 mael haer paerden, gevende maeanderen diverse stercke ende stijve stooten, dat se diverse maelen in perijckel waeren van hun paerden te vallen; niettemin bielden se beijde den zadel, tot groote verwonderinge van alle de grooten, die mij selts zeijden dat dit nooit geschiet was, ende dat den Sousoubounan sulx deede. om ons zijn couragie en affectie tot zijn vrienden te toonen. Nae dat den Koninck zijn lust geboet heeft, wenckt hij d' andere heeren. altoes de eude verbiedende, tegens de jonge te loopen, om haer respect te bewaeren. Nae dit bevel siet men in dit groote pleijn diverse partijen achter maeanderen loopen, dat diskmael de mutsen ende tulbanden alomt verspreijt raeken: die van 't paert valt wert onnatich afgelachen. soo 't een jong man is, den Koninck in maechschap niet besaende, daerin hij anders groot respect draegen; oock gebeurt dit sijn selden. alsoo se hun dagelijx selc oeffenen ende de paerden tot dit spel soo wel als 't er selc gewoen raeken.

Gedurende dit tournoijen is het groote pleijn ten minsten met 20,000 mannen, 's Konings eijgen volck bewaert, die rondsom langs een swaer jatij ofte eijkenhouten heek, dat dit pleijn aen alle zijden affluit, met haer piecken ende musquetten in de waepenen staen ofte neder-sitten. Den ingang tot dit pleijn wert, soo haest den Koninck te voorschijn comt ende de gommen slaen, toegeloten ende met stercke wacht beset, waeruijt niemant, wie hij oock zij, alwaer 't des Konings eijgen soon, gedurende dit spel soude moogen vertrecken. Dit rennen geduert ordinair tot den avont begint te vallen, wanneer den Koninck op zijn soomerhuijsken gaet sitten, ofte oock wel op een matjen op d' aerde neder, op een plaets die nacht ende dach van 2 mannen bewaert wert, dat niemant aldaer zijn voeten zet. Soo haest den Koninck geseten zij, gaen alle grooten omtrent een goede steenwerp van hem in een halve cirkels gedaente neder-sitten, haer lancien opwaerts houdende. Hier toont zich den Koninck dickmael seer familiaer, hun bevelende haer lancien haer dienaers over te geven, ende nader bij hem te sitten, ende prijst nu den eenen, ende bespot den anderen, die sich heeft laeten overwinnen. Hier doet hij oock dickmael vereeringe aen ijmant die 't hem behaecht, ofte beveelt wel toortsen aen alle canten op te steecken ende nodicht dit heele geselschap met hem te eeten, 't welk dickmael gebeurt. De maniere van haer gastmaelen zijn onder de vermogende seer prodigael nae haer wijse; want sulx nootsaekelijck zij, alsoo den eenen heer bij den anderen te gast genoot zijnde, de sleep seer groot is die haer volcht, gelijk uit dit verhael van 's Konings manier can gesien werden. Den Koninck haer ten eeten houdende, retireert hem op zijn eerste binnenhoff, alwaer eenige fracije ende aerdige soomerhuijskens connen gestelt werden, die se daertoe seer abundant gereet hebben; onder dese huijskens weet ijder zijn qualiteit ende waer hij bescheyden is. 's Konings heel namachschap ende de oude Pangrans eeten met den Koninck onder zijn eijgen huijs, dat seer groot is, ende hout den Koninck oock fracije ordre tot dempingh van jalousije, om uijt de andere heeren, die soo hoogh niet van qualiteit, ofte met hem bemachschapt zijn, bij beurten 16 à 20 personen te roepen, die dan neffens d' andere bij hem onder 't selve huijsken neder-sitten. D' andere soomerhuijskens staen 2 à 3 voeten naest malcanderen, halve maene-

wijze, ter zijden en voor 't verheeven van 's Koninghs eetplaats, op dat een ijder 't gesicht op den Koninck can wenden; zijnde dese huijskens vóór heel open, ende achter met gordijnen behangen. Den Koninck sit aen 't verheven eijnd, 5 à 6 voeten van d' naeste affgescheidten, die alle dese heeren gemakkelijk besien can. Dus geseten zijnde, wert een ijder door zijn dienacr 't waeter gebracht, om de handen te wasschen, welcke van achter door de gordijnen moeten cruijen. Dan wert het eeten seer overvloedich opgeset op matten, die met bannanacs-blaederen, welcke omtrent 2 voeten lanck ende een voet breed, belegt zijn, in plaats van taeffellaeckens. Haer spijs is als bij ons, gesoden, gebraden, gestoof, gebacken enz., maer gebruijken alle olie in plaats van booter. Haer gebract is dickmael seer onbeschoft, bestaende in heele gebraden schapen, bocken, ofte quartieren van ossen ende buffels, waarvan zij veel feest maecken. Wijders hebbense seer heete gecruijde pottagie, oock veel die seer laff soet zijn; bij de grooten wert weijnich suer ofte sout genutticht: het sout op haren disch branden zij in een aerden droogen pot over 't vuur, om crachteloos te werden. In ijder huijsken wert ten minsten voor 150 mannen cost, niettegenstaende maer omtrent 25 à 30 personen aensitten, gereed gemaect. Haer broot is van hagelwitte nieuwe rijst, die seer aerlich over den waessem van 't waeter gaer gemaect, ende in seer fijne witte mantiens opgeset wert, welcke mantiens omgekeert ende van de rijst affgetrocken, staet 't selve in sulcken forme voor haer, soo hoogh dat die met haer schouders (soose op zijn snijders sitten) eeven hoogh zijn. De gebraden hoenderen, ende ander gevogelte, ende seer veelderlei drooge spijs, wert rondsom soo abundant opgestapelt, dat het schardelijck overdadich schijnt, 't welck het nochtans niet en is; want soo haest den Koninck ende de heeren gegeten hebben, wert dese spijs alle met de bovenste mat in 't geheel affgenoomen ende aen de dienaeren van dese heeren gegeven, die daer van selden overlaeten, ofte ijts overblijvende, nemen zij 't selve met haer nae huijs, om haer kinderen van 's Koninghs cost als een present meede te deelen. Nae desen wert het fruijt ende haer suijcker geback op groene suijvere blaeden (soodanich als eerst het eeten) opgeset, dat in vorige maniere bij de dienaers wert wechgenomen, sonder datter ijts in 's Koninghs keucken soude mogen weder-

keeren. Op dese maniere van doen hout oock een ijder sensationlijk persoon zijn gastmael, gelijk bij mijn aanwezen in de Mataram ons daggelijx werck was. Naë het affnemen van 't banquet werden alle dese heeren ieder met een goede quantiteit rijckende bloemen vereert, daer van elcks 2 geregen snoeren, bequaem om aen de ooren te hangen, erijght. Daer nevens wert noch opgeset de sirij pinangh ende eenige delicate fruijten, item taback enz., ende stelden haer dan de genooden om vrolijk te zijn, ende om met malcanderen te goeken, een ijder sijn best doende om den Koninck ende haer mede-confraters tot laghen te brengen. Middelerwijl wert op 't pleijn, tuschen des Konings ende de mindere huijskens, een open huijsken geset, daer eerst des Konings jonge dansmaechden comen dansen, spelende tot dien einde op veel cleijne gommekens, die met eenige fluijten ende violen een soete melodie geven. Dese dansmaechden zijn soo aerdich toegemaect, dat zij lustich om te sien zijn, hebbende 't hair in een netken opgestrict, met allerleij bloemen verciert, beijde de borsten zijn met een zijden cleet van 2 handen breed bedect, van couleur groen ende root, swart ende groen, wit ende root, ofte wit ende groen. De slippen van dit cleet comen vóór of aen de rechter zijde, seer aerdich in haer middelcleet, 't welck een seer groot cleet zijnde, seer aerdich met diverse punten haer gants onderlichaem, selfs de voeten somtijts bedect. Dit cleet is voekderleij, off swart met goude sterren, blaew met goude ofte silveren bloemen, rood, groen, wit gomeengeld enz., alle met goud of silver verciert; dat zij met waeterverw seer curieux daer op wooten te schilderen. Het boven lichaem is wijders heel naect, behoudens (als gesacht) de borsten. Om ijder arm een hand breed boven den ellenboech, hebben zij een gouden gepolijsten band van een duim breed, die met fracije curieuse slootkens, daer verheeven godiertens van diverse gedaenten schijnen uijt te springen, geslooten zijn. Dicht aen de hand hebben zij een verheven gouden brasalet van seer curieux werck, ende om haer middels, die ordinair seer tengor en smal zijn, een gepolijsten gouden band, van 3 vingeren breed. Aldus met verscheyden colouren gehabituert bij 't licht van veel ontstecten toortsen en caernr dansen zij seer aerdich van 5 tot 19 in 't getal, alsoo niet noijt minder ofte oock meerder gans heb, op de maet van haer ge-

spel, 't welck niet onaengenaem te sien is. Den Koninck nu een vrolijcken luijm hebbende, clapt selfs in de handen, animerende dese jonge vrijsters met luijder stemme om haer wel te quijten, haer eenige gouden ringen ende vercierselen belovende. Dese nu moede zijnde, moeten d'andere groote heeren haer dansmaechden mede van huijs doen haelen, om tegens de zijne om den prijs te dansen, daarmede zij alsoo den geheelen nacht dickmael doorbrengen. Om haer selfs gedurende dit spel te verheugen, drincken zij onder malcanderen seeckeren dranck, genaempt *brw*, van bijzondere vette rijst (*plut* genaempt) gemaect. Dese dranck is van smaekck bijnae als onse Spaense wijn, ende is, matich gedroncken, gesout voor magere lichamen, doch te overvloedich, verhet deselve machtich, ende wiert men daer van seer haest (als van Spaense wijn) droncken. Zij houden onder malcanderen een seer discreete ordre, hangende alleen aan den Koninck; want ijder Comp^e. onder dese huijskens, heeft maer een cop ende een dienaer die den wijn schenckt. Den Koninck nu genegen zijnde tot drincken, eijst den cop, groot omtrent een halff pinten en drinct die uijt, laetende zijne gasten die omgekeert sien; d'andere drincken ijder in zijn quartier insgelijx, vertoevende wijders soo lange tot den Koninck weder lust heeft, soo dat men seer seldom niet dat in 's Konings presentie ijmant sonderlingh beschoncken wert. Dese maniere van vermacck houden de grooten meede dickmael in haer eijgen huijsen, daer hun sommige bij occasie wel beestachtich droncken drincken. Buijten dit dansen der maechden, hebben zij noch andere tijdcor-tinge, bestaende in de schermkunst, want dit huijsken daer de maechden gedanst hebben, wechgenomen zijnde, comen aldaer op 't gespel van groote gommen 2 manspersoonen, den eenen met een pieck, d'ander met schilt ende swaert, ijder zijn debvoir doende zijn partije te alen ofte te stooten; ook wel diverse narren ende potsenmaeckers, met grijsen bedect, van veelderleij gedierten; ofte oock speelen zij aldaer eenige commediën van oude tijden, daer onder vermacckelijck wetende te singen.

Behalve dese binnenhoffse vermacckinge, heeft den Koninck noch de exercitie van de jacht, die met groote suite van volck geschiet, daer sich den Koninck gerustelijck in vertrouut. Sometijts doet hij oock op het tournoijplein wilde bantengs, dat groote stieren (hier vooren genaempt) zijn, tegen tij-

gers vechten, ofte oock deese stieren teegen malcanderen: 't welck bejdo een seer hart ende wreet gevecht maect, ende wel waerdich is gesien te werden.

Om de wreede policie dees Koninghs, ende zijne loosheijt aff te beelden, ende hoe souverijn deese vorsten zijn, mach blijcken bij 't ombrengen van 's Koninghs broeder, Tommagon Wiera Gouna, diverse andere Tommagons, nebeijns ende wel 2000 paepen, als in de beschrijvinge van Java cortelijk is aengeroert. Om 't welcke omstandich te verhalen, het noodich is de saecke wat hooger op te halen.

In de beschrijvinge van Java is UEd. verhaelt, hoedanich deesen Sou-souhouman Ingelaga in plaats van zijn vader Sultan Mohamet gesuccedeert is, niettegenstaende hij noch een ouder broeder hadde; insgelijx dat den Tommagon Wiera Gouna, alle 's Koninghs lijffswacht ende 't meeste krijgsvolk onder zijn albedrijventheijt ten hoove vertrouwt waeren: bij gevolge een grooten aenhang hebbende van veel machtige groote heeren, alle oude mannen, des overleden Koninghs beste vrienden zijnde. Ende dewijl sich deesen jongen Vorst op deselve niet wel heeft derven vertrouwen, heeft hij door sonderlinge subtielheijt ende wracksucht hun alle om 't leeven doen brengen, selfs haer naemen ende geslachten in vrouw ende kinderen uytgeroeijt.

De wracksucht ontstond uit een oude haet van deesen Koninck teegen den Tommagon Wiera Gouna, om dat hij noch maer 18 jaeren out zijnde, een van des Tommagons liefste ende schoonste wijven met geweld wechgevoert had, sich inbeeldende, dat zijn autoriteijt ende opgaende hoogheijt den Tommagon noijt soude hebben doen resolveren dese faute aen zijn vader aen te claegen. Den Tommagon (dat een bitter fors man was) nam dese daet soo euvel, dat hij met zijn vrunden ract hielte om dit werck te straffen, disponeert derhalven zijn ouder broeder soodanich, dat hij met de sijne goet vond, den Koninck deese daet bekend te maecken, haer inbeeldende, dat den vader nu lichtelijk zijn keuze op zijn outsten soon mocht leggen, ende den jongeren (hoewel uijt doorluchtiger vrouw geboren) verbij gacen. Deesen ract nae hun meeningh wel overleijt zijnde, neemen zij ter gelegener tijt occasie, denouden Koninck des Princen fout bekend te maecken, die daer over soo ontstelt wert, dat sich in meer dan 30 à 40 daegen niet liet sien. Een

ijder was nu op 't hoogste becommert hoe de saecke soude uijtvalen. Eijndelijk doet hij Wiera Gouna neffens zijne vrunden, ende oock zijn oudste soon in zijn binnenhoff ontbieden, 't welck haer groote hoop ende moed gaff, om haer inbeeldingh te verstercken, 't welck anders uijtviel; want den Koninck haer seer bitterlijk reprocheerde over haer onverstant, ende dat zij haer selven alle met vrouw en kinderen in perijkel gestelt hadden, wanneer zijnen geprojecteerden jongen soon zijn plaats en Koninklijke waardicheijt eenmael soude besitten; hun daerbij aenseggende, dat zijn soon als Prince ende erfgenaem van 't rijk wel iets mocht doen, dat in andere doodwaardige sonden waeren, te meer om dat sulx door een jonghman aen een jonge vrouw, als een passie van de jeucht, geschiet was, die den Tommagon, nu out sijnde, soo noodich niet van doen en hadde. Dat oock zijn keuze op dese soon, als den verstandichsten ende bequaemsten om over soo grooten volck te gebieden, onwankelbaer was, verwijtende zijn outste soon zijn cleijne wijsheijt, dat hij sich tot zijn broeders bederff voor eenen vreemden hadden laten gebruijken, daerin hij betoonde onwaardich te weesen om over soo populeusen volck te gebieden, daer hij voorgehouden was selfs nae zijn dood sorgh te draegen; hem wijders recommandeërende deesse saecke voor zijn broeder verborgen te houden, opdat die noijt te weeten quam, dat hij tot zijn nadeel met Wiera Gouna aengespannen had; beveelende den andere op poene van de dood sulx oock te doen, daer bij voegende dat hij wenschte Wiera Gouna deese clachte niet hadde gedaen, alsoo nae zijn dood niet dan onheyl daer van te vreesen was; niettemin hij wilde voor haer soo veel sorge draegen als doenlijk, om haer oock nae zijn dood te preserveeren enz., waer meede dese heeren seer bedroeft vertrocken. Den Prince daerentegen zijn fout bemerckende, ende vreesende voor 't geene zijn vijanden met hem voor hadden, droech sich veel wijser als zijn partije, ende wetende dat zijn moeder (dochter van den ouden Panumbahan Cheribon) die als heijlich was, seer wel in zijn vaders gunst stont, deede deselve zijn ongeluck weeten, met eenen wat' zijn vader door zijn vijanden was aengebracht, en waer men op toeleijde. De moeder (die oock 's Konings opperste vrouw, ende door 't heele land selfs naest den Koninck gerespecteert was) doet hem seg

gen, soo hij de Prince van 't rijk ende haer soon was, soo behoorde het hem nu aen geen verstand te ontbrecken, sich door soo cleijne swarigheid te redden, daer hem Koninck zijnde veel grooter daegelijx soudn voorecomen. Den Prince nu door dit antwoord gemoedicht zijnde, en oordeelende soo zijn vader ijts quacts voor had, dat zijn moeder hem 't selve wel soude hebben doen weeten, veijnst nergens van te weeten, houd sich seer stil, voecht hem daegelijx neffens de minste ten hooff, maer laet hem met groote voorsichticheijt bewaecken, ende door zijn volck (daer onder oock onse gevangen Nederlanders) soo wel bewaeren, dat zijne vijanden niet mogelijk con zijn eenige avantagie op hem te hebben. Den Koninck niettemin, om te bethoonen dat hij zijn soons daet niet wilde patrocineren, quam nae 30 à 40 daegen weeder te voorschijn; den Prins vertoont sich als voorheen, sich selven soo ootmoedich als ijnant aenstellende. Nae dat nu de sententie over diverse delinquanten was uytgesproocken, went sich den Koninck tot zijn soone, hem vragende hoe men de overspeelders gewoon was te straffen; den soon die deese vrage soo niet verhoopt, maer wel gevreesd hadde, antwoorde met een cloecke, maer ootmoedige stem, rondelijck: met de dood. Den Koninck antwoorde daerop, send dan uwe overspeelster tot haeren hrer, bevelende den Tommagon Wiera Gouna met cenen, met haer soodanich te handelen als 't hem behaechde. Maer sich weder tot zijn soon wendende beveelt hem terstont uijt zijn gesicht te gaen, sonder buijten last oojt onder zijn oogen te comen. Den Prins, die dit buijten twijfel dapper verdroot, spreekt: coula noon laires maketan ... [is] andican (ofte in substantie) u knecht neemt ootmoedich afscheijt, door sijns heeren rechtvaardich bevel, op zijnen oop; kruijpt daer meede met groote teeken en van verbuedichheit achterwaerts, ende loopt geswint uijt des Konings oogen nae den ouden Tommagon Mataram, sijns vaders ende oock zijn groote vrund, daer bij hij als zijn tuchtmeester ende pedagooch van zijn 5 tot 15 jaeren opgevoed was: alwaer gecoomen zijnde, beveelt hij zijn volck, die hem met groote pracht ende startsije plachten te volgen, dat se terstont nae zijn hof soudn gaen, ende dese zijne soo beminde gestooden vrouwe in een curicuse draggzetel soude doen gaen, ende deselve, met rouw lijnwaet (bij haer een teeken van rouw en

droeffheijt) souden bedecken, ende deselve alsoo draegen tot den Tommagon Wiera Gouna, daer hij voor de ooren van een ijgelijk bijdoende, *want sulx is mijns heeren rechtvaerdige sententie, om de overspeelden te straffen.* Dit wert aldus terstont geëffectueert, soodat den Tommagon eer hij uijt des Koninghs hof quam, t' zijner verwonderinge het gerooffde wijff vond t' zijnen huijse. De passie hem nu andermael verwoerende, trect terstont zijn cris uijt en doorsteect dese jonge vrouwe met 5 ofte 6 steecken, dat se mors dood bleeff, laetende 't lichaem tot teecken van zijn wraecklust op 't velt werpen, alwaer se heijmelijck door 's Princen volck begraven wert. De Prins die zijn vaders intentie beeter dan deesen grammen Tommagon verstaen had, was daer over crachtich ontstelt, ende soo rouwich, dat hij (soo men onder de Javaenen seijt) in 3 jaeren geen vrouw wilde bekennen, tot dien eijnde alle zijn concubinen in een aparte plaets deede opsluijten. Om oock zijn vader vooral te behaegen, ende zijn leetwesen te bethoonen hem vertoorent te hebben, recommandeerde hij alle zijn volck, die wel 12 à 16,000 sterck waeren, onder den Tommagon Matâram, hem biddende haer voortaan wel te regeeren; hij wilde naest hem het gebiet over haer behouden, sich noch niet verstandich genoeg kennende, de macht te gebruijcken die den Koninck hem soo mildelijck gegeven had; liet zijn hair afscheeren tot teecken van droeffheijt, hielt sich daerenboven meer den 3 jaren tot deesen Tomagon, om noch quansuijs te leeren als een kind, laetende door zijn grootste loeras zijn vertrouwde huijsaecten met gedurige communicatie van deesen Tommagon Matâram waerneemen. Den Koninck bij occasie het doen ende laeten van zijn soon aengebracht zijnde, was over zijn wijsheijt ende nedrige gehoorsaemheijt wel te vreedem; maer Wiera Gouna, als zijn minion ende albedrijff, daegelijx ten hoove comende, seijde hij dese redenen eenmael t' zijner vrunden presentie tegens hem: *gij bethoont door u passie dat gij onverstandich zijt. Wat hebt gij gewonnen die jonge vrouw te dooden, die gij wel wist door mijn soons geweld gerooft te weesen. Ick heb u over de aenclachte eenmael u fout aengeweesen, nu verdubbelt gij deselve. Mijn soon toont daerin zijn verstant, dat hij op mijn bevel haer heeft laeten wechdraegen, sonder eens haer te derven sien, ofte eerst aen te spreecken, betoomende alsoo zijn lieff-*

dens passie ver booven uwe gramschap. Buijten twijffel was oock zijn intentie, gelijk oock de mijne, dat gij deselve hem weder soud gesonden hebben, daer mede gij zijn vruntschap hooghlijck gewonnen soud hebben; nu maeckt gij van een verstoorden Prins, oock een bedroeffden; te vreesen zijnde, dat sulx t' zijner tijt wel alteratie onder u en d'uwe sal maecken, Niettemin zal ick, soo langh ick leef, mijn best doen om vrunt-schap te bewercken, die oock gebiede van uwe zijde op 't alderhooghste te betrachten, op poene van mijn ongenade. Niettegenstaende dese redenen (die cort nae de doôd van de omgebrachte vrouwe gevallen waeren) soo moest echter den Prins drie volle jaeren dus eensaem verslijten, sonder dat den Koninck ooit van hem repte; nae 't verloop van welken tijt den Koninck eenmael aen den Tommagon Mataram vraechde: hoe vaert den bengel, is hij al wijser geworden? Den Tommagon antwoorde, dat hij niet twijffelde, ofte des Princken verstant soude den Koninck voortaan seer wel te vreedten stellen; welke vrage nu nae de Javaense hoofsaeden genoegh waeren, om den Prince weeder ten hooft te roepen, die de occasie oock niet versuimde, maer verthoonde hem des nederendaeghs, met zijn vorige staet en graviteijt, soodanich zijn qualiteijt aldaer betaemde, sonder datter een eenich woort gesprooken wert, anders als ofte hij nooit hadde absent geweest; obtinende van doe aff van zijn vader seer groote macht, die allenghs booven Wiera Gouna heen clom. Vijff jaeren hier nae is den ouden Koninck comen te sterven, die deesen zijnen jongen soone, out omtrent 26 jaeren, met sonderlinge voorsichticheijt ende bestier, selvs van Wiera Gouna in 't Javaense rijk heeft doen bevestigen, als UEd cortelijck in de beschrijvinge van Java verhaelt zij. Den Prins nu 2 jaeren gevesticht zijnde tot Koninck, hadde deesen Wiera Gouna noch grooter macht gegeven, als hij voorheen bij zijn vader had, doch liet gedurich zijn oude dienaeren in jonge veranderen, gevende deselve weder aen zijn eijgen minions, daer sich den Koninck altoes in vertrouwt had. Met dit veranderen geloofde Wiera Gouna, dat hem 's Konings dienaers tot zijn dienst waeren gegeven, om hem zijne affectie te bewijzen, wetende dat 's Konings vader hem zijn gunst hooghlijck had gerecommandeert: meer den Koninck benam hem dus doende zijn beste rastatijden, de

ende verseeckeringe. Den Koninck nu alle occasie waerneemende, vont geleegentheijt in 't jaer 1647 zijn lang gesimuleert concept uijt te voeren; want de Bâliers eenige hostiliteijt op Balambanghan bedreven, ende eenige Javaenen aldaer dood geslagen hebbende, veijnade hem hier over maghtich te verstgoren, proponeerde daerom selfs in persoon derwaerts te willen trecken, om de hoon te wreeken zijn persoon aengedaen. 's Koninghs vrunden, die hem best kenden, spraecken sulx ootmoedich tegen, maar dat de couragie van Wiera Gouna daertoe bestant genoech was, die 't oock terstont aennam, maer quam noijt weeder; alsoo zijn verraders hem buijten hebbende, omdat hij quansuijs 's Koninghs bevel niet nae de letter uijtvoerde, terstont vermoorden; dat oock onder dit protext in den Matâram geschiede aen alle zijn geslacht, soo ver men deselve bereecken conde. Dit gedaen zijnde doet den Koninck zijn verdading over 't ongelijk hem aengedaen, ende belast voort alle die met Wiera Gouna de clachten aen zijn vader wel eer gedaen hadden, met wijff ende kinderen als rebellige menschen uijt te roeijen; 't welck veel duijssende onnoosele vrouwen ende kinderen 't leven gecoost heeft. Met zijn broeder simuleerde den Koninck, ende veijnsde sich geheel onkundich, dat hij meede onder den rangh van zijn vijanden geweest had ende bewees, nae 't uijtroeijen van zijn meeste vijanden, den selven groote vruntschap; die zich daerop echter niet seer verlaetende, ende nu zijn beste vrunden alle meest quijt zijnde, begaff sich tot een nieuwen aenhangh voor hem te vergaderen; ende wel wetende dat zijn broeder seer naeu op zijn daegelijx bedrieff liet passen, wende hem tot haer Mahomedaesche paepen, als minst suspect, daardoor hij dese en geene zijner overgebleeven vrunden liet sprecken om (soo men seijt) den Koninck in 't tournooijspel om te brengen. Den Koninck dit ter ooren comende, sprack daer van met zijn oom Pangeran Porbajja, die seer verschrikt zijnde, den Koninck echter bad, dat hij sich aen zijns broeders bloed niet wilde schuldich maecken. Den Koninck belooft hem dat op zijn trouw met eenige woorden die onder haer seer heijlich werden gehouden, ende beveelt zijn oom den neeff te gaen sprecken, met expresse last alle zijn meedstanders bij naemen op te geven, ofte hij wilde onschuldigh aen zijn dood zijn. De broeder weijgert 't salva, ende

ontkent alles met groote standvasticheit. De Koninck die zijn jalouſije van ſtaet meer gelooff gaff, berooft hem van alle zijn princelijke waerdicheit, hem bevelende, met niet meer dan 300 mannen tot den Tommagon Matáram, hun beijder leermeester te gaen leeren wijs worden, ſonder tot nader laſt ooit buiten des Tommagons hujs te gaen. Van zijn volck, dat groot in getal was, doet hij van de voornaemste eenige dooden, dewelcke voor haer dood eenige paepen beclapten, om haer kinders leeven te ſalveeren, die niettemin, buiten de ſuijgelingen, allen gedood werden: de reſt werden onder zijn vrunden verdeelt. Des Koninghs broeder, genaempt Radin Agong, deſe ſmaed niet wel connende verduren, reſolveert diſperaelijk te ſterven, animerende omtrent 50 à 60 uit zijn 300 overgebleven volck deſgelijx te doen. Tot dien eynde neemt hij den tijd waer, dat den Koninck nae de gewoonte des lants, ter juſtitie ſat met alle zijne grooten verſelt, ende comt alſoo te paerde binnen rijden [doodslaende, met hulp van de zijne, die hem verhin-deren wilden te paerde binnen te komen]. Den Koninck ſulx ſiende, geeft laſt terſtont alle zijne broeders compangions dood te slaen, maer dat niemant ſoo ſtout was de hand aen 's Koninghs bloed te leggen. Dit geſchiede door de groote menichte van de gewapende lijffwachters ſoo gewint, dat ze alle in een corten tijt van hun paerden ter neder geſtooten werden. Den diſperaten broeder, die de dood ſocht, deede zijn nijterſte debvoir om onder den hoop van zijne adjunten gedood te werden, maer wert ſo- danich gemijdt, dat ſelfs zijn paert niet gequert wert; niettegenſtaande hij met zijn lange criſ meer dan 20 lijffwachters voor zijn vorten dood ſteek, daer uijt de cracht van deſſe tijrans bevelen connen geoordeelt werden. De complicen daer dood leggende, beval den Koninck met huij-der ſtemme, dat zijn broeder ſoude nederritten, hij ſchonck hem 't leven op zijn trouw; d' andere raſende van uijtſinnicheit, begon d' een voor ende d' andere nae, dood te ſtecken. Hierop beval den Koninck ſijn paert te dooden, dat terſtont geſchirde, niettemin doet hij te voet noch al zijn beſt om bij den Koninck te comen, 't welck hem door 't groot getal lijffwachters geheel onmogelijk was. Dus raſende ſteekt hij een ſtokouden Radin dood, die van alle menſchen ende den Koninck ſelfs hartelijk bemint was. Dit

dat hij luidt uijt seijde: mijn mantries, laet niemant van d' uwe meer dooden, - ick ben onschuldich aen mijn broeders bloed; doet u debvoir hem tot reeden te brengen, des niet, ick laet mijn heer ende vader (mee-nende daer mede zijn oom Pangeran Porbajja) hier om u ordre te gee-ven ende stel mijn wil onder zijn believen. Nae welcke reedenen den Koninck nae binnen vertrock. De broeder nu van alle canten omringht zijnde om tot reedenen gebracht te werden, steect noch een der grooten mors dood, 't welck Pangeran Porbajja verdriete, liet hetselve den Koninck weeten, die last gaff, dat zij haer verweeren mochten, welck bevel niet soo haest gegeven zijnde, ofte 's Koninghs broeder wert terstont doorsteeken. IJmant mocht sich hier verwonderen, dat den Koninck zijn broeders leeven willende salveeren, hem door kracht van volck niet liet vatten ende vast houden, doch sulx is geheel buiten haer practijck ende nature; geen mindere den meerdere mogende aenraecken, om hem te offenceren, op poene van de dood. Veel min heeft dit den Koninck aen zijn broeder t' zijner presentie willen gedoogen, om de heijlichheijt van haer respect te bewaeren, dienvolgens liever last willen geeven hem te dooden; waer uijt andermael den wreeden ende arroganten aert deser menschen te bespeuren zij. Den Koninck sich nu heel bedroeft gelatende, beveelt den broeder heerlijk te begraven, laet zijn hair tot teecken van droeffheijt van zijn hooft afschrappen, ende betreurt eenige daegen zijns broeders dood; binnen welcken tijt hij niet leedich was, om zijn harsenen te becommen, hoedanich hij sich mocht wreecken over de paepen, welcken hem soo verraden wilden; niemant van 't geheele land gedachten hebbende, dat hij de hand aen dit volck soo cruel soude geslagen hebben. Om nu zijn desseijn uijt te voeren onthiet hij vier van zijn lieffste harems gasten, dewelcke tot zijn ooghwit dienstich, [lieffste karen tot zijn oogh wit dienstigh: gasten dewelcke] altoos van jongs op hem gedient ende meest gelijcke ouderdom hadden; die oock reede van hem in des omgebrachte heeren grootste bedieningen gestelt waeren, ende machtich krijgsvolck onder haer hadden. Zijn neeff Radin Maes, ende nu Pangeran Aria genaempt, daer hij in tournoij soo heftich naemaels mcedeliep (als voorseijt) was den eersten; den tweeden Tommagon Natair [Nata Air] Nauwa (present Tommagon Pâtij ende onse beste vrund);

den derden Tommagon Soura Nata, nu Tommagon Damack (mede onsen seer goeden vrund) ende den vierden Queij Nebelij Wiera Pa-Patra, 's Koninghs grootste minion, die oock Wiera Gouna doorsteeken had. Deze 4 machtige heeren gaff hij last, haer op 4 plaetsen, naementlijk in 't Z., in 't N., in 't O. ende in 't Westen haer te verdeelen ende sorgh te dragen, dat niet een van alles dat den naem van paep draecht, binnen de geheele jurisdictie van de Mataram hem ontkam, haer tot dien einde instruerende, eerst door hun volck te doen verneemen, onder pretext van versoeck, haere naemen, haer geslacht, haer pertinente wooningen, ende sulx meer als hij oordeelde bekwaem te weesen, om hun met een slach alle dood te slaen, verbiedende aen de ondersoekers selfs te melden wat zijn desseijn was. Middelerwijl quam den Koninck onder pretext van zija rouw niet te voorschijn, maer liet de weerekelijke justitie echter binnen 't hoff voortgaen (daer se seer prijs in zijn, om 't land van geboefte te suijsen). Den Koninck nu pertinent alles aengebracht zijnde, ende de naemen hebbende, soo wel van de schuldige als van de onschuldige, belast haer hū dienachs wel te doen oppassen ende ijder d' zijne wis te nemen, sonder man, vrouw ofte onnossele kinderen te verschoonen, haer met eenen het teeken geveende, dat dit most geschieden, soo haest hij uijt zjn hoff een canonschoot liet doen. Dit dus bestelt zijnde, wapende zich den Koninck op den bestemden dach met goede wachters, alle onder zjn trouwe vrunden verdeelt, ende was de canonschoot soo haest niet gedaen, ofte daer werden niet min dan omtrent 5 à 6000 zielen ellendich vermoord, binnen een halve ure tijt. Den Koninck dit dus buijten ijmants kennisse soo behendich nijtevoert hebbende, comt des anderendaeghs te voorschijn met een seer gestoort ende ontstelt gelaet, sittende meer als een ure tijt sonder spreken, dat onder alle de Pangerans ende heeren sulken ellendigen verslagenheijt maecte, dat niemant durfde kicken ofte opzien. Eijndelijck sprack hij tot zjn oom, hem verhaelende hoe dese paepen, die haer in alle deuchden hoorden voor te gaen, oorsaek waeren van zjn broeders dood, door dese 4 heeren, die zjn wil goëxecuteert hadden, te voorschijn doende brengen eenige dezer paepen, die voor de vergaderings bekenden, dat se voor hadden 's Koninghs broeder Koninck te maeken.

Dese wierden terstont buijten gebracht ende gedood. Den Koninck nu de losse toom aen zijn toorn gevende, liet alle de groote heeren tot 7 of 8 van daer sleepen, waerop hij noch eenige suspitie hadde, die bevelende terstont te dooden; soo oock van haer vrouwen ende kinderen op de versse daet geschiede; daer mede den Koninck weder vertrock, lachende alle de oude heeren, die bij zijn vaders tijt verheeven waeren, in groote last ende becommeringe, gelijk sulx niet sonder reeden was. Den Pangeran Porbajja selfs quam nu oock vreesende des anderen daeghs, tegen de gewoonte niet ten hoove, liet oock 't selve niet bekend maeken, maer maeckte hem onder de duijm sterck, alsoo hij seer groot ende machtich van volck was, ende oock seer veel verheven kinderen, kintskinderen ende vrunden hadde. Selfs Radin Maes was zijn soon, die onder des Koninghs beste vrunden gereeckent wert, als voorseijt zij. Den Koninck, die dit nae de Javaense wetten niet verdragen mochte ende daerenboven voor eenich ongeneucht vreesende, sent om dit werck geen wortel te gunnen ende zijn grootmoedigheid te thoonen, den zoon Radin Maes tot zijnen vader, hem doende aenseggen, dat hij reeden had niet ten hoove te verschijnen, omdat hij dit groote werck sonder zijn communicatie hadde uijtgevoert, hij wilde derhalven met zijn suite, hem des anderen daegs comen besoecken om zijn onschult te doen, bevelende deesen soon bij zijn vader te blijven, om hem te helpen in 't tractoeren van zijn vrunden, die hij wilde meedebrengen. Desen heer, die dese taal wel verstont, antwoorde dat hij niet zijns vaders, maer des Maj's dienaar was, daerbij hij leeven ende sterven wilde. De Koninck antwoordt: voldoet mijn bevel op poene van mijn gramschap, ende laet hem terstont alle zijn volck affnemen, wapent sich met meer dan 200 duijzend mannen, ende alle de macht sijner vrunden, om den Pangeran Porbajja zijn oom te gaen besoecken. Deesen grijsen heer swicht [swijght] niet, maer sendt den soon weder tot den Koninck om Zijn Maj'te verwachten, ende hem voor dese onverdiende eer te bedancken, den soon wijders bevelende bij Zijn Maj'te blijven om hem te dienen, alsoo 't hem noch aen geen verstant gebrack, den Koninck ende zijne hovelingen nae merite te onthalen. Des Koninghs moeder, die doe noch leefde, dit droevich besoecken te gemoet siende, sent uijt haer hoff aen den Koninck om per-

missie tot zijn vaders en haers heeren graff, te moogen gaen. Den Koninck dit wel meer toegestaan hebbende, denekt niet op de loosheit van deze vrouw, ende staet het toe. Zij buiten zijnde doet haer in 't huijs van Pangeran Porbajja dragen, hem biddende, hij wilde haer nae zijn broeders graff verselchappen, alsoo des Koninghs wil was hun aldaer te besoecken, ende beswoert hem sulx met eene oed nae haer wijse. Deesen grijsen laet hem van deese vrouw beweogen, die haer dreijghde in zijn presentie te dooden, soo hij haer bede niet naequam. Wijders stelde dese kloecke vrouw soodanige ordre, dat niemant den Koninck van haer bedrieff kennisse had connen geeven; want zij haer oostelijke draghsetel met haer volck leedich nae 't graff hadde doen dragen, verselt met haer suite, die selfs niet beter wisten, ende was als een dienstmaecht selfs aldus tot den Pangeran Porbajja gecomen. In 't reijsen nae 't graff bedriecht zij andermael den Pangeran Porbajja, laetende sich in een andere draghsetel bij haer soon brengen, ende den ledigen den Pangeran verselchappen. Omtrent haer soon zijnde, daer niemant bij mocht comen, maect se haer bekend ende dringht met haer autoriteijt door alle d' wachten heen, tot voor haer soon, ende werpt sich voor zijn voeten needer. De Koninck verschriekt zijnde, recht haer op ende vraecht wat haer lette; zij antwoort dat zijn vaders stem hem terstont bij zijn graff riep, ende soo hij weigerde daer terstont met haer te comen, zij wilde haer dooden voor zijn voeten, haer bloote oris tot dien eijnde uijt de scheede treckende. De Koninck doe haer voornemen presumcerende, doch niet wetende hoedanich, resolveert zijn moeders bede te geboornemen, gevende last aen zijn schoonvader Pangeran Sorbajja (die hij wist vijant van Pangeran Porbajja te wesen) om wel op zijn ooms huijs te doen letten, geresolveert zijnde zijn moeder met een praction aen 't graff te laeten (dat niet ver was) ende dan terstont weeder te keeren. Maer nu aen 't graff gecomen zijnde, dat met veel besondere plaatsen afgemuert was, brengt haeren soon in de waerdichste plaets daer 't graff stont, hebbende den Pangeran Porbajja in een ander daer naest aen doen brengen, die oock niet langh daer nae zijn schoonsuster gewaacht had. Zij met haer soon geseten zijnde, bidt dat zijn volck vertrecken mocht, zijk oock hare dienstmaechden. Den Koninck staet dit toe, verwondert

zijnde over de beesicheijt van zijn moeder. Hier valt zij hem om de hals ende knien, hem biddende te gedencken dat zij zijn leeven voor zijn vaders gramschap eenmael gebercht had, dat oock haer buijck ende borsten getuijgen waeren van zijn oorspronck ende opvoedingh, bad hem derhalve om een beede, die niemant als hem selffs profijteliijk soude wesen. Den Koninck wel merckende wat haer beede was, antwoordt dat zijn reputatie hem veel liever was als hondert lijven, ende de heele werelt; de moeder scijt dat zij sulx zijn Maj^{te}. in zijn eijgen oordeel stelt, hem verseeckerende, dat zij selffs daer 't grootste sorgh voor gedraegen hadde. Hierop 't jae woort becomende, bid zij voor 't leven en de wardicheijt van Pangeran Porbajja, op 't respect van dit graff ende zijn vaders recomandatie. Den Koninck antwoordt sulx behoudens Zijn Maj^{te}. niet geschieden can, zij verseeckert hem sulx voor zijn oogen te bethoopen, bid een weinich daer te vertoeven, ende loopt bij de Pangeran, maect hem ronduijt haer bedrieff bekent, ende dat hij nu in 's Koninghs macht was, [die al sijn lijfwacht daer had, doch sij hadder soodanigh in versien, dat alles buijten perijckel was,] ende troont hem soo voor den Sousouhounan, die van dese verschijninge, soo wel als den oom, verbaest was. Den Pangeran zijn perijckel gedenckende, ende het ombrengen van zijn groote geslacht, die meer als 50 soons en soons soonen waeren, vreesende, resolveert hem te verneederen, valt voor den Koninck neder ende ust zijn groote toon. Gedurende dese vernederinge doet dit arge wijff, alle 's Koninghs ende des Pangerans vrunden, die hun verselt hadden, binnencomen, die dese vernederinge des Pangerans siende, ten hoogsten verblijt waeren. Den Koninck nu bewoogen, vergeeft zijne ongehoorsameheijt, ende sweert daer met eenen ced, dat hij zijn oom nooit gedacht hadde om te doen brengen, maer wel om hem van zijn macht te berooven, die hij tegens hem hadde willen misbruijcken. De vrede wert op 't graff getroffen, ende reijsen zij beide ijder nae zijn hoff, Des anderendaeghs den Pangeran Porbajja ten hoove als voorheen comende, permiteert hem d' Koninck, noijt ten hoove te comen dan als 't hem beliefde, prijsende grootelijx zijn moeders voorsichticheijt, die dese groote ende seer aparente bloetstortingh belet hadde. Dit wert aldus van de Javaenen verhaelt gebeurt te zijn, sonder dat ick andere redenen van

wetenschap kan geven, als dat het voorverhaelde van 't ombrengen der paepen waerachtich zij, daer van de doode rompen bij mijn aenweseu noch te sien waeren. Uit dit lange verhael mach men oordeelen van wat wrede, harde, ende onversettelijcke haetdragende nature dese natie gedreven wert, ende hoe souvereijn deesen Sousouhounan over zijn volck regeert, mitsgaders hoe verradersch dese menschen haer voornemen door constich veijusen weeten te verbergen.

Alhoewel deesen Koninck de eerste 3 jaeren soo wreed en bloeddorstich geregeert heeft, soo can ick niet naelaeten tot zijn loff dit daer bij te voegen, dat hij t' sedert soo goedertieren geweest zij, dat de Javaneu selffs hem nu crachtelijk beminnen; want d' overgebleven oude heeren zijns vaders zijn presentelijk booven zijn grootste minions in achttingh, den Koninck sich nu niet ontaende tot deselve te gaen. Immers het is bij mijn aenweseu in de Matâram gebeurt, dat hij den Pangeran Porbaja is gaen besøeken met weijnich suite, alwaer den geheelen nacht met vruchde doorgebracht zijnde, moesten de oude heeren die hem alle door zijn last verselchappen, met hem aldaer blijven slaepen, tot nae den middich, gaende doe tot Nebij Wiera Patra, daer hij met andere heeren van zijn ouderdom de volgende nacht bleeff; den derden dach was het tournooij tijt, doe moesten alle dese voornaeme heeren, out ende jongh, den geheelen nacht daer blijven, om met hem vrolijk te weesen, hietende deselve wel vernoecht vertrecken, die, goen uijtgesondert, van hem met het een ofte ander begiftucht wierden. Zijn dagelijxe vreuchde oock vrolijk tijtverdriff getuijcht oock dat hij op de zijne present oock achterdocht heeft, niet twijfelende ofte alle zijne quaetgunstige uytgeroeijt, hoe wel niet te twijfelen zij, dat hij iets importants verheeft, als in de beschrijvinge van Java cortelijk gemelt zij.

De Principaelste om voor d' onse tot verwonderinge te strecken, is dat de binnenwacht van desen Vorst alle vrouwen zijn, ende dat in dit groote hof des nachts niet eenen manspersoon is, dan alleen den Koninck, binnen 't welck vooreceker mach geloofd werden, niet min dan 10 duysend wijven te weesen, ieder aldaer zijn bewint-hebbende, die oock als de regeringe der mannen onder hoofden verdeelt zijn: nochtan te verstaen zijnde, dat dit groote getal niet voor zijn vrouwen,

ofte bijwijken mogen gereckent werden, maer alleen om hem, zijn vrouwen en concubinen te dienen, alsoo de meeste part bij beurte daeglijx uijt het hoff gaen, om te versorgen wat datter binnen gebreck noch wesen ende haer behoefte te becomen. De ordre van alle dese vrouwen, soo veel mij uijterlijk hebbe connen informeeren, is dusdanich: rondom langs den muur van 't hoff hebben groot getal, omtrent tot 3000, is bewint om dese muur van binnen te bewaecken, dat geen vrouwen uijt het hoff door practijck mochten begeven, ofte geen mans van bijten daer mochten overclimmen. Dese oude vrouwen bewaeren ont alle de poorten ende de ingangen van alle de affgeslooten ende beuudere vertrecken van 't hoff, over ijder derselver een gouvernante geest zijnde. Over alle dese waeren bij mijn jonghste aenweesen 2 vrouwen tot opperste hoofden, de eene genaempt Injey Maes ende d' ander Injey Tchela. Booven dese 3000 oude, zijnder noch omtrent 3000 middelbare jonge vrouwen, tot dienst van des Koninghs wijven ende bijwijven, staende mede onder dese 2 oude hoofden, als deselve begeven uijt te gaen, maer anders niet. Neffens deese zijn noch niet min dan 4000 handwercksters, om te bewercken 't geene alle deese, soo wel als zij selfs, mochten van nooden hebben. Dit handwerck bestaet in keukerdienst, weeven, spinnen, borduren, schilderen, naijen ende alles wat bij vrouwenwerck can bedacht werden. Alle dese 10 duisend mogen bij barten uijtgaen. Die hem perticulier dienen zijn omtrent 400, de altschoonste die men door 't geheele land vinden can. Van dit getal heeft den Koninck 4 wettich getroude wijven uijt de grootste ende doordichtichste geslachten. Ieder van deese vrouwen heeft onder haer sorge, behalve de andere dienstboden, 40, 50 à 60 van 's Koninghs bijwijven, die hij nu bij d' een, dan bij d' ander verplactst nae zijn believen. Oock heeft hij eenige liever bijwijven, die niet onder dese 4 vrouwen, maer bij andere oude vrouwen appart logeeren, ende tot supplement van 't getal, ruim hondert en vijftich maechden, die daegelijx in alle exercitie van waepenen, dansen, singen, speelen, enz. geocfend werden; daer van hem, als hij uijtgaet, altoos ten minsten 30 verselschappen. Van deese 30 zijnder altoos 4 met bloote piecken, die dicht aen zijn beide zijden sittende, met de scherpte des ijsers vaerdig om te steecken; item

16 die seer wel met roers connen omgaen, daer moede zij hem van achteren ende van beïjde zijden besluijten; van d' andere 10 draecht de 1^{ste} zijn waetercruijk, soo hij drincken wil; de 2^{de} zijn sierij pinangh; den 3^{den} zijn tabacxpijp, ende den taback; den 4^{den} het vuor om de taback te ontsteeken; de 5^{de} een reuckwerckcasken; den 6^{den} en 7^{den} hebben een viercante cierlijke doose in een juck hangen, daer een fluweelen boovenrock in leijt, ofte hij die geliefde aen te doen, ende aenhebbende daer in mach geleijt werden; soo oock eenich schrijffgereetschap, muïjlen en ander verschooningh van cleederen; de 8^{ste} draecht een curieus matjen, als hij buïjten gaet om op te zitten; de 9^{den} een aerlich sonnendeckien, om als hij ait 't selve over zijn hooft te houden (als hij gaet, wert een groote sonnendeck van een man gedragen); de 10^{den} past op zijn muïjlen als hij die uijt ofte aen wil doen. Dese lartste tien zitteten met het aengesicht nae den Koninck gewent, recht voor hem; d' andere 20 gewapende sitten aen beïjde zijden en achter hem, gedurich een ijder aensiende, ofte sich oock ijmant vermeet den Koninck sonder oorsaeck aan te sien, soo dat hij rondsom op een hooger stoel sonder ijmanningh in dese maechden beslooten is. Onder dese maechden heeft hij oock zijne danserinnen, als hier voorseijt, soo dat op dit getal ten principalen zijn leeven en gesontheit aen vertrouwt wert; seer seldom gebeurt het dat den Koninck van deese eenige tot bijwïjven neemt, niettegenstaende 't selve oock van de schoonste des lants zijn; maer 't gebeurt dickmael dat hij uijt deese de groote heeren van 't land een wiïff geeft, op welke hoope zij den Koninck te getrouwer dienen; oock pretendeeren dese veel geluckiger te zijn als 's Koninghs bijwïjven, welke soo langer den Koninck leeft, ende selffs nae zijn dood, de hoope is affgesnooden om oijt een man te trouwen.

Dese selve ordre houden meede de grooten nae rato van haer qualiteyt, een ijder mogende trouwen 4 echte vrouwen, ende soo veel bijwïjven als hem behaechelijck zij; doch ontfangen zij seer gaerne haer getrouwde vrouwen van 's Koninghs hand, 't welck een groote preuv van zijn affectie 't haerwaerts zij. Het trouwen der jongelingen aen de jonge dochters der grooten, om de geslachten onder malkanderen te verbinden, cracht meede met gelurige communicatie ende ootmoedich ver-

ofte bijwijken mogen gereekent werden, maer alleen om hem, zijn vrouwen en concubinen te dienen, alsoo de meeste part bij beurte daegelijx uijt het hof gaen, om te versorgen wat datter binnen gebreck noch wesen ende haer behoefte te become. De ordre van alle dese vrouwen, soo veel mij uijterlijk hebbe connen informeeren, is dusdanich: rondom langs den muur van 't hof hebben groot getal, omtrent tot 3000, ha bewint om dese muur van binnen te bewaecken, dat geen vrouwen haer uijt het hof door practijck mochten begeven, ofte geen mans van buiten daer mochten overclimmen. Dese oude vrouwen bewaeren oec alle de poorten ende de ingangen van alle de affgeslooten ende beoedere vertrecken van 't hof, over ijder derselver een gouvernante gestek zijnde. Over alle dese waeren bij mijn jonghste aenweesen 2 vrouwen tot opperste hoofden, de eene genaempt Inje Maes ende d' ander Inje Tchela. Booven dese 3000 oude, zijnder noch omtrent 3000 middelbare jonge vrouwen, tot dienst van des Konings wijven ende bijwijken, staende mede onder dese 2 oude hoofden, als deselve begeeren uijt te gaen, maer anders niet. Neffens deese zijn noch niet min dan 4000 handwercksters, om te bewercken 't geene alle deese, soo wel als zij selfs, mochten van nooden hebben. Dit handwerck bestaet in keukendienst, weeven, spinnen, borduren, schilderen, naijen ende alles wat tot vrouwenwerck can bedacht werden. Alle dese 10 duisend mogen bij beerten uijtgaen. Die hem perticulier dienen zijn omtrent 400, de allerschoonste die men door 't geheele land vinden can. Van dit getal heeft den Koninck 4 wettich getroude wijven uijt de grootste ende doorluchtichste geslachten. Ieder van deese vrouwen heeft onder haer sorge, behalve de andere dienstboden, 40, 50 à 60 van 's Konings bijwijken, die hij nu bij d' een, dan bij d' ander verplaetst nae zijn believen. Oock heeft hij eenige liever bijwijken, die niet onder dese 4 vrouwen, maer bij andere oude vrouwen appart logeeren, ende tot supplement van 't getal, ruim hondert en vijftich maechden, die daegelijx in alle exercitie van waepen, dansen, singen, speelen, enz. geoeffend werden; daer van hem, als hij uijtgaet, altoos ten minsten 30 verselschappen. Van deese 30 zijnder altoos 4 met bloote piecken, die dicht aen zijn beijde zijden sitten, met de scherpte des ijsers vaerdig om te steecken; item

tot op het beekeneel glad aff, ende laeten hem soo loopen. Dese comen meest op, hoewel oock veel daer van sterven. De 2^{de} straffe is noch wreeder: zij neemen een keetel met sielende olij, ende binden den misdadige aen een ofte 2 beenen aan een mick, die recht over de keetel gestelt wert, ende laeten hem tot de rand van d' ooren in de olij saken, tot alle 't hair van 't hooft zij. Deese sterven meest alle. De 3^{de} straffe is een dicke ijseren muts die se gloeijen ende alsoo op des delinquants cop setten, dat hem breijn en al verbrant. Dese blijven ordinaar mors doot. Welcke 3 besondere straffen een ijder wel seer doet oppassen om liever 't hair dan 't leeven te missen.

Veel andere prijsheeden zijn deese menschen onderworpen, te lange om te verhaelen, alle van des Koninghs wil dependeerende; bij exempel, den Konnek geen brem ofte taback drinckende, niemant mach drincken, den Konink geen amphioen gebruijkende, d' anderen moeten 't naevolgen. Niemant schijnt noch geluckiger dan de landbouwers, de boeren in 't geberchte met haer ontallijcke vrouwen ende kinderen, die soo naeuw niet bekeeken werden, hebbende maer te passen om haer heeren, onder wiens district zij bescheijden zijn, de cost te verschaffen, ende laeten overvloed van cooren enz. over te leveren, doch werden niettemin seer ellendich dickmael van de hovelingen ende haer dienaers gesquelt, daer se noijt over derven claegen.

Om de nature der Javaenen cortelijk uijt te beelden, heeft men maer te seggen, dat de gebreeken ende ondeuchden in haer soo volcomen zijn, dat men weijnich denckden daer tegen weet te vinden. Zij zijn ongehoeflijk geveijnst om hun quaet met schijn van goet te bedecken, een wispelturich ende traegh in haer voornemen, seer trots, hovaerdich en ambitieus. Twee heeren malcanderen op straet gemoetende, sullen hun sacht smadelijk d' een van d' ander wenden, een ijder sich inbeeldende de grootste te weesen. Onmatich brandende van giericheijt ende daerom onbetichtich, seer luij tot den arbeit nochtans uit vrees seer willich, haer 't selve door dwangh opgekrijt wert van den meerderen, daer haer zij bescheijden zijn. Onmatich luxurieuus, het Turexe gebreck haer echtens geheel niet aenhangende, daer men selfs onder haer niet van hoort. Bij haer ambitie zijn se seer moordadich ende ontrouw, wen-

socck aen den Koninck, buijten wiens goetvinden de groote heeren geen huwelijcken willen accorderen.

Soo den Koninck ofte eenige der heeren, 't zij groote ofte cleijn, hare bijwijven met kinde swanger gaen, repudiceren deselve een of meer van haer wijven, tot dat de bijwijven gebaert hebben, die se voor 't baeren trouwen, wanneer die terstont nae 't baeren ordinair weder gerepudieert werden, om geen onchte kinderen quansuijs te hebben. Een vrouwe die mismaeete ofte qualijk gestelde kinderen baert, wert verstooten ende buijten 't geselschap der mannen wechgeslooten, mer seer hooch estimeren zij een vrouwe die haer fraeije jonge soonen baert.

Geen natiën der werelt connen jalourser zijn over haer wijven, als de Javaenen; want een Javaen een anders wijff niet meer dan met de hand aenraeckende, sal den man sonder beraet dese hoon wreecken, met zijn cris steekt hij hem dood, ende can hij 't selve bewijzen, het wert hem bij den Koninck vergeeven ende tot geen bloetschuld gereeckent.

Soo een man suspitie heeft, hoe geringh persoon hij zij, dat een anderen toeleijt zijn wijf te poppen, ende daer van genoegsame inditie weet bij te brengen, mach hij op d' ordinairij rechtdach voor den Koninck verschijnen, om zijn klachten te doen. Den Koninck zijn reeden suffisant achtende, doet door een zijner onderschouten des claeger partij aenseggen, noijt omtrent 's mans huijs te comen; met eene wert den claeger een cris van den Koninck gegeven, die hij continueel draecht, ende zijn partij omtrent zijn huijs vindende, is gequalificeert hem daer mede dood te steecken, oock een ijder zijner bueren daertoe om help te roepen.

Den Koninck nu om dese ofte geene reedenen (dat dickmael gebeurt) zijn haer laetende affchrapen, wert 't selve geheele land over bekend gemaect, tot waerschuwingh een ijder dit te volgen heeft. Weijnich daegen daer nae loopen de meergemelte onderschouten ofte beulen 't geheele land door, ende ijmant vindende boven de 16 jaeren, welcke 't hair niet afgeschooren heeft, berooven zij voor haer selven eerst alle des mans goet, ende doen den man gruwelijke tormenten aen, bestaende in driederlei straffen. De eerste straffe is dusdanich: zij villen hem alle 't vel boven den soom van de ooren (soo ver haer mutsen comen) met hair met al

tot op het beekeneel glad aff, ende laeten hem soo loopen. Dese comen meest op, hoewel oock veel daer van sterven. De 2^{de} straffe is noch wreeder: zij neemen een keetel met siedende olij, ende binden den misdadige aen een ofte 2 beenen aan een mick, die recht over de keetel gestelt wert, ende laeten hem tot de rand van d' ooren in de olij saken, tot alle 't hair van 't hooft zij. Deese sterven meest alle. De 3^{de} straffe is een dicke ijseren muts die se gloeijen ende alsoo op des delinquants cop setten, dat hem breijn en al verbrant. Dese blijven ordinaar mors doot. Welcke 3 besondere straffen een ijder wel seer doet oppassen om liever 't hair dan 't leeven te missen.

Veel andere precijaheeden zijn deese menschen onderworpen, te lange om te verhaelen, alle van des Koninghs wil dependeerende; bij exempel, den Koninek geen brem ofte taback drinckende, niemant mach drincken, den Koninek geen amphioen gebruijckende, d' anderen moeten 't naevolgen. Niemant schijnt noch geluckiger dan de landbouwers, de boeren in 't geberchte met haer ontallijcke vrouwen ende kinderen, die soo naeuw met bekeeken werden, hebbende maec te passen om haer hoeren, onder wiens district zij bescheijden zijn, de cost te verschaffen, ende haeren oversloed van cooren enz. over te leveren, doch werden niettemin seer ellendich dickmael van de hovelingen ende haer dienaers gequelt, daer se noijt over derven claegen.

Om de nature der Javaenen cortelijc nijt te beelden, heeft men maer te seggen, dat de gebreecen ende ondeuchden in haer soo volcomen zijn, dat men weijnich denckden daer tegen weet te vinden. Zij zijn ongenootlijck geveijnst om hun quaet met schijn van goet te bedecken, seer wispelturich ende traegh in haer voornemen, seer trots, bovaerdich en ambitieus. Twee hoeren malcanderen op straet gemoetende, sullen hun gesicht smadelijck d' een van d' ander wenden, een ijder sich inbeeldende de grootste te weesen. Onmatich brandende van giericheijt ende daerom onduchdelijck, seer luij tot den arbeit nochtans uit vrees seer willich,

haer 't selve door dwangh opgekeijt wert van den meerderen, daer haer zij bescheijden zijn. Onmatich luxurieuus, het Turexe gebreck haer nochtans geheel niet aenhangende, daer men selfs onder haer niet van hoort. Bij haer ambitie zijn se seer moordadich ende ontrouw, wen-

schende nae malcanders dood; den vader den soon, ende den eenen broeder den anderen, ende den soon den vader gaerne doodende, soo se den Koninck maer behaegen connen, ofte in staet verhoogen. In 't dooden van malcanderen zijn se wreet ende onbarmhartich, de lancksame en pijnelijke dood met smaeck aensiende; aen de stervende selfs siet men geen veranderinge, men hoort se niet kicken, noch siet se een traen laeten, selfs seer selden onder vrouwen en kinderen, die omgebracht werden; 'k hebbe dit diverse maelen voor mijn oogen gesien, onder andere verscheijden sien raebraecken, die niet een woort spraecken, noch haer weesen veranderden. In den oorlogh zijn se vertsaeght, tenzij dat se benaut zijn ofte de dood meenen niet ontgaen te connen. Uijt alle welke qualiteiten haer nature wel te presumeeren zij. Haer deuchden zijn weijnich, dewijl se alle geveijnst zijn: 't principaelste is haer vrundelijkheid, daermede zij de Europeanen selfs overtreffen. Men heeft onder haer geen scheltwoorden, cleijn noch groot; 't geen ick oijt gehoord heb, was onder kinderen, seggende d' een tegen d'ander: *o donbila*, ofte: ghij ongeluckige. Van ernstige saecken onder malcanderen spreekende houden zij hun seer deffich, gebruijkende weijnich woorden. In vrolijkheit zijn se uijtgelaeten, wie meer oorsaeck tot laghen can geven, wert meest gepreesen. Zij zijn groote beminders van paerden, sullende selver liever gebreck lijden, dan hun paert 't zijne te onthouden; seer liberael, nederich en belceft, als den een den anderen tracteert; haer discoursen veeltijds aenleggende om den Koninck op 't hoogst in zijne absentie te prijsen, beminnen haer Koninck uijtwendich soo vie-rich, dat se hem als een God respecteren; stellen sulcken vasten fundament op haer Mahometaense Godsdienst, dat se haer saelichheit onfeilbaer gelooven ende alle andere vervloecken, jae als onsalige menschen bespotten. In nood zijnde overtreffen zij alle natiën door desperaet vechten, schuijmbekende van boosheit als dulle honden; buijten dese onstuijmige alteratie zijn se altoos haer selven soo gelijk, dat men noijt sien can ofse goet of quaet zijn, droevich of blij. In neutrale saecken over eenige dilicten disputerende, tracht elck met al zijn verstandt de rechtvaerdichheit voor te staen, die se anders weinich achten, alwer maer voordeel bij sien: soo dat hun deuchden de grootste boosheit meer

besleeken dan verbeteren, malcander in nature soo gelijk zijnde, dat men soude zeggen, alle Javaenen in een hujs opgevoed en van een vader geteelt waeren; den besten die ick oijt gefrequentceert heb is den Tommagon Patij, daer in ick veel ongeveijnstheit ende tegen haer nature eenige trouwe in bevonden hebbe, die onder de nijdige grooten daerom den Hollander (als een genoochaem scheltwoort) genacmpt wert.

Onder alle de Koningen van gants India is niemant, die onse gesanten hooger eer aendoet als desen Koninck, ende dewijl ick 5 mael nae een derwaerts geweest zij, is deese eere continueel met trappen aengegroeyt. D' eerste mael quamen wij ongewaepent op 't buijtenpleijn; de 2^{de} mael gewaepent op 't eerste binnenpleijn; de 3^{de} mael met onse gantee suite gewaepent voor den Koninck; de 4^{de} mael werden mij een Javaense lijfwacht van 400 mannen, alle gewaepent, met een naem soo hoog als eenich lantsheer, neffens de oertceekenen gegeven, ende quamen bij hem ten tournoij en te gast; de 5^{de} ende jongste mael seijde den Koninck mij niet hooger te connen verheffen, als mij zijn heele land te schenken, om daer te doen wat ick begeerde, gelijk oock wij in waerheijt ongehooffelijke vrijheijt hebben genooten, gaende door 't geheele land met onse Javaense lijfwacht, daer wij begeerden, van deselve gedient zijnde als een Koninck. Haer uytwendighe pracht ende eer over straat gaende is seer heerlijck. Voor een gaen omtrent 100 pieckeniers achter malcanderen, alle met scherpe ijers, deselve op de schouders draegende; daer een 10 musquetters, de musquetten met rood lijnwaet overtoogen; daer een volgt een man, draegende 1 quitasol; de 2^{de} 't waeter in een aerden cruijck, dat in een aerlich corfen hangt; de 3^{de} een matjen om op te sitten; de 4^{de} en 5^{de} een viercante curieux doose, door hun beide een een juck gedragen: hier in leggen eenige cloeden, ofte ander behoeften; de 7^{de} en 8^{de} draegen 2 bloote piecken opwaerts en gaen een wederzijden voor 't paert, daer 't heerschaps op sit; de 9^{de} draegt de sene pinangh, de 10^{de} de tabackspijp ende de taback; de 11^{de} de quitasol met een langen stock over des heerschaps hoofd; de 12^{de} en 13^{de} gaen met 2 bloote piecken achter 't paert; de rest van 't andere volck tot supplement van 8; à 400 man loopen rondsom' ende achter 't paert na 't heerschaps gedurich nae d' oogen te sien. Met dese staetsije ben

ick d' jonghste 2 maelen inghaelt, in 't land gecarresseert ende weeder uijtgeleijt, tot aen 't scheepsboort, om nae Batavia te vertrecken; doch sijn alle deese roosen ende lelijen niet sonder scherpe doornen; want die der 't lijff ende des Koninghs gratie behouden affbrenght, daerenbooven sijn last wel verricht heeft, is schuldich God voor sijn genade te dancken, alsoo aen een verkeert woort ofte cleijn versuijm van haer wille 't leeven ende vrijheijt gelegen zij, als in den aert deser menschen genoegh te bespeuren is: nooijt ijmant nader aen 't vallen zijnde, dan als hij van den Koninck verheven wert.

In 't aencomen van d' eerste audientie voor den Koninck, als mede in 't vertrecken, wert den gesant van eenich groot personagie, welke eere buijten ons geen andere genieten, een geelen sijden band om den hals gedaen, die met de beijde eijnden over de borst hangen, tot een teecken dat daer mede hem, van wien hij gesonden wert, Konincklijke eere wert aengedaen, alsoo niemant van 't geheele rijk dan den Sou-souhounan alleen geel magh draegen, noch oock eenige brieven ontfangen, die in geel becleet sijn, als alleen den Koninck, op poene van de dood.

De groote populeuse hoofdplaats Matâram heeft 3 wegen om uit deselve te vertrecken ende anders geen, te weten: de eerste hier vooren beschreeven, als den gemeijnsten, gaet uijt de Matâram Noordwaerts nae Samârangh, welcken wech als den gemakelijxten ende cortsten door de poort Tadie meest bewandelt ende ordinair bereijst wert; de 2^{de} wegh gaet nae 't Westen, ende compt uijt omtrent Tagal, doch is seer moei-jelijk; de principaelste poort is hier genaemt Tourajan; de 3^{de} wegh gaet nae 't Oosten en compt uijt omtrent Balambanghan, ende met een sijd wegh nae Grisse ende Jortan; deese poort ofte uijtgangh wert genaemt Bongor, nae de naem van de grootste rivier van 't heele land, die omtrent Grisse in zee loopt.

De principael rivieren van Java sijn aen de Noordsijde van dit vruchtbare eijland: de Oostelijxte Bongor, Grisse, Damack, Indramajou, Crâwangh, Baccassij, Ontong-Java; ende de Westelijxte: Tanâre: dese alle sijn wijt ende comen met haere oorspronck uijt het hooge geberchte ofte 't hart van 't land. De mindere, daer van eenige deese groote niet

wijken, zijn bijnae ontelbaer, die tot sonderlingh gerieff van de inwoonders der steden ende vleecken daer aen gebout, gestadich afloopen, ende deselve continueel met suijver, claer ende gewenst waeter dienen.

Japara, leggende 7 mijlen beoosten Samarangh, heeft maer een ordinair rivier, maer niettemin voor aen redelijk diep; daer in de groote rivieren overtreffende, die voor aen de mont alle een drumpel hebben, daer bij 't afloopen nauwelijx 2 voet waeter zij. Dese rivier heeft zijn uytgangh onder een hoogte aen de Oostzijde, omtrent 100 voeten van 't waeter steijl opgaende, maeckende een natuerelijk berchken, streckende met een scherpe uijsteeckende hoek tot in zee, ende bujten alle de fortificatien der stad. Dese hoogte is maer 20 à 26 roeden breed, boven bequaem zijnde om een stercke plaets op te bouwen ende met seer weijnich volck te bewaeren; oock commandoert deese hoogte over de geheele stadt ende reede. De Javaenen voor d' onse in den oorlogh vreesende, hebben daarop een manier van een fortien gebout, om d'onse van daer te houden, 't welck seer licht was aff te loopen, ende bij de onse noch lichter te behouden. De riviere is in zijn streckinge van Japara binnen dit fort ende 't uijteleijde steenen hooft, O. Z. O. ende W. N. W. tusschen 't hooft ende 't fort. Omtrent 't aestich roeden bujten de rivier leijt een clip, lanck 15 roeden ofte 130 voeten ende niet boven de 30 voeten breed, seer bequaem om een waeterrastel te bouwen. Dese clip streckt hem N. N. W. ende Z. Z. O., couende niemant binnen noch bujten de rivier ofte moest tusschen dese clip ende 't fort op de hoogte binnen musquetschoot passeeren. Dit fortien ofte berechien maect met eenen de Zuijdelijcke hoek van 't vaste land. De reede van Japara wert beslooten met 3 eijlandekens, hebbende redelijk goed vars waeter. Het Zuijdelijcke van dese eijlanden leijt Z. W. ten Westen, omtrent 1½ mijl bujten de rivier; 1½ mijl bewesten leijt het 2^{de} eijland, W. N. W. omtrent ½ mijl bujten de wal. Het Oostelijcke eijland leijt omtrent een halve mijl van 't Westelijcke ende streckt sich pas 200 roeden met zijn Zuijdelijcke punt van de clip ofte ½ mijl van de hoek van 't vaste land, daer men uijt 't fortien over heen schiet. Het Oostelijcke ende 't Westelijcke eijland schieten binnen de hoecken (met een drooghte tusschen beiden) beyde over malcanderen. De Noorthoek van dit Ooste-

lijxte eijland N. W. ten N. (nae gissingh een mijle van de rivier) streckt sich W. ten N. van de Noorthoeck van 't vaste land. De schepen seijlen tussehen de Noorthoeck van 't vaste land ende 't Westelijxte eijland, op distantie van $\frac{1}{2}$ mijl nae de reede. De reede is tussehen deese eijlanden ende de clip, daer men dicht bij op 5 vadem soude connen ankeren. Dit heb ick aldus op Japara persoonlijk affgepeijlt, ende (om bij occasie te dienen) op pertinente caertiens aengeteeckent, dat dan tot slot van deese beschrijvinge noodich geacht heb hier meede tot memorie te noteeren. De stad Japara leijt in een dal, bewesten de rivier, ende dit fortien is met een steenen muur ende ses punten (alle met canon beleijt) omvangen. Hier wonen niet min dan 100,000 huijsgesinnen, hun met allerleij neeringe behelpende. Hier is des Koninghs rijs-tresoir, ende moeten een ijder aldaer present hun gerieff haelen, sonder dat op eenige andere plaetsen, op straffe van de dood, rijs mach vercocht worden; maer moeten hun voorraet alle nae Japara voeren, 't welck van de booste menschen bewoont wert, die (nae 't getuijgenisse der Javaenen selfs) op 't ganse lant te vinden zijn. Dit zij dan 't geene op UEd. bevel, raekende de zeeden ende manieren der Javaenen, hebben bij een connen stellen, eerbiedich versoeckende 't selve haer alsoo te laeten gevallen, ende haer niet te misnoegen over 't lange verhael, in deesen bujten mijn eijgen meijninge gestelt, alsoo ick niet derff ontkennen, dat in 't saemenstellen de passie tot dit volck (van wiens handen ick dickmael gevreesst heb gedood te werden) mij bujten gewoonte wat langer opgehouden heeft, om UEd. van den aert deser menschen wel te informeren; die ick oock (bujten haer boosheijt) beminne om haer uijtsteekende eere, die se mij altoos met groote uijtwendige affectie aengedaen hebben; voornaementlijk meede om de eere die ick (tot verwonderinge der Javaenen) van den presente Sousouhounan in zijn speciale omganch gehad hebbe. UEd. bujten deesen eenige andere dienst connende doen, sal ick mij daer over hooghlijk verobligeeren ende altoos mijn debvoir doen, om te blijven UEd. alderootmoedichste dienaar.

Amsterdam, adij 25 April, 1656.

(get.) R. V. GOENS.

Wat in dit stuk tussehen [] staat, dat zijn verschillende lezingen uit de uitgaaf van 1666.

CORTE BESCHRIJVINGE

VAN

'T EIJLAND JAVA.

DERSELVER PROVINTIEN, LANDDEELINGE, RIJCKDOM
EN INWOONDERS,

MOODANICH 'T SELVE NU BEVONDEN ENDE GEREGERT WERT.

Het eijland Java legt met het Zuidelijkste eind omtrent 't Kieckenshoofd aen de Westzijde van de straet Balambangan, op de Zuidere breedte van 8 graden 47 minuten, en met zijn Noordelijkste uijtstekende punt omtrent Sedarij, becoosten de hoeck van Cawangh, op de Zuidere breedte van 5 graden 46 minuten, maeckende alsoo besuijden en benoorden een distantie van 45 mijlen, hoewel recht Z. en N. of 't breedste maer 30 mijlen, ende op 't smalste ongeveer 14 mijlen breed. Streckende sich regt W. ten N. en O. ten Z. niet minder dan 140 mijlen in de lenghte, aenvangende aen 't Westelijxte eijnde omtrent 't Princken-eijland, met de lenghte van 124 graden 40 minuten, tot de Z. O. hoeck van de straet Balij, de lenghte van .. graden .. minuten; maeckende alsoo een langhwerpige gedaente van een tashack ofte timmermans handsaech, grensende in 't Zuiden met den ooraen, daer het om de groote stortinghe van de aenpersende zee maer op weijnich plaetsen navigabel geoordeeld wert; in 't Noorden met de binnenzee tussechen 't groot eijland Borneo en Java; in 't Oosten met de straet gelegen tussechen Balij en Java, en ten Westen met de straet Sunda, tussechen Sumatra en Java, zijnde alsoo rondsom navigabel en vaerbaer; voornien aen de Noordzijde met diverse bequame havens ende welgelegene eijlandkens, voornaemenlijck Batavia en Bantham, die gehouden werden voor de beste reeden, die elders ter werelt moogen gevonden werden. Dit

eijland Java heeft over 80 jaeren nogh bestaen in 14 vrije provinciën, over ijder gebiedende een Pangeran ofte Koninck; namentlijk Balambanghan, gelegen tegen 't eijland Bali, en Sourabaija, aen de Noordzijde in 't Westen daer aen palende, achter den inham van Madura; Tuban, Patij, Damack, Pamalangh, Cheribon, Jacâtra en Bantham, déwelcke in 't Westen de geheele Noordzijde langs de zeekant, van 't Zuidelijkste eind van Bali, omtrent het Kieckenshoofd aff, tot het Noordwestelijkste eind, omtrent den inham van Wijnkoopsbergen toe, vervolgens beslaen; comende alleen Balambanghan, Bantham en Jacâtra dwars over 't geheele eijland, doch d' andere provinciën scheijden in het hooge landt, ongeveer 7 tot 14 mijlen van 't Noorderstrand aff, tot het naest gelegen hoogheberchte, blijvende alsoo een groote landstreeck in 't Zuiden overig, die in 't Oosten paeld met Balambanghan, in 't Westen met Jacâtra, in 't Noorden met Cheribon, Pamalangh, Damack, Patij, Tuban en Sourabaija, ende in 't Zuiden met den grooten Oceaen; dewelcke door een seer machtige aenstorting van de Zuidzee het strandt daer onbruijckbaer maect, om eenigh cleijn ofte groot vaertuijgh te connen gebruijcken, ende als een muer die zijde van alle vijanden affsluijt; gelijk ick persoonlijk met verwonderinge 't selve gesien heb. Dese landstreeck niet minder dan 100 mijlen lang en op het smalst 7 tot 18 mijlen breed, was verdcelt in 5 provinciën, de volckrijkste ende gesegenste van alle, genacmt Porbajja, Blitar, Selaron, Crappia ende Matâram, leggende Matâram in 't midden, grensende in 't Oosten Porbajja ende Blitar, in 't Westen Crappia ende Selaron; gebiedende over ijder deser provinciën een Koninck, onder den tijtel bij haer van Pangeran, soodanig meede gelijk de andere aen de Noord, Oost en Westzijde voor gemeld. Dese 14 provinciën zijn noch hedendaeghs met seer schoone verse rivieren van malcanderen tot limietscheijdingen affgedeeft, ende behouden haer oude jurisdictiën, naemen ende inwoonders, soodanich UEd. in 't vervolch van deesen, ruckende Jacâtra, nader gelieven te sien.

Het binnenste landt van Java is meerendeels berchachtig, daer van eenige seer hoogh, doch ten aensien van 't groote land seer weijnich die onbruijckbaer, niet bewoond en gecultiveert zijn; welcke geberchten dan oorsaeck zijn van soo veel rijke en schoone rivieren, soo meenichvuldig

door 't geheele land verspreijt, als bij comparatie des menschen lichaem met aderen; alle meest met uijtmuntent goed en christalijn blanck waeter, behalven de natuerlijke fonteijnen en springwaeteren, die in de 5 binnenlandse Zuijder provinciën abundant gevonden worden, soodanich dat in de Matàram meest alle de vermogende heeren een stroom door hunne hujsen hebben loopen, daer in de nature door leijding wat go-accomodeert is.

Het climaet van Java is doorgaens seer gesond, doch voornaementlijk in de gemelte 5 provinciën, die alle met ongeloofflijke schoone landen vereiert zijn, in vruchtbaerheijd geen landen ter werelt hebbende te wijcken; inwendich van soo heuchelijcken aensien, dat ick verclaere in India nooit schoonder land gesien te hebben, nae mijn oordeel alle d'andere overtreffende, *exopto* China en Japan, die ick niet gesien heb en voor uijtmuntende landen bekend zijn. Dat het climaet gesont zij, blijkt daer aen, dat de Javaenen doorgaens, soo wel mannen als vrouwen seer oud worden, hoewel van hun 12, 13 en 14^{de} jaeren de mans al seer luxurius bevonden worden, en selfs in hunnen hoogen ouderdom geen saecken ter wereld meer estimeeren als 't minnespel. De provinciën langs de zee aen de Noord, Oost en Westzijde gelegen, zijn dicht aen de zeeant soo gesont niet, om de moerassige gronden in de winter ofte regentijd, doch meer voor de vreemdelingen als de inwoonders, omdat de rivieren door den gestadigen regen en 't acpersen van 't zeewaeter de lage landen veeltijds onder setten, ende de son besuijden de linie zijade van meest recht booven 't hooft schijnd ende veel quade dampen nijt omsijnde poelen optreckt, die dan de vreemdelingen coortsen en ziekten stecken placht te veroorsaecken; ende is oock op 't ganache land een moerassiger gront geweest, als daer Batavia wel oer placht te leggen, dat door continueelen arbeit (God loff) soo verre verwonnen is, dat present die plaets niet ongesonder can gehouden worden, als een der beste provinciën, zijnde tegenwoordich Bantham alleen het ongesondste van allen.

De vruchtbaerheijd dezes eijlands bestaet in d' overvloedigheijd van de rijst. Allerleij fruigten die ergens in India mogen zijn ofte connen gevonden werden, gelijk oock veel Europische en andere zaden, daer

terstont voortteelen, een ijder genoegsaam kennelijk zijnde, dat anno 48 alleen op Batavia aangebracht is, niet minder dan 6000 lasten rijst, behalven noch die van andere plaetsen van daer vervoert werden.

De rijkdom dezes eijlands is ongelooffelijk, hebbende de nature buiten goud en silver daer alles geplant, wat de menschen op aerden van Godt de Heere soude mogen wenschen, jae oock soo overvloedich als elders eenig land hebben mach; bestaende deesen overvloed specialijk in allerlei eetwacren, als rijst, boonen, erwten en diergelijke granen. Dat er geen tarwe zij is onse eijgen schuld, die sonder twijfel daer groeijen sal, sulcks aen de beginselen genoegsaam gebleecken zijnde. Item allerlei beestiael, als buffels, coeijen, schapen, bocken, herten, hinden, steenbocken, varckens, gansen, eendvogels, hoenderen, duiven, tortelduiven, alles tam en in soodaniche menigte, dat men in een van de landprovinciën een koebeest om 5 gulden, item 40, 50, 60 à 70 hoenders voor drie gulden can coopen, alle 't ander naer advenant. Item seer veel wild is daerenboven in de bosschen, als uijtnemend veel herten, hinden, wilde coebeesten, varckens, steenbocken; veelderleij gevogelte, als duiven, tortelduiven, craenen, reijgers en diergelijke, doch buiten dese is er weijnich cleijn gevogelte, in comparatie als wel op de vaste landen van India gevonden werden. Boven deese eetwaren zijn de landen nog overvloedig van schoon timmerhout voorsien, soodanich dat ick door bosschen gereijsd heb, daer men 50 à 60,000 swaere boomen van 40, 50 en 60 voeten langs den stam, en 15 à 20 duymen in diameter dick, soude daeruijt gehackt hebben, sonder eens te verneemen dat er hout ghaelt was, gaende dit bosch bijna door 't geheele eijland van 't Westen tot het Oosten en op 't minste wel 4 à 5 mijlen breed: daer uijt de quantiteijt aff te meeten zij. Boven dit is 't lant noch voorsien van catoen, peper, lange peper en cubebe, gambier, suijcker, soo veel als men begeert aen te planten, item swavel en salpeeter in sulcken overvloed, om jaerlijcx heele scheepen te cunnen laden, daarvan ick selve de mijnen gesien heb. De geberchten zijn oock vol alderhande steenen, als arduijn en diergelijke om schoone timmeragiën en langdurende werken van te maecken, de materie tot calck op geen plaets ter werelt minder dan hier ontbreeckende. Alleen, als gesegt, ontbreecken hier de

mineralen van goud, silver, koper, ijsen, lood, tin, enz., dat aldaer nochtans door den overvloed van andere dingen overvloedig genoeg aangebracht werd. Echter kan ick niet naelaten UEd. te vercockeren dat het goud aldaer uijt overoude graven in tamelijke quantiteijt opgegraven ende gevonden werd, soodat het goud daer seer abundant is, blijckende, dat, die iets van staet zij, allen gouden hechten op hun crissen draegen, en veel goud in de crissen en hunne piecken indrijven, daermede seer veel geconsumeerd werd. Ick heb aldaer oock diverse maal 't goud sien vercoopen in quantiteijt van 3 à 4 pont tot 8 à 9 real in specie den real swaerte, van seer goet alloij, en is 't buijten twijfel dat niemant voor die prijs van buijten goud inbrengen kan. Niettemin weten de Javaenen geen reddenen te geven dat er ergens goud valt, dan in dese gemelde graven, daer het van veel menschen gesocht en gevonden werd, bestaende meest in armringen, vingerringen ende ander sieraet, tot 's menschen ligchaem nae hunne oude wijze dienstig geweest zijnde. Dese opgedolven graven hebbe ick persoonlijk diverse maelen gezien, ende dat zij nog met soecken besich waren.

Hoedanich dit eijland tot den handel van geheel India gelegen legt, is onnodig UEd. te vertoonen, zijnde mijns oordeels soodanich dat het niet beter kan bedacht worden, en of wel sommige willen sustineeren van Banca ofte andere plaetsen, zoo comt hetselve niet eens in comparatie, om veijlig 't geheele jaer ende alle dagen aff en aen te vaeren, ende om de costelijke geladen schepen voor alle bedenckelijke diastres te preserveeren; behalven 't sluijten van den pas door de straat Sundab, en de gelegenheijd om de Oosterse costelijke landen te beschermen, generalijk van sulcken constitutie zijnde, dat de geene die heer van dat eijland zij, door goede politie, macht en vermogen heeft, om van ieder gevrees ende t' zijnen voordeel aengerocht te worden.

Ende of wel God de Heere dit eijland met groote vruchtbaerheid ende alles wat den mensch tot onderhoud deraes tijdelijken levens van noode zij, gaegend heeft, soo wert hetselve nochtans bewoont van eer boose en ondankbare menschen, gewisselijk en ongetwijfelt een oud, ontrouwen en natuerlijk volck, die geen affkomst of gemenschap met de overige eijlanden hebben, maar door Godt de Heere aldaer uijt

een geslacht (die ick om haer ongelooffelijke boosheid voor eenige Cham kinderen houde) doen voortteelen. Dit blijkt aen hunne sprack, weesa, gedaente, maniere, zeden en eendrachtige nature, van de aengrenzende eijlanden seer verschillende, item aen hun schrift, met geen menschen op den aerdbodem gemeen. Dat het seer oud volck is bewijst mede hunne oude comediën, geschriften, ende 't verhael van veel ouder tijden, dan eenige van de Maleijers, Balijers, Macassaren, Amboijneesen, Molucanen, Borneoten, Sumbawers, Soloreesen, die alle Maleijsch schrijven; 't welck de Maleijers nu naeuwelijs over 100 jaeren van de Ambieren en Mahomedanen, gelijk mede hunne godloose secte, geleerd hebben, die door hunne vaert ende frequentatie met de gemelde eijlanden hun 't schrijven ende met een 't gelooff ingeprent hebben; die voor deesen geen van allen hebben connen schrijven, gelijk noch onder honderd Maleijers naeuwelijs vier gevonden werden die schrijven connen, ende onder d' andere naeuwelijs twee; daerentegen weeten de Javaenen geen tijd hier van te reecken, en cunnen de meeste menichte alle schrijven en lesen.

Deese Javaenen zijn van schoone, gedrongen, musculouse en frische gedaenten, ordinair wel 100 vette tegen 10 magere, hebbende doorgaens een schoon ligchaem, geproportioneerd op welgemaecte beenen, dick van kuitjen, en smal van encklauwen versiert; nochtans met een leelijks cop, bewassen met ongeloofflijk schoon hair, soo dat se van achteren gesien zijnde, representeeren een schoone gestalte, maer van voren een plat affzienlijk aengesicht: nochtans den een veel meer als den anderen; van couleur d' arbeijders bruijn geel, ende die van staet en vermoogen redelijk blanck geel. Het vrouwvolck is doorgaens veel schoonder, er mager als vet, voornaementlijk die in de heerenhuijsen zijn, die ordinair schoon, jae, veel welcke blanck en seer wel besneden zijn, seer tenger van ligchaem, smal van middel, lang van armen en vingers, die de groote heeren van vermoogen seer wel weeten uijt te cippen, op soodanige plaetsen als een ieder onder zijn gebied vinden can.

De regering over al deese landen en volkeren heeft voor omtrent 80 jaeren als gesejt bestaen in 14 Pangerans, ieder den naem dragende over zijne provintie, ende was deesen present regerende Koninghs groot-

vader genaemt Pangeran Crappia, gelijk mede den laetsten overleden Koninek (eer hem de naem van Salthan zijt Mecca toegebracht ende ver-
eert was) genaemt geweest zij. Dezen Pangeran Crappia gebijnaemt In-
galaga (dat is strijtbare) was den derden Pangeran, die, omtrent 't jaer
(Christij 1576, de Mohametaensche secte heeft aengenomen: den eersten den
Banthammer, den 2^{den} den Cheribonder zijnde; en dewijl zijn geburen
nae zijn oordeel hardneckliijk weigerig waeren, met hem dese religie aen te
neemen, maecte sich terstond tot den oorlog gereed, hebbende onder zijn
restriet daertoe magt en vermogen, tastende eerst aen de magtigste,
volkrijkste ende vruchtbaerste provintiën van alle, genaemt Mataram,
die hij in corten tijd overwonnen hebbende, bragt terstond met groote
wreedheijd om alle 't Konineklijke gealacht met hunne dienaers, sonder
vrouwen ofte kinderen te spaeren; voerende terstond daermoede in zijn
nieuwe aengenomen religie, ende nam zijn residentie in de Mataram,
in een nieuw hof, dat nae hunne wijze daertoe gemaeckt werd, en ick
self nog gesien heb. Na 't veroveren van deese provincie, heeft hij tot
het uijtzejnde zijns levens geoorlooft, hebbende voor zijn dood noch heer
en meester geweest van de provincie Porbaija, Blitar, Saloron en Pama-
langh, grensende tegen Cheribon, daer hij groote correspondentie en
goede vrede meede onderhield, sulcks oock al stervend aen zijn zoon
recommandeerende, quansuijs omdat den Cheribonder vóór hem 't ge-
looff hadde aengenoomen ende een heijlige man was. Dese Koninek is
gestorven omtrent 1603. Hem succedeerde zijn zoon, doemachs Pangeran
Maes genaemt, hoewel hij noch heeden ten dage leeft ende Pangeran
Porbaija genaemt werd. Dezen Pangeran Maes de tijds en naem zijns
vaders aenvaerd hebbende, volgde terstond mede zijne concepten en wa-
penen, hoewel de andere provintiën nu meede al zijn religie hadden aen-
genoomen, behalven alleen de Balambangers, en droeg van langer hand,
erst Sourmbaija met accoord, naderhand Tuban en Damack met wape-
nen. Doch Patij, een wel gelegen land ter defentie, heeft hij lang moeten
beoorlogen, zijnde deesen Pangeran in zijn hoofdstadt Patij geretireert,
die hij met een dieken muer liet beschansen, met een voornemen deese
staet met het leven te gelijk te verliecen, daer van noch veel liederen
onder de Javaenen gesongen werden, en werd voorsaecker gehouden,

dat deese belegeringe wel 150,000 belegerde ende 200,000 belegeraers, alle mans, 't leven gecost heeft. Eijndelijck, omtrent anno 1620, is den Pangeran Crappia affgetoogen in persoon, en, nae veel bloedstorten, verwinner gebleeven van 't geheele landt, exepto Jacatra, Bantham, Cheribon en Balambanghan; omtrent welcke tijt wij meede (t' zijaer herten wee) Jacatra innamen. Nae welcke overwinningh den Koninck in de Matâram gekcert zijnde, heeft aldaer beroepen alle de overheerde Koninghen, die noch in 't leeven waeren, versoeckende insgelijcks zijn bondgenoot den Cheribonder sich in persoon ten hove te vervoege, die (hoewel ongaerne) uijt vreesse gecompareerd is; hier stelde een der grooten voor, dat desen raed beroepen was, om den Koninck een naem, zijn qualiteijt waardig, te geven, den naem van Pangeran te gering zijnde, als gemeen met andere heeren zijne onderdaenen, en die hier de beste naem bedacht soude verheeven ende verheerlijckt werden. Een der grooten nam seeckeren dach waer, dat den Koninck te voorschijn kwam, ende deede aldaer met groote eerbiedigheijd een oratie over 's Konings groote daden, waer over hem toekwam den naem Sousouhounan Ingalaga Matâram, ofte de hoogste off opperste strijdbare Vorst, beteeckenende in de Javanees taal een zeer arrogant en eertijtel, als ofte ter wereld geen grooter te vinden was, ende 't woord Matâram niet meer, als dat zijn hoff daer zij. Desen naem hebben alle grooten gepresen, ende den Koninck deselve opgedragen, sich alle onder zijne heerschappij buijgende, die den Koninck met een stilwijgend toeknicken nae hunne wijze aennam; veroverend den naemgever met den tijtel van Râdin Aria Wiera Nâta Pâda, of onder-prince verstandig boven andere; hem daerenboven met landen en volck onder zijn heerschappij begiftigende; en om onderscheid te maeken tusschen de overheerde Koninghen ende den Pangeran van Cheribon, soo gaff hij mede aen den Pangeran Cheribon de naem van Pnambâhan Cheribon, dat is in substantie, een heere die men sonder reverentie niet genaecken mach, ende liet denselven nae goed onthael en aengedaen tractement wel vernoecht vertrecken, maer d' andere werden belast bij hem ten hove te verblijven. Zijnde toen noch in 't leven den Pangeran Sorbajja (die ick in de Matâram noch gesien ende gesproocken hebbe), Pangeran Toeban ende de descendenten van alle de andere Pan-

gerans; exepto van Patij en Matàram, wiens geslachten totaliter uijgeroeijt waren. Welcke decedenten eenige de oernaamen cregen van hunne vaderlijke affcomet, mitagaders de incomsten van hun land, soo veel den Koninck hen toeleijde, maer bleeff de regeringe onder des Sossouhoumans macht, die tot een preuve van zijn wrackgierigheid, eenst de stadt Patij van zijn muren deedde ontblooten, daer van ick de ruijne selver gesien heb, ende sond toen een magtig leger onder seokeren Tommagon Wiera Goena, om 't eijland Madura te dwingen, dat hem eijndelijk geluckt is, voerende desen Wiera Goena den Pangeraan ende alle zijn geslacht naer booven in de Matàram, die nevens d' andere aldaer een plaats is aengeweesen om hun hof te houden. Omtrent dien tijd, dat soo veel mij hebbe connen informeeren geweest zij anno 1624, hebben de Portugesen van Malacca de Javaenen de cunst geleert van selver buscruijt te maacken, 't welck zij te vooren van de Portugesen moesten coopen ofte voor rijst en andere coopmanschappen ruijlen, hebbende dese Portugesen met eenen aengeboden de Javaenen te helpen om Batavia weder te winnen, daer den Sossouhouman sonderlinge al eenige jaeren toe geinclineert hadde, ende van nu aff voornam, 't selve in 't werck te stellen, daertoe hem de Portugesen (doenmaels noch in macht en haer fleur zijnde) diverse metale stacken hebben verceed, daer onder twee die ick in de Matàram gemeeten hebbe, niet min dan 15 voeten langh, te weten schietende 16 à 18 el cloots. Behalven dat dese verradersche Portugesen ons seer schendich defameerden voor tovenaers, die met de duyvels omgingen, en andere quaed gebroed van menschen; dat soodanig oock in deeser menschen herten was ingeworteld, dat als den coopman Jan Hermansen, anno 47, aen den presenten Koninck gesonden werd, hij dan selven niet heeft moogen sien, maer is hem verthoont een van de grooten, genaemt Radin Aria, als ofte dit den Koninck in persoon was. Want men had den Koninck wijs gemaect, dat wij soo behendig, 's Konings aenschijn siende, die beeldtenis na 't leeven eenden affconterfijten, en dan dat conterfijtael soodanig tracteeren, als wij beverden dat den Koninck soude gesteld worden, 't zij in humeur, siekte, dood en diergelijk het ons behaegde. Doch desen Radin Aria de proeff daervan uijtgestaen hebbende, heeft sich den Sossouhouman

naderhant met der tijt seer familliaer omtrent d' onse bethoont, ende mij selver in persoon dit verhaeld, hoe dat door quade menschen zijn vader ende hij meede een tijdlang geinduceerd geweest zij. Den Sousounhounan nu anno 26 meest vaerdig zijnde, om zijn concept uijt te voeren, heeft in de Matâram een groote affheijning ofte een sterck jati-jhouten heck doen maecken, tegen zijn hoff aengrensende, ende aldaer beroepen tot een vergaderingh alle de heeren van 't land, die 't gebied hadden over zijn volck van oorloge, ende dat een ieder zijn macht soude meede brengen; alwaer binnen seer weijnich daegen gecompareert zijn omtrent 900,000 volwassen mannen, de minste gewapend met een pieck, ende een cris ofte gevlamde poock, soodanig mij van de Nederlandsche gevangens cendragtig verhaeld ende versekerd zij; maeckende de Javanezen dit getal wel eens soo groot. De Koninck deede onder dit volck werpen 10 ofte 12,000 Spaense realen te grabbelen, ende seijde dit zijn geheele schat te weesen, begeerende gelijk hij alle zijn rijkdom haer hadde uijt-gedeelt, zij insgelijx alle haer krachten ende vermogen moesten inspannen om Batavia uijt der kafirs handen te ontweldigen, kiesende uijt den hoop der grooten seekeren Tommagon, Bouraxa genaamd, die met 60,000 mannen uijt deesen grooten hoop gekoozen, aennam Batavia te winnen ofte 't leven te verliesen, en gevolgelyck anno 28 voor Batavia 't leger gebracht ende 't leeven verlooren; keerende naauwelijcks 't vierdepart van 't leger weder terug, die meerendeels noch door 's Konings last zijn doodgeslaegen, waer men se vond. Den eersten tocht misluckt zijnde, heeft hij terstond zijn voornemen vervolgt, ende andere 80,000, onder eenen Tommagon Singiranou en diverse andere grooten gesonden, die anno 1629 voor Batavia comende, minder als de eerste heeft uijt-geregert, zijnde niet meer dan omtrent 10 à 14,000 die der 't leeven afbrachten. Want de grootste helft door sieckte, honger, 't swaerd, enz. omgecomen zijnde, heeft den Sousounhounan alle de plaesen doen besetten, met order dat niemand tot zijn vrouw ofte kinderen soude keeren, maer dat men se alle doodslaen soude, soo wel groote als kleine, dat meerendeels alsoo g' effectueert is; uijtgesondert deesen gemelten hoop van 10 à 14,000, die den Tommagon Singiranou wel gewapend en op hoede bij sich hield: zijnde meerendeels zijn eijgen

volck, hem weker van den Koninck nae haer wijze t' ondergesteld, ende onder 't restrict van zijn leenlanden bescheijden. Met deese macht treekt hij gecombineert door alle de passen, doodslaende die hem in zijn voornemen beletten wilden, tot in de Mataram ende binnen zijn woonhuijs, ende, sich vertrouwende op de groote gunst des Koningsh^h, send terstond alle zijn vrouwen, bijwijven en kinderen naer 's Konings hof, om den Koninck aen te dienen, dat zij daer gesonden waeren om 's Koningsh granschap aen te boeten; met haer sendende alle de wapenen van hem ende den geheele hoop, die sich onwaardig kenden Zijne Majesteijt aen te schouwen, maer bleven bij malekanderen om naer 's Koningsh believen geslacht te werden. Dit scheen den tiran te vermorwen en van opset te doen veranderen, daartoe noch meer hielp, dat een van zijn alderschoonste en lieffste wijven desen Tommagon Singerrans dochter was, die al lang voorheen van des vaders voornemen kennisse gehadt hadde, ende ter gelegener tijd den Sousouhouan bewogen, dat hij doch haer vaders huijs wilde genadig zijn. Den Koninck nu inderlaed doen verneemen hebbende, dat sich deesen oversten in een afschutting beslooten, ende selver met alle zijn volck armen en beenen hadde doen binden, verwachtende de dood, liet zijne vrouwen ende kinderen naer huijs keeren ende den oversten zijn macht ende waerdichheid behouden, hoewel in geen drie jaeren onder 's Koningsh oogen moegt comen; dewelke verstrecken zijnde, heeft hij 't hof als voorheen gefrequenteed, ende bevestigde men nu noch meer als vooren, dat wij als tovenaers niet te dwingen waeren, en heeft men van toen aff gespreert om ooit heer van Batavia te worden. De hoocheijd van den Koninck is niettemin middelerwijl in eertijtelen aengewassen, want de Engelsche van Japara, vervoerende eenige hunner paepen naer Suratte, van waar deselve met Moorsche schepen naer Mecca, aen 't gepretendeerde heylige graff des verleijsers Mohamet, gevoert zijnde, en hunne gaven offerende, zijn met een Arabier weder behouden te huijs gekeerd, den Koninck in vergelding van zijns oncosten den cernaem brengende van Sulthan Mohamet, gelijk oock om die tijt den Banthammer den naem onsz van Sulthan Abdul. Den Koninck met dese naem ten l

verrijckt. prepareert een nieuw gesantschap van over de l

edelen, alle der grooten kinders, met zijne geretourneerde paepen vergeseld, om met de Engelsche andermael de reijse te hervatten, ende danckbaer aen 't heijlige graff te wesen. Deesen zijn (gelijk UEd. bekend zij) anno 1642 van d' onse achterhaeld en omtrent Batavia geligt, met alle de buijt, op hope dat den Koninck met restitutie van al den vervoerden schat, heilige paepen en edele kinders soude bewoogen worden onse ellendige gevangens daer te relaxeren, dat echter niet heeft willen vallen, maer heeft 't selve eer een voorbeeld veroorsaecht van de nature deeser wreede menschen; want den Koninck in plaets van nae deese billijcke en redelijcke conditie te luijsteren, liet terstont alle de gevangens, die onbesneeden ofte nae hun wijze geen vrouwen hadden willen trouwen, seer ellendig cluijsteren, armen en beenen met stocken knevelende, ende den hals needergeboogen bindende, ende 't hoofd van hen allen, zijnde den ondercoopman Anthonij Paulo, van den hoop afsepareren, met sodanigen manier van boeijen, dat de duijvels in de helle (nae manier van 't spreekwoord) geen wreeder soude hebben cunnen practiseeren. Dus gekneveld wert den onnoosele mensch beschuldigd van toverije, die, met brieven door de lucht gevoerd, de Hollanders op Batavia hadden gewaerschouwt, om op deese gesanten te passen; ende ofte wel deese man de reedenen, 't recht, de waarheid ende alle rechtmatige middelen t' zijner verdading crachtelijk bijstonden, soo bleeff hij toch, in 's Konings oordeel, den tovenaer die hun verraden had; die nae lange quellingen veroordeeld werd in seckere poel geworpen te worden, daer men caijmans ofte crocodillen in voedde, om justitie te executeren, naer 's Konings believen sulx meritcerende; ende dewijl 't Godt de Heere belijft hierin speciael een groot miraekel te bewijzen, is 't ten hooghsten noodich zijnen heerlijcken name ende mogendheid daer over te loven en deese saecke niet te verbergen, maer UEd., jae de gansche wereld, sulx te vertoonen, omdat oock de deugd en godvruchtigheid van deesen ondercoopman wel verdiend de saecke wat hooger op te halen.

Deesen ondercoopman was gevangen in 't jaer 1631, ten tijde den ouden ontfanger Mascijck zaliger van den Gouverneur-Generael gecommitteert was, om den vrede te sluijten; die geslooten zijnde, ende hun geschenck weg hebbende, zijn d'onse onbecommert, op 't volkerenrecht

vertrouwende, naar land gevaeren. Echter gemelde Maseijk, daer 't ver-
raed meest op aengelegd was, kwam (als die hunnen oerd wel kende)
nooit aen land, maer sond teickens deesen Anthonij Paulo, een godvree-
sende, actijff ende seer verstandige borst, professie doende in onse ware
gerformeerde religie; dewelcke ten laesten met noch 35 andere aenge-
houden ende seer verraderlijk naar de Mataram gevoerd wierden, daer-
toe 't volck van 't verongeluckte schip *Schiedam* ende andere al gevangen
waten, latende den Koninck dit onderscheijdt, dat deese vrij door de stadt
mogten loopen, om hun cost te soeken, hun noemende zijn eijgen ge-
vangens, daer d' andere als oorlogsgevangens onder meesters verdeeld,
swaer werck moesten doen. Deesen Anthonij Paulo, siende dat eenige van
de vorige wijven hadden ende 't Mooredom uijt dwangh toegevalen
waeren, kreeg daeraff een groote affschrick, ende om daerin met wijs-
heid ende couragie te voorzien, deed sich van zijne 35 meedegevangen
erkennen voor hun hoofd en leermeeester, sich met hun tot alle arbeit
om de cost te winnen als d' ijverigste inspannende, maer des avonds,
s'morgens en sondays, als hun tuchtmeeester, predicant ende vertrooster,
somwijlen die 't verdiende sonder simulatie doende straffen, naar eijgh
van saecken met ancle rottang slaegen, voerende selver soo godsaligen
leven, dat hij in corten van alle de gevangens hartelijk bemind was,
die enkel begeerden, dat hij niet soude werken, waertoe hij nootjt te
brengen was. Zijn behendig verstand deed hem vóór alle andere de
Javaenache costumen, hun lesen, schrijven en andere noodwendigheden,
soo wel leeren, dat hij in corten tijd booven de Javaenen selfs uijt-
muntte om harten te winnen tot zijn persoon, waerdoor hij onder de
Javaenen seer geëerd ende geprezen was, soo dat iemand der zijnen iets
misdoende, zij bij hem kwamen claegen, daer hij altoos 't recht nae
zijn nijtterste vermogen voldeedt, emploijeerende altoos zijn geoptineerde
gunst tot voordeel van zijn meedegevangenen, sonder onderscheijdt van
de gevangene van oorlogs ofte zijne onwettige. Soo dat hij genoegsaem
als hun capiteijn, van de Javaenen in groot aanzien gehouden werd,
ter tijd toe dat hij, als geëerd, door 's Koninghs bevel, volgens gebruik,
aen den oever tot de middel toe in 't waeter gestelt zij, om van de
onbarmhartige crocodillen verslonden te werden, die tegens natuer, in 't

aensien van onse gevangens en duijsende Javaenen, aen 't ligchaem kwamen ruijcken, ende doocken terstond weder weg. Dit duerde aldus drie geheele etmaelen. Middelerwijl gaff men deese beesten niet te eeten, ende sat den ellendigen, God biddende hij wilde doch de beesten de mont openen ende cracht geven hem te verslinden; maer 't schijnt dat het den Heere niet belieffde. 't Welck eijndelijk den Koninck aengedraegen zijnde, seijde deesen onmenschelijke barbaer, datter geen claerder bewijs van zijn toverije conde blijcken, belaste derhalven; capt hem aen stucken en smijt de stucken in 't waeter, en siet hoe zij hem sulen opslocken. Dat terstond volbracht zijnde, bleeven de stucken bovendrijven, sonder datter ooit een der caijmans nae taelde, die als rasende van hunger malcanderen dreijgden aen te tasten, ende 't gevecht al begonnen. 't Welck den Koninck andermael aengebracht wesende, heeft God de Heere hem gedwongen te seggen, de man was onschuldich, 'k heb hem in mijne toorn doen dooden, gaet, begraeft hem en steld zijn onschuld daer bij. Daermede de stucken in een kist gelegd zijnde, zijn deselve begraven, ende stelde men een viercant heckjen om 't graff, ende een dack daer over, zijnde een eere die ordinair de omgebrachte genieten, daer aff den tiran naemaels rouw krijgt. 'k Hebbe dit heckjen gesien en is mij dese historie eendrachtig van de Nederlantsche gevangenen ende verscheijde Javanen, groote heeren zijnde, verhaelt, die met uijtnemende verwondering daer van noch dagelijks spreekken, dat daer bij gevolge waerdich gesacht hebbe tot loff deses mans U'Ed. hierin te voegen.

Hoewel dit berouw in menschen, daer schaduwe van redelijckheijdt bij zij, den tiran had behooren te bewegen tot relaxatie der gevangens, zijnde hem noch aengepresenteert, dat wij met onse scheeppen deese graffbesockers wilden overvoeren, soo heeft nochtans de wraecksucht tot de onse grooter geweest, als de afferte tot zijn religie, volck ende geld; latende de zyne op Ratava gevangen blijven, sonder ooit daer nae te taelen, tot zyne sterftide, toe. die geweest is anno 1645. latende van 2 volwassen soonen, den jongsten tot zijnen successor, bij hem als den bekwaemsten daertoe opgetoogen, end toenmaels omtrent 26 jaeren. Deze successor was vane geleidelijk des vaders stekke, die voor oproer

onder de gebroeders en hun oom, zijn eijgen oudsten broeder Pangeran Porbaya, vresende, liet alle de voornaemste grooten, daer onder eenen Pangeran en seeckeren Tomuagon Wiera Goena wel de voornarmsten waren, bij sich onthieden, insgelijks mede zijn broeder Pangeran Porbaya, en liet de keuse over dese zijnen soon goedvinden, en hield hun alle eenige dagen binnen 't hof. Middelerwijl waren alle passen met krijgsvolk beset, ende de meeste macht onder Wiera Goena in de wapenen, die alle 't geschut ende wapenhuys voor den nieuwen Koninck verreekerd hield. Den Koninck overleeden zijnde, verthoonde sich den nieuwen terstond met des vaders lijffwacht ter ordinaire audientie, daer hem van alle de grooten met slaeffsche dienstbaerheijd geluck gebooden werd, met den naem van Sousouhouman Ingalaga Matâram. Zijn oom Pangeran Porbaya droeg hem terstond zijn geslacht van kinderen en kinds-kind ten op, als zijne dienaeren, die hij, hem als van 't naeste bloed op 't hoogste recommandeerde; insgelijks versocht hij, dat hij doch zijn ouder broeder niet verwerpen wilde, ende exempel aen zijn vader neemen, die geleet als hij zijnde, nochtans hem altoos hartelijk bemind ende verbeeven had. De broeder, die absent was, werd geroepen, die hij sulex hooft, hem versoekende hij wilde hun ooms voetstappen volgen, die hoewel ouder van jaeren nochtans hun vader booven andere geëerd ende tot een raad raedsmann verstrekt had. Hierop kwaemen alle de grooten, allen uitgesondert, des Koninghs groote teen al eruijpende russen, die greeft zijnde over hun voorhoofd streijckende, met een groote eerbieding toegelien, naer en begeende den Koninck sulex van zijn oom noch broeder niet te gedoozen, te gemoet siende apparent zij daer niet toe gesond waren. Den Koninck deed hierop naer huane wijze een aanspraek tot des vaders oude raedsheeren, die hij boven andere wilde in waarde houden enze, voornamentlijk verhefte hij terstond Wiera Goena (die hij nochtans als de dood hachte) ende eenige andere des vaders gunstelingen, daerdoor hij in corten tijt gevest zijnde, werden de passen alle weder open gesteld, de vader begraven met ceremonien te lang Ufal, op te houden. Dessen Koninck, uijt doorluchtiger vrouw geboren als zijn broeder, was bij de gevangene Nederlanders als een opgaende sonne onder 't uijtwendigste hoop om van hun ellende eens ontslagen te wer-

